

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

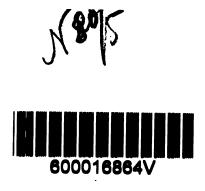
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

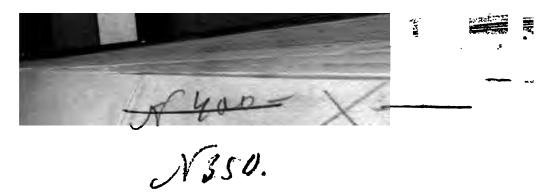
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





20592 d. 14







ОПИСАНІЕ

древностей города

THO AUCA.

Bodlein Sibrary Oxfort

сочинение

Шлатона Іосселіани,

дъйствительнаго члена Одесскаго Общества Исторіи и древностей, члена корреспондента Императорскаго С.-Петербургскаго Общества Археологическаго и Нумизматическаго и члена—корреспондента Королевскаго Авинскаго Общества древностей.

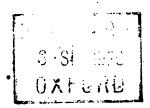
THOING'S.

въ типографіи главнаго управленія намостника кавкавскаго. 18**66.**



Nec aranearum sane textus ideo melior, quia ex se fila gignunt, nec noster vilior, quia ex alienis libamus, ut apis.

Just. Lipsii monit. polit. lib. 1.



првдисловів.

7.

Вотъ мое скромное описание древностей громкаго нъкогда Тифлиса, Тифлиса христіанскаго. Мы не видимъ въ нихъ уцълъвшихъ зданій V и послъдующихъ въковъ; за то видимъ мъста ихъ, возмущенныя многими переворотами, колеблемыя потрясеніями вижшними и внутренними. Многія изъ зданій, - остатки камней отъ ихъ руинъ не говорятъ уже, какіе случан, какія воспоминанія, какую мысль хотьло время поручить имъ для передачи потомству. Въ продолжение тринадцати съ половиною въковъ христіанскаго существованія, видится еще надъ городомъ мечь Ислама, открывавшій входъ въ его священныя стогны. Эти стогны, и прагъ церквей, пропитаны мученическою кровію за въру во Христа. Съ этой стороны, безспорно, Тифлисъ есть городъ мучениковъ, священный ковчетъ костей, пострадавшихъ за крестъ Христовъ. Устала злость враждебныхъ христіанскому городу, но не ослабало терпаніе его сыновъ, върныхъ Евангелію. Притупились мечи о главу его, упиравшуюся о скалу св. креста. Персы смотръли на Тифлисъ, имъ непокорный въ убъжденіяхъ совъсти, какъ на царя и владыку городовъ

кавказскихъ. Они употребляли всевозможныя средства къ его сближенію съ собою посредствомъ въры: въра есть върнъйшее звъно въ союзъ народовъ, для ихъ единенія. Но эта политика была злая; она покровительствовала и укръпляла, ослабляла и спасала, защищала отъ сторонняго вліянія, возмущала его покой и мирила съ собою, подымала сына на отца и брата на брата. Среди этого разъединенія часто вторгались въ него, предавая огню и мечу все то, что приносили ему его мнимыя, миролюбивыя начала. Политику эту, я сравиваю съ тъмъ большимъ горнимъ орломъ, который по выраженію Езекіиля, нападаетъ на Ливанъ и вырываетъ сердцевину кедра.

Исторія Тифлиса сказываеть намь, что персидскіе цари объявляли ему миръ послѣ разрушеній, убійствъ и опустошеній. Такой печальный и горькій миръ напоминаеть намъ прекрасныя слова Тацита:

Solitudinem faciant et pacem appellant.

Эти разрушенія отъ руки враговъ причиною, что городъ Тифлисъ имѣетъ иного эпохъ своего разнохарактернаго существованія, что онъ, какъ Протей, принималъ въ продолженіе вѣковъ всѣ виды и формы и что онъ разширялся и сжимался, возвышался и падалъ, какъ ртуть барометра отъ перемѣнъ воздушныхъ.

Трудно следить за руинами, какъ символами древняго величія Тифлиса. Онъ весь обращенъ въ жаосъ, требующій силы и могущества привесть въ стройную систему древняго порядка его первобытные элементы. Громы небесъ падали на головы его

древнихъ обитателей. Рука варваровъ разила и погребала подъ развалины жилищъ, население тихое, прикрываемое щитомъ въры Христовой въ дали отъ враждебныхъ ей народовъ. Дикія полчища Турана и Аравіи съ огнемъ и мечемъ вступали чрезъ крѣпкія стіны Тифлиса и ниспровергали красу его зданій. Улицы измінялись: — новыя зданія воздвигались на развалинахъ старыхъ; къ кореннымъ грузинскимъ названіямъ прививались имена и прозвища побъдителей. Возмогу-ли, пройдя древній мракъ, черезъ лабиринтъ въковъ, добраться до нъкотораго свъта, подъ которымъ является завътный Тифлисъ? если не войду въ самое древнее его святилище, то взойдя на нѣкоторую степень высоты исторической, взгляну издали на обътованную его почву, - и передамъ читателю возможное понятіе о его древнемъ положеніи. Какъ Товія, водимый ангеломъ по пустынямъ, я долженъ странствовать по развалинамъ Тифлиса, руководимый древними указаніями уцълъвшихъ хартій и памяти живой, и такъ-же, какъ Товія, отыскать врачевство для потуски вшихъ очей отца его, найти и принесть отчизнъ моей нъчто отъ темныхъ временъ въ той степени свъта, въ которомъ является настоящее мое скромное и посильное описаніе.

Последнее разрушение Тифлиса въ 1795 году, такъ обезобразило его, такъ исказило его видъ, что при возстановлении его трудно было разгадать христіанское значеніе многихъ священныхъ мъстъ, имъвшее отношеніе къ странамъ-же, откуда брались образцы святынь. Холодное равнодушіе многихъ, неприготовленныхъ для науки, разрушало и гасило

древніе свътильники, зажженные въ Антіохіи, Сиріи, Палестинъ, Финикіи и Египтъ, Ливіи и Синаъ. Такимъ образомъ отъ непониманія достоинствъ разрушенныхъ или обновленныхъ церквей, отняли у города идею и самобытность историческую. Отъ Тифлиса древняго, остались мъстность, нъкоторыя стъны около цитадели, подъ землею основанія древнихъ зданій, катакомбы вокругъ Сіонскаго Собора, какъ хранилища костей неизвъстныхъ лицъ, струи горныхъ минеральныхъ водъ, давшія ему названіе, и ръка Куръ, котораго шумъ волнъ есть гимнъ свободы христіанской совъсти и героямъ, защищавшимъ честь народную и въру во Христа.

Тифлисъ, отъ дней бъдствій при Шахъ-Аббасъ (1618.) смотрълъ на Россію соправославную, какъ на обътованную землю, какъ на ковчегъ завъта въ утъщеніе христіанскаго міра. Онъ взывалъ къ ней въ продолженіе двухъ въковъ и вызвалъ ее спасти погибавшій корабль единовърныхъ ей сыновъ. Онъ сдълался городомъ Русскимъ, богатымъ, промышленнымъ, торговымъ, лучшимъ въ Азіи. Съ усмиреніемъ древнихъ его враговъ, съ покореніемъ гордыхъ горами дикихъ сыновъ Кавказа, его ожидаетъ свътлая будущность и участь исполина, съ коего мощною рукою сняты узы, облегавшіе его въ продолженіе многихъ въковъ.

древніе памятники

是沙里派 學運門

Древность народа грузинскаго неоспорима. Имя Иверовъ, подъ которымъ онъ и теперь еще извъстенъ Грекамъ, связано съ самыми первыми воспоминаніями о Кавказъ не только въ исторіи, но и въ минологіи, во мракахъ которой зачинается исторія. Здёсь, откуда по баснословнымъ преданіямъ классической древности, похищенъ быль огнь небеснаго свъта для Европы, народъ иверскій является издревлъ съ признаками жизни, безсомнънія, почерпнутой изъ сокровенной глубины Азіи, общей колыбели рода человъческого. У Гомера, первенца европейской цивилизаціи, за колхидою преддверіемъ земли иверовъ, помъщается страна солнпа. Геродотъ, отецъ исторіи европейской, свидътельствуетъ уже положительно о блескъ богатства и мудрости, озарявшемъ высоты Кавказа. Нътъ сомнънія, что Иверія принадлежала къ союзу просвъщенной Азіи, основанному Киромъ, соименникомъ содица, съ которымъ одно имя носить и главнъйшая ръка теперешней Грузіи. Греки, разорвавшіе этотъ союзъ мечемъ Александра, сами -собой не успъли проникнуть до Иверіи. Но Римляне, наследники Грековъ, довели ихъ туда при Помнев и Траянъ. За тъмъ, христіанство, сопутствовавшее всюду побъдамъ Рима, ввело Кавказъ въ тъсную связь съ жизнью, начавшею новую исторію для Европы, а чрезъ нее и для всего міра. Такимъ образомъ, нъдра Кавказа, или вся нынъшняя Грузія съ окрестными разноименными областями, имъютъ высокое значеніе для историковъ и археологовъ: значеніе, увъковъченное во множествъ памятниковъ, которые къ сожальню до сихъ поръ не обращали на себя должнаго вниманія, не подвергались точному изслъдованію, даже можно сказать, во все не существовали для просвъщеннаго любопытства.

Настоящая столица Грузіи и всего Закавказскаго кран, принадлежащаго Россіи, Тифлисъ, по туземному «Тбилиси», (оодостово) есть точка, на которую должны опираться всй разбиражели древностей Кавказа. Въ немъ отражалась не только жизнь всего народа картлосіанскаго, каковы Карталинцы, Кахетинцы, Хевсурцы, Пшавцы, Имеретинцы, Гурійцы, Мингрельцы, Лечхумцы, Лазы, жители всей западной -Грузіи до ръки Испири, пограничной съ древнею каппадокією, у которыхъ одинъ и тотъ же языкъ, но и всв прочія племена Кавказа, отличающіяся отъ нихъ языкомъ и происхожденіемъ, сблизившіяся съ ними или удалявшіяся отъ нихъ. Народъ картлосіанскій предписываль имъ законы, свётомъ вёры освъщалъ ихъ умы и сердца, и кроткими правилами Евангелія по временамъ укрощаль дикость, вдыхаемую въ нихъ горами. Онъ дълился съ ними въ славъ и въ лаврахъ побъдъ, которыя пожиналъ подъ знаменами своихъ покорителей или воюя одинъ съ враждебными сосъдами. Онъ связывалъ ихъ съ Ираномъ, Грецією и Римомъ. Христіанство занесенное царями картлосіанскими къ вольнымъ обитателямъ горъ, оставило между ними много воспоминаній, сохраняющихся донынъ. Припоминая въ пъсняхъ своихъ царей и богатырей грузинскихъ, великолъніеихъ столицы, пути открытые предками ихъ для грабежа по богатымъ, живописнымъ ровнинамъ Карталиніи, Анатоліи и Арменіи, они не подавили въ себъ высокихъ отпечатковъ въры Христовой, соблюдая до нынъ посты, торжествуя жертвоприношеніями день пророка Иліи, употребляя красныя яица во дни Воскресенія Спасителя и т. д. Участники европейской торговли чрезъ Колхиду и Грузію съ Индією, они сохранили въ своихъ не приступныхъ ущельяхъ монеты и оружіе Грековъ, Римлянъ, Венеціянъ, Генуэзцевъ: особенно Римлянъ, которые еще въ началъ эры христіанской, по свидътельству Плинія, содержали по торговымъ дъламъ на Кавказъ 130 переводчиковъ, безсомивнія болве чвмъ для 130 племенъ народовъ, торговавшихъ съ ними. Тифлисъ, столина и монархіи и церкви грузинской, надъляль плодами своей гражданственности, вызывая ли ихъ на себя, или самъ поднимаясь на нихъ, и тъмъ усовершаль ихъ быть физическій, а нередко и гражданскій. Это вліяніе Тифлиса должно быть исходнымъ пунктомъ для изслъдованія и объясненія нравственной и политической физіономіи всего Кавказскаго края. инпанта выполнения положения положения

И такъ, Тифлисъ, столь — важный въ историческомъ и этнографическомъ отношеніи, которому не безъ основанія дается, какъ увидимъ, происхожденіе довременное образованію монархическаго царства изъ пагріархально республиканской Грузіи, заслуживаетъ особеннаго вниманія въ отношеніи къ своему историческому существованію и къ памятникамъ своей древности.

По сказанію Вахтанга и Вахушта лѣтописцевъ грузинскихъ, первое основаніе Тифлиса положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ, въ 455 году по

Р. Х. Впрочемъ, нъкоторыя высоты, окружающія Тифлисъ, еще до Вахтанга имъли укръпленія, построенныя Персами во время царя грузинскаго Варс-Бакара, сына Мирдата, царствовавшаго съ 379 по 393 годъ. При этомъ царъ, Персы, оскорбленные союзомъ его съ византійскимъ императоромъ Өеодосіемъ великимъ, напали на Грузію, опустошили Карталинію, Кахетію, провинціи Шекинскую и Ширванскую, (части древней Албаніи), но, не могши овладъть Михетою, тогдашнею столицею Грузинъ, ръшились занять, по крайней мёрё нынёшній Тифлисъ. Персидскій полководець Убарабъ расположился въ немъ, и укръплению, защищаемому естественнымъ положеніемъ, далъ названіе Шурис-цихе (крыпость соперница). Впрочемъ такое положение дълъ продолжалось недолго. Убарабъ, отозванный въ Персію, даль случай грузинамъ сокрушить владычество Персовъ въ близскомъ разстояніи отъ Михеты и возвратить себъ Тифлисъ, издревле славный своими минеральными ключами.

Не смотря на это повъствованіе, надобно полагать, что существованіе Тифлиса въ видъ укръпленія, теряется въ туманной дали временъ еще получисторическихъ. Теплыя воды, давшія имя этому мъсту отъ грузинскаго «тбили» ощем» (теплый), подобно славянскому теплицу въ Богеміи, еще въ глубокой древности могли привлечь сюда населеніе значительное. Вольней не безъ основанія полагаетъ, что пророкъ Іезскіиль въ описаніи всемірной торговли финикійскаго города Тира, упоминая «о Тоболъ» или «Тубалъ» подъ этимъ именемъ Тифлисъ 2). Въ этой догадкъ, степень въроятія умножается, когда читаемъ у того же пророка, что

¹) Гл. XXXVII 13.

²⁾ Yoyage en Syrie 11. pag. 206.

•Месехъ» или «Месхія» (Мцхета), мѣсто сосѣднее Тифлису, доставляло всей Азіи рабовъ; что подтверждаетъ и отецъ исторіи Геродотъ 3). Важнымъ доказательствомъ той же догадки, можетъ быть мало обращающей на себя вниманіе людей, ищущихъ всюду свѣта фактическаго по указаніямъ временъ ясной исторіи, служитъ также мнѣніе Іосифа Флавія, жившаго въ І вѣкѣ христіанской эры, который подъименемъ Библейскихъ «тобеловъ» 1) положительно разумѣетъ Иверовъ 5). Такъ безсомнѣнія думали всѣ Іудеи въ то время.

Какъ бы то ни было, лътописи грузинскія продолжають, что Вахтангь Горгаслань, устроивь городъ Тифлисъ, раздълилъ его на три части: Перван калиси, находилась внъ и внутри городскихъ стънъ на съверо-западъ: название это получила она отъ кръпкаго положенія, защищаемаго горами. Вторая часть, твилиси, такъ названная отъ теплыхъ сърныхъ водъ, зашимала мъста окружающія нынъшнія минеральныя бани. Третья Нисани, или по другимъ Исани, есть предмъстіе Тифлиса, нынъ Авлабари, расположенное на лъвомъ берегу ръки Кура. Въ основаніи устроеннаго города Вахтангъ Горгасланъ начерталъ планъ созданію пяти храмовъ: одинъ воимя успенія Пресвятой Богородицы съ названіемъ Сіона; другой метехскій, какъ придворную церковь, третій св. креста, съ названіемъ Голгооскаго, четвертый виблеемскій, получившій послъ, въ рукахъ армянъ, имя Петхаинскаго, пятый былъ устроенъ имъ воимя св. Архангела Михаила. На разрушенныхъ основаніяхъ его въ XVII въкъ выстроена придворная церковь Георгіевская, существующая до нынъ.

⁵) Hist. lib. III. cap. 107

⁴⁾ Быт. Х. 2.

⁸⁾ Autiquit. jud. lib. I. cap. 6.

Впрочемъ столица государства перенесена была изъ Мцхеты въ Тифлисъ уже сыномъ и наслъдникомъ Вахтанга Дачи, царствовавшимъ съ 499 года. Съ того времени Тифлисъ сдъладся резиденцією царей Иверіи, а Мцхета осталась митрополіей духовной власти и мъстопребываніемъ архіепископовъ-католиносовъ.

Между византійскими писателями, Ософанъ жившій въ VI въкъ первый упоминаетъ о Тифлисъ). Нътъ сомнънія, что древнъйшіе Греки, не имъвшіе политическихъ сношеній съ Грузією, не могли имътъ и случая уноминать о Тифлисъ. Въ церковномъ же отношеніи Грузія, зависимая до VI въка отъ антіохійскаго патріаршества производила свои сношенія отъ имени города Мцхеты, митрополіи церкви грузинской. Названіе Мцхеты, встръчается у Моисея Хоренскаго, армянскаго историка VI въка) и у греческаго писателя Агафія, современника Юстиніанова в). Изъ древнихъ Птоломей упоминаетъ обънемъ, называя его Mesthleta).

Съ продолженіемъ въковь Тифлисъ постоянно улучшался. Наслъдники царя Дачи воздвигли въ немъ зданія, особенно храмы, изъ которыхъ нъкоторые упълъли до нынъ а другія существуютъ въ развалинахъ. Бъдствія, которыя испытываль Тифлисъ отъ разныхъ народовъ современны его существованію.

⁶⁾ Photii Bibliotheca cod. LXIV, n BE Memoria populorum empummena Tom. IV. pag. 274. Post (armenias a Persis) desciverunt statim etiam jberes, et Gorgone ipsos ducente ad Romanos transierunt. Metropolis autem iberorun Tiphilis (Tiflis) tunc erat.

Указаніе это на городъ Тиолись, какъ на столицу грузинскаго царства въ первые же годы его существованія, очень важно для истории Тиолиса. Эти строчки историка Өсована, дороги для его льтонисей и стоютъ особеннаго разбора.

⁷⁾ Mist Armen. lib. II. cap. 83.

^{*)} Agath. lib II. pag. 60.

^{*)} Geogr. lib. V, cap. II.

Неудивительно, что нынъ мало видимъ плодовъ древней его гражданственности, начатки которой были всегда истребляемы. Дикое стремленіе народовъ, враждебныхъ имени христіанскому, все въ немъ уничтожало, сравнивало съ лицомъ земли, покрывало пепломъ и орошало кровью. Армянскій историкъ Х въка Ухтанесъ называетъ "Тифлисъ, великою столицею Грузіи, изумительно строеннымъ городомъ, удивительнымъ и чудеснымъ».

Въ несчастную эпоху, воинъ между Персами и Греками за Грузію или лучше за обладаніе берегами чернаго моря въ царствование въ Персии Хозроя, Тифлисъ сдълался резиденціею персидскаго правителя. Царь Бакуръ II, въ греческихъ хроникахъ и именно у Прокопія именуемый Гургеномъ, угивтенный Персами, бъжаль въ Колхиду и потомъ явился въ Константинополъ къ Императору Юстиніану 10). Илемянникъ царя Парсмана III, Пареманъ IV, (575 г.) нося титулъ самодержца грузинскаго, быль данникомъ Персіи. Вообще печальна была участь Тифлиса во времена, продолжавшагося до 586 года владычества въ Грузіи Сассанидовъ, которые преслѣдуя христіанъ, старались вводить въ Грузію огненоклонство. Одно изъ огнищъ того времени, устроенныхъ Персами огнепоклонниками въ Тифлисъ, уцълъло и до нынъ: оно находится въ смъжности съ армянскою петхаинскою церковью, но наклонности Калисской горы. Царь Гурамъ, союзникъ Императора Юстина II, царствовавшій съ 574 по 600 годъ значительно увеличиль Тифлисъ. Онъ первый изъ династін Багратидовъ, царствовавшихъ въ Грузін до послъднихъ временъ, обвелъ городъ каменной стъной, разширилъ кръпость, и на развалинахъ старой наthere is a breakful to make the Papers.

⁽⁹⁾ De bello Pers. I. 20,

ходившейся на горъ Исани (нынъ метехи на лъвомъ берегу Кура), выстроилъ новую. Онъ же воздвигъ тамъ и дворецъ, существовавшій до царя Ростома т. е. до 1630 года.

По лѣтописямъ грузинскимъ Императоръ греческій Ираклій, преслѣдуя персидскаго царя Хозроя, прибылъ въ Иверію; но владѣтель ея Стефанъ, неименовавшійся царемъ, отказалъ въ союзѣ Ираклію. Въ слѣдствіе того открылась война съ Греками, которая кончилась тѣмъ, что Тифлисъ, долго выдерживавшій осаду, былъ взятъ. Стефанъ и предводитель его войска были убиты, а царемъ Иверіи поставленъ Адарнасъ. Съ тѣхъ поръ, Тифлисъ невидалъ болѣе врагами своими Грековъ.

Въ эту то эпоху освобожденія изъ плана персидскаго, креста Христова, увезеннаго изъ Герусалима Хозроемъ, Императоръ Ираклій съ войсками изъ Абхазцевъ, Грузинъ, Лезгинъ и другихъ народовъ Кавказа отъ моря Чернаго до Каспійскаго, явился подъ стънами Тифлиса. Единовъріе и тождественность предмета перваго крестоваго похода, встрътили царя-героя въ столицъ Кавказа. Для върнаго успъха въ дълъ войны съ грозной въ то время Персіею, онъ предложилъ Гуннамъ и Туркамъ отъ береговъ Волги и Каспійскаго моря, разорявшимъ Персію, соединиться съ нимъ противъ Персіи: гигантская мысль действованія, не входившая въ планъ войны съ Персами, ни одному еще изъ полководцевъ визинтійскихъ въ продолженіе 700 льтъ боровшихся съ царями царства, до временнаго исторіи и потому современнаго солнцу. Въ 626 году т. е. въ третій годъ его похода, послъ зимовки его легіоновъ въ Албаніи подъ защитою горъ Кавказа и Тавра, Ираклій пригласиль къ себъ на помощь Гунновъ смъщавшихся съ Турками, Гунновъ бълыхъ или что

тоже турко-хозаровъ. Онъ явился съ малымъ отрядомъ подъ ствнами Тифлиса въ виду гарнизона персидскаго, защищавшаго крыпость и городъ 11). Здысь то и представился Императору вождь Хозарскій. Гордый Хозарецъ, увидалъ издали Императора статнаго, съ вънцомъ на головъ, ръзко отличавшагося отъ всъхъ и ростомъ и голосомъ и обращениемъ; быстро соскочилъ съ коня, припаль къ ногамъ его, повергнувъ голову къ землъ. Войско его послъдовало примъру вождя своего. Многіе изъ знатныхъ начальственныхъ лицъ его войска взлъзали на скалы и холмы, чтобъ ставъ на нихъ на колвна, поклониться ему ¹²).

Императоръ Ираклій быстро подошелъ къ нему, какъ второму лицу народа, именовавшемся Дзигевиль ¹³), поднялъ его и возложилъ на главу его свой

Онъ былъ вожедь или господина, по значению слова или названия на языкъ нынъшнихъ Ингушовъ, одного изъ племенъ Кавказскихъ.

Думаю, что грузинское слово дозберо т. е. господь или господина, образовалось отъ названія Бога или идола Ваала или Баала, котораго въ природъ считають солниема (4. цар. XXIII. 4). Идоль этоть быль халдъйскій и финикійскій. Евреи часто прибъгали къ этому богу, измъняя истинному Ісговъ. Халдеи давали названіе Баала господамъ и царямъ своимъ. Въ богослуженіи его употреблялись пляска вокругъ олтаря, колъноприклоненіе и лобзаніе идола. (3 цар. XVIII. 26.

Изъ древнихъ грузинскихъ книгъ IX и X въковъ видно, что слово 7035 сем писалось, читалосъ и произносилось съ 03 5 сем какъ бы съ частицею восклицанія и междуметія съ объсем. Изъ этого же слова образовавшееся слово 2 3 сем 03 5 сем спарица, удержало древнее произношеніе имени моспожи и царицы или буквально мать господина или жена, женщина господина.

Къ объяснению Груз. идолопоклонства, могу указать на аттрибутъ, приписываемый тому богу Баалу-Баалъ-Гамиъ (Gatz 356 & 3503) Баалъ-Гамиъ (Gaim) вполнъ созвучный названіямъ грузинскихъ боговъ временъ язычества. Эти эпитеты означаютъ бога счастія и бога богатства. Самое наз-

¹¹⁾ Persis ex urbe Tiphili spectantibus. Ghronogr. pag. 264. Anastas. pag. 95.

Exercitus praefecti super saxo ascendentes eodem corporis habita procubuerunt. Theophan.

¹⁵⁾ Zihebit.

вънецъ назвавъ его свомъ сыномъ ¹⁴). Дзигебиль въ знакъ благодарности и преданности ему, поцъловалъ его въ шею. Свиданіе кончилось пышнымъ угощеніемъ, послѣ котораго Ираклій представилъ въ собственность и подарокъ офицерамъ хозарскимъ весь серебряный сервизъ, бывшій за столомъ. Самъ Дзигебиль между прочими дарами получилъ богатое шелковое платье, вышитое золотомъ и серьги весьма богатые и высокой цѣны ¹⁵).

Вождя Хозаръ привелъ въ изумление голосъ Ираклія. Мысли, воплощаемые имъ въ слова, въ то время, когда занимала его какая нибудь высокая идея, проникали глубину душъ и сердецъ слушателей его и ръдко кто противъ его могъ устоять. Таково быдо дъйствіе его души на Римлянъ, какъ и на дикихъ сыновъ степей. Дзигебиль въ одинъ изъ моментовъ своего восторга, всталъ, взялъ за руку сына своего лътъ 19, едва прикрытаго пушкомъ волосъ, подвелъ къ Императору и сказалъ ему: прошу васъ беречь его при себъ, чтобъ этотъ юноша сдъдался человъкомъ, слушая васъ. Ираклій, вынимаетъ изъ кармана и показываетъ ему портретъ дочери своей Евдоксіи, красовавшейся свіжестію и ніжностію возраста и природы, одітой въ царственную одежду византійскихъ царевень и такъ говоритъ ему: эта прелесть, эта красота твоя, если ты миж поможещъ въ моемъ предпріятіи. Юноша пришелъ въ восторгъ и глаза его не отходили отъ образа

ванін Балля, гдв я нахожу начало слова дозберев, часто придавалось у Халдвевъ и царниъ. Самыя—замвчательныя между ими были: Белъ (Belus) царь Ассарійскій, покорившій Вавилонъ (1906 лють до Р. Х.). Отецъ Нина Беля же, царствовавшій въ Финикіи (1500 лють до Р. Х.).

⁴4) Detractam sibi coronam, Turci capitu imposuit filium eumdem appelans. Niceph. pag. 11. 12.

¹⁸) Cumque hune ad convivium invitasset omnes convivii, vasa, atque utensilia, cum regia veste, et in auribus ex margaritis ei donavit. Niceph. pag. 15.

объщанной невъсты: союзъ заключенъ. Дзигебиль оставилъ 40,000 войска подъ знаменами Ираклія. Война наступательная началась и Евдоксія, уже направленная къ жениху подъ шатрами степныхъ волжскихъ пустынь отъ палатъ Императоровъ византійскихъ, должна была вернуться подъ отеческій покровъ, услышавъ на пути о кончинъ жениха, насильственною смертію, не описанною у историковъ. Персія разбита; крестъ животворящій вырученъ. Въ это то время православное царство грузинское, принимавшее такое живое участіе въ войнъ священной, получило въ даръ отъ Императора и святителей византійскихъ часть животворящаго древа, величинъ котораго изумлялись и западъ и востокъ и часть ризы Богоматери, спасшей цареградъ отъ погибели въ отсутствіи Императора (въ 626) г.) въ память чего и сочиненъ Акабистъ. Два куска святыни этого древа украшали Алавердскій и Никозскій храмы, а часть ризы Влахернскую икону въ Мингреліи 16).

Армянскій историкъ Киракосъ, на основаніи древняго историка Мосе Каганкатіанца 17), разсказываеть слідующее событіе въ Тифлист во время пребыванія здісь царя Козарскаго съ Императоромъ Иракліемъ: жители города Тифлиса, увидавъ Кагана или царя Козарскаго, подняли его на сміхъ. Они взяли тыкву, и изъ тыквы образовали голову Кагана съ такими впалыми въ лобъ и малыми глазами, что онъ казался почти слітымъ или безглазымъ. Этотъ портреть повісили на стіні и бросали въ него стрілы. Каганъ, воспылаль міценіемъ. По прошествій зимы, весною, осмітянный Каганъ, явился съ вой-

¹⁶⁾ Кусокъ этого древа цълъ еще до ныят въ Алавердскомъ храмъ. Но хранившійся въ Никозъ процалъ въ 1798 году.

Икона же Влахернская до нынъ цъла при домъ владътеля Мингреліи.

¹⁷⁾ Въ исторіи Албаніи (на Арм. яз.).

скомъ подъ стънами Тифлиса, обложилъ городъ, взялъ его приступомъ, велълъ истреблять мужей, женъ и дътей. По опустошении города, упоенный мщениемъ съ богатою добычею побъдоносно и съ торжествомъ возвращается въ свое царство.

Армянскій Историкъ Мосе Албанскій называетъ "Тифлисъ великимъ и удивительнымъ городомъ, во дни Императора Ираклія, осадившаго его въ VII въкъ".

Омаръ, преемникъ магомета, подстрекаемый ненавистію къ христіанамъ, силился распространить въ Грузіи ученіе лжепророка. Военачальникъ его Мурванъ-Абул-Казимъ, именуемый въ грузинскихъ явтописяхъ глухимъ и племянникомъ магомета, простирая свое страшное оружіе на всё места Кавказа, опустошилъ Тифлисъ въ 731 году. Не менъе ужасныя бъдствія Тифлисъ испыталь въ 760 году при царъ Арчилъ II, убитомъ магометанами 18). Чрезъ шестьдесять восемь лать, его постигло новое несчастіе: Хазары, прошедшіе Кавказскія врата (Даріельскій проходъ) опустошили и разорили Тифлисъ. Въ эту несчастную для Грузім эпоху, вся она подпала владычеству Персовъ. Но Эмиръ, посланный шахомъ для ея управленія, объявиль себя отъ шаха независимымъ и возобновилъ разоренный Тифлисъ.

Съ вовшествіемъ вторично на тронъ грузинскаго дома Багратидовъ (787) Тифлисъ находился въ зависимости отъ Аравійскаго Халифата. Еще при жизни знаменитаго Халифа Гаруна, полководецъ его Халиф, сынъ Іезда, въроятно оскорбленный тъмъ, что царь грузинскій Ашотъ, имъ же посаженный на

¹⁸) Грузинская церковь чтитъ ея память 21 іюни. Надъ св. мощами его построена церковь въ горахъ Эрцойскихъ. Она нынъ пуста, но богата благоговъніемъ къ ней окружающаго ее населенія. Целы могилы и его и супруги его.

тронъ, принялъ отъ Императора греческаго Константина титулъ куропалата, вторгнулся въ Грузію; и Тифлисъ, снова испыталъ тяжесть магометанскаго фанатизма. Лишенный царя, онъ сдълался резиденцією правителей насылаемыхъ отъ Халифа. Едва въ 842 году царь Багратъ I, подъ покровительствомъ Халифа магомета Мустаси, могъ войти обладателемъ въ свой праотеческій престольный городъ и то на короткое время. Въ 851 году, Тифлисъ былъ опустошенъ Сарацинскимъ полководцемъ Бугою, который разрушилъ его и плънилъ большую часть жителей. Съ усиленіемъ царей грузинскихъ въ Имеретін и по берегамъ Чернаго моря, Тифлисъ оставался поперемънно въ рукахъ то царей грузинскихъ,то правителей персидскихъ. Арп-Асланъ въ 1064 г., и Сельджуки въ 1073 г., овладъвъ Кахетіею, Карталиніею и Ахалцихомъ, совершенно разорили Тифлисъ, такъ, что цари едва нашли убъжище въ Абхазіи. Совершенное порабощеніе Грузіи выкуплено было покорностію царя Баграта II, воль Арп-Аслана и тъмъ, что ему была отдана въ супружество племянница царя Баграта. Давидъ III (1088-1125), сынъ Георгія, извъстный подъ именемъ возобновителя, одолъвъ враговъ въры и народа, послъ долговременной осады взялъ Тифлисъ и возобновилъ его. Сынъ и преемникъ Давида Димитрій I, старался украсить свою резиденцію; но былъ скоро умерщвленъ персидскимъ Аргунъ-ханомъ.

Въ царствованіе царицы Тамары (1184—1212) Тифлисъ наслаждался миромъ и торжествомъ побъдъ своего царя—такъ именовали Грузины храбрую царицу—въ Адербиджанъ, въ Гератъ, въ Карсъ. Казалось, что эти побъды смыли минувшій позоръ Тифлиса и объщали ему свътлые блистательные дни. Но сверхъ всякаго ожиданія съ прекращеніемъ жизни

царицы кончились и красные дни столицы грузинскаго царства. Тифлисъ долженъ былъ бороться съ врагами, страшными и могуществомъ и побъдами. Чингисханъ, угрожавщій порабощеніемъ всёму свёту, предаль его крайнему разоренію. Въ царствованіе царицы Русудани султанъ Джелал-Эдъинъ овладълъ Тифлисомъ, снялъ куполъ съ Сіонскаго Каоедральнаго храма и сдёлаль изъ него тронъ, съ котораго любовался истребленіемъ Грузиновъ, неръшавшихся отрачься отъ вары Христовой и отъ благоговънія къ св. иконъ Сіонской Божіей матери, выставленной на поругание у моста тифлисскаго. Это было въ 1228 году. Жестокій Тимуръ, по кровавымъ слъдамъ Джелал-Эддина за измъну магометанству царя Баграта III, думавшаго силой отвратить ударъ ему угрожающій, вторгнулся вторично въ Тифлисъ и обратилъ его въ пепелище – въ 1388 году.

Въ правленіе царя Александра (1713—1442), другаго возобновителя Грузіи, Тифлисъ вышелъ изъ пепла. На развалинахъ воздвигнуты новыя зданія, возобновлены кръпостныя стъны, и городъ населился.

Шахъ Исмаилъ въ 1518 году овладълъ Тифлисомъ, разгромилъ церкви, побросалъ въ ръку Куръ святыни храмовъ и самую икону Сіонскія Божіей матери; за тъмъ укръпилъ городъ и построилъ въ немъ мечеть, снабдивъ кръпость гарнизономъ. Впрочемъ скоро по кончинъ его въ Персіи, царь Давидъ истребивъ гарнизонъ персидскій, снова занялъ Тифлисъ, старался возобновить его и наконъцъ, принявъ монашество умеръ въ 1525 году. Наслъдникъ Исмания, Шахъ-Тамазъ въ 1536 году, предалъ опять Тифлисъ огню и мечу. За тъмъ грузинскій царь Луарсабъ (1534—1558) овладълъ снова Тифлисомъ, но намалое время: Тамазъ взялъ его вторично и устроилъ

въ немъ Бегларбегство. Царь Симонъ (1558-1601). Сынъ Луарсаба, послъ кровопролитныхъ, продолжавшихся нъсколько лъть войнъ, освободиль Тифлисъ отъ владычества Бегларбеговъ, и отъ брата своего Давида принявшаго магометавство и царствовавшаго въ Тифлисъ, а потомъ и отъ вліянія Турокъ, утвердившихся въ немъ по изгнаніи Персовъ. Съ началомъ XVII въка, Тифлисъ опять подпалъ владычеству Турокъ и сдълался резиденцією Паши. Царь Ростомъ (1636—1658) снова воскресилъ славу Тифлиса, возобновилъ и укръпилъ его, построилъ въ немъ бани и каравансарай, который существуетъ до нынъ, развелъ садъ, нынъ застроенный домами и воздвигъ себъ великолъпный дворецъ. Въ началъ XVIII въка (съ 1724 года) снова овладъли Турки Тифлисомъ и заставили Персовъ, по мирному трактату съ ними, отказаться отъ всёхъ правъ на Грузію. Царь Теймуразъ ІІ, преслѣдуемый со всѣмъ семействомъ Турками, нашелъ себъ скудное убъжище въ горахъ у Пшавцевъ; наследникъ его Ираклій тамъ-же провелъ свое дътство до четырнадцатилътняго возраста. Въ 1735 году, Шахъ-Надиръ выгналъ Турокъ изъ Грузіи и Тифлиса и передалъ управленіе Грузією Теймуразу, а въ залогъ върности его взяль въ аманаты наследника его, Ираклія. Ираклій, послъ отъжада отца своего Теймураза въ Россію, соединивъ царства карталинское и кахетинское, устроилъ въ Тифлисъ Типографію, монетный дворъ, арсеналъ и образовалъ постоянное чередующееся войско; однимъ словомъ привелъ городъ въ цвътущее состояніе. Но такое блистательное начало царствованія Иракліева неим'вло блистательнаго конца. При нападеніи на Грузію Аги-магомет-Хана (въ 1795 году), Ираклій бодрый духомъ, но дряхлый тѣломъ- это было на восемьдесять первомъ году его

жизни не успъвъ, по растроенному состоянию Грувін, собрать войска, не хотель безь боя отдать столицы Персамъ. Съ войскомъ въ десять разъ слабъйшимъ, онъ вступилъ въ бой съ Персами, и пораженный, бъжаль въ горы, оставивъ Тифлисъ въ жертву свиржнымъ врагамъ народа и гражданственности. Въ семь дней ихъ пребыванія, Тифлисъ обращенъ былъ въ кучу пепла и развалинъ: уцълъли одни только храмы. Персы увлекли съ собою въ плънъ до 30,000 душъ. Царю Георгію XIII достался тронъ царства погибающаго. Единственное спасеніе Грузіи было въ мощной помощи единовърныхъ православныхъ царей Русскихъ, которыхъ Грузины издавна привыкли называть своими "Ангелами хранителями" 19). Съ тъхъ поръ, какъ Русскій орель перенесся за Кавказъ, началась новая эра для Грузіи и для Тифлиса.

Страбонъ ²⁰), описывая и восхваляя великолъпныя вданія и мосты въ Иверіи, даетъ право заключать, что Тифлисъ построенный конечно уже послънего, скоро прославился въ гражданственномъ отношеніи. Цари иверскіе, при общей склонности народа къ жизни осъдлой, гражданской, перенесши туда столицу, должны были разширить и украсить его по вкусу времени и образцу лучшихъ городовъ востока, но разоренія и бъдствія, продолжавшіяся столько въковъ что могли оставить для потомства? вотъ однако сохранившіеся до нынъ памятники, которые носятъ на себъ отпечатки болье или менье глубокой древности.

¹⁹) Такъ называлъ ихъ еще царь Александръ. И ст. Гос. Росс. Карамзина томъ X стр. 63.

²⁰) De situ orbis. pag. 48 (ed. Basil.) Hiberia, magna ex parte urbibas et habitationibus plena, fectis gaudet fictilibas, fabrefactis aedibus ac feris. Страбонъ, жившій въ 25 году по Р. Х. могъ знать корошо Географію Иверіи, канъ уроженецъ Анасін, города сопредъльнаго древней Иверіи.

1) Церковь метехская, отъ греческаго слова метохи (дабаво), означающаго подворье. Она освящена воимя Божіей матери Одигитріи". Празднованіе это современно учрежденіемъ его при Өеодосіи младшемъ (408-450), основанію Тифлиса, дворца въ немъ царей грузинскихъ и церкви метехской какъ придворной. Церковь эта была и придворною и подворьемъ для Котоликосовъ грузинскихъ, какъ видно изъ древнихъ грамотъ церкви. Подъ названіемъ метехи есть того же времени церковь въ Карталиніи въ 60 верстахъ отъ Тифлиса, также освященная во имя Одигитріи и бывшая также постоянно подворьемъ Католикосовъ патріарховъ по правамъ автокефаліи грузинской. Празднество совершается въ субботу пятой недъли великаго поста, въ день несъдальный (Акаеистъ). Куполъ носящій характеръ древней архитектуры есть произведение позднее; но все прочее принадлежить къ У въку. Относясь ко времени царя Вахтанга Горгаслана, храмъ метехскій есть древнъйшій между храмами тифлисскими. Куполъ обрушившійся отъ времени, поправленъ царемъ Димитріемъ жертвователемъ, пріявшимъ мученическій вънецъ за въру въ 1289 году. Царь Вахтангъ V, или царь Шахъ-Навазъ обратилъ (1661) эту первую христіанскую церковь Тифлиса въ пороховой магазинъ, и вскоръ за тъмъ поврежденный громомъ, возобновиль для того-же назначенія. Ираклій Назаралиханъ (1689), признавъ надъ собою покровительство Персіянъ, передаль въ руки и кръпость и церковь, продолжавшую быть хранилищемъ пороха. Ираклій II, свергнувъ съ себя иго персидское, возобновиль ее и украсилъ. Новънашествие Аги-магометъ-Ханавъ 1795 году она внутри много пострадала, и потомъ возстановлена последнимъ царемъ Георгіемъ XIII. При ней постоянно находился архимандрить въ качествъ настоятеля.

На вившней ствив восточной ствиы есть слвдующая надпись въ стихахъ:

მეფემ ირაკლიმ ეხ ცისე მტერთა წაართო მალადო.
აიღო გჩეარი ქრისტები წის მიიმმდეარა ფარადო.
დაისხია ეკკლებიანი, ახლა აქებ სახლის კარადო.
დეთის მოყეარება კელმწიფებ ახე ქბგირს ამის გეარადო.
დეთის ხადიდებელად, მეობად მეფის ერეკლებია.

"Царь Ираклій силою отняль эту крыпость у враговь".

"Съ врестомъ Христовомъ, — какъ щитомъ пред-"шествуемый въ дълъ".

"Освободивъ церковь, сдълалъ ее себъ придвор-"ною".

"Таковъ плодъ усердія христолюбиваго царя, под-"вигъ въ славу Бога и предстательство царя Ирак-"лія".

Храмовая икона пропала въ 1795 году. Она замънена другою, присланною изъ С.-Петербурга царевною Саломіею, дочерію князя Реваза Амилахварова и супругою царевича Іулона²¹).

Въ придълъ этой церкви находится могила св. Шушаники, замученной супругомъ ея, армянскимъ владътелемъ Васкеномъ въ 560 году. Грузинская церковъ празднуетъ ея память 28 августа.

2) Храмъ Анчискатскій, освященный во имя Рождества Пресвятыя Богородицы. Построенъ грузинскимъ Католикосомъ Вавиломъ, въ царствованіе Адарнаса (614—639). Онъ служилъ подворьемъ для католикосовъ грузинскихъ, которыхъ мъстопребываніе было въ Михетъ. Неразъ ограбляемый врагами имени Христова и потомъ разрушенный, долго оставался пустъ. Наконецъ въ концъ XVII въка католикосъ Доментій, возстановилъ его для Богослуженія;

⁹¹) О подлинной иконъ писалъ я въ 102 примъчанія къ изданной мною инигь: წуლბილ ბიტექალბა (Тиолисъ 1863). стр. 219 (на Груз. яз.).

поставивъ въ немъ древнъйшую икону Спаса, привезенную изъ мъстетка Анчи, Каоедральнаго для Анчійскихъ епископовъ въ Саатабего-Месхійскомъ, въ которомъ насиліемъ Турковъ закрыто христіанство и которое отторгнуто Турками отъ единенія съ Грузією. Отъ этой иконы самый храмъ получилъ названіе Анчисхати т. е. церковь иконы Анчійской (sbbob.bs/90).

Стиль архитектуры церкви совершенно мѣстный, Грузинскій н древній. Церкви подобной постройки, видны и въ такихъ мѣстахъ, куда не проникали враги, разрушители церквей. Такъ на примѣръ въ Зедазени, св. Троицы (სამებისა გომბორში) на горахъ Гомборскихъ и другихъ мѣстахъ.

Церковь эта безъ купола; опирается на 4 толстыхъ каменныхъ столпахъ, чрезъ которыя перекинуты три свода, изъ коихъ средній шире двухъ боковыхъ. Подобныя церкви, строимыя въ древности, представляли символически корабль плавающій. Такъ выражались толкователи церковныхъ построекъ въ Грузіи, отцы и писатели восточной Вселенской церкви.

Съ западной стороны католикосомъ Доментіемъ и сыномъ царя Кайхосро построена колокольня. На ней слъдующая надпись:

ჩუმნ ქრისტეს მიერ კურთსეულმან ბატონის შჯლმან კათო დიკოზმან დომენტი ადუაშენე სამრეკლო ესე & განგაასლე საუდარი ესე სულისა ჩემისა საოსად მეფობასა ქართლისა შანაკაზისსა. ქორონიკონსა ტნიგ.

Мы, благословенный Христомъ, царевичъ котоликосъ Доментій, построили колокольню сію и возобновили церковь сію въ поминовеніе души моей въ царствованіе надъ Карталиніею Шахъ-Наваза ²²). Въ годъ хроникона 363 (1675 г.).

⁹⁹) Онъ царствоваль съ 1661 по 1676 годъ. Католикосовъ Доментій II, дъйствительно быль дядя царя по отпу.

Колокольня эта сохранила и до нынъ колоколъ, надпись котораго не полная показываетъ, что онъ былъ поднесенъ въ даръ котоликосу Бугданомъ Амилахваромъ, а имъ котоликосомъ пожертвованъ въ г. Тифлисъ церкви Рождества пресвитыя Богородицы.

Икона спаса Анчійскаго храма есть ръдкій памятникъ церковной древности. Описаніе ея подробное должно быть любопытно и дорого для занимающихся церковною архееологіею ²³).

Она имъетъ въ длину 11/2 аршина и въ ширину 1 аршинъ; живопись на доскъ Греческая; Спаситель держить въ лъвой рукъ Евангеліе а правою благословляетъ по образцу трехъ-перстнаго благословенія, принятаго восточною церковію. Ликъ и вся икона окованы сребро-позлащеною ризою, которая покрыта дорогими восточными камнями. Многія изъ этихъ камней выпали и влагалища ихъ остаются пустыми, Время и святотатство равно повредили усерднымъ приношеніямъ благочестивыхъ царей и христолюбиваго народа. Сама икона вложена въ кивотъ деревянный, равно покрытый сребро-позлащенными пластинками, которыя будучи раздълены на двъ дверцы, прикрывають по временамъ икону. На лъвой половинъ дверей съ внутренней стороны представлены выпуклыя изображенія Благовъщенія, Рождества,

³³) Покойный преосвященный Иннокентій, архіспископъ Одесскій, въ видахъ сохранснія ръдкихъ и древнихъ иконъ православнаго міра, захотълъ имъть точную копію съ втой иконы. Она доставлена ему еще въ 1852 году, но безъ надписей, которыя для просвъщеннаго пастыря Русской церкви, очень были бы важны и легко могли быть сдъланы. Къ несчастію, многіе не понимаютъ, что надписи, канъ глаголы въковъ, живутъ вмъстъ съ предметами и что сбереженіе ихъ также важно, какъ память для человъка. Безъ исторіи человъкъ есть младенецъ. Оказалось, что древніе полагатели надписей на зданіяхъ, иконахъ и вообще вещахъ, съ целію передать исторію времени въкамъ грядущимъ, больше были свъдущи въ дълъ пониманія вещей, чэмъ тъ, которые съ холоднымъ равнодушіемъ или ихъ не поддерживали, или пропускали мимо глазъ, не приготовленныхъ для науки.

Поклоненія волхвовъ и Крещенія. Надъ этимъ послъднимъ, читаемъ церковными буквами слъд.

სულსა პატრონისა მანდატურთუსუცესისა ბექისასა, განუსუმანე ლმერთო.

"Душу владътеля, главу Мандатуровъ Беку, упо-"кой Воже"²⁴).

Надпись на другой половинъ дверей, представляющей Преображение Господне, Распятие, Воскресение, слъдующая:

სულხა პატრონისა მანდატურთ-უსუცესისა დ მეუღლისა მისისა მარინესსა, განუსუმნის ღმერთმან.

"Душу владътеля, начальника Мандатуровъ и суп-

Спаситель представленъ, — подножіемъ своимъ попирающимъ и разрушающимъ двери гроба, врата ада и изводящимъ изъ ада Адама и Еву. По сторонамъ представлены на право Јоаннъ креститель, на лъво Божія Матерь. Во кругъ самаго гроба видна стража, привязанная къ гробу и слъдъ печати у дверей гроба. На самомъ верху оклада представлено Вознесеніе.

Подъ дверями раки слъдующая надпись:

შენი მათნი მანდატურთაუსუცესნი სარქის, უჭარუჭარა & შალჭა, ადიდნეს დმერთმან 25).

"Дътей ихъ начальниковъ Мандатуровъ Саркиса, "Кварквару и Шалву, да прославитъ Богъ".

Во кругъ выпуклаго изображенія Распятія, видны лики Архангеловъ Михаила и Гавріила и Греческія буквы, которыхъ тщательный разборъ, не приводя

²⁴) Слово Мандатурь есть датинское Mandator и означаеть вельможу при особю царя. Соотвътствуеть званію генераль-адъютанта. Бека, носившій это званіе быль убить въ сраженіи съ Монголами въ 1221 году. Hist. de la Géorgie рад. 493. Онъ быль сынь Кварквары, но не Атабеговъ Самцхійскихъ, хотя изъ той же, въроятно, династіи.

¹³), Эти строчки, какъ продолжение предъидущей по контексту надписи, указывають на дътей Бени, убитаго на война (см. прим. 24).

ни къ какой надписи исторической, указываетъ однакожъ на происхождение Греческое. Мы увидимъ изъ послъдующихъ надписей, что въ рукахъ Грузинъ, эта древняя святыня христіанскаго міра, получила обновленіе раки и ризы обвътшавшей.

Подъ самою иконою, украшенною драгоцънными камнями читаемъ слъдующую надпись:

ბრძანებათა & ნიკთის ბოძებითა ღუთიკ-გჯრგჯნოსანის დიდისა დედოფალთ-დედოფლისა თამარისათა, მე იოანე ანჩელმან რკნაელმან, კელ-კქყავ საშინელისა ამის სატისა პატიკითა მოტედად. მფარუმმლ-მტუმმლ-არს შეფობისა მათისა აქა & საუკუნესა. მოიტედა. გელითა ბექასითა. ქრისტე შეიწყალე.

"Повелъніемъ и пожалованіемъ нужныхъ вещей, "боговънчанною великою царицею — царицъ Тамарою, "я Іоаннъ Анчійскій (епископъ), родомъ изъ Ркани, "приступилъ къ благоговъйному украшенію сей свя"щенной страшной иконы. Дабудетъ она покровомъ
"и хранителемъ ея царства въ здъшнемъ и безко"нечномъ томъ міръ. Окована икона сія рукою Беки.
"Христе помилуй его" зб).

Подъ самымъ кивотомъ иконы, есть слъдующая надпись:

ადიდენ ღმერთმან კათოლიკოზი პატრიარქი, რომელმან განაახლა ხატი ესეკელით-უქმნელი, პირემმლ ედესიდგან კონსტანტინოპოლეს წარმოესემხებინათ, & ოდეს ლეო ისაკრო & სსეანი სატთმბრმოლნი გამოჩნდნენ, მას კამსა მენიდგან წარმოესემნათ & დაესემმნათ კლა რჯეთს, საეპისკოპოზოსსა საუდარსა ანჩისასა. ბრმანებითა
& ნიკთისა ბომებითა მეფეთ-მეფისს თამარისათა, იოანე ანჩელს პატიოსნად მოეტედა & ოდეს გათათრდა სამცხე, მაშინ აღსრულიუო
თფილისის კატარი, & ეკიდა ფასითა & მოესსენებინა ბიმისა ჩემმნისა კათოლიკოზ-პატრიარქის დომენტისათავს & მას მარ-ფასად
ეკიდნა & დაესემმნა თფილისის საუდარსა საკათალიკოზოსა, მეფო-

⁹⁶) Царица Тамарь и Іоаннъ Анчійскій епископъ, есть лица современныя. Первая скончалась 1212 года. Значитъ Бека, украсившій икону по порученію царицы Тамары, пережиль ее 11 годами.

ბასა პაპისა ჩუმარისა მეფის კასტანგისასა. მას აქეთ დიდად დამუმან ფებულიუო სე დ მოგედილობა. ჩუმარ მეფეთ შარაკასდედმან, უოკლისა საქართუმალობა მატრიარქმას დომენტი კუალად განკაასლეთ დ მოკგედეთ გული დ კუბო დ შეკმატე თუალი დ მარგალიტი, ქრისტე დმერთო, შემინდეკ უოკელნი ცოდუანი ჩემნი, სტანჯუმალისა დ უოკელთა მტერთა, სილულთა დ უსილაკლთაგან მიმსენ დ შემრანცხე მარჯუმანით შენსა, დ დაიცეკ მეფე მეფეთა საქართუმალოს ბანატოკანი კასტანგ, დ მეუდლე მათი დედოფალი რუსუდან, ბაქარ, გიორგი დ ასულნი მათნი უოკელნიკე, ისსენ განსაცდელისაგან, ამინ. ქორონიკონს ტოგ. კუალად განახლებულიქმნა სიმუმალისა გამოკუბო ესე მაცსოვრისა ჩუკგ; წელსა ქორონიკონს ფიგ.

"Прослави Боже католикоса патріарха Доментія, , обновившаго нерукотворную сію икону. Она спе-"рва былъ принесена изъ Едессы въ Константино-,,поль; но когда Левъ Исавръ и другіе иконоборцы "появились, въ то время перенесли ее и поставили "въ Кларжетъ, въ Каоедральной церкви Анчійской. По "повелънію и пожалованіемъ нужнаго матеріала ца-"ремъ-царей Тамарою, Анчійскій епископъ Іоаннъ, "изъящно оковалъ икону, и когда Самцхійская об-"ласть обратилась къ магометанству, тогда прибылъ "туда Тифлисскій купецъ и пріобрэль ее покупкою, "доложивъ объ этомъ дядъ нашему католикосъ – пат-"ріарху Доментію, который купивъ ее дорогою цѣ-"ною, поставиль въ Тифлисской Католикозской цер-"кви въ царствованіе дъда нашего царя Вахтанга. "Съ того времени очень обвътшали и древо и риза. "Мы потомокъ царей, всей Грузіи патріархъ Домен-"тій, опять возобновили, оковали ризою и кивотъ "съ прибавленіемъ драгоцънныхъ камней и жемчуга. "Христе Боже, прости всъ согръщенія мои; отъ мукъ "и враговъ видимыхъ и не видимыхъ избави меня и "удостой къ стоянію одесную тебя и сохрани царя— "царей Грузинскаго Багратида Вахтанга и супругу "его царицу Русудань, Бакара, Георгія и дщерей

"ихъ избави отъ всёхъ бёдъ, аминь; въ годъ хрони-"кона 473 (1715).

"Опять обновленъ кивотъ сей Спаса по случаю "ветхости 1823 года, въ годъ хроникона 513" ³⁷).

Подъ титломъ католикоса является архіспископъ Грузинскій и въ жизни св. Іоанна епископа Готескаго (Сортер Зовуствово), жившаго около 725 года. Въ Синаксопистев Греческомъ на 26 число іюня, празднующее святому, читаємъ, что Іоаннъ, по случаю иконоборства, волновавшаго тогда Константинополь и весь православный міръ, принужденъ былъ прибыть въ Грузію и изъ рукъ католикоса Грузинскаго получилъ посвященіе на Коесдру епископа Готескаго (нынъшній Крымъ или Таврическій полуостровъ). Тоже самое читаємъ о титлъ католикоса, существовавшемъ въ начадъ VII въка въ Oriens christ. Тот. 1. рад. 1333: in vita S. Ioannis Gothia episcopi, qui sacula Ecclesiae octavo claruit ipse Iegitur, nou Constantinopolim, de prisca more, sed in iberiam potius ad gentis hujus catolicum perrexisse, a quo consacraretur, quia peromne Byzantinum imperium iconomachorum haeresis grassabatur, a qua proinde Iberia immunis sarta tectaque mauserat.

Исторіи церковной не изв'ястна судьба Едесской нерукотворенной иконы, о которой первый писаль Евсевій Паменлисскій, отець церковной исторіи и епископъ Кессарійскій. Не сомн'янно то, что она, по случаю смуть въ малой Авін, была перевезена въ Константинополь; но не изв'ястно, какъ она изчевла во дни другихъ смуть отъ крестоносцевъ, наведшихъ ужасъ на восточную церковь и самый Константинополь, ими ограбленный. Думаютъ, что она перевезена ими въ Римъ и тамъ забыта. Не есть ли икона Анчійская, та самая, которую православная церковь до нын'я розыскиваетъ?

Надпись унавываеть на эпоху перенесенія иконы Спаса, получившей названіе Анчійской, изъ Греціи при Император'я Греческомъ Леон'я Исаврянив (717—741) зам'ячательную страшнымъ гоненіемъ, воздвигнутымъ на иконы и почитаніе ихъ.

Ивъ содраненнаго до нынъ при Сунодальной конторъ акта подъ годомъ кроникона 352 (1664 отъ Р. Х.) даннаго на имя натоликоса Доментія II видно, что Тиолисскіе купцы изъ ариянъ Амиржанъ (ამირგანე) и сыновья его Зурабъ, Мелкумъ и Давидъ Явангуловы привезли изъ Турецкихъ предъловъ въ Грузію 10 иконъ: одну Анчійскую, одну св. Іоанна кресителя, од-

²⁷⁾ Титулъ Католикоса — патріарха образовался въ XVII въкъ. Кажется, до Доментія, упоминаемаго въ этой надписи, ни кто еще имъ не титуловался. Пастыри Грузинской церкви, осторожные въ своихъ отношеніяхъ съ Греческою церковью, находясь въ состоянія независимыхъ, самостоятельныхъ, отдельныхъ, духовныхъ властей въ челъ церкви, давно отдъленной отъ патріархіи Антіохійской, хотъли громкій титулъ патріарха, ограничить прибавленіемъ къ нему титла Католикоса. Этого требовало единство церкви православной, издревлъ имъвшей 4 патріарха въ основаніе своей церковной администраціи, которая хотя и допускала автокефаліи, какъ въ Кипръ и Болгаріи, но бевъ титла католикоса и патріарха (см. мою ист. Груз. церкви С.-Петербургъ изд. 2 стр. 20, 146.

Далъе подъ этою надписью, имъется другая слъдующая:

სახიერო დ სამნათელო ხამებაო დ ერთარხებაო მამაო მისაგან განუშორებელო, & მეო მამისათანა & ხულისათანა ქსწორო & ხულო წმინდაო, ორთაგე შორიხ ცხოკრებაო, ხილულთა დ უხილავთა წა მი**ს-ეოფით**, მმაარ**სებელო & შემოქმედ**ო, ჩ**ე**ჱნ მსასოებელმან & სურჯლით თქემნდა მონდობილმან მმამან იოთან ამილახეარისამან გიგმან & თანა მეცხედრემან ჩუმხმან. ქართუმლთ მეფის შუგნავაზის ასულმან თამარ, მემან ჩემხნმან ანდუყაფარ დ დემეტრემ. ოდეს ვისილეთ ანჩისხატი ჟამთა გითარებიხაგან ქართლში ჩამოხუბზნებული, მოკიდა საქმე რომ ბეკრს სანს ჩემხნს სახლში ესემხნა დ მიხის საფარემმლითა დ შემ წეობითა მ**რაგალ**ს მნელს ავათამუოფობახა დ განხაცდელხა განვეა ကျော်ဂတ <u>ထံ ဒုဂတန္က နှာကျော်က နက်နှာ ရွိ</u>ကြာစ်စွာ <u>ဒုဂရုကစာ့ဂ</u>ြာတ ထုံ နှာကျော်ဂ ၉၄၁၄နှိျပ დინეთ დ გაკაკეთეთ, რათა შემწე გუმმუოს ორთავე შინა ცხოვრებათა, მით და ასულით ჩუმხით, გუმსუუმს მადლი დ ცუა-ფარუა თქუმხი ჩუმხნზედა. განკეთდა კარები ესე მეფობასა მეფედ მეფისასა გიხახა, ინდიკტიონხა მუფობისახა მეშჯდესა, ქორონიკონს ამისი ზარქარი დოლამე ბერაუკა. ღმერთ შეუნდნეს.

"О благій, трисвътлое Троице единосущное, От-"че отъ сына нераздъльное и сыне со отцемъ и

ну Іоанна Богослова, одну св. Архангель и 6 другихъ малыхъ иконъ. За всё эти иконы католикосъ по стоимости дорогихъ камней, украшавшихъ иконы, оцененной оценщиками двора царя Щахъ-Наваза въ 1800 марчилъ (марчилъ 60 к.) след. 1080 руб. сереб. на Русскія деньги), заплатилъ 2000 марчилъ т. е. 1200 р. на наши теперешнія Русскія деньги. Они же обязывались, на случай претензіи со стороны, отвечать предъ правительствомъ и царемъ. Свидътелями акта подписались. Тифлисскій моуравъ (губернаторъ), Манучаръ-Меликъ (торговый полициейстеръ) Эйналъ; мамасахлисъ (приставъ городовой Полиціи) Асламазъ; нацвалъ (надзиратель) Датика. Актъ скръплемъ царскимъ секретаремъ Георгіемъ.

Гдъ вти другія иконы, неизвъстно. Долгія мои по нимъ разысканія по краю, остались пока тщетными.

Католикосъ Доментій, упоминаемый въ надписи есть числомъ третій того имени, сынъ царя Леона и братъ царя Вахтанга законодателя. Но годъ надписи очевидно поставленъ ошибочно: извъстно, что Доментій III возведенъ на патріаріпій престоль въ 1705 году и такъ ошибка ръзчика въ надписи состоитъ въ буквъ 💍, означающемъ 300 поставленномъ виъстъ д, выражающемъ 400. Такъ по исторія, и безощибочно. Такъ позволилъ я себъ, поставить число хроникона 473, согласно и миънію г. Вроссе.

"сыномъ и св. Духомъ равное, и душе святый съ от-, цомъ и сыномъ сущее, видимое и невидимое еди-, нымъ мановеніемъ осуществляющее творче. "уповающіе и усердно полагающіеся брать Іотама "Амилахвара Гиви и супруга наша Картлійскаго цаъця Шахъ-Наваза дочь и сыновья наши Андукапаръ "и Димитрій, когда увидали, что икона Анчійская, по "обстоятельствамъ времени привезенная въ Картлію, "долгое время находилась въ нашемъ домъ и подъ ея покровомъ и помощію избавились отъ многихъ "тяжкихъ болъзней и искушеній, и какъ не имъла "она дверцовъ потщились и сдълали дверцы и око-"вали ризою. Да будешъ ты помощницею въ томъ "и другомъ міръ съ сыномъ и дочерью нашею. Да "будетъ благодать, покровъ и охраненіе твое надъ "нами. Сдъланы дверцы сіи въ царствованіе царя— "царей Георгія, индикта царствованія 7. Въ годъ "хроникона 304. Сребро-ковачу сего дъла Бераукъ "Доладзе, Боже прости согръщенія" 28).

Подъ самою иконою въ сторонъ, видны выпуклыя изображенія тайной вечери, сошествія св. Духа, а на самомъ верху Вознесеніе на небеса Божія матери.

Вотъ полное описаніе этой замѣчатнльной иконы, памятника Греческой древности въ Грузіи, предмета высокаго благоговѣнія всей Кларжетской мѣстности до конца XVII вѣка и святыни, дорогой для Тифлисскихъ жителей, принявшихъ ее подъ свое сохраненіе до поры исхода гнѣва Божія надъ одичавшею для христіанскаго имени Самцхійскою обла-

²⁶) Георгій XI, тотъ самый, который по смутамъ въ крав отъ Персовъ, два раза восходилъ на тронъ Карталинскаго царства и это подало поводъ историкамъ считать его царемъ того же имени одинадиджымъ и депнадиджымъ. На этомъ основаніи, получившемъ историческій авторитетъ, царь Георгій последній, вручившій судьбу царства великодушной защить Россіи, именовался и именуется тринадиджымъ.

стію — обиталищемъ Грузинъ. Въ Анчи, находящейся еще въ рукахъ Турокъ, до нынъ существуетъ храмъ этой иконы, уважаемый жителями тъхъ мъстъ, обращенными къ магометанству, но не забывшими ни родство Грузинское по единству происхожденія, ни древнее одъяніе однообразное съ соплеменными своими, ни языкъ собратьевъ своихъ, соболъзнующихъ раздробленію Грузинскаго народа, во дни благоденствія своего, составлявшаго общее населеніе до 6 милліоновъ душъ.

Въ дворъ этого храма съ южной стороны, до разоренія Тифлиса въ 1795 году, существовали помъщенія для свиты католикоса. Здъсь же имълъ свой домъ дворянинъ магаловъ (சிலு கூகிறுகை), въ фамиліи котораго сохранилось званіе католикоскаго гофмаршала (மிலு கிறிக்கு). Самъ Магаловъ принадлежалъ къ числу дворянъ католикосскихъ или церковныхъ.

Изъ древнихъ вещей Собора, замъчателенъ мъдный колоколъ съ слъдующею не полною надписью:

ეს ზარი ბუდდან ბეგმა იმილასუარის შვილმან ბატონს კათოლიკოზს დომენტის და კათოლიკოზმა-ქალაქს დუთის მშო.

Не отъ этого ли колокола, замънившаго древнее било или клепало церквей, называлась на нъкоторое время церховь Анчисхатская, Зарійскою? Зари значить на Грузинскомъ колоколъ. Такое названіе Собора, встрътилъ я въ грамотъ данной Католикосомъ Доментіемъ въ 352 году хроникона (1664), по которой жертвуется виноградно-фруктовый садъ въ Дидубъ (рокудув), въ предмъстіи Тифлиса. Въ этой же грамотъ именуется церковь эта подворьемъ Католикосскимъ (домувъ въбърза).

8. Церковь на Верѣ во имя Апостола Андреж Первозваннаго. Она построена изъ тесаннаго камня, бевъ купола. Стѣны ея украшены фризами. Вахуштъ именуетъ его монастыремъ св. Георгія, въ которомъ въ его время т. е. 1745 года не было монаховъ, а находился одинъ только священникъ. Съ начала настоящаго столѣтія, она обращена въ пороховой магазинъ. Внутри вся была росписана древнею Византійскою живописью:

Съ восточной стёны, есть слёдующая надпись древними церковными буквами.

გინაიდგან ჩუმებრ ბრალეულთაგან ხარწმუნოებითა კეთილითა ஆரைக்கு ქმნილნი sმის**ა**თჯს შჯლი გეშშარიტისა ემბაზისა, ხახელით ოდენ ქრისტიანე ხოლო საქმით ურჩი დ ყოვლად უშიშო. დუთიხა ბრმანებითა უღირხი ბახი ஒடி திரைவிக் பிலகுக்கி அமிகு நடிக்கும் — அனவுக்கை, பிற பூற்கை நடிக்கிக்கிக்கி ക്കാരിട്ട (റക്കിച്ചാരിട്ട) அந்துகை கிக்கை 'கொண்று நிறுகை கிறுக் ஆறுகும் მოდგინებით მხახოებელი შენი გუებრხა ამას გიმკობ ხაუდარასარა თულხა ხამოსახულოსა ამას ტამარსა შუნხა ყოვლისა ხოფლისა მომხადირებელთა სარწმუნოებასა ზედა მართულსა, ათერთმეტ აღრიცხულსა დასსა მოციქულთასა თანა-მოსაუდრეო ანდრია ხოლო კაშენებ. საც ეალ — ხაგებელად ჩემთჳხ და ხაყუარლისა მმისა ჩემისა ე უ, ქართლისა s მირისა დუის თაკისა & შვდთა მთეულელთა პატრონისა ხნისათვის & უპირ მშოჲბა მმიხა ჩემიხა შვლისა დავითიხათვხ ვიდრემდის დაუდგრომელსა ამას & წარმომდინარება სოფელხა შინა

. კიუუნეთ მშჯდობით დაცულ ხამუალეთა ამათ შინა. ქორთანიკონხა.

"Какъ я гръшный, доброю върою къ добру на-"строенный "), а потому и я, чадо истинныя купъли, "именемъ только христіанинъ, но дълами не послуш-"ный и весьма небонщійся повельній Божіихъ, недо-

⁹⁹) Это выраженіе указываеть на стихь Ап. Іакова въ посланіи гл. 11. ст. 24.

"стойный Василій бывшій Карталинскій архісписковь, "сынъ добръ потрудняшагося Іова (Іосифа)³⁰). Усер-"днымъ приношеніемъ малыхъ сихъ вещей уповаю-"щій на тебя, украшаю небесный кровъ, имянный

Ни въ накоиъ случав нельзя искать эпохи построенія церкви при Католикосъ Василів, святительствовавшенъ съ 1505 по 1525 годъ, въ самое бурное для царства и Тиолиса время. Ни стиль Зодчаго, ни фризы креста съ восточной стороны, ни начертаніе буквъ, ни смыслъ словъ, ни лица и должности ихъ, упоминаемыя въ надписи, не соотвътствуютъ этой эпохъ начала XVI въка.

Грузинской исторів не изв'ястны имена Катодикосовъ въ продолженіе трехъ съ половиною в'яковъ т. е. отъ 717 до 1089 года. Полагать можно, что Василій Катодикосъ жилъ между этими в'яками, когда и городъ Руистави по Куръ, процвіталь и 7 племенъ кочующихъ его населенія, составляли его же паству.

Надпись говорить о 11 апостолахъ съ цълю, ввести въ равенство съ ними и апостола Андрея первозваниего, пополняющаго имъ число 12, какъ полный соимъ проповъдниковъ Евангелія.

Какое понимается имя подъ буквами Е. Е. не извъстно; равно не объясняется исторією и лътописями имя другаго брата его Абуласана. Подобное не христіанское названіе, носимое христіанами церкви Грузинской, является и въ первые въка обращенія Грузинъ къ въръ христовой. Не разъ члены этой церкви, по непринятому ни гдъ еще правилу принимать имена святыхъ и мучениковъ и находиться подъ покровомъ Ангела своего имени,—сами мученическою своею кончиною или высотою добродътельной во Христа жизни, дълали имена свои священными для народа и церкви, которая вписывала ихъ въ свои хартіи о святыхъ. Такъ явились въ святцахъ Грузинскихъ имена: Або, Луарсабъ, Ражденъ, Арчилъ, Кетевана, Горбонъ, Бидзина и другіе. Быстрое, какъ потокъ, распространеніе исламизма по Персіи, покоренной новому ученію съ 638 по 652 годъ, ввела и въ сосъднюю съ нею, Грузію правы, обычай и саммя имена и названія лиць и мъстностей,—Арабовъ завоевателей.

Титуть архі вискова Кармалинскою, не есть титуть архівниснова Сантаврскаго во Михеть, какъ перваго посль Католикоса, духовнаго сановника въ порядкъ Герархіи Грузинской церкви. Эпархія архівнископа добърбовою Сантаврскаго, заключала въ себь мъстность между ръками Ліахвою и Рехулою по Вахушту. Но когда онъ же Вахушть въ Географіи своей (стр. 35 изд. Броссе) пишеть, что отъ архівнискова Картлійскаго замисьла и Хонриан въ Имеретіи впархія, то полагаю, что онъ разумъдъ подъ именемъ архівнископа Картлійскаго, Камоликоса, какъ первосвятителя всего Грузинскаго царства, но не Имеретинскаго, которое имъло своего Католикоса съ начала XIV въка. Если же лици это стройтеля, раньше втей эпохи, какъ думаю не безъ основанія, то онъ могъ быть Католикосомъ Грузинскимъ и Хонскимъ, но не прибрежными мъстами Чернаго моря, зависъвшими отъ вліянія Греческаго до VII и VIII въмовъ.

Церковь эта, замъчательная своею древностію, равно какъ и надписью, именовалась Вахуштіемъ синимъ монастыремъ (ლუნჯი მონახტენი), конечно

Титуль эмира эмирова или князя князей пышнаго востока и другія титла царскаго этивста и придворныхъ чиновъ, являются и въ исторіи Грувіи. Изъ автовъ Сунодальной конторы видно, что при царт Георгів VII въ эпоху нашествія на Грузію Тимура, именовался эмиромъ эмировъ нъвто Лома-Саптулидзе. (стад въб дерод). Такимъ же титломъ въ 1448 году величаетъ одного изъ своихъ придворныхъ царь Георгій VIII. Іоапнъ Атабетъ одобу стаборово въ XVI въкъ также титулуется въ актахъ эмирома эмирова (здобосьдобо).

Рушствен есть городъ, находившійся на югъ отъ Тиелиса, гдѣ въ древности была каседра епископа Руставскаго, и отъ куда быль родомъ величайшій повтъ Грувинскій Руставели. Орды Монгольскія, посълившіяся въ втихъ мъстахъ и давшія многимъ во кругъ мъстностямъ названіе Мунгало, Магали (Здобере, Збобрере) и теперь существуютъ, какъ племена кочующія лътомъ ради зноя, не выносимаго для здоровья, среди богато—проняводительныхъ мъстъ ихъ обиталища. Эти новые, на развалинахъ древнихъ поселенцы, есть остатки Чингисова войска съ 1210 года, попиравшаго весь востокъ. Оставшіеся послъ смерти его (1227 г.) племена, подраздъленныя на аулы и орды (дере) или палатки, полчища полка, (дере) образовали чособенныя общины, которыя имъли своего начальника, а вти частные начальники своего главнаго. Такъ было организовано это опустошительное для міра войско Чинчисхана. Ослабъвшіе въ своемъ значеніи эти улусы или орды и Мангалы, перешли въ послъдствіи въ руки то царей Грувинскихъ, то Хановъ Персидскихъ—въ пограничныхъ къ Грузіи мъстахъ.

отъ цвъта Алгетскаго камня, желъзняка очень твердаго³¹). Такъ и до нынъ именуется въ устахъ народа. Здъсь погребенъ Протопресвитеръ Захарій.

Захарій Габаевъ, извъстный въ устахъ народа подъ названіемъ "духовникъ" (дододъбо), былъ мужъ весьма замъчательный ученостію и вліяніемъ на умы современниковъ. Онъ былъ духовникомъ царя и двора и участвовалъ въ Соборъ, которымъ осужденъ Католикосъ Антоній, на изгнаніе изъ Грузіи въ Россію. (1756 г.).

По возвращении изъ Россіи Антонія въ Грузію, протопресвитеръ Захарій, опять подвергся гоненію, потому, что подъ видомъ охраненія православія, не переставалъ подавать повода къ неудовольствію первосвятителя. Въ 1761 году появилось сочинение Католикоса Антонія подъ заглавіемъ толкованіе 50 псалма (განдარტება дეერგასისა ფსალმუნისა). Захарій съ сообщниками своими: бывшимъ Католикосомъ Іосифомъ, Зенономъ Алавердскимъ, Саввою Ниноцминдскимъ и другими, возсталъ противъ сочиненія, противнаго православію. Смуты усилились до того, что Католикосъ въ 1764 г. 18 октября соборомъ, бывшимъ въ Тифлисъ въ патріаршей церкви, предали Апанемъ Захарію, и сына его Іосифа, дьячка Исаака и сообщниковъ ихъ. Отръшенный отъ званія іерея, въ 1767 году изгнанъ изъ Грузіи въ Россію. Изъ сообщниковъ его архіепископъ Іосифъ Руисскій изгнанъ въ Метехи, село Карталиніи и подворье Католикосское, а Зенонъ митрополитъ Алавердскій въ Давидо-Гареджійскую пустыню.

Осужденный Захарій 13 мая 1768 года прівхаль въ Кизляръ, а отсюда въ Астрахань, гдъ Моеодій,

⁵⁴) Не смотря на эту твердость камня, письмо древнее, отрывокъ древней археографіи сходитъ съ камня. Вотъ что дълаетъ время, иненуемое позтами Edax rerum!

епископъ Астраханскій назначиль ему для жительства Спасо-преображенскій монастырь. Святьйшій Сунодь, получивъ отсюда жалобу Захарія со всёми бумагами, долго разсматриваль въ переводь на Русскомъ толкованіе на 50 псаломъ и апологію Антонія, переведенныя съ Грузинскаго на Русскій языкъ Грузинскимъ іеромонахомъ Іоанномъ, бывшимъ при Александроневскомъ монастыръ (29 января 1770 г.).

Синодъ замътилъ: "въ книгъ не примъчается, "чтобы крылась въ ней мысль, православію против-"ная и папству пріятствующая, хотя же и находят-"ся нъкоторыя въ оной мъста, въ которыхъ сочи-"нитель входить въ излишнія и неудобопонятныя "тонкости, кои не весьма просвъщеннымъ и немощ-"нымъ въ разныхъ случаяхъ, подаютъ толкамъ, но "просвъщенный благодатію св. Духа, оныя тонкія "мудрствованія можеть разумьть благочестно, безъ "всякаго своего и другихъ соблазна, и для того попъ "Захарій не имълъ причины противъ своего пасты-"ря съ таковымъ горячимъ стремленіемъ поступать, "ученіе ero обносить и другихъ чрезъ то приводить "въ смущеніе; а особливо, что преосвященный Ка-"толикосъ Грузинскій въ Божественномъ храмъ, "предъ лицемъ собора клялся, что книга имъ сочи-"ненная ничего церкви православно-каоолической про-"тивнаго не содержитъ; – да притомъ и самъ Гру-"зинскаго народа владътель Ираклій, ученіе преосвя-"щеннаго Католикоса защищаетъ, а попъ Захарій "отрицаеть въ безнокойствии, и въ оскорбление сво-"ея чести".

Сунодъ, объявляя мивніе свое о книгв іерею Захарію чрезъ Менодія епископа Астраханскаго, присовокупиль, что разрѣшить его отъ запрещенія не можетъ, какъ связаннаго своимъ архіереемъ и потому совѣтуетъ смириться и покориться его волѣ. Въ одно время съ этимъ предписаніемъ, св. Сунодъ велѣлъ Меводію просить Католикоса Антонія "при"нять Захарія и разрѣшить его отъ клятвы и за"прещенія, да не многою скорбію, по апостолу, по"жертъ будетъ таковый и что чрезъ сіе всякій соб"дазнъ истребленъ, а миръ церковный утвержденъ
"былъ къ общему тѣхъ единовѣрныхъ созиданію и
"утѣшенію".

Протоколъ этотъ подписанъ 7 іюня 1770 года. Гавріиломъ, архіепископомъ С.-Петербургскимъ, Гавріиломъ епископомъ Тверскимъ, Платономъ архи-

мандритомъ Троицкія лавры.

Епископъ Астраханскій Меоодій, получивъ указъ Сунода 26 іюля 1770 года, сообщилъ содержаніе его Католикосу Антонію 15 сентября 1770 г. и выдавъ паспортъ іерею Захарію, отпустилъ его въ Грузію. (Сунод. архива дѣло 1768 подъ № 292).

При этомъ дълъ находится и подлинное на Грузинскомъ толкованіе 50 псалма, апологія Католикоса Антонія, подлинное письмо объ Захаріи царя Ираклія и отношеніе самаго Католикоса отъ 20 октября 1767 года, писанное въ Кизлярское духовное правленіе.

Дальнъйшая жизнь его неизвъстна. Извъстно только то, что ему возвращено священнодъйствіе, и что, скончавшійся въ глубокой старости, погребенъ въ Тифлисской церкви св. Андрея первозваннаго, около 1780 года.

4. Церковь св. Давида. Грузія со дня водворенія въ ней въры христіанской представляется историку — путешественнику страною изумительныхъ явленій, достойныхъ наблюденія, изученія и поученія. Замыкая собою Кавказскій перешескъ, она от-

отдъляется отъ Европы съ запада тъмъ негостепріимнымъ моремъ, которое устращало нѣкогда смѣлыхъ мореходцевъ Оессалійскихъ, а съ съвера тъми высотами Кавказа, гдъ древнее писаніе полагало таинственныя лица Гога и Магога 32). Къ ея священнымъ, завътнымъ берегамъ едва достигали торговые виды Грековъ и Римлянъ, терявшіе милліоны, на ко торые, по слову Плинія, съ жалобою смотрель завоевательный Римъ. Съ юга Персы, еще до Р. Х., палагали на нее свою власть, а потомъ и иго не только безъ пользы, но съ вредомъ для себя. Въ ней не могли утвердиться ни капища Греческихъ боговъ, ни огнища Персовъ. Храмъ Левкотея (Fanum Leucotheae) въ Месхіи, воздвигнутый Фриксомъ и Аргонавтами, и огнище Маговъ существовали недолго. Первый изъ нихъ, славный по видимому своимъ происхожденіемъ, осмъянъ въ глазахъ народа скороже, потому что ограбленъ Фарнакомъ и Митридатомъ Пергамскимъ; а другое, само по себъ и по натуръ своей погасаемое върование, пало скоро во миъніи народа и окончательно погасло, какъ только показадся свътъ ученія христіанскаго 33). Однимъ словомъ, Грузія была создана для другаго назначенія. Духъ ея быль духъ болве чистыхъ началь върованія, чімъ віра маговъ огнепоклонниковъ, віра боговъ языческихъ и религія Магомета. Свътъ Евангелія, принесенный къ ней ап. Андреемъ, вдругъ озарилъ прибрежный край Чернаго моря. Св. Нина пронесла этотъ свътъ по краю, а 13 Сирскихъ отцевъ по вежмъ горамъ и долинамъ обиталища Грузинъ.

**) Замъчательно на этотъ случай посланіе Василія веливаго, архіспископа Каппадокійскаго, къ Епифанію спископу Иверскому. Посл. 325.

³²) У пророка Іевекіиля, гл. 38 и 39, полагаются они родоначальниками Месковъ и Тубаловъ. И то и другое есть библейское названіе Грузинъ. Любопытствующіе могутъ прочитать брошюрку мою: различныя наименованія Грузинъ. (Тифл. 1846, стр. 6—12).

Враги христіанства дрогнули при видѣ новаго элемента народной жизни Грузинъ. Ормузды, Хозрои, Сельджуки, Аравитяне притупили острые свои мечи о скалу св. Креста, водруженнаго на всѣхъ углахъ царства. Воинствующая церковь Христова въ рукахъ Грузинъ, какъ постоянныхъ крестоносцевъ, носилась на Кавказѣ, какъ Ноевъ ковчегъ надъ пучиною водъ. Она послѣ тысячелѣтней борьбы вышла торжествующею и успокоилась подъ сѣнью православія Всероссійской церкви³¹).

Однимъ изъ замъчательныхъ мъстъ и народныхъ духовныхъ сокровищъ христіанскаго Тифлиса, основаннаго въ VI въкъ, является мъстность горы св. Давида, предметъ нашего описанія, сдълавшаяся святынею вскор' по провозглашении города резиденцією царей Грузинскихъ 35). Гора эта, по геодезическому опредъленію Закавказскою тріангуляцією, имъеть высоту надъ моремъ 2400, а церковь святаго или балконъ церкви 1940 футовъ. Преподобный Давидъ, одинъ изъ Сирскихъ отцевъ, поселился временно на этой горъ, вдали отъ населявшагося новаго города, призывая на него благословенія неба и земли. Таково преданіе древнее, не вошедшее въ составъ жизнеописанія святаго, но дополняемое слъдующимъ разсказомъ преданія же, воспъваемаго въ пъсняхъ своихъ св. церковію 36). Еще при жизни св.

Ухищренныя возни людей злыхъ, разрушилъ еси чудесно, егда острі-

⁵⁴) Для подробнаго знанія вообще хода церкви Христовой въ Грузін, укажу читателю книгу мою: исторія Грузпиской церкви. Сиб. 1843, изд. 2. ⁵⁸) О древнихъ памятникахъ вообюе Тифлиса писалъ я и прежде. Жур. Минист. Внутр. Дълъ. Январь 1844.

⁵⁶) Служба свитому (530-2900005), пъснь 3 утрен. пъсней. Въ Минси на Груз. яз. етр. 549, церковь поетъ:

ზაკუანი თხზულნი კაცთა ბოროტთანი, აღგსგრენ საკურუწლად წუმრითა კუმრთხისათა, საშოთ რა აზრასე ჟრმა, წამებად სიწმინდისა შენისა, მამაო.

Давида, одна отшельница, жившая въ монастыръ на мъстъ нынъшней церкви Кашоэтской, сдълалась беременною. Удивленные этимъ поступкомъ духовные требовали отъ преступницы, чтобы она объявила имя соблазнителя. Враги св. Давида, огнепоклонники, во множествъ еще обитавшіе въ Тифлисъ и вообще въ Грузіи, подкупивъ женщину, внушили ей обвинить св. мужа, грознаго противника ихъ неугасаемымъ огнищамъ. Преподобный вынужденъ былъ представиться предъ народный судъ. Пришедъ къ тому м'всту, гдъ находилась женщина-клеветница, св. Давидъ коснулся чрева беременной женщины и грозно спросиль: я ли твой отець? ребенокъ изъ утробы отвъчалъ: "нътъ, нътъ". При разръщении отъ бремени недостойная инокиня родила на мъстъ своего обиталища вмъсто младенца камень. Отъ этого камня образовалось названіе Кашоэти (јувандов), т. е. рождение камня.

Въ намять такого событія христіане считають св. Давида благословляющимъ неплодіє женщинъ, и потому прибъгають къ молитвенному ходатайству его, дълая объты частаго посъщенія, благоговъйныхъ приношеній, вигилій и такъ далъе.

Такое обстоятельство въ жизни святаго было причиною, что преподобный отецъ, тогда же оставиль это мъсто и поселился на время на югъ отъ Тифлиса въ пещеръ, которая и теперь видна по лъвому теченію р. Кура и нынъ еще служить предметомъ поклоненія для христіанъ. Отсюда направился къ Караяскимъ степямъ и въ Гареджахъ образоваль себъ обитель и вокругъ обители своей, какъ центра духовныхъ подвиговъ, освятилъ всю Гаред-

емъ посоха заставиль еси младенца изъ утробы свидателествовать твою, отче, святость.

жійскую волость 11-ью пустынями. Названія этихъ пустынь слідующія:

1) Воскресенская мученниковъ (specadobs. Годатарбо).

- 2) Бертубани (дободдобо), или кварталь иноковъ.
- 3) Св. Додо.
- 4) Іоанно-крестительская.
 - 5) Чичхитаури (вовьоговодов).
 - 6) Тетр-сенанеби (одоб. взызда), бълыхъ келлій.
- 7) Магазана или Мтвиме (дземый ыбу де хдд) т. е. пещерная.
- 8) Колагири (фефереобо).
- 9) Мохатули (доводудо), госписанная.
- 10) Веранъ-Гареджа (дабыб-дыбаўвая).
- 11) Пиръ-Укугмари (доболудедско).

Изъ этихъ пустынь обитаемы нынъ только двъ: центръ обителей, именуемый теперь Гареджійскою, и Іоанно-крестительская.

Географъ Вахуштій, пишеть объ этой мѣстности, слѣдующее:

"დახავლით, იმიტუტრუკის კლდესა შინა არს მონასტერი მოააწმინდისა & აწ ცალიერი".

"На западъ, на горъ Ишитутрукской есть монастырь Свитогорскій, и нынъ пустъ".

Слово Ишитутрунъ есть Армянское. Оно образовалось немного ранъе одного въна до Вахуштія, со времени поселенія Армянъ въ Тифлисъ; торговавшіе здъсь Армяне, для своихъ коммерческихъ поъздокъ по краю, держали муловъ и ословъ и выгоняли ихъ къ этой горъ для прокормленія. Отъ мъста, назначеннаго для выгона ословъ и ослицъ, образовалось названіе Ишитутрукъ.

Между тъмъ не видно ни изъ древнихъ актовъ

и легендъ этой мъстности, ни изъ устныхъ сказаній двухъ народовъ, составлявшихъ населеніе города, чтобы именовали эту гору названіемъ Вахуштія. Напротивъ, постоянно звали ее Мтацминдскою (добрабов), т. е. св. горою, и не отъ имени св. Давида Гареджійскаго, поселившагося на ней, а отъ подворья св. Авонской горы, какъ св. горы въ настоящемъ ея значеніи, какъ о томъ положительно пишетъ самъ Вахуштъ, и свидътельствуетъ объ этомъ актъ церковный 37). Полагаю, что на основании уцъдъвшаго до насъ и находящагося при Сунодальной конторъ этого акта, название св. горы дано гораздо прежде 1542 года — энохи возстановленія туть церкви трудами двухъ иноковъ Святогорскихъ, прибывшихъ съ Аоонской горы, Давида и Николая 38), изъ рода Габаевыхъ, нри царъ Луарсабъ. Грузины имъли прекрасный обычай, изъ классической и единовърной Греціи и Палестины, переносить въ свою землю образцы христіанскихъ храмовъ и воздвигая ихъ, давать имъ первоначальныя ихъ названія. Такъ образовались названія храмовъ и поселеній: Никози, Атени, Коринеъ, Геесиманія, Итрія, Антіохія, Кабени и т. д. 39).

И такъ отъ св. горы Авонской получила названіе гора, командующая Тифлисомъ съ западной ея стороны, а созданная на ней церковь названа грузинскимъ названіемъ Мтацминдскою (добудобов), Святогорскою. Слёдственно начало этому наименованію мъстности относится къ ІХ въку, т. е. ко времени развитія и распространенія обителей Свя-

⁵⁷⁾ См. ниже примвч.

⁵⁶) Во время пребыванія моего на Асонской горф въ 1849 году, я нашель въ диптихахъ Иверскаго монастыря записанными на Греческомъ языкъ имена иноковъ *Давида* и *Николая*, вмѣстѣ съ именемъ Мровельскаго (Руисскаго) епископа Өсофана, подъ годомъ 1581.

⁵⁹⁾ Мое: описаніе Кабенскаго монастыря. Кави. Календ. на 1854 годъ.

тогорскихъ на Авонъ, гдъ тогда же устроенъ Грузинами монастырь Иверскій, получившій столь извъстное въ православномъ міръ названіе Портаитской, (добово фровь 2000), вратарницы.

Еще при жизни св. Давида была построена тутъ церковь для богослуженія. Въ IX въкъ явилась другая каменная, посвященная Иверской Божіей Матери, и находилась въ завъдываніи иноковъ Аоонскихъ подъ именемъ монастыря. Въ 1592 году два инока Давидъ и Николай возсоздали ее подъ именемъ же Святогорскаго и до 1809 года существовада она въ развалинахъ, вся заросшая кустарниками, едва проникаемая для богомольцевъ. Католикосъ Антоній ІІ-й, въ 1809 году, снабдиль грамотою Кашоэтской церкви іерея Өому Григорьева 40), доброхотными приношеніями возстановить по возможности древнюю святыню Тифлиса и самому образовать себъ приходъ. Заслуги этого јерея велики предъ современниками и потомствомъ. Съ заступомъ и св. Крестомъ въ рукахъ, съ упованіемъ на Бога, съ върою на успъхъ денно и нощно трудился онъ надъ одичавшею мъстностію; построиль церковь, образовалъ площадь вокругъ ея; пробилъ новую дучшую дорогу; посадилъ фруктовыя деревья, которыя въ моей молодости росли во множествъ, но теперь не знаю почему стало ихъ меньше "); укрѣпилъ сводомъ родникъ, вытекающій изъ сыпучей и рухлой горы, ко-

⁴⁰) Скончался въ санъ ісромонаха и погребенъ въ Тифлисскомъ Спасопреображенскомъ монастыръ въ 1856 году, подъ именемъ Филовея.

⁴¹⁾ Мъстный протоіерей О. Іосифъ, сынъ возсоздателя святыни, свидътель остатковъ старины, увъряетъ меня, что гора эта, при всей неспособности своей къ большой растительно сти (вся гора изъ чернаго шифера (Sohiste noir), до того была обильна лъсомъ, что въ продолжении трехъ лътъ рубили его для домашняго обихода. Нътъ сомнънія, что за истребленіемъ лъса могла оскудъть и вода, хранилищемъ которой безспорно считается лъсъ. За всъмъ тъмъ и теперь растутъ нъсколько гранатныхъ и другихъ деревъ и во множествъ Задвадъ.

торый служить единственнымъ питьемъ для живущихъ около церкви или временно-прівзжающихъ по объту для обычныхъ въ Грузіи вигилій или всенощныхъ бдъній, особенно передъ праздникомъ. Въ древности тутъ были цистерны для храненія дождевыхъ водъ.

Въ 1817 году, главнокомандовавшій Грузією генераль Ермоловъ, по просьбъ ієрея, приказаль одной саперной ротъ заняться расширеніємъ дороги для всхода на гору и въ продолженіи цълаго мъсяца явилась настоящая, нынъ существующая извилистая дорога.

Возведенная іереемъ Оомою церковь на остаткахъ древней кончилась въ 1810 году. Съ благословенія Католикоса Антонія II, освящаль ее архимандритъ Трифилій, столь замѣчательный въ исторіи Грузинской литературы. Не знаю, почему Католикосу Антонію II угодно было освятить ее во имя Преображенія Господня. Или ради высоты горы, на которой она построена, чтобы выразить ею значеніе Палестинскаго Өавора?

На югъ отъ церкви построена колокольня, съ которой расходятся звуки молитвеннаго зова надъ горизонтомъ Тифлиса. Примыкавшія къ нимъ зданія разрушились. Остальныя постройки или развалины не носятъ на собъ священной печати древности. Кромъ мъстности, древней свидътельницы отрадныхъ и неотрадныхъ дней Тифлиса, путешественникъ ничего не видитъ нынъ вокругъ церкви. Отъ всего древняго видънъ только родникъ въ сердцъ горы, въ полускалистомъ грунтъ пробивающій себъ дорожку, журча по временамъ послъ обилія дождей, а иногда капая какъ слеза, во время долгой засухи. Подъ сводомъ этого родника, среди холоднаго въянія въ этой глубинъ водной пещеры или лучше грота, замъча-

етъ еще священный сумракъ, отрадный въ древнихъ святилищахъ Это единственное мъсто, гдъ подъ вліяніемъ сладко журчащей воды изведеннаго источника и въ таинственной тишинъ свода можно искать себъ вдохновенія. Отсюда открывается весь видъ живописнаго Тифлиса, видъ ръки Кура, какъ Меандры у поэтовъ, и взоръ, простирающійся по горной дазури Марткопи и Самгори, едва останавливается обителію св. Антонія Мартконскаго, собрата св. Давида, и гранью горъ Гареджійскихъ 12). Такова поэтическая сторона этого мъста, какъ горнаго оазиса. Такъ понималъ это мъсто безсмертный поэтъ, любившій посёщать его и завёщавшій упокоить его тамъ, если бы пришлось ему окончить поприще земной жизни въ Грузіи. - Поэты у древнихъ считались прорицателями (Vates sunt). Предчувстіе сбылось. Смерть постигла этого генія въ Тегеранв и смертные остатки его упокоились подъ свнію св. Давида, на горъ св. Давида. Этотъ геній, эта слава Россіи, -Гриботдовъ. Гробница его здъсь. Музы Русской словесности переносятся сюда, чтобы мысленно оплакивать любимаго своего жреца. Благородная вдова его, Нина Александровна, урожденная княжна Чавчавадзе, потерявшая супруга очень рано и оставшаяся върною имени безсмертнаго въ лътописяхъ Русскаго слова, воздвигла памятникъ.

Опишемъ его.

Гротъ сдёланъ со сводомъ изъ Алгетскаго камня. Въ срединт его видимъ четырехъ-угольный пьедесталъ изъ чернаго мрамора и на немъ изъ литой бронзы фигура плачущей женщины, которая припала къ Кресту, сумволу скорби и утъщенія и дер-

⁴²) Мартконскій монастырь видінь съ этой горы на отдаленін 18-ти вереть, а верхи Гареджійских высоть на югь по Куру на разстоянін 50 вереть.

житъ его объими руками. На пьедесталъ портретъ усопшаго и подъ нимъ надпись золотыми буквами: "Александръ Сергъевичъ Грибоъдовъ, родился 1795 "года, января 4-го дня; убитъ въ Тегеранъ 1829 года, "января 30-го дня". Съ съверной боковой стороны другая надпись: "незабвенному его Нина". а на южной сторонъ пьедестала: "умъ и дъла твои безсмер-"тны въ памяти Русской, но для чего пережила те-"бя любовь моя".

28-го іюня 1857 года и сама она, пораженная холерою, встрътила день отшествія въ въчность съ чувствами истинной христіанки; воззръла на быстрое разрушеніе земной храмины съ кроткимъ и безмятежнымъ самопреданіемъ волъ Господней, и исполненная въры, чающая Христова утъшенія, успокоилась подлъ гробницы своего мужа. Во всемъ кратимя Нины Александровны произносилось съ какимъ то особеннымъ выраженіемъ довърія и любви. Смерть ея есть горестная потеря для общества, которое постоянно оказывало ей неизмънное уваженіе и привязанность.

Господь стяжаль для насъ и готовить овители многи. Да упокоить же тебя умершую о Господъ (Anor. XIV. 13), въ обители въчной, въ странъ воздаянія и помилованія.

Изъ лицъ, въ надеждъ общаго воскресенія, почивающихъ въ церкви и внъ церкви, кромъ тъхъ, о которыхъ мы упомянули, замъчательны:

Княгиня Саломія Чавчавадзе, супруга генеральлейтенанта князя Александра Гарсевановича Чавчавадзе, урожденная княжна Орбеліани. Она скончалась въ 1847 году отъ холеры.

Грузинскій дворянинъ Давидъ Алексвевъ, бывшій ректоръ Телавской семинаріи при царяхъ Иракліи II и Георгія XIII. Имя его, какъ лучшаго калиграфа и списателя множества Грузинскихъ рукописей, какъ ученаго своего времени, -- безспорно принадлежить исторіи Грузинской литературы. Онъ скончался въ 1824 году, на 80 году отъ рожденія.

Коллежскій секретарь князь Захарій Михайловичь Палавандовъ, издававшій на Грузинскомъ языкъ оффиціальную часть Закавказскаго Въстника въ 1845 году. Скончался 9 іюля 1845 года.

Князь Романъ Ивановичъ Багратіонъ, братъ знаменитаго героя 1812 года, Петра Ивановича Багратіона. Скончался въ чинъ генералъ-лейтенанта, 2-го марта 1834 года, на 50 году отъ рожденія.

Онисимъ Іосселіани, іерей придворной церкви св. Георгія, служившій при царяхъ Теймуразъ II, Иракліи II и Георгіи XIII. Скончался 77 лътъ, въ 1816 году. Это то самое лице, на словахъ котораго основалъ свое подробное современное о Грузіи сказаніе путешественникъ Голландецъ Роттіеръ 43), бывщій въ Тифлист въ 1811 году.

Нельзя пройти съ молчаніемъ мимо страннаго обычая богомольцевъ. Съверная сторона церкви вся

⁴⁵⁾ L'itineraire de Tiflis à Constantinople,-par le Colonel Rottier. Bruxelles. 1829.

Ротье, оканчивая У главу своего сочиненія, пишеть сладующее:

Le récit, tel que je la donne, m'a été dicté par le pére Onissime, de la famille Joselliano, desservant de la chapelle de St-George attenante à la maison où la reine fut arrêtée. Il avait été témoin oculaire de tout ce qui s'était passé; et ce spectacle avait fait sur lui une si profonde impression, qu'après dix ans il n'en parlait encore qu'avec une expression de terreur ou les larmes aux yeux.

^{. . .} tot quondam populis terrisque superbos

Virg. Æn II. v. 554. Regnatores Asiæ.

Ici finit tout ce que j'avais à dire moi-même de la Monarchie Géorgienne.

Отрывовъ изъ. этого сочиненія, отъ имени іерея Онисима, помъщенъ въ сочиненіи: Le Portfolio (Paris. 1837). Тапт. 5, рад. 231—248. На эту инигу случайно указаль мив экс-патріархъ Константинопольскій, ученый Константій, въ бытность мою въ Константинополь въ 1849 году.

усъяна мелкими камешками изъ мъстнаго шифера. Они прикръпляютъ ихъ къ стънъ и болъе удачно пристающіе камешки утъшаютъ ихъ исполненіемъ желанія. Но этимъ занимаются дъти для забавы, а женщины не безъ глумленія, можетъ быть изъ безотчетной привычки, но не изъ суевърія.

Какъ празднованіе св. Давида бываетъ въ первый, послѣ праздника Вознесенія Господня, четвергъ, то въ этотъ день вся гора св. Давида, оживляется торжественностію богомолія для всего Тифлисскаго населенія. Взоръ съ этой высоты орлинаго гнѣзда св. Отшельника останавливается на изящномъ храмѣ Кашоэтскомъ св. Георгія 11, рисующемся посреди очаровательной панорамы Тифлиса. Церковь эта построена въ половинѣ прошедшаго столѣтія на мѣстѣ обличенія жены, оклеветавшей отшельника. Многіе по обѣту совершаютъ восхожденіе на эту гору къ святынѣ въ каждый четвергъ и очень часто въ продолженіи цѣлаго года. Многія босыми ногами.

Изъ актовъ на различныя приношенія и пожертвованія Святогорскому въ Тифлисъ Храму уцъльло слъдующее:

1) Царя Луарсаба 1, царствовавшаго съ 1534 по 1558 годъ. Изъ акта видно, что какойто Зурабъ, въ поминовение отца своего Георгия и матери своей Маріангулы, съ разръшения царя, пожертвовалъ садъ; ежегодно 12 литръ 45) Тифлисской городской мъры елея для лампадъ; еще виноградный садъ, имъвшійся у какого-то Еврея; 4 литры свъчъ; литру ладану; еще виноградный садъ въ Дигомъ. — Въ добавленіе

⁴⁶⁾ Упоминаемое въ этомъ древнемъ актъ персидское слово събъ есть събър, означаетъ четвертую часть золотника и соотвътствуетъ пяти



⁴⁴⁾ Въ сторонъ отъ древняго храма, уже безслъдно разрушеннаго, построена нынъшняя съ куполомъ въ 1742 году, княземъ Гини Амиллахваровымъ.

⁴⁸⁾ Литра имветь 9 фунтовъ.

къ этимъ приношеніямъ, въ поминовеніе души самого Зураба, въ Тифлисъ одно крестьянское семейство Давида Эдема-швили, съ тъмъ, чтобы крестьянинъ этотъ отбывалъ ежегодно на церковь 8 литръ елея, 2 литры свъчь и 100 тангъ (თანგა) 46) въ пользу настоятеля.

За тёмъ нёсколько другихъ виноградныхъ садовъ, 8 литръ елея и литру свёчь; отъ Телетскихъ
жителей натурою назначено въ доходъ 3 капицы
("აбобо) хлёба 47). Въ замёнъ этого приношенія настоятель обязывается въ день св. чудотворца Николая исправлять диптихъ (» събо) 48) за упокой Зураба;
такъ же соборнё, со всёмъ Тифлисскимъ духовенствомъ, приношеніемъ безкровной жертвы въ субботу послёдней мясопустной недёли и въ каждую
субботу всего Великаго Поста; равно служить самому настоятелю ежегодно 2-го іюля.

Актъ этотъ подписанъ царемъ Луарсабомъ, но годъ дачи не означенъ.

2) Актъ отъ имени Шанше-швили Зураба, данный 13 октября 1642 года, на имя Тифлисскаго митрополита Елисея 19). Изъ него видно, что дядя этого Зураба настоятель Іоаннъ купилъ пахатную землю (веродо) и принесъ въ даръ монастырю, но

копъйкамъ серебра. Такоя монста, какъ и піастръ Турецкій, была въ ходу въ Грузіи прежде.

⁴⁷) Мъра эта соотвътствуетъ одной съ половиною нынъшней коды, слъдственно въсила 3 гуда и 10 фунтовъ.

¹⁸) Объ этихъ диптитахъ или сунодикахъ писалъ я прежде. Описаніе Пломгвимской пустыни (Тиолисъ 1845), ст. 17 и 88.

⁴⁹⁾ Елиссей быль изъ роду дворянь Сагиновыхъ. Въ бытность мою въ 1849 году на Асонской горъ, въ библіотекъ Иверскаго Портанскаго монастыря видъль много Грувинскихъ старыхъ рукописей, имъ тамъ на мъстъ прочитанныхъ. По актамъ св. обители Иверской видно, что онъ былъ тамъ въ 1640 году и что въ томъ же году отправился оттуда обратно въ Грузію. Этимъ-же Елиссеемъ пристросна придъльная церковь съ юга къ Тифлисскому Сіонскому Собору. Экзархъ Грузіи митрополитъ Іона въ 1827 году освятилъ втотъ придъль во имя Св. Архангеловъ.

вемля и после кончины настоятеля находилась на импоторое время въ пользовании у Зураба. По случаю же лишения детей своихъ, къ успокоению совести, на веки утвердилъ онъ эту землю за монастыремъ.

Актъ подтверждается печатью жертвователя и другихъ свидътелей.

3) Актъ 1542 года отъ Іоанна Власидзе (резьюводь). Изъ этого акта видно, что иноки Давидъ и Николай, съ благословенія католикоса и Тиолисскаго
митрополита Іоанна возсоздали на св. горъ первовь
во имя Пресвятой Богородицы и пожертвовали ей
землю между двухъ овраговъ, и что это приношеніе
списалъ онъ Іоаннъ Власидзе съ камия, на которомъ
было изображено пожертвованіе. Актъ подписанъ католикосомъ Николаемъ.

Изъ книгъ и устныхъ разсказовъ заимствуются слъдующія событія описываемой нами священной мъстности.

- 1. Царь Ираклій II, скорбя по случаю смерти сына своего Соломона, уединился на время въ эту обитель св. Давида. Тамъ навъщалъ его ежедневно католивосъ патріархъ Антоній I, принося утъщеніе въ скорби отъ имени неба и въры во Христа воскресеніи и жизни. Весь дворъ царскій перенесся подътвиь святыни и отсюда, какъ отъ Сіона, исходили глаголы суда и управленія народомъ.
- 2. Въ 1517 году при царъ Багратъ Карталинскомъ, Руисскій еписконъ Николай, по старости лътъ отказался отъ управленія епархією и поселился на горъ св. Давида, по высотъ своей пользующейся благораствореннымъ климатомъ, особенно въ знойные дни Тиолисскаго лъта. Здъсь онъ скончалъ свою жизнь. Внъ церкви на неизвъстномъ нынъ мъстъ положены земные его останки.

- 3. Царь Георгій XIII, послѣдній изъ Грузинскихъ царей, всегда имѣлъ привычку посѣщать развалины древняго храма въ самый день праздника св. Давида Гареджійскаго, и какъ въ этомъ храмѣ не совершалось богослуженіе, то довольствовались совершеніемъ молебствія. Скорая, послѣ трехълѣтняго царствованія, кончина не позволила благочестивому царю, привести въ исполненіе намѣреніе его возсоздать храмъ для богослуженія.
- 4. Во время разоренія Тифлиса Ага-Магометъханомъ въ 1795 году, въ числѣ 50-ти человѣкъ жителей города, неуспѣвшіе выѣхать изъ Тифлиса, отдались подъ защиту св. Давида на этой горѣ и спаслись отъ плѣна и меча Персіянъ. Персіяне, 15-ть дней разорявшіе и сжигавшіе городъ, не всходили на ту гору, вѣроятно не надѣясь ни на какую тамъ для себя добычу, или боясь спасшихся тамъ лицъ, безъ сомнѣнія вооруженныхъ.
- 5. Карталинскій царь Давидъ (1505-1624), сынъ царя Константина, опечаленный разореніемъ царства своего междуусобною бранью, нашествіемъ на Грузію Шахъ-Исмаила, который взяль Тифлисъ и предалъ осквернению всъ святыни Тифлиса, оставилъ престолъ сыну своему Георгію XI, а самъ съ благословенія католикоса патріарха Доробея постригся въ инока и вступилъ въ тишину монастырской жизни на горъ св. Давида, въ Тифлисскій же, по выраженію историка, монастырь. Здёсь же онъ скончался въ 1525 году и погребенъ въ самой церкви. При расчисткъ храма въ 1810 году оказалась гробница этого царя подвижника, кости котораго были завернуты въ простую рогожу, по смиренію иноческому. Мъсто это и теперь указывается отъ южныхъ дверей у правой ствны предъ храмовою иконою, хотя оно не имъетъ ни какого надмогильнаго камня.

- 5. Церковь на Веръ во имя Божіей Матери. Она была приходскою, зависъвшею въ древности отъ монастыря св. Андръя, въ родъ часовни, но съ престоломъ. Отъ этой малой церкви остаются нынъ двъ развалившіяся стіны и основаніе кирпичнаго престола. Царевна Кетевана, дочь Ираклія ІІ и супруга князя Ивана Багратіонъ-Мухранскаго ежегодно 50) въ день праздника на другой день св. Пасхи посъщала эти развалины, замъчательныя своимъ въ древности значеніемъ. Она же была последнею молитвенницею той святыни, предъ которой должны были благоговъть последующие века изъ священной памяти благоговънія къ ней въковъ минувшихъ. Возстановлечніе этой святыни возможно и необходимо для распространяющагося большаго населенія, неим'йющаго перкви.
- 6. Церковь во имя Собора Божіей Матери, построена на древнихъ основаніяхъ царевною Еленою, дочерью царя Вахтанга V (Шахъ-Наваза) въ 1680 году. Разоренная возобновлена въ маломъ видъ царевною Маріею, дочерью царя Ираклія II, въ 1775 году. Въ 1840 году обновлена Грузинскимъ княземъ Парсаданомъ Циціановымъ изъ любви къ благольнію храмовъ Божінхъ. Но она упраздненная, давно службы не имъетъ. Подлъ этой церкви, былъ домъ надъ ръкою Куромъ, въ которомъ, въ послъднее время помъщался католикосъ Антоній II. Рядомъ съ этимъ въ началъ XVIII въка былъ дворецъ для помъщенія католикосовъ Грузинскихъ, для которыхъ подворьемъ былъ Анчисхатскій Соборъ. Въ немъ, во дни Персидскаго владычества, помъщались ханы Персидскіе а въ отсу ствіи ихъ католикосы или члены царскаго дома. Отъ имени перваго хана, жившаго въ

⁸⁰) Объ этомъ празднованіи, забытомъ теперь, я уже писаль въ описаніи Шіо-Місимской пустыни (Тифлисъ 1845 года ст. 12).

этомъ дворцѣ, самый дворецъ получилъ названіе Ханчалъ-Ханъ (въбъъсъ въбъ). Въ началѣ XVIII вѣка католикосъ Доментій первый занялъ незанятый ни кѣмъ въ его время дворецъ Ханжалъ-Хана. Онъ прилежалъ съ юга къ дому князей Багратіонъ-Мухрансхимъ и находился на берегу рѣки Кура. Здѣсь преемственно жили католикосы: Доментій IV, Виссаріонъ І, Николай VII, Антоній І, Іосифъ І и Антоній ІІ, до разорѣнія дворца и всего Тифлиса Персами въ 1795 году. Основанія дворца и особенно восточной стѣны, возведенной отъ берега Кура и теперь видны.

Передъ этимъ бывшимъ дворцомъ оставалось незастроенное мъсто, съ основаніями церкви, строенной католикосомъ Антоніемъ II, передъ выъздомъ его изъ Тифлиса въ Россію въ 1811 году. Онъ хотълъ посвятить ее св. Симеону Столинику. Эта мъстность съ неразрушенными еще основаніями церкви, въ уровень съ горизонтомъ земли въ 1848 г. перешла въ частныя руки. И мъстность эта и самая церковь Собора Божія Матери, которыя должны быть сокровищемъ исторіи и святынею для всего народа, очутились во дворъ частнаго дома. Изчезли памятники трудовъ древняго благочестія, памятники, напоминающіе древнюю исторію Тифлиса. Да неизчезнетъ, по крайнъй мъръ, сказаніе объ нихъ, въ памяти современниковъ и потомства!

6. Церковь св. мученицы Марины на Авлабаръ, построена Греческими монахами, когда не извъстно. Возобновлена при митрополитъ Іонъ и имъ же освящена во имя Срътенія Господня въ 1824 году. Что заставило Экзарха Грузіи Іону, такъ много потрудившагося для Грузинской церкви и оставившаго въ сердцахъ духовенства высокую о себъ память, перемънить древнее названіе церкви, неизвъстно. Въ

1849 году построена на мъстъ старой, другая церковь уже въ общирномъ размъръ и пристроена колокольня, такъ много красующая высокую ея мъстность. Церквей построенныхъ въ Грузіи, во имя св. Марины очень много. Въ Кахетіи за Алазанью есть монастырь ея имени, богато строенный на живописномъ мъстъ. Руины его, заросшія льсомъ, доказывають обширность церкви и другихъ окружающихъ ея зданій. Дикіе обитатели горъ Лезгины, заставили иноковъ оставить монастырь еще въ концъ XVII въка. Имя св. Марины, теперь въ большомъ уваженіи. Ею назывались многіе члены царскихъ и владътельскихъ домовъ. Изъ Мартирологіи Греческой (подъ числомъ 17 іюля) извъстно, что св. Марина была родомъ изъ Антіохіи Писидійской въ Киликіи, изъ того мъста, о которомъ упоминается въ дъяніи апостолъ 13. 14. Тимовея 3. 2 и въ исторіи церкви Сократа VII. 30. Она была дочь Едесскаго жреца, главнаго языческаго капища и на 15 году возраста приняла святое крещеніе въ царствованіе Императора Клавдія. Преследуемая язычниками, долго была истязаема муками и осталась исповъдницею христа. Наконецъ по приказанію эпарха Ломбрисія отсъкли ей голову въ 270 году. Церковь причислила ее къ лику великомученицъ. Въ началъ христіанства въ Грузіи, по сосёдству съ Киликіею имя святой вмѣстъ съ именемъ св. Георгія скоро огласилось въ церкви Грузинской, возимъвшей тогда же и мощи святой страдалицы за въру. Не давно видълъ я жизнь ея, писанную въ Х въкъ на Грузинскомъ языкъ стихами. Она на пергаментъ. Книгу эту, передали бывшему прокурору Сунодальной конторы г. Тюрину, который отвезъ ее въ С.-Петербургъ. Очень будетъ жаль, если этотъ единственный древній на пергаментв манускриптъ, попадетъ за границу. Такъ все

древнее исчезаеть въ Тифлисъ, который долженъ быть хранилищемъ всего того, что носитъ печать старины исторической, археологической, археографической, нумизматической и т. д. Такого рода древности, подобны богамъ древняго міра, потерявшимъ отечество свое для того, чтобъ явиться въ Римъ, не върившемъ ни какимъ богамъ, и чтобъ завоеватели, поработители, и пріобрътатели ихъ, объясняли ихъ вліяніе на страны имъ посвященные, изъ подъ свода Римскаго Пантеона. Каковы могли быть моленія отъ Римскихъ поклонниковъ богамъ чуждымъ, для развращеннаго и не знающаго ихъ исторіи, Рима? книги, монеты, ръдкости Грузинскія съ паденіемъ Грузіи, отъ рукъ Персовъ, явились въ Римъ, Венеціи, Парижъ и даже Лондонъ. Каковы должны быть эти жрецы, для святилища музы Грузинской?

Католикосъ Антоній I, въ прологі своемъ къ общей мартирологіи, сказаль въ честь св. Марины

въ стихахъ Грузинскихъ ямбъ:

ხპევ-მარგრივებს, მემნება ქალწულისა, ადამს მტგიცობს, გონება შეუსები, მრჩობლს გუწლს აკუდინებს, ურმაა ბრმენი მარინა, ხხეა & ხხეათა მვნები, ქვდს იფარდულებს მახალს. "Свътитъ перломъ, красующаяся дъва".

"Твердо не сокрушимый алмазъ, въ неизмън-

"номъ настроеніи духа";

"Убиваетъ два змія, юница мудрая Марина"; "Истязуема многообразно, подставляетъ выю "беззащитную, мечу".

7. Церковь во имя утъшительницы всъхъ скорбящихъ. Домовая въ загородномъ домъ Экзарха Грузіи. Освящена въ 1836 году Экзархомъ Грузіи Евгеніемъ, потомъ Псковскимъ архіепископомъ. Начало основанію и дома и церкви на м'єсто древней разрушенной, положено Экзархомъ Грузіи архіепископомъ Моисеемъ въ 1834 году. Архипастырь этотъ, столь любимый въ Россіи, и такъ много сочувствовавщій краю, избралъ мѣстомъ для лѣтняго пребыванія садъ древнихъ католикосовъ Грузинскихъ съ живою ключевою водою, надъ рѣкою Куромъ. Мудрый архіерей, имѣлъ въ виду, устроеніемъ церкви обрадовать большое новое населеніе по горѣ и подгорью Өавора. Богу угодно было положить предѣлъ его жизни во цвѣтѣ лѣтъ, и онъ не увидалъ конца начатымъ работамъ и планамъ благоустроенія церкви Грузинской, такъ много занимавшимъ его высокій умъ. Слезы духовенства въ глубокой горести, проводили его въ вѣчность.

Въ 1840 году Намъстнику Кавказскому М. С. Воронцову угодно было всю эту мъстность теплыхъ минеральныхъ водъ, давшую назнание самому Тифлису (очетово) т. е. теплый (Therma), возстановить изъ руинъ. Съ этою цёлію проложиль дорогу за городомъ. Мъстность эта, имъла большое когда то населеніе, длякоторыхъ было построено 3 церкви и замыкалась высокою ствною, остатки которой видны и теперь. Въ 1622 году все было здѣсь сожжено, разорено Персами. На руинахъ ихъ водворились остатки Персидскаго гарнизона, охранявшаго крипость и мисто подъ названіемъ Ссидъ-Абада. Съ этого времени мъстность эта не имъла уже христіанскаго населенія, а развелись сады. Съ открытіемъ дороги при князъ Воронцовъ построились дома и потому садъ католикосовъ долженъ былъ раздёлиться на двъ части, чтобъ пройтись линіи дороги.

Съ 1849 года церковь лишена служенія, и домъ Экварховъ загородный уже необитаемъ.

8. Церковь Апостола Оомы (3565-6663320). На развалинахъ древней, разрушенной при Тимуръ, въ концъ XVII въка построена настоящая малая цер-

ковь архіенископомъ (добябы ддавандово) Грузинснимъ Христофоромъ 51). Это видно изъ надписи на камив, вложенномъ въ ствну церкви. Къ нему же была приписана и другая малая, существовавшая въ Кукахъ до 1622 года т. е. до разоренія Тифлиса Шахъ-Абасомъ великимъ 53). И та и другая нынъ приписаны въ Анчисхатскому Собору. Церковь эта съ домомъ, была подворьемъ архіеписполовъ Самтаврійскихъ, которые въ Іерархическомъ перядкъ занимали первое послъ католикоса и Чкондитскаго архіепископа місто и бывали містоблюстителями ихъ. Въ отличіе отъ архіепископовъ, веобще существовавшихъ и при другихъ коеедрахъ, они титуловались не Греческимъ названіемъ, но Грузинскимъ, "Мтавар-епископы" (добръбъддавърва), сдово, которое въ переводъ имъетъ тоже самое значеніе. Отъ того и самая каоедральная его церковь съ начала V въка т. е. со времени учрежденія званія католикоса или Автокеваліи Грузинской церкви 53), именовалась "Самтавро".

Здъсь для полноты объясненія помъщу переводъ Іерархическаго порядка собственно святителей Грузинской церкви, изъ акта, имъющагося при Синодальной конторъ, которымъ опредълялся разъ на всегда чинъ коронованія царей Грузинскихъ 34).

ві) Онъ былъ изъ роду князей Амилахваровыхъ.

⁸⁸) Она именуется нынъ Русскимъ названіемъ: красная гора. Торжество празднованія во кругъ развалинъ, совершается въ день Антипаски.

⁸³) См. мою истор. Груз. церкви. С.-Петербургъ 1843 изд. 2 стр. 35. 142. 144.

³¹⁾ Актъ этотъ имъется между актами (გუჯანо) Михетскаго Соборподъ № 286 Въ немъ заключаются статьи: Начало Грузинскаго народа, обращение его къ въръ Христовой ири св. Нинъ; учреждение звания католикоса; чинъ освящения мура; Іерархический порядокъ святителей Грузинскихъ и
настоятелей монастырскихъ Онъ написанъ повельнемъ царя Арчила и съ
благословения католикоса Михаила. Годъ составления актъ не означенъ. Оса
тается разръщить вопросъ: какой разумъется царь Арчилъ и намой, изъ двукъ
католикосовъ, подъ вменемъ Михаила?

Наив церковь эта угрожаеть наденіемъ, а нажісті дома, въ которомъ поміннама Самтакрскій им Михетскій архіенискомъ, ностроемъ около 1825 года двухъ-этамный домъ для помінценія прокурора Грузино-Имеретинской Сикодальной конторы. Думали, камется, исправить этотъ домъ для помінценія Викарія Грузинскаго. Мометъ быть и самая перковь получить новый видь подъ своимъ же именемъ, чтобъ сохранить для ногомства завітную святыню древнихъ, бурныхъ для края віловъ и воспресить .

Чянь и распорядонь придворный, исвольяемый во Милеть при ворововани парей.

По выходь изъ вовчега. Тарманесь сынь Тубала, внунь Люева. Ноева сына, утвердился неиду двумя горами: Араратъ и Массія, а сынъ его Каримес восельня въ верховьяхъ Картал він, гдв соединяется Арагва съ Куровъ и завладъть отъ Хувана востоиъ до поря Сперскаго Каспійскаго). Здвеь сыяв его предпріяль основаніе города, названнаго Михеть. Когда Навуходопосоръ завосваль Іерусалинь, тогда и гониные отъ туда Изранльтене. прибыли и поселились въ Михетъ: а карь Александръ оставилъ въ Карталини полноводна Язона; после же него вонарился въ Михете Париаваль и родъ его. Во время наря Адериія Парнавазіана родился Господь нанть Інеуеъ Христосъ. Спустя тридпать леть, по письму парвосвященима Анны, отправились Еліозъ Михетекій и Лонгинъ Карсанскій и находились при распятін Господа. Этигь то Михетенняь Нарандытянань достадся по пребію Хитовъ Господень. Мать Еліоза, бывшая въ Михеть, слышавши о страстяхъ Господа, рыдала объ Израния и пророчила о прессиващения изычинновъ и своичалась. Еліовъ же, встръченный сестрою, отдаль ей Хитонъ Господень, поторая принявъ съ върою, тоже своичалась. Хоти нарь Адеркъ весьна жезавъ вивть для себя Хитонъ Господа, по за чудесами его не военулся, и Елюгь погребь сестру свою вивств съ Хитопонъ въ тонъ из-тв, гдв уста человъческія не преставали восхвалять Бога.

Обращение Груми. По вознесении Господа, когда апостолы броснии жребій, Пресвятой Богородицы досталось на жребій, обратить страну Грузимскую; почему им блаженны и блаженны трижды и уповательна намъ понощь Пресвятыя Богородицы, воей им удълъ есим. Во времена же царя

Мать изголивски Грудинским в навъстны два Арчила: первый виль въ VI въиз, и им при немъ, на послъ его въ продължение 50 лътъ, на было вътоливоса подъ именемъ Михамла. Второй Арчилъ святый, своичалия въ въ-таль VIII въна. Въ паретнование его является ватоливосъ, подъ именемъ бесора. Послъ бавора встории не изивстви имена католивосовъ. Очень возношно, что въ продолжение долгаго его паретнования былъ имголивосъ подъ именемъ Михамла. Въ подлинности анта ни какъ нельзя сонизваться, дота актъ этотъ есть копия древияя, но не подлиннивъ. Вотъ и пареводъ актъ.

память тъхъ святителей, которые такъ кръпко стояли на стражъ православія, и такъ кръпко охраняли его завътныя святыни.

9. Церковь во имя св. Креста. Она принадлежитъ патріархій ісрусалимской, имъвшей въ Тифлисъ съ V въка, со времени основанія сто, свое подворье. Грузинскіе цари, не смотря на ісрархическую зависимость Грузинской церкви отъ патріарха антіохійскаго, устроили въ Тифлисъ подворье съ церковью, съ цълю утъщительною для христіанъ: видъть пос-

Миріана Небротіана прибыла *Нина*, равноапостольная, которая просвітила вемлю Карталинскую. Она пришедъ въ городъ Михетъ, творила чудеса и исцвивив многихъ. Чудесами же убъдила царя Маріана и царицу. Нану и всю Карталинію. Тогда же въ цвътникъ царскомъ увидъли, что птицы, омывающія съ перьевъ своихъ нечистоты и свътльющіяся, садились на цвъточныя деревья и сладко воспъвали. а изъ сего люди уразумясь въ превращени пвътника въ духовный рай, взяли древо соорудить ствны церкви; срубили тамъ же кедры и изготовили семь столбовъ; но столба наибольшаго посреди церкви, поставить не возмогло множество народа со многими орудіями, прчему удивишася весьма. Царь отошель съ грустью. Въ ту же ночь, когда молилась св. Нина, явился юноша, одътый огненною багряницею, взялъ тотъ столбъ и унесъ на высоты, и на заръ утренней увидъли какъ съ воздуха опускался тихо, постепенно, до колъ остановился на корнъ съ коего былъ срубленъ. Видя это царь со встить народомъ, обрадовался радостію великою, а отъ столба сего живоноснаго проистекали чудеса и исцъленія миогія. Царь Миріанъ соорудивъ изъ дерева въ цвътникъ церковь великую, призваль и поставиль при верхней церкви архіспископа Іоанна, который утвердиль въру христіанскую въ лъто отъ сотворенія мира 5838 а отъ вознесенія Христова 338. По прошествіи нъкотораго времени, воцарился великій и болъе всъхъ царей прославившійся Вахтангъ Горгъ-Асланъ. и онъ то по превосходству надъ предшественниками, создалъ великій сей храмъ Канфлической церкви и опредълилъ католикоса владыкою всего христіанства, главою и господиномъ всъхъ епископовъ, да пребываеть до конца временъ.

Осеящение млра. Великія распры и смуты происходили отъ спора епископовъ (аумъстничества), а потому Богомъ вънчанный царь Арчилъ соизволилъ къ прекращенію сихъ распрей, опредълить чинъ порядка, соотвътственно отличіямъ; и я смиренный Михаилъ, католикосъ Карталинскій приступилъ и освятилъ святое муро. Когда царь Атабегъ, Карталинскій Эриставъ, Воевода, и вст народоначальники и архіереи соберутся въ Михетъ въ великій четвергъ, тогда подобаетъ великому митрополиту Самихійскому стоять при вещахъ матеріалахъ, изъ коихъ варится муро. Выносятъ изъ олтаря котлы на дручкахъ митрополитъ и проповъдникъ (Дъръро). За передній конецъ дручковъ имъетъ взяться митрополитъ, а за задній проповъдникъ. Если

реди себя представителей Іерусалимской церкви, накъматери всъхъ церквей.

На развалинахъ древней, построенной въ началъ основанія Тифлиса и разрушенной Тимуромъ въ концъ XIV въка, построена новая, до нынъ существующая церковь съ куполомъ. Она во всъ въка служила подворьемъ или метохією для иноковъ трехъ монастырей Грузинскихъ, существовавшихъ въ Іерусалимъ. Первый изъ нихъ во имя пророка Иліи. Онъ отстоитъ на часъ пути отъ стънъ Іерусалима и на-

они будутъ служащій, должны облачиться въ білыя ризы, в если не служатъ, нижютъ надіть на главу білый клобукъ. За выносомъ другихъ котловъ, Свитварскій Архіепископъ имъетъ первый предшествовать, а за нимъ слъдовать врхіерей Мацкверскій, а по раствореніи печать прикладываетъ проповъдникъ. При семъ вст епископы держатъ по сосуду мура, а півніе, окружая столпъ живоносный, поютъ тропарь «Каволическая церковь и проч.

Распорядока дворцовый. Когда будеть короновань царь и возсядсть на престоль, тогда епископы имеють заседать по сему порядку. Повежеваеть католикосъ Карталинскій и садится съ правой стороны царскаго престола въ креслахъ, на подушит, входитъ Чкондидский архіерей и садится на лъво отъ царя въ креслахъ, на подушкъ; входитъ митрополитъ великой Самижети и садится ниже католикоса въ креслахъ, на подушкъ. Входитъ Самтаврскій архіепископъ и садится ниже митрополита въ креслахъ, на подушкъ; входить Авва Алавердскій и садится ниже Чкондидскаго въ креслахъ, безъ подушии; входитъ Кизикскій архіерей и садится ниже Алавердскаго безъ креселъ; входитъ Кумурдскій архіерей и садится ниже Кивикскаго; входитъ Ниноцииндскій архіерей и садится ниже Кумурдскаго; входить Нижнійскій архієвей и садится ниже Кумурдскаго; входить Анчійскій архієрей и садится ниже Ниноциидского; входитъ Мтбеварскій архіерей и садится ниже Антійскаго; входитъ Иурикабскій архіерей и садится ниже Мтбеварскаго; входитъ Икаросо-тавскій архіерей и садится ниже Цурик-абскаго; входить Ербунискій архіерей и садится ниже Цкаросъ-тавскаго; входить Манзлійскій архіерей и садится ниже Ербунискаго; входить Цинцкарскій архіерей и садится ниже Манчинского; входить Руставскій архіерей и садится ниже Цинцкарского; входить Цилканскій архіерей и садится ниже Руставского; входить Кацарскій архіерей и садится ниже Цилканскаго; входить Урбивискій архіерей и садится ниже Кацаретского; входить Ручсскій архіерей и садится ниже Урбнискаго; входить Самтависскій архіерей и садится ниже Руисскаго; входить Нежозскій архіерей и садится ниже Самтависскаго; входять еще архіереи Цхомійсскій и Бедійскій. За ними следують архіерен Манать-Мтавари (второстепенные).

Валашкертскій ниже Никозскаго. Болнисскій ниже Валашкертскаго. Анійскій ниже Болнисскаго. ходится въ горахъ. Онъ построенъ древними царями Грузинскими и обновленъ въ XIII въкъ однимъ изъ Дадіановъ, владътельныхъ князей Мингреліи. Этотъ монастырь постоянно имълъ при себъ иноковъ Грузинскихъ и для помъщенія богомольцевъ до 200 отдъльныхъ покоевъ. Въ самой церкви видны до нынъ портреты царей Грузинскихъ, какъ строителей ея, такъ и усердствовавшихъ ей. Такъ, и по сказанію извъстнаго пъшехода Барскаго, описавшаго его въ 1726 году в).

Другой монастырь—во имя св. Креста, росписанный въ XI въкъ. Великолъпіе его постройки и живопись постоянно служили предметомъ удивленія и особеннаго вниманія путешественниковъ среднихъ въковъ и нашего времени. При немъ есть и библіотека Грузинскихъ книгъ, въроятно аскетическаго содержанія, никъмъ еще не разобранная 56).

Третій монастырь св. Іакова, брата Господня.

Карійскій ниже Анійскаго.
Харчашнійсскій ниже Карійскаго.
Тыфлысскій ниже Харчашнійсскаго.
Цалисскій ниже Тиолисскаго.
Банійскій ниже Цалискаго.
Черемскій ниже Банійскаго.
Аманисскій ниже Черемсскаго
Абанійскій ниже Джанисскаго.
Гишскій ниже Дадабенскаго.

Приступають и всталь монастырей начальствующее и настоятели и по чинамъ засъдають съ своими архіерения; а крестьоносцу Сепу, подобаеть садиться между Атабеюмь и Восводою. Кто же сему повельно великаго царя царей Арчила и опредъленію нашего, смиреннаго католикоса Карталинскаго Михаила станеть ослушаться и ими премебрежеть, тоть да отлучится отъ касолической церкви; накажется, яко ослушникъ и преступникъ и лишится всталь носимыхъ почестей.

Пъщеходецъ Барскій, описалъ виратцъ этотъ монастырь въ 1726 году стр. 201—203.

въ путешествін: статья объ Іерусалим».

³⁶⁾ Ibidem.

The room symmet i brevent merchine was increased as

Acces intones inner inchense de l'ancient anné-BAPANIK A JAHA ÄNIKELINIKEN (JAMAN LANGELINIK) a Announcement Lumbarapa . Leve-1511. 🗪 🖦 NAMES A ANDREAS AND CONTROL IS TO THE MET AND THE PARTY. Action is anytherenessing the India member from чан дреже доженений Гробу Госинани и на наме ASSOCIATION AND ASSOCIATE THE TREE WINDS WITH THE PARTY OF THE PARTY O MOTIVE EX PROTORIOR TORROGERE TO DEFINE TO THE and normy to Anguna I Emply-Linking it sympt-18 MA Emilia mand resid Farandre, mand by We then Commensor ephanisms like our P. L. As employ materia numbers has as ance, happertжи жилиндан дарара, Грийн Гонгонина. им инверкти eme xporse ophernes behades, haddanes en minim. манить м амак Твалистину интриванну Дин-THE MANTAMARTS AS BEE OR GOLDSTANDING I HOW NATE WE REAL ROMBEMENTS BEENLESD IMPORT SPECTSимъ и прем.т. в, пара Георгіа XI и супруги его пауним Танаун, еминей ихъ Баграта. Леона, Луарга-Га и Суминана, заними въ годъ хронивона 366 (1678). По мому авту жалувится во кругь перкви места, онустыний от мета и отня Переплеваго, во время умиценія Тифанга Шахь-Аббасонь великинь, вь наwant XVII maka, Macta oth emeryptes rapabancaракить (фетрация), или гостинищею и имали назначение ил древности принимать страннивовъ и прівзжаншихъ ижь Герусалима инововъ и г) царей Правім II и Георгія XIII — по воторымъ жертвуются перики Гребе Господия крестьяне съ землями.

Инь настоятелей патріархін Іерусалимской, управляющих в достояніем в церкви Гроба Господия, изиметим: 1) Никифоръ, еще въ 1635 году выпро

[&]quot;) Ind.

шенный царемъ Теймуразомъ у Кирилла патріарха Іерусалимскаго, потомъ возведенный въ санъ архіепископа Киккойскаго въ Кипръ монастыря и въ этомъ санъ, участвовавшій въ посольствъ къ царю Михаилу Өеодоровичу и патріарху Филарету; 2) Паревній, жившій при царъ Георгіъ XI въ 1678 году, свидътель внутреннихъ смутъ царства Грузинскаго и народной скорби. Онъ сопутствоваль въ Россію царю Арчилу, который увезъ съ собою изъ Грузіи гвоздь 58) Господень, находящійся нынъ въ Московскомъ Успенскомъ Соборъ; 3) Аванасій, жившій при царяхъ Ираклів II и Георгів XIII 59), возведенный въ санъ патріарха Іерусалимскаго; 4) Венедиктъ, расширившій церковь перестройкою паперти церковной и переложившій съ Греческаго на Грувинскій языкъ книгу "Өеатронъ", существующую до нынъ въ рукописи. Онъ скончался въ санъ митрополита Виелеемскаго; 5) Оддей; 6) Ідковъ, экономъ патріаршаго дома; 7) Ігровей; 8) Кесарій; 9) Даніиль, скончавшійся въ Тифлись въ 1859 г., и 10) Прокопій, усердный труженикъ по управленію достояніемъ Гроба Господня въ Грузіи, строитель новаго въ Византійскомъ вкуст иконостаса и вообще обновитель освященной въ 1861 году церкви.

Въ стънахъ этого подворья, потрясающихъ душу величіемъ древнихъ своихъ воспоминаній, жили и писали свои о православномъ царствъ Грузинскомъ, дошедшія до насъ замътки, патріархи: Антіо-

ва) Сочин. мое: ист. Грув. церкви стр. 13.

зо) При немъ состоялся частный соборъ, въ 1798 году, по которому съ утвержденія царя Георгія XIII, опредълено уничтожить на въки въковъ Ордаліи или обычаи среднихъ въковъ сожигать или топить въ водъ волшебниковъ и въдьмъ; пытать вивоватыхъ посредствомъ раскаленнаго желъва и опусканія руки въ кипятокъ, и разръщать недоумънія и споры посредствомъ единоборства или поединка.

хійскій Доровей, около 1520 года и Іерусалимскіе Паисій въ 1658 и Досивей въ 1689 годахъ.

Вотъ вкратцъ значеніе этого храма, какъ свътильника зажженнаго у Гроба Господня, на высотъ Голговы, куда направлены молитвенныя очи всего христіанскаго міра и на которую новый міръ и исторія его, исторія обновленія и возрожденія всего рода человъческаго, смотрятъ какъ на небесную на землъ точку, распространяющую свътъ ума и благодатное настроеніе сердца въ высокихъ идеяхъ братства, любви и единенія по всъмъ концамъ человъческаго на землъ стоянія.

.10. Церковь св. Екатерины. Первое основаніе этой церкви положено Грузинскимъ царемъ, св. Давидомъ возобновителемъ, царствовавшимъ съ 1089 по 1125 годъ. Мощный изъ царей Грузинскихъ, ревнитель православія внутри царства, простеръ руку благотворенія и религіознаго мужества въ предълы греческой Имперіи. Изъ исторіи изв'ястно, что онъ быль даже въ Герусалимъ. Быль ли на горъ Синаъ, . не извъстно. Но то върно, что построилъ тамъ на своемъ иждивеніи церковь во имя св. Екатерины, снабдилъ книгами, обезпечилъ иночествующихъ, поставилъ епископа и далъ ему подворье въ Тифлисъ, на томъ мъстъ, гдъ совершено въ 1861 г. освящение обновленной церкви. Кромъ Греческихъ и Грузинскихъ писателей, сказание объ этомъ находимъ и у Клуверія географа, писавшаго въ 1595 году 60).

Церковь, построенная въ XI въкъ, разрушена Тамерланомъ въ концъ XIV въка. При царъ Александръ I, въ 1430 году, опять явилось подворье съ церковью. Послъднее разореніе Тифлиса Персами въ 1795 году опять сокрушило его и на пепелищъ его

⁶⁰⁾ Intraductio Geogr. lib. V. cap. XVI nota Bunonis. Hist. Novi. Testam. pars V. Authore Ioh. Henr. Hottio 4. pag. 49.

инови Синайскіе опять создали малую церковь. Представитель Синайской горы, архимандрить Іосифъ, разломавъ старую малую церковь, уже недостаточную для умножившагося православнаго Греческаго прихода, создалъ и лучшую, и общирную нынъшнюю церковь. Ему принадлежить честь хозяйственныхъ сооруженій вокругъ церкви, доходы съ которыхъ идутъ въ утвшение братии Синайской горы. Такова эта въ Тифлисъ церковь, – неугасаемый лучъ православія, свётильникъ зажженный на священ-. ной высотъ, гдъ заключенъ первый завътъ Бога съ человъкомъ и гдъ явилась слава благодати христіанской и слава православного царства отъ тъхъ высотъ и скалъ Кавказа, гдъ православіе уперлось твердой стопой на последнемъ рубеже христіанства къ Азіи, сокрушенной народами Аравіи и Турана.

Изъ актовъ этого подворья видно, что въ 1624 году Гурійскіе владътели: Симонъ І пожертвовалъ 25 марчилъ (1) въ ежегодное приношеніе; Георгій III, жившій въ 1682 году, 40 курушовъ (дъбдъ); кахетинскій царь Александръ I, 90 литръ шелку; Имеретинскій царь Соломонъ I, 40 марчиловъ; Каціа, владътель Мингреліи, титулующійся въ актъ (1783, мая 14) Одишскимъ, Сванетскимъ, Абхазскимъ и владыкою Чернаго моря,—40 марчиловъ старой монеты.

Замѣчателенъ актъ царя Ираклія II, данный въ годъ хроникона 466 (1778). Въ немъ пишетъ царь:

^{•61)} Марчилъ значитъ 60 коп. сереб. Изъ послъдующихъ словъ Дадіано, ,,старой монеты" видно, что монета эта не теряя нарицательности своей, теряла внутреннее по въсу значеніе по крайней мъръ въ печальную для исторіи Турепкой эпоху смутъ отъ янычаръ, стоившихъ жизни султанамъ Турецкимъ за чеканъ новой монеты изъ нечистаго серебра. Поддъльные абазы въ это время являлись и въ царствъ Имеретинскомъ, которыми въ послъднее время и даже до 1840 года наводнена была и Грузія. Теперь этихъ абазовъ уже нътъ въ обращеніи, ни въ Грузіи, ни въ Имеретіи.

"Жертвую Синайской горы монастырю св. Екатерины, мёсту явленія Бога Моисею въ громахъ и молніяхъ, пламени и землетрясеніяхъ, 50 курушовъ" (что составитъ на нашу ходячую въ Тифлисѣ монету 37 р. 50 коп.), "въ поминовеніе на горѣ св. Синая тѣхъ христіанъ, которые избиты отъ Агарянъ въ Агриссѣ (ъдбовь) и г. Ганжѣ 62); равно получать изъ доховъ Ахтальскаго серебро-золото-промышленнаго завода 200 курушовъ (что составитъ 150 р.)".

Царь Георгій XIII, въ 1800 году, 18 декабря, подтверждая новымъ актомъ всё тё приношенія древнихъ царей, которыхъ акты или обветшали, или сгорёли и пропали во дни разоренія и созженія Тифлиса (1795 г.), пожертвовалъ Синайской горё 50 литръ шелку и селеніе Мегреви, въ Карталиніи, съ садами, горой и всёми принадлежностями деревни въ ея границахъ.

Актъ царя Кахетинского Александра имъетъ въ фронтисписъ раскращенное изображение и горы Синая, и монастыря, и мъста неопалимой купины.

Таково историческое значение освященной въ 1861 г. церкви во имя св. Екатерины и подворья Синайской горы, одного изъ 7 подворьевъ Греческихъ, существовавшихъ въ Тифлисъ, столицъ Кавказа, подъ покровительствомъ его иравославныхъ царей, для связи и церковнаго единства съ императорами Византійскими.

11. Спасопреображенскій монастырь. Онъ образовался въ 1822 году при Экзархъ Грузіи митрополить Іонъ.

⁶⁵⁾ Незнаю, какое разумвется мвсто подъ именемъ Агриси. Ганжа же есть нынвшній Елисаветополь, получившій свое новое названіе отъ имени Императрицы Елисаветы Алексвевны при генераль Циціановв, овладввшемъ ею въ 1803 году. Дюмають что подъ именемъ убитыхъ въ Агриси христіанъ, разумвется не удачный пахидъ царя Ираклія и отца его Теймурава противъ Джарскихъ и Белоканскихъ Дезгинъ въ 1750 году.

Вся мъстность монастырская составляла дворецъ царскій, построенный супругою царя Ираклія II царицею Дарією. Церковь ея времени, служащая главною для нынъшняго монастыря, была освящена во имя Ангела, царя и царицы С. С. Ираклія и Даріи. Дворецъ какъ и церковь пострадали во дни разоренія и созженія Тифлиса Персами (1795 г.). Но они были возстановлены наскоро. Царица Дарія провела въ немъ немногіє годы своего пребыванія въ Тифлисъ, послъ кончины царя Ираклія (1798 г.). Отсюда она вытхала въ С.-Петербургъ, гдъ и скончалась въ 1807 году.

Экзархъ Грузіи митрополитъ Өеофилактъ, возсоздатель всего духовнаго въ Грузіи, второй Вахтангъ возобновитель въ исторіи церкви, пріобрълъ эту мъстность съ развалинами во кругъ. Въ уцълъвшихъ комнатахъ образовалъ уъздно-приходскія училища и Семинарію изъ дътей духовнаго званія. Этотъ разсадникъ наукъ, не отказывалъ ни кому и не изъ духовнаго званія, получать воспитаніе, которое отъ начала въры Христовой въ крат, не раздълялось вообще на свътское и духовное. Геніальный пастырь церкви понялъ смыслъ воспитанія мъстныхъ христіанъ, и онъ, до кончины своей, поддерживалъ этотъ духъ благотворнаго, полезнаго и истиннаго направленія 63).

⁴⁵⁾ На этомъ основаніи, по случаю освященія церкви апостола Андрея первозваннаго при Тифлисской духовной Семинаріи Экзархомъ Грузіи Евсевіємъ, напечаталъ въ Газетъ "Кавказъ" (№ 96 на 1862 годъ) слъдующее:

³⁰ ноября происходило въ Тифлисъ торжество освященія обновленной церкви во имя ап. Андрея Первозваннаго при духовной Тифлисской Семинаріи. Экзархъ Грузіи, высокопреосвященный Евсевій, архіспископъ Карталинскій и Кахетинскій, освятиль эту церковь въ присутствіи учившихся, учащихъ и учащихся и другихъ жителей города. Ректоръ же Семинаріи, Архимандритъ Викторинъ, напутствоваль ихъ назидательнымъ словомъ о значеніи храма и самаго человъка, который долженъ быть храмомъ Божіимъ.

Домъ училища, преимущественно долженъ быть домомъ молитвеннымъ и домъ молитвы, домомъ училища и школою. Тамъ, гдъ науки не освъщают-

Неизвъстно почему преемникъ его, митрополитъ Іона, такъ много потрудившійся для славы своей паствы, церковь св. Ираклія и Даріи переименоваль въ монастырь Спасо-преображенскій. (29 октября 1822 г.).

Монастырь этотъ наименованъ первостепеннымъ и настоятелями его сдълались ректора Семинаріи съ званіемъ члена Синодальной конторы. Вотъ рядъ ихъ съ 1822 года.

- 1) Виталій, скончавшійся архіепископомъ Астраханскимъ.
- 2) Ириней, уволенный изъ Грузіи въ 1823 г., подъ конецъ бывшій настоятелемъ первокласнаго монастыря въ Нижнемъ-Новгородъ.
- 3) Евгеній, скончавшійся въ Тифлист въ 1832 году. Имъ росписана церковь живописью. Изъ уче-

Домъ Семинаріи Тиолисской, со дня пріобрътенія его для училища, возънивать и церковь. Она тогда же была освящена во имя Андрея Первовваннаго, перваго изъ апостоловъ, огласившаго Кавказъ словомъ о крестъ, спасающемъ міръ, и какъ бы въ предзнаменованіе и предръчіе общности царства и въры съ Кавказомъ того же апостола, водрузившаго крестъ на высотахъ Кіева и пронесшаго слово благовъстія до Новгорода, столицы Славянъ глубоваго съвера.

Таково значеніе основанія церкви въ Тиолись,—центрь Кавказа. Должно, чтобъ науки всь шли рука объ руку съ наукою небесъ. Отдъленіе одной науки отъ другой не плодовито. Всякую изъ нихъ, должна освъщать

ся свътомъ Бога разумовъ, блуждаетъ умъ въ его тщетномъ стремленіи къ познаніямъ. Ггѣ нътъ возношенія ума и сердца къ высотамъ обиталища познаній—исходящихъ отъ отца свътовъ, тамъ нътъ и вдохновенія. Кто просить, тотъ и получаетъ; кто ищетъ, тотъ и находитъ. На этомъ кръпкомъ основаніи словъ Спасителя, всѣ училища считались мъстомъ священнымъ, святилищемъ и храмомъ Божінмъ; и дътямъ, и всѣмъ ищущимъ познаній, твердилось высокое правило мудръйшаго изъ царей земныхъ: начало премудрости,—страхъ Господень. Не даромъ, во градъ наукъ, подлъ академіи Платона, храмъ Минервы указывалъ на вдохновеніе богини наукъ. Не безъ причины подъ сънію храмовъ Капитолія учились, испытывались и вънчались славою и честію ораторы и повты всемірнаго Рима. Не безъ основанія училища древняго Египта, откуда всѣ мудрецы, и Писагоръ и самъ Моисей, почерпали всю глубину премудрости, не иначе принимали въ число своихъ питомцевъ, какъ подвергая ихъ обряду освященія по религіи. Не даромъ и всѣ училища Грузинскаго царства, издревле сущсствовали при церквахъ.

ныхъ трудовъ его напечатано сочинение: Ігрархія Грузинской церкви. С.-Петербургъ. 1826 г.

- 4) Сергій, скончавшійся въ Тверскомъ Желти-ковомъ монастыръ, устроившій садъ монастырскій.
- 5) Флавіанъ, ректоръ Курской Симинаріи, освятившій другую малую церковь во имя св. Нины.
- 6) Израиль, бывшій ректоръ Кіевской духовной академіи, скончался въ 1864 г. Проповъди его напечатаны въ Тифлисъ.
 - 7) Фотій.
 - 8) Викторинъ.

Отъ всего древняго временъ царицы кромъ церкви остаются комнаты, потерявшіе свои скульптурныя изображенія, полъ и потолокъ, потому, что не соотвътствовали вкусу архимандритовъ, не привыкшихъ жить въ комнатахъ Азіатскаго устройства. Остаются брошенными садикъ и самый ледникъ,

наука редигіи христіанской. Всв онв долдны быть проникнуты единственною въ міръ философією христіанскою, котороя одна только можеть указать цель, для которой онв существують, чтобы изъ этихъ отдельныхъ лучей ума, какъ тововъ, образующихъ ръки и моря, образовать цълое море познаній. Въ Европъ, съ паденіемъ подобнаго рода школь и училищь при монастырякъубъжищахъ наукъ, науки получили разграничение, подъ названиемъ свътскихъ, и духовныхъ, и высокая наука, какова христіанская, освъщающая ихъ и скръпляющая ихъ, осталась виъ дверей училища. Подъ этимъ печальнымъ началомъ, все пошатнулось, и значеніе православнаго воспитанія осталось загадкою и предметомъ толкованій и объясненій для педагоговъ. Отъ неизвъстности, во всемъ пространствъ, исторіи церкви, какъ высшей въ міръ и самой для міра благодітельной науки, произошло то, что учащіеся указывають на одно знаніе вещей, на одно количество познаній, но не на связь происшествій и сплетеніе обстоятельствъ по началамъ и основаніямъ для цълей, въдомыхъ и невъдомыхъ намъ, но допускаемыхъ Промысломъ Божіимъ. Отъ внимательного ока учащихъ и учащихся, не долженъ ускользать принципъ міровой науки: цвль природы оизической заключается въ цвляхъміра благодати. Только, подъ этити началами и возможно, и плодовито воспитаніе коношества, и что такого рода воспитаніе и есть характеръ, опредвляющій православное воспитаніе. Таково было въ древности воспитаніе Грузинскаго юношества, таково теперь въ чести Семинаріи Тифлисской и конечно такимъ будетъ оно на всегда. - Этимъ силенъ востокъ, и будущность его, по прагматикъ исторіи, еще свътлье и сильнье къ отрадь человычества.

MATSCHARM IS TAKE I MADIETTA DELLERS COL

фурга службы обращены из вели две брасти мнастепревой. Вс 1646 году из этому минастеры была принцевна фенная и намечательные Исполнитезая пустымя, панно уже мыробно мном описанная.

Сита же были перепесены бориства и угварь Казгахевского монастыря же меторых верего и жа 1955 году обратно зажто по случан зожетания инія полионником княжем Изаном Тупрембоничема Тархана-Моуравоными, путосній спончаннями ва Россій, зашеля вічное поновине на вожниканнома яма прамі.

При интрополней Іона построень жикс грехъэтажный дона для Семинаріш но оне расналем. Его разрушили и осталом одина полнальный этажь. Въ гланной первый этого понастыря, погребены:

1. Наважорь, епископъ Горійскій, Викарій Гружискій, мужь высовихь добродітелей, авостольской вишеты, любиный святитель для всего края. Онъ быль родомь изъ князей Іморджадзевыхь, съ дітства воспитывавнійся въ Іоанно-крестительской пустымі, какъ кринь этой Грузинской Опизады: въ 1901 году, какъ Ісраціановь святы митронолита Іоанна Годбійскаго, участвоваль при совершеній гашиства Елеосвященія надъ царемъ Георгіємъ XIII, дежавнимъ уже на смертномъ одрі. Съ 1816 года въ заваїм архимандрита быль настоятелемъ Хирскаго момастыря: съ 1842 года Викарнымъ епископомъ и изастоятелемъ Шуамтинскаго монастыря. Въ 1851 г.

⁴⁴⁾ Глименије Шјонгвинской пустыни (Тиолисъ 1845 г.).

м.) (писаніе полное этого новастыря понівнено въ ноей вингі: менли В. Моурала Георія Салявов, напечатанной въ Тиолись въ 1849 году, стр. 114—159.

скончался. Надмогильный камень, означающій покоище его земныхъ останковъ, сдъланъ на иждивеніи Намъстника Кавказскаго князя М. С. Воронцова, посътившаго съ супругою своею княгинею Елисаветою Ксаверьевною святаго мужа за два часа до кончины, и получившаго, изъ устъ умиравшаго, слово благословенія. Описаніе подробной его жизни и замъчательной кончины, предоставляется времени.

- 2) Доси в в архівнископъ, изъ дворянъ Пицхелауровыхъ, былъ Викарівмъ Грузинскаго митрополита и Епископомъ Горійскимъ. Съ 1815 года, наименованъ архівнископомъ Телавскимъ и Грузино-Кавказскимъ и поручена ему учрежденная тогда же Осетинская духовная коммиссія. Въ 1829 году скончался въ Тифлисъ. Мъсто его могилы, не означено надмогильнымъ камнемъ.
- 3) Евгеній архимандрить, ректоръ Семинаріи, скончавшійся въ 1832 году*).
- 12. Церковь св. Георгія, придворная. Она построена въ 1710 году царевичемъ Симономъ, братомъ царя Вахтанга законодателя. На этомъ мѣстѣ была, древняя, современная основанію Тифлиса, церковь во имя св. архангеловъ. Тимуръ въ 1398 году разорилъ ее до основанія, вмѣстѣ съ дворцомъ, примкнутымъ къ церкви. Около 1640 года, изъ остатковъ ел, царь Ростомъ велѣлъ построить три церкви. Такимъ образомъ воздвиглись: а) во имя Іоанна Крестителя передъ дворцомъ царя Ростома; б) Въ центрѣ царской площади, во имя Благовѣщенія, и в) во имя св. Георгія не доконченная, предметъ настоящаго описанія. Изъ этого можно видѣть, какъ общирна была Архангельская, постройки временъ V

^{*)} Надмогильный камень—есть мое скудное ему, какъ моему бывшему наставнику, приношеніе. *

въка. Царевичъ Симонъ. носившей названіе Пера скаго двора Занишини, въ 1710 году докони эту послъднюю церковь, посвятивъ ее имени св. Г оргія, ради сына своего, названнаго Георгіемъ.

Въ 1764 году сынъ царя магометанина Ісся отъ жены магометанки, Абдулла-бегъ, оспариван престолъ у царя Ираклія, временно овладёль Л лисскою кръпостію. Пушечное ядро отъ крыпон направленное на дружину, построенную предъ да цомъ, попало въ южную стъну церкви. Это обси тельство взволновало все вооружаемое противъ м войско и менње чъмъ въ 3 часа времени послы п ступа, заставило его выйти изъ крвпости и был въ Персію. Церковь эта не была заслонена въ время со стороны дворцовой площади ни кам постройками. Уже, послъ разоренія Тифлиса, і 1796 году царь Георгій XIII возобновиль малый д рецъ царевича Симона, для временнаго своего пож щенія. Эта новая пристройка закрыла церкові стороны площади. Послъ кончины царя Георгія! 1801 г. въ этомъ же дворцъ, жила супруга его в рица Марія съ дътьми, и отсюда отправилась въ Ро сію.

Около 1840 года казна продала это мъсто, и стный его владълецъ на развалинахъ дворца и поища костей первыхъ жителей Тифлиса, построи двухъ-этажный домъ, закрывшій наконецъ и заминя двери и дворъ церкви. Около 1849 года, строили кругомъ и церковь. Древній памятникъ фистіанскаго Тифлиса измънился.

При рытіи земли во двор'в дома теперешня владъльца, случайно открылся саркофагъ неизв'м наго лица изъ 5 монолитъ. Верхній, мен'ве сохрані шійся, при снятіи распался.

Въ 1775 году внязь Парфенъ Андронивовъ, п

мянникъ царевны Кетеваны первой супруги царя Георгія XIII, умеръ внезапною смертію въ самой перкви. Его тутъ же предали могилъ. Здъсь погрефенъ епископъ Іоанникій, прибывшій изъ Греціи по вламъ церковнымъ и скончавшійся въ Тифлисъ въ 781 году. Ни одинъ изъ нихъ, не означенъ надмо-

Въ церкви этой находится древняя храмовая кона св. Георгія, съ частію его мощей, на доскъ. Тварь церковная, пожертвованная царемъ Георгіемъ, какъ о томъ свидътельствуютъ надписи, и икона на доскъ Живоноснаго источника, присланная ему въдаръ отъ патріарха Константинопольскаго*), замъчательны.

Въ Авинское Археологическое Общество.

Письмомъ отъ 6 ноября за № 1115 подписаннымъ гг. предсъдателемъ и секретаремъ, отъ имени общества, награжденъ я извъстіемъ, что Асинскимъ археологическимъ обществомъ, избранъ я въ члены—корреспонденты.

За такое высоко-цѣнимое мною аваніе, приношу обществу искреннюю мою благода,:ность.

Счастливъ я, что послъ IV въковаго разрыва царства Грузинскаго съ Имперією Греческою, паль на меня перваго изъ Грузинъ, высокій жребій войти въ храмъ и святилище наукъ, возсозданный въ городъ наукъ, неугасшимъ и свътло воскресшимъ геніемъ Греческимъ. Этимъ геніемъ жилъ и существоваль мой родной край, царство Грузинское и до начала и отъ начала временъ исторіи. И міръ языческій, имъ прославленный и міръ христіанскій, свътло имъ поддержанный, всегда были присущими малому отрывку міра, но сильному, когда то, царству Грузинскому, подъ кръпкимъ щитомъ Кавказа. Ни враждебное иго Ислама, одинаково давившее и Грецію и отрывокъ ся Грузію, на смуты о въръ, одинаково волновавшіе оба царства, не раздъляли ихъ кръпкаго духа единенія политическаго и религіознаго. Грузія жила исторією, преданіями и жизнію Греческою. Сочувствіе Грузіи, къ Греціи выразилось у лътописцевъ Грузинскихъ въ слъдующей печальной элегической фразъ: Константинополь взять Турками, ради гръховь нашихъ. Тъже воздыжанія, слышны въ преемствъ въковъ до нашихъ дней, при имени града востока, восточнаго православія, восточной короны и орла Византіи. Тоже сочув-

^{*)} Отношеніе Грузіи въ Греціи и связь ихъ царей, были предметомъ моего изложенія въ краткомъ моемъ отвътъ, отправленномъ (на Русскомъ и Французскомъ языкахъ) мною въ Абинское археологическое общество, удостоившее меня принятія въ число своихъ членовъ (въ засъданіи б ноября 1864 года). Въ видахъ сохраненія въ печати, я позволю себъ помъстить его здъсь, въ Русскомъ подлинникъ.

Изъ священнослужителей ея извъстенъ Іерей

ствіе повторилось подъ слабымъ моимъ перомъ, при осмотрѣ памятниковъ Афинскихъ въ 1849 году, вокругъ которыхъ, получали образованіе предки мои, и мои соотчичи, во дни славы Афинъ, не сокрушенныхъ еще врагами ума. «Афины воскресли, сказалъ я: Воскреснетъ востокъ. Востока затмитъ «западъ не можетъ: его свътъ отъ востока. Солице не восходитъ тамъ, гдъ «оно захолитъ».

Россія, пріютившая Грузію—соправославную, по просьбѣ царей и народа, явилась для насъ другою Греціею. Она, по началамъ православія и на православіи же, основанной политикѣ, есть для Грузіи тотъ же востокъ, но отрывокъ востока. Она ли, или востокъ, доищутся своей законной половины для полноты православія. Такъ по прагматикѣ исторіи, такъ по путямъ провидѣнія, такъ по законамъ природы, непреложнымъ въ своихъ основаніяхъ.

Такая твеная связь Грузіи съ Грецією, была причиною того, что всякое движеніе Греціи, религіозное и политическое, такъ сильно отражалось на
Кавказъ, какъ обыкновенно отражается боль на дальнемъ нервъ отъ больющей части какого либо состава. Грузія, опираясь на Греціи, не отводила очей
своихъ отъ Византіи и сердецъ своихъ отъ дара сердецъ палатъ Византійскихъ. Въ этихъ то видахъ священныхъ и благодатныхъ для края, цари,
вступая, въ бракъ съ царевнами Греческими, желали тъснъйшаго единенія.
Кровь царей Византійскихъ, до нынъ протекаетъ въ жилахъ живыхъ еще потомковъ царей Грузинскихъ. Я укажу пока, на нъсколькихъ изъ нихъ, по
указаніямъ Греческихъ и Грузинскихъ источниковъ.

Нана Понтійская, супруга Миріана, перваго христіанскаго царя Грузіи. (295—342).

Елена, дочь Императора Леона I, супруга царя Вахтага I. (466—499). Елена, дочь Императора Романа Аргира и супруга царя Баграта IV. (1018—1072).

- . . дочь Императора Михаила Палеолога и супруга царя Давида Нарина (1234—1259.
- . . дочь Императора Комнена Трапезундскаго, супруга царя Димитрія III. (1263—1289).

Анна, дочь Императора Мануила III и супруга царя Баграта V. (1360—1395).

Изъ числа царевень, взятыхъ изъ Грузіи въ Грецію и въ палаты Византіи, исторія Франча, подробно описываетъ приготовленіе къ трону дочери царя Георгія VIII (1452 г.) и отъъздъ царевны Грузинской для послъдняго злополучнаго Императора Константина. геройчески павшаго на стънахъ Константинополя.

На такихъ утвшительныхъ, памятныхъ и родственныхъ началахъ основана связь Грувіи съ Грецією. На этихъ то началахъ должно быть, горжусь я, основано мое значеніе среди святилища того общества въ городъ Асинахъ, исполненныхъ славы и свъта разума,—быть истолкователемъ древностей моего края до временъ христіанскихъ и послъ временъ христіанскихъ. Разработка этого богатства памятниковъ, по моему, должна быть продолженіемъ тъхъ же розысканій Греческихъ памятниковъ: потому что, начало ихъ, Онисимъ Іосселіани, о которомъ пишетъ Голландецъ Ротье ⁶⁶). Онъ былъ мой дъдъ.

13. Церковь Кашоэтская (ქამლეთაв») во имя св. великомученика Георгія, построенная въ 1754 году, Грузинскимъ княземъ Гиви Амилахваромъ, подъ названіемъ Шахъ-Кули-ханъ 67).

Она съ куполомъ; имъетъ видъ креста. Названіе Кващоети довольно подробно объяснено въ описаміи церкви на горъ св. Давида въ Тифлисъ 68).

Надъ дверьми церкви имъется слъдующая надлись эпохи ея постройки.

ჩუმნ ამილასუარმან გიგმან, მემან ანდუყაფარ ამილასო-**რისა**მან & თანა-მეცხერდემან ჩუმნმან ორმელის-მის ასულმან **ბან**გუამ, აღუაშენეთ ეკკლესია ესე ღუაწლით-შემოსილისა მთა-**გარ-მოწამისა** გიორგისა, ზღუდით, ბურჯით & სასლით, რათა

მეოს გუმწყოს ყამსა სიკუდილისასა. გინც ისილგიდეთ შენდობასა

გგიბმანებდეთ. აღეგო მეფობასა კეთილ-მსასურის გჯრგჯნოსა
ნის თეიმურაზისასა & მისა მისისა კეთილ-მორწმუნისა მეფი
სა ირიკლისასსა სოლო მამათ-მთაგრობასა ანტონი დაგითია
ნისა, განსორციელებისაგან სიტყჯსა ღუთისასა ჩდნდ.

"Мы Гиви Амилахоръ, сынъ Андукапара Амила-"хора и супруга наша Бангуа, дочь Орбеліини ⁶⁹), по-"строили эту церковь великомученика Георгія съ ог-

Tecum Graeca loqui, Tecum Romana Vetustas.

Claudian

Мои сочиненія писаны и печатаны и на Грузинскомъ языкъ и на Русскомъ,—какъ на языкъ великаго народа, которому ввърено провидъпіемъ и Богомъ востока охраненіе востока и его будущности, въвысокомъ и общирномъ значеніи вопроса о востокъ.

развитіе и характеръ, имъютъ въ основаніи вдохновеніе Греческаго генія, или Римскаго—какъ вліяніе, указаніе и отпечатокъ того-же Греческаго.

Nec desinat unquam,

⁶⁶) См. выше: ств. 49.

⁶⁷) Объ этомъ Гиви Амилахваръ, историческомъ лицъ, писалъ я много при описаніи Шіо-Мгвимской пустыни (Тиф. 1845 г.) ст. 28 и д.

⁶⁸) См. выше: стр. 39—54.

⁶⁹⁾ Бангуа погребена въ Шіомгвимской пустынъ, въ церкви Іоанна Предтечи.

"радою, бастіонами и домомъ. Да будетъ молитвен-"никомъ нашимъ въ день кончины нашей. Отъ по-"същающихъ ее просимъ о прощеніи намъ прегръ-"шеній нашихъ. Создалась она въ царствованіе бла-"говърнаго вънценоснаго царя Теймураза и сына "его благовърнаго царя Ираздія; въ патріаршество "Антонія, потомка Давидова, отъ воплощенія Бога-"слова 1754 года ")".

Другая надиись надъ портикожъ храма слъдующая:

ხადიდებელად ღუთისა, დროსა ხრულიად როსსიის იმპერატორისა ალექსანდრე პირგელისა & ექსარსოსობას საქართუმლოის & იმერეთის სამღგდელოთა ზედა მცხეთის მიტროპოლიტის & თფილისის გარლაამ ქსნის-ერისთჯს დაგითის მისა. აღშენდა კარის ბჭე ესეწელსა ქრისტესით ჩუიგ, ქორონიკონს ფდ.

"Во славу Бога, въ царствованіе всея Россіи "Императора Александра I, въ святительство Экзар-"ха Грузіи и надъ Имеретинскимъ духовенствомъ "митрополита Мцхетскаго и Тифлисскаго Варлаама, "сына Давида Ксанскаго Эристова, построенъ пор-

⁷⁰⁾ Царь Теймуразъ именуется въпценосцемя коронованнымъ, потому что онъ былъ послъднимъ коронованнымъ царемъ Картлійскимъ. Слово патріархя употреблялось часто и въ переводъ Грузинскомъ (dsdson_dosasso). Это же Грузинское слово употреблено и въ настоящей надписи. Изъ древнихъ актовъ видно, что "мамат-мта-ари" кокъ букваляно выражающій слово "патріархъ" было званіе, въ которое облекались и свътскіе люди. Имъ поручался главный надзоръ за церковію и ея имуществомъ, й часто имълъ вліяніе на самое духовенство. Этотъ титулъ образовался очень давно, по случаю смутъ, волновавшихъ край и подъ значеніемъ его, часто замънялъ епископа того мъста, по правамъ не духовнымъ, а внѣшняго управленія. На этомъ основаніи являлись и въ Мингреліи Чкондидели (или епископы Чкондидскіе въ Мартвали изъ лицъ свътскихъ и Корики или Хорепископы въ Кахетіи. Это все,—остатки Грузинскаго феодализма.

Антоній именуется потомком Аленда. Это отрывокъ изъ полнаго титла царей Баградитовъ, ведущихъ свой родъ отъ царя пророка Давида. Мое сочиненіе: историческій взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей магометанъ (Тиф. 1849 стр. 66). Антоній, былъ сынъ царя Іесея Картлійскаго.

"тикъ сей въ лъто отъ Р. X. 1816, въ годъ хрони-"кона 504".

Въ этой церкви замъчательны: а) Икона храмовая, на которой значится годъ пожертвованія 401-1713, какимъ то И То Габаевымъ и женою его Дареджаною (Даріею); б) Икона і св. Георгія на конъ привезенная изъ селенія Энагети (പ്രദേഹം). Подъ нею надпись армянская, указывающая на имя Сесака Аджимава (взяодзяз), жившаго въ годъ армянскаго численія 1140, соотв'ятствующій 1691 году отъ Р. Х.; в) Двъ иконы Божіей Матери, принесенныя въ даръ цетви Зурабомъ Салтхуцесомъ въ годъ хроникона 353 (1665); д) Крестъ сребропозлащенный, перенесенный изъ Горисджварской церкви, на которомъ видны два двуглавые орла; е) Икона св. Георгія въ позлащеной рамъ, принесенной въ даръ церкви Грузинскимъ царевичемъ, наследникомъ Грузинскаго престола Давидомъ, сыномъ послъдняго царя Георгія XIII, и ж) Икона Божія Матери, Бетанійской церкви ⁷²)

⁷¹⁾ Икона эта изъ села Энагеты, принесена въ церковь Кашоэтскую въ концъ XVII въка, по случею опустънія деревни отъ нападенія Дезгинъ. Во время Вахушта, село это не существовало: отъ того въ Географіи его значится оно по имени въ числъ селъ Грузіи. Энагети, Вашловани, Кода н другія деревни получили населеніе около 1770 г. какъ о томъ пишетъ ученый Гюльденштеттъ, бывшій въ это время въ Грузіи.

⁷³⁾ Бетанія или Виванія, было село недалеко отъ Тифлиса по Верійскому ущелью. Оно получило названіе отъ монастыря Бетанійскаго, построеннаго при царицъ Тамаръ въ концъ XII въка, изъ подражанія палестинской Виваніи въ подножіи масличной, близь Іерусалима, горы, гдъ совершилось чудо воскресенія Лазаря.

Виевнскій этотъ монастырь, нынѣ упраздненный имѣетъ, великолѣпную церковь съ куполомъ. Она вся росписана Греческою живописью. На стѣнѣ есть и портретъ Царицы Тамари вовесъ ростъ, подносящей Божеій Матери построенмую ею церковь. Портретъ этотъ скопированъ княземъ г.г. Гагаринымъ, и по приказанію бывшаго Немѣстника Кавказскаго князя М. С. Воронцова отлитографированъ въ Тифлисъ. Церковь эта была усыпальницею рода князей Баратовыхъ. Великолѣпна церковь. Она лучшей стили Архитектуры; древняя живопись свѣжа, и вполнъ сохранила свои краски. Остатки ограды и построекъ, воюющія противъ стихій, ихъ безжалостно разрушающихъ,

Иконы до 1754 года, принесены въ даръ старой малой церкви Кощоэтской, существовавшей на югъ отъ новой. Развалины ея видны были до 1820 года.

Подъ именемъ Кашоэтской св. Георгія, построены церкви во многихъ мъстахъ Грузинскаго царства; и празднование этого праздника торжественно бываетъ не 23 апръля по установленію вселенской церкви, а 10 ноября. Въ этотъ день подлимаются цълыя семейства изъ деревень съ большими приношеніями для празднующей церкви, не смотря на суровость погоды, уже холодной, а по мъстахъ и зимней. Празднование это имъло основаниемъ устое сказаніе народа, первоначально въ Абхазіи при церкви Илоги явившееся, по которому чудесно является самъ по себъ телецъ въ жертву и приношеніе. для храма*). Древніе не объяснили намъ начала и происхожденія этого сказанія, безвреднаго для въры. Празднованіе этого дня, было даже цоміщено въ часословахъ X, XI и последующихъ вековъ. Но католикосъ Антоній I, ученый своего времени, всю зависъвшею отъ него властію, старался уничтожить то, что не было чтимо вселенскою церковію. Въ годичной миней на 10 ноября (выдообрво); напечатанной въ Тифлисъ 1781 года, помъстилъ мнъніе свое касательно неумъстнаго празднованія, давъ ему грозное названіе діавольскаго (ദ്യൂദ്രീഷ്ടം). За всёмъ

великольпный льсь, осъняющій со всьхъ сторонь всю окружающую мьстность; ключь живой воды, печально журчащій промежъ отломковъ — труда и усердія создателей крама; эти скалы подобіе скаль Гефоиманія; этотъ ключь, какъ силоэ палестинской Вифанды и ръчка Вера, какъ потокъ Кедронскій, равно напоминаютъ Евангельскую мъстность страданій Спасителя, равно наводятъ мракъ печали и невольно приводятъ къ мысли о гнъвъ небесъ надъ опустъвшею мъстностію. Какъ будто слышны здъсь печальные вздохи пророка Давида и горькій плачь Іереміи, на развалинахъ Вифаніи палестинской.

^{*)} Сочин. мое: описаніе Душета стр. 57 и 58 (Тиф. 1860).

тёмъ народъ, по обычаю древнему, творитъ до нынё празднованіе въ этотъ день безъ ущерба для вёры, не будучи сопровождаемо никакими суевёрными началами или предосудительными поступками, разрушающими правила и установленія св. церкви. По моему, это мёстный праздникъ, допускаемый во всёхъ странахъ предославнаго востока.

14. Церковь Калоубани св. Георгія. Къмъ и когда она была построена—неизвъстно. Но древность ен, восходящая къ началу основанія Тифииса, неоспорима. Этотъ древній памятникъ церковнаго зодчества, съ его, для нашего времени, не правильностію архитектуры, разломанъ въ 1850 году. На его развалинахъ, усердіемъ іерея Іосифа Наморазе, явилась другая, болѣе въ широкомъ размѣрѣ, радующая взоры тѣхъ, которые не живутъ исторіею, не напитаны ею, а какъ младенцы восхищаются, что видятъ предъ собою созданіе новое, юное, своего времени, своего искуства. Кажется, не оставили даже для потомства, плана древняго памятника.

Подъ именемъ св. Георгія Колоуванскаго было нѣсколько церквей въ Грузіи. Одна въ 6 верстахъ на западъ отъ Мцхеты около Шіомгвимской пустыни, другая въ самой Мцхетъ. Храмовая икона церкви, построенной во Мцхетъ, на неизвъстномъ теперь мъстъ, уцълъла до нынъ въ Мцхетскомъ же храмъ. Она въ золотомъ окладъ и осыпана драгоцънными восточнымм камнями. Надпись на иконъ безъ означенія года, указываетъ мъсто церкви на гумно (ръго) царсков. Отъ этого слова Кало, означающее на русскомъ гумно, образовалось и названіе Калоубани или церковь Квартала-Гумнъ. Такъ, по сказанію надписи. Но есть и другое преданіе—преданіе въ Азіи—очень часто исторія. Разсказываютъ, что на этомъ мъстъ, гдъ была недавно

разрушенная церковь Калоубанская въ Тифлисъ, Тимуръ велълъ собрать дътей и на гумнахъ, существовавшихъ вокругъ этой мъстности, пройтись черезъ нихъ своей дикой кавалеріи. Отъ гумнъ, на которыхъ совершилось это звърское избіеніе дътей, образовалось названіе Калоувани. Это напоминаетъ намъ, подобную же исторію избенія младенцевъ въ одномъ изъ городовъ малой Азіи окола Ефеса, гдъ жители этого города, пустили всъхъ жтей городскихъ съ кораномъ въ рукахъ ихъ на встръчу Тимура. Лъти шли съ священною книгою въ рукахъ, прося защиты, вымаливая жизнь и повторяя стихи изъ книги пророка. Что это за блеяніе? спросилъ Тимуръ; и когда ему объяснили, что это вопли и моленія отдающихся на великодушіе его, онъ велълъ своей кавалеріи пройти черезъ эту массу дітей. Всів они погибли подъ ногами коней татарскихъ 73).

Въ этомъ названіи Колоувани, слышится слово Греческое Калосъ. Нѣтъ ли чего либо въ немъ Греческаго или палестинскаго? думаю, что основаніе этой древней церкви дано Греческими іереями, давшими ей и названіе Калопанатота. Подъ этимъ названіемъ существуетъ до нынѣ въ Кипрѣ село съ церковію во имя же св. Георгія близь горы Троадоса въ 3 часахъ хожденія отъ Киккойскаго монастыря. При этомъ Калопанскомъ по Греческому чтенію или Калованскомъ по искаженному Грузинскому, существовало издревле училище, которое закрыто съ 1820 года.

15. Церковь Пресвятыя Троицы. Торжество освященія церкви, какъ храма Божія, есть обыкновеніе древнее. Первый примъръ его, поданъ намъ Іерусалимомъ, матерію церквей, учреждавшимъ по

⁷⁵⁾ Ducas, lib. XVII pag. 47.

воль и указанію перваго христіанскаго Императора, равноапостольнаго Константина, блистательно праздновавшаго обновленіе храма Воскресенія Господня въ Іерусалимъ (13 сент. 336 г.). Съ этого замъчательнаго дня Грузіи, церковь сохранила на своемъ языкъ Греческое слово Энкенія (дбадбов, дбадбоюдв), означающее овновление, не смотря на имъющееся въ немъ соотвътствующее. Вмъстъ съ этимъ словомъ сохранилось и моленіе къ Господу, чтобъ донъ показавшій кажъ вышнія тверди благольніе, такъ и нижнюю красоту святаго селенія славы своея, утвердилъ сіе селеніе въ въкъ въка (Тропарь). Силенъ этотъ звукъ Греческаго идіома Энкенія въ устахъ церкви Грузинской - отъ высотъ Голгофы всемірной, до поднебесныхъ высотъ Кавказа, на разстояніи 13 въковъ, свътло раздающійся эхомъ христіанскаго дыханія, сзывая на пиръ духовный отвсюду епископовъ, вельможъ и народъ. Надобно было, по требованію мудрой церкви Грузинской оставить за собою и слово Греческое, чтобъ имъ, какъ кръпкою цъпію воплощаемой мысли, связать православіе вселенское съ православіемъ Кавказа *),

8 декабря 1863 года происходило освященіе обновленной церкви во имя св. Троицы. Ее освящаль Сунодальный членъ Евсевій, архіспископъ Экзархъ Грузіи.

Первое построеніе ея относится къ 1790 году. Была ли въ древности на этомъ мъстъ церковь, неизвъстно. Церковь эта первая, была построена Петромъ Агніевымъ, жителемъ г. Тифлиса, получившимъ

^{*)} Отъ этого слова образовалось и самое Грузинское народное названіе мъсяца сентября, мысяцемь энкеніи или обновленія (додобово дово), на томъ основаніи, что мъсяць этотъ есть первый и начальный (индивтъ образово) въ году или новый церковный, по указанію Бога Моисею, признаниый и православною церковію.

въ устахъ народа проименование караула, т. е. стража. Петръ, извъстный въ старости лътъ, старцуобновителю нынъшней церкви протојерею Петру Ардазіани (82 годъ), быль человыкь необыкновенной храбрости, и ему то, какъ грозъ и ужасу для грозныхъ сыновъ Дагестана, бродившихъ вокругъ Тифлиса и извъстному царю Ираклію II лично, было поручено охранять дороги въ узкихъ дефилеяхъ между Тифлисомъ и Картлійскими воротами (искаженное Гартискари). Поводомъ построенія церкви у этого перваго основателя церкви была мысль, за пролитіе, по званію стража и охранителя дорогь, крови, хотя и враждебной царству, но во всякомъ случав человъческой, искупить душу въчнымъ поминовеніемъ прошеніяхъ и моленіяхъ о строителяхъ храма Божія. Посл'я мирной кончины перваго строителя, законно и заслуженно обржвшаго покой костямъ своимъ въ созданной имъ храминъ, сынъ его, уже іерей Шіо Агніевъ, пристроиль къ церкви притворъ, поднявъ на немъ и колокола. Послъ же смерти и этого труженика, тутъ же почившаго костьми, протоіерей Петръ Ардазіани на своемъ иждивеніи, при пожертвованіяхъ отъ стороннихъ, пристроилъ паперти по плану и фасаду кръстообразную церковь. Куполъ не достроенъ, по принятому издревле Грузинскому архитектурному правилу: не надстроивать его ранъе 7 лътъ; и потому онъ накрытъ пока досками.

Въ семействъ умершаго iepeя Шіо Агніева, существуетъ подлинная храмозданная грамота, данная Тифлисскимъ митрополитомъ Германомъ:

ჩუმნ ყოგლად უხამდუდელოებმან თფილიბიბ მიტროპოა ტმან გერმანე—მე ებე წიგნი მოგეცი, აბე რომ შენ ერთი გეთილი ქმრი მოგეგონებინა, ჩუენთან მობგელ & ჩუმნ დაა გუმკითბე, რომ ეკკლებიიბ აღშენება გინდოდა, ჩუმნ დიაბამოგია წონეთ ეხ ქაზრი & ჩუმნ პირობა გამოგართათ, რომ როდეს აც ეხ ეკკლეხია იწყო შეუხრულებული არ დააგდო, პეტრე ყარაულო ღუთისიას შალო, წმინდის ტრაპეზის ნიგთები & სამღუდელო სამსასურებლის გურგელნი სრულებით უნდა გაჩუმნო. ამაების მოთხოგნა ჩუმნი გალი იყო, რომ ესენი შენთას მოგუმთხოგნა რადგანაც შენის საკუთრის საქონლით აშენებ ეკკლესიასა. & როდესაც სრულ-ქყოფ, რომელიც ჩუმნი საკუთარი გალი არის & თანაამდებობა იმას აღუასრულებთ. & საქმე შენგან მოგონებული უოგლად წმინდის სულისა მიერ იკურთხოს & წარგიმართოს: აღიწერა თებერგლის იდ, წელსა ჩლგ. მდაბალი მიტროპოლიტი თფილისისა გერმანე: აღშენებულ & კურთხეულ არს სასელსა-ზედა წმინდისა სამებისა ეკკლებიად.

"Мы Тифлисскій митрополить Германь, дали "эту грамоту въ томъ что ты Петръ Караули Гвти-"сіевъ заявиль намъ добрую мысль, явился къ намъ "и выпросиль позволеніе строить церковь. Мы одоб-"рили эту мысль и взяли отъ тебя условіе, — начавъ "постройку, довершить ее тебъ Петру Караули Гвти-"сіеву (фровос Зуро»). Потомъ долженъ ты показать "намъ напрестольныя принадлежности для священ-"нодъйствія, сосуды и все потребное. Нашъ долгъ "слъдить за этимъ, такъ какъ ты строишь церковь "на свой счетъ. Когда же кончишь, тогда и мы ис-"полнимъ то, въ чемъ состоитъ нашъ долгъ. Самое "же это дъло, да благословляется всесвятымъ Духомъ "и получитъ успъхъ. Написано 14 февраля 1790 г.".

Смиренный митрополить Тифлисскій Германъ.

Такова исторія этой не древней церкви, но свидътельницы древняго празднованія св. Тройцы независимо отъ дня пятидесятницы (Пентекостіи) на третій день св. Пасхи. Празднованіе это, продолжается до нынъ, на основаніи 7 дневнаго празднованія Пасхи, по примъру 7 дневнаго же празднованія ветхозавътнаго (Исх. X. XII. 15.) и 7 дневнаго обхож-

денія церввей, которое великимъ, святителемъ православія Іоанномъ Златоустомъ наименовано, ради радостныхъ и веселыхъ дней духовнаго торжества, и пира, духовнымъ вракомъ (нот. VII), и на которое указываютъ актъ 6 Вселенскаго Собора (Прав. 66) и Кодексъ Юстиніана (Lib. III. tit. XII. Ieg. VII.).

Таково значеніе этой обновленной церкви. Такова судьба ея отъ дня созданія по живому преданію объ ея зиждителяхъ: таковъ и подвигъ ревностнаго ея обновителя и возсоздателя, который не долженъ быть забытъ въ священныхъ лътописяхъ Тифлиса. Все и недавнее, минувшее, въ свою очередь перейдетъ въ многоглагольное давноминувшее для потомства*).

- 16. Церковь въ предмъстіи Тифлиса Кукія во имя явленія св. креста построенная въ 1815 году и освященная Экзархомъ Грузіи митрополитомъ Варлаамомъ, для населенія тамошняго въ Куків, послъ переселенія изъ опустъвшей деревни Дедубе между двумя нынъшними Нъмецкими колоніями. Недавно на развалинахъ этой церкви построена другая съ куполомъ и освящена во имя св. Николая Чудотворца.
- 17. Церковь Архангела Михаила и всъхъ везплотныхъ силъ, на Авлабаръ. Она построена въ началъ настоящаго столътія.

Къ новымъ церквамъ, явившимся въ Тифлисъ относятся.

- а) <u>Церковь благородной Гимназіи во имя Ивер</u>скія Божія Матери.
 - b) 2 перкви Тифлисской Духовной Симинаріи,

^{*)} Статья вта написана въ день освящения храма: 8 дек. 1863 года. Но небудучи напечатана въ газетъ, помъщаю ее въ томъ видъ, въ какомъ она была первоначально.

во имя сошествія св. Духа и апостола Андрея Первозваннаго.

- с) Кладбищенская на Авлабаръ во имя апостоловъ Петра и Павла.
- d) Церковь св. Николая Чудотворца съ куполомъ, строенная усердіемъ протогерея Василія для Грековъ, противъ загороднаго дома Экзарха Грузіи.
- е) Вознесенія Господня въ Солодавской мъстности. Описаніе этой церкви, построенной въ 1851 году по образцу храма Эола въ Аоинахъ, напечатано въ Календаръ на 1854 годъ.
- f) <u>Церковь домовая Экзарха Грузі</u>и, во имя Благовъщенія. Живопись ея стънъ, есть слабое подражаніе кисти князя Г. Г. Гагарина.
- g) Церковь св. Александра Невскаго дворновая Намъстника Кавказскаго, освященная въ 1834 году Экзархомъ Грузіи архіепископомъ Моисеемъ.
- h) Церковь въ домъ, занимаемомъ Институтомъ дъвицъ, освященная во имя св. Нины.
- і) Церковь во имя св. Нины просвѣтительницы Грузіи въ домѣ занимаемомъ училищемъ св. Нины, устроенномъ книгинею Е. К. Воронцовою 74).

Вотъ и отвътъ Ел Свътлости княгини Елисаветы Ксаверьевны Воронцовой съ переводомъ на Греческій языкъ. Копія съ него, хранящаяся у меня, есть слъдующая:

Преподобные отцы, епитропы и настоятели святаго царственнаго и патріаршаго Иверскаго Портантскаго, на святой Авонской горъ, монастыря!

Пріятное для меня посланіе ваше отъ 22 мая прошедшаго года имьла я удовольствіе получить. Святая гора, мъсто особеннаго избранія Богоматери, напомнила мнъ событіе того промыслительнаго ил намъ Божія дъйствія, по ко-

⁷⁴⁾ Въ церкви служатъ предметомъ молитвеннаго благовънія двъ замъчательныя иконы:

а) Св. Нины, присланной въ даръ церкви Ея Величествомъ Императрицею Александрою Өеодоровною

и б) Иверскія Портантскія Божія Матери, привезенная мною изъ Асонскаго монастыря (въ 1849 году) въ даръ свътлъйшей княгинъ Е К. Воронцовой въ благословеніе устроенному ею училищу св. Нины. На оборотной сторонъ доски св. Иконы, хранится самое посланіе епитроповъ Иверскаго монастыря, при которомъ даставленъ сюда даръ св. горы.

- · k) Церковь при городской Тюрьмъ въ Ортачалъ.
- l) Церковь при городовой больницъ, онаже кладбищенская, строенная, наслъдниками Дъист. Ст. Сов. Ильинскаго въ 1846 году.
- и m) Церковь въ Кукахъ, во имя св. Александра Невскаго. Она освящена въ 1864 году.

торому Грузинская цервовь, издревле славная православіемъ, и въ святости въры укрънившаяся бурею бъдствій и гоненій, не прекращала молитвеннаго обращенія въ ней, ради чудотворной ся иконы Иверской Портантской. Еще болъе пріятно было для меня полученіе отъ св. мъста благодатнаго посъщенія Богоматери, св. ея иконы здъсь, въ Грузін, которой св. сынъ, удостоенный принять ее чудодъйственно съ моря преподобный Гавріиль, быль родомъ изъ Грузинъ и что самая обитель Портаитская Иверская основана св. отцами Іоанномъ, Евенміемъ и Георгіемъ, происходившими изъ рода же Грувинъ. Мы, по единовърію въ православіи съ Грузинами, потомками древнихъ Иверовъ, привыкаи уже чтить памятъ сихъ святыхъ ктиторовъ; святой вашей обители, внесенныхъ въ святцы святой Грузинской церкви, которая такъ много обязана имъ своимъ устройствомъ; ибо сочиненія ихъ и переводы съ Греческаго, до нынъ служатъ народу Грузинскому образцами церковной литературы, а пъснопънія ихъ въ честь многихъ святихъ ихъ святаго отечества, доных в воспрваются во вставь Грузинских рерквахъ. Во истинну сказано въ писаніи: память праведных со пахвалою.

Получивъ я св. икону Богоматери Иверской Портантской, весьма было мит утвиштельно вспомнить, что и св. Русская церковь за 200 лтт предъсимъ приняла изъ рукъ же вашихъ предшественниковъ копію той же иконы Иверской, предъ которою благоговъетъ вся православная Россія. Икону эту, по благому вашему назначенію, передала въ церковь св. Нины, устроенную въ училищъ св. Нины въ Тифлисъ. Да служитъ она покровомъ и охраненіемъ юному и недавно еще насажденному училищу св. Нины, которая проповъдала въру Грузинамъ по глаголу же Пресвятыя Богородицы, Владычицы небесъ и земли.

Съ чувствомъ доховнаго благоговънія принося вамъ преподобные отцы и св. Соборъ Иверскія Портантскія обители, прилагаемыя при семъ лепты, усердно прошу васъ принять ихъ съ христіанскою любовію.

Испрашивая у васъ поминовенія въ святыхъ вашихъ модитвахъ и благословенія благословляемому вами училищу св. Нины, супругу моему князю Михаилу Семеновичу, дътямъ моимъ и миъ, имъю честь остаться преданною къ вамъ и готовою къ услугамъ.

Княгиня Елисавета Воронцова

10 Января 1850 года, г. Тифлисъ.

ОПИСАНІЕ

CIGHCKAFO XPAMA.

Его Сіятельству,

Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Гоомейстеру, Вице-Президенту Императорской Академіи Художествъ, Тайному Совътнику и Кавалеру, Князю Григорію Григорьевичу Гагарину.

Возстановившему великолъпіе, блескъ и красоту Тифлисскаго Сіонскаго храма, по достоинству его значенія давноминувшаго; возвратившему стънамъ и сводамъ его уграченную въками святыню живописи; облекшему иконостасъ его въ видъ его начальный, древній,—и обновившему юность его, яко орля, на славу востока Византіи и его православія и на память въкамъ грядущимъ,

Усердивише посвящаеть П. Іосселіани.

30 Генваря 1866 г. Г. Тиолисъ, Градъ гласа царей и языковъ собравшихся. Ис. 13. 4. Пріидите и возв'ястимъ въ Сіон'я д'яла Господа. (iep. 51. 10.). Гласъ отъ храма, гласъ Господа (Ис. 66. 6.).

ОПИСАНЈЕ

Cioeckaro krama.

"Умилителенъ твой видъ, храмъ Сіонскій ⁷⁵) Бо-"жіей Матери! ты, какъ скала въры, стоишь въко-"вымъ и тысячелътнимъ свидътелемъ непреобори-"маго православія. Съ этимъ чувствомъ, исполнен-"нымъ ужаса и благоговънія, повергаюсь я издали, "предъ величіемъ твоимъ, дивнымъ для народа христі-"анскаго"! Таковы слова, произнесенныя вдали по дорогъ къ Тифлису за 10 верстъ отъ него, католико-

⁷⁸⁾ О Сіонскомъ храмъ, писалъ я статью въ краткомъ описаніи древнихъ памятниковъ Тифлиса, помъщенномъ въ журналъ минист. внутреннихъ дълъ за 1844 годъ. Другая моя статья, по случаю освященія обновленнаго храма экзархомъ Грузіи Евсевіемъ, помъщена въ газетъ «Кавказ» подъ № 100, за 1861 годъ. Для памяти потомству дозволяю я себъ помъстить ее здъсь во всъй цълости.

¹⁷⁻го декабря совершено торжество освященія ка осдральнаго Сіонскаго храма.

Первое основание его положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ Хосроидомъ (446—499), тъмъ самымъ который положилъ основание города Тиолиса въ видахъ перенесенія сюда резиденціи царей изъ Мцхеты. Онъ посвятилъ его Успенію Божіей Машери, по примъру уже построеннаго храма на гробъ Богоматери, Царицы неба и жемли, въ Геосиманіи, на горъ Елеонской. Онъ строился при преемникъ его Аачи (499—514), укръплявшемъ новую столицу царства кръпкими стънами, и при царъ Гурамъ Куропалаты, скончавшемся въ 599 году. Уже царъ Адариасъ (619—639) кончилъ построеніе его при великихъ пожертвованіяхъ со стороны гражданъ Тифлиса и нъкоторой благочестивой вдовы, имя которой, невъдомое исторіи, остается извъстнымъ одному Небу. Султанъ Джелалъ-Эддинъ Хавримскій, въ царствованіе царицы

сомъ Антоніемъ I, по волъ царя Ираклія II, возвращеннымъ къ своему престолу (1763) чрезъ 7 лътъ отсутствія изъ Грузіи. Умилительны для насъ слова эти изъ устъ того первосвятителя, который за общеніе съ учителями западной церкви, по опредъленію соборному, утвержденному царемъ Теймуразомъ II, долженъ былъ со слезами оставить свою паству и искать оправданія и покровительства въ церкви Россійской, гдв онъ въ званіи архіепископа правилъ эпархіею Владимірскою и Іерапольскою. Сколько же трогателенъ для насъ видъ, въ настоящее время, славы и торжества Сіонскаго храма, обратись къ тъмъ въкамъ минувшаго, которые онъ пережилъ! какимъ небеснымъ свътомъ не озаряетъ онъ взоры. твхъ, которые съ чувствомъ благочестія захотятъ взглянуть на него, и въ его массивности, ука-

Русудани (1228—1247), три раза вторгался въ Тифлисъ и изливалъ ярость свою на Сіонскій храмъ. Тогда то былъ снятъ и куполъ съ него, чтобъ образовать высокое для султана съдалище на священной высотъ Тифлиса. Гроза міра и ужасъ исторіи, Тамерланъ, изведшій въ 1398 году изъ Тифлиса кръпости царя Баграта У и жену его царицу Анну, дочь Мануила III, императора Трапезунтскаго, предалъ его раззоренію. Обновленный храмъ опять преданъ—не раззоренію, но оскверненію отъ Шахъ-Тамаса Персидскаго, въ 1556 году, а потомъ отъ Шахъ-Аббаса великаго, въ 1616 году. Царь Вахтангъ законодатель въ 1710 году обновилъ его. Персы въ 1795 году, не успъвъ разрушить его, сожгли его деревянные хоры и иконостасъ и испортили дымомъ и копотью древнюю живопись его завътныхъ стънъ. Правитель Грувіи, князь Циціановъ, въ 1803 году велътъ вновь росписать стъны и сводъ.

Храмъ втотъ, величайшій изъ всёхъ Тифлисскихъ, служилъ каседральнымъ для митрополитовъ Тифлисскихъ и издревле именовался Сіономя, отъ имени Сіона палестинскаго, столь звучнаго и знаменательнаго въ вдохновенныхъ устахъ пророковъ и ликованіяхъ церкви Христовой.

Съ 1811 года, при новомъ ісраржическомъ раздъленіи Грузинской церкви, онъ сдълался канедральнымъ для Экварховъ Грузіи.

Въ 1850 году, съ одобренія вовсоздателя края, князя М. С. Воронцова, князь Г. Г. Гагаринъ, изучившій и въ Грузіи Византійскую живопись и устройство иконостасовъ по остаткамъ ихъ въ древнихъ храмахъ въ глуши лъсовъ и ущелій и книгамъ ІХ и Х въковъ, вновь росписалъ эту древнюю святыню народа и царства Грузинскаго и столицы его.

Росписанныя имъ ствны и сводъ въ Византійскомъ вкусъ, напоминающемъ первыя и лучшія времена его развитія, потребовали и устройства ино-

зывающей величіе и превосходство надъ всёми зданіями по державному граду Тифлису, находить молитвенно свою кръпость и ограждение. Сіонъ Тифлиса! ты среди древняго города, одинъ подымаешься, какъ тънистый холмъ, въ утъшение всему народонаселенію. Ты древняя свидътельница вселенской правды, не разъ въ продолжение XIV въковаго твоего существованія, покрывался огнемъ и дымомъ враждебныхъ твоему святому имени. Не разъ, бури и грозы временъ и враговъ, скользили по спекойному твоему кругу. Не разъ это небесное твое спокойствіе, вдыхало героизмъ въ тъхъ сыновъ твоихъ, которые презръвъ міръ и угрозы его, спокойными шагами шли на подвигъ святаго мученичества; подставляли главы свои подъ мечь, обнажали грудь для стрълъ, къ ней направленныхъ и ни огнь, ни вода, ни что не колебало въ върности къ тебъ истинныхъ твоихъ поклонниковъ. Они столь же твердо опирались на тебя, сколько твои кръпкіе своды

ностаса въ томъ же видъ, по древнему чину и характеру восточной церкви. Этотъ иконостасъ нынъ конченъ по рисункамъ, на основании древнихъ очерковъ, князя же Гагарина. Внимательный къ древностямъ Грузинской церкви и къ паствъ своей, Экзархъ Грузіи Евсевій, торжественно, въ присутствіи всъхъ властей города и при стеченіи жителей его, освятилъ этотъ обновленный храмъ и отслужилъ Божественную литургію.

Въ этомъ бъгломъ очеркъ свазано мало о Сіонскомъ храмъ. Съ благословенія Божія надъюсь представить скоро въ печати ищущимъ свъдъній объ его древностяхъ, начатый трудъ подробнаго описавія его съ его сокровищами множайшихъ свъдъній отъ начала его созданія до нашихъ дней.

Сіонскій храмъ есть цълая лѣтопись народа или церкви Грузинской, несокрушенные скрижали того народа, которому удивлялись и востокъ и западъ міра христіанскаго. Описаніе его стънъ, его древней и новой живописи, богатства его имуществиннаго, древнихъ вокругъ его жилищъ погашенныхъ и уцълъвшихъ; жизни его святителей, свътлой жизни населяющихъ его подземный мракъ и проч. будетъ предметомъ, достойнымъ лучшихъ страницъ исторіи вселенской церкви. Таково это описаніе, —внушеніе и отраженіе отъ гласа его стънъ, отъ гласа его уцълъвшихъ хартій и отъ гласа поконщъ костей, въ надеждъ общаго воскресенія, почіющихъ внъ стънъ его, подъ сводами его и тънію священнаго холма его купола, пеодолниаго стража и свидътеля древняго православія.

опираются вокругь святаго твоего олтаря, на которомъ безкровная жертка Спасителя, до дней въка не перестаетъ возносить утвшительныхъ молитвъ за спасеніе всъхъ, во имя твое, отошедшихъ отъ міра сего.

Тифлисскій Сіонскій храмъ построенъ въ кониж V въка. Основание его въ одно время съ Тифлисомъ положено царемъ Вахтангомъ Горгасланомъ (446-499). Онъ строился при преемникъ его царъ Дачи (499-514). Царь Гурамъ, происходившій изъ линастін Багратидовъ (575 – 600) продолжаль, его построеніе, но недоконченный имъ, достроенъ какою то вдовицею, неупоминаемою въ летописяхъ, гражданами города Тифлиса и потомъ царемъ Адарнасомъ I, твиъ самымъ, который за смертію предшественника его, царя Степаноса II, получилъ званіе владътеля Грузін (добробо) отъ Греческаго Императора Ираклія, происходя изъ старой династіи Хосроидовъ или Сассанидовъ. Адарнасъ, последній строитель храма, умерь по лътописямъ въ 639 году. Слъдовательно построеніе храма прододжалось около 64 льть т. е. между 575 и 639 годами.

Храмъ, по древнему состоянію города, занимаетъ центръ г. Тифлиса и нътъ сомнънія, что онъ служилъ главнымъ въ городъ и кафедральнымъ для его епископа. По-крайней-мъръ историки неуказываютъ въ Тифлисъ на другой храмъ, равный ему по общирности и лучшему зодчеству.

Онъ имъетъ въ длину 38 аршинъ русскихъ, въ ширину 29 и въ высоту 25 саженей до надкупольнаго креста.

Неизвъстно, такова ли была и въ древности мъстность, занимаемая Сіонскимъ храмомъ, или же этотъ спускъ по лъстницъ къ самой площади храма и двора его, образовался въками, въ слъдствіе ча-

стыхъ разореній, испытанныхъ Тифлисомъ. Послёднее имъетъ свое основаніе въ тёхъ очевидныхъ указаніяхъ факта, что владёльцы окружающихъ его мъстъ, коная фундаменты для своихъ зданій, находятъ остатки стънъ древнихъ домовъ на глубинъ, равняющейся нынъшней поверхности храма. Развалины отъ частыхъ разореній, въ продолженіе тысячельтія, падали на древнюю уровень, такъ издревле названной Сіонской улицы (восбовь 1785) и потому и храмъ, созданіе V въка и караванъ-сарай царскій, построенный царемъ Ростомомъ въ XVII въкъ, остались на древней площади города, возвысившейся отъ грудъ развалившихся зданій.

Главный престолъ храма посвященъ, съ самаго основанія, Успенію Пресвятыя Богородицы, которой Грузія, какъ удълъ ея, по древнъйшему преданію св. церкви ⁷⁶) праздновала съ величайшимъ благоговъніемъ, достойнымъ, по выраженію знаменитаго учителя церкви, торжества, несравненнаго съ празднованіями святыхъ ⁷⁷).

Названіе Стона дано отъ Іерусалима, града свъта небеснаго, которымъ освъщенъ весь міръ древній, омраченный заблужденіями и развратомъ. Радость отъ Сіона палестинскаго на заръ христіанства въ Грузіи, огласилась по горамъ и доламъ Кавказа. Примъръ царицы Елены, построившей храмъ Успенію Пресвятыя Богородицы въ Іерусалимъ, указалъ владыкамъ Кавказа, воздвигнуть церковь, какъ гору Сіонъ, въ Тифлисъ центръ Кавказа. Столица горнаго царства, уже христіанскаго, царства замъчательнаго надъ всъми царствами исторіи, должна была просіять и храмомъ кръпкимъ и величественнымъ

⁷⁶) Житіе святыхъ на 15 августа. Тоже на Греческомъ языкъ по сказанію инока Стефана Святогорца.

^{77)} Jeronym. de assumptione Mariae, Tom. II.

и названіемъ Сіона, на которомъ отецъ в'врующихъ видълъ день искупленія и на которомъ принесена уже жертва искупленія 78). Подъ такими знаменительными началами явился Сіонъ, Тифлисскій христіанскій, небесный въ утвшеніе сыновъ Сіона, поющихъ радостную пъснь имени и названию храма: Радуйся и красуйся Стоне. Таковъ этотъ пиръ въры, по выраженію Іоанна Злотоустаго, водворенный съ именемъ Сіона въ стънахъ Тифлиса, матери городовъ Кавказа. Таковъ этотъ Стонъ, котораго основа есть самъ Господь і), и избравшій свое жилище въ Сіонъ 2), откуда исходятъ и законъ 3), и полнота суда и правды 4), и заступничество 5), и благословеніе на все благое 6), и святость 7), и спасеніе 8), и духъ безстрашія 9), и благольніе красоты города 10), и жезль силы "), и пламень въры "), и возвъщение дълъ Господа 13), и слава, какъ ръка текущая 14).

Отъ Сіона Іерусалимскаго, какъ центра, изнивли Сіоны въ царствъ Грузинскомъ:

Стонъ въ Самшвильдъ, построенный при царъ Арчилъ хосроидъ (410 434). Его построила царища Сандукта, супруга Мирдата сына Арчила и дочь Эристова Ранскаго. По ея приказанію, въ первый

⁷⁸⁾ Ionha VIII. 10.

¹⁾ Ис. XIV.

^{°)} Пе. 75.

⁸) Mc 2. 3.

⁴⁾ He. 1. 21—XXXIII. 5.

в) Пс. 19. 3.

^{•)} Πc. 127. 6.

⁷.) Ис. 1. 17.

^{*)} Mc. 46. 13. *) Mc. 10. 20.

¹⁰⁾ Ис. 49. 2.

¹¹⁾ Hc. 109. 2.

¹⁹⁾ Числа 21. 28.

¹³) Iep. 51. 10.

¹⁴⁾ Mc. 32. 2.

разъ нвилось въ переводъ на Грузинскомъ языкъ Евангеліе.

Стонъ Болнгйскій, построенный Парсманомъ IV Хосроидомъ (408 — 410). При царъ Вахтангъ (446—499) онъ сдълался каоедральнымъ.

Стонъ Эгцойсскій, построенъ Арчиломъ II Хосроидомъ (668—718). Въ немъ покоятся мощи его, какъ святаго Грузинской церкви. (Празднуютъ 21 іюля).

Стонъ Кавказскій, по Хевскому ущелью въ 6-ти верстахъ на югъ отъ Казбека. Резиденція Хорепископа.

Стонъ Атенскій, строенный царемъ Багратомъ Севастосомъ IV (ум. 1072 года).

Стонъ Уцерский (дудбовь), на берегу ръки Ріона въ Рачъ или горной Имеретіи. Онъ постройки весьма древней.

Стонъ Гареджійскій, основанный въ VI въкъ. Стонъ Цминда или Хиноцмида въ Кобулетъ. Стонъ Шильда, разрушенный въ XV въкъ въ

Кахетіи.

Стонъ передъ Закаталами, построенный царемъ Леономъ II (въ 1526 г.).

Вотъ какими кръпкими стънами Сіона окружила себя Грузія — владыка Кавказа. Вотъ съътлыя точки отъ свъта св. града, откуда исходятъ лучи въры, указывающіе умамъ и сердцамъ Грузіи благодать Евангелія. Онъ, какъ неподвижныя звъзды по горизонту, стоятъ върными указателями пути къ жизни и небесамъ. Самыя руины ихъ, заключающія въ себъ глубокій смыслъ знаменательно-пророческаго, по выраженію одного писателя (les ruine ont quelque chose prophetique) проникаютъ душу идеями высокой философіи, единственной для счастія царствъ и народовъ. Такъ силенъ для Грувіи Богъ Сіона. Пѣсии Сіона. не умолкаемы ни на развалинахъ храмовъ, на среди блеска стѣнъ ихъ священныхъ. Слово Стонъ, есть нестираемая печать вѣчнаго слова, небеснаго помазанія. Оно живо и дѣйственно, острѣе меча обоюдуостраго; проходящее даже до раздѣленія души и духа, членовъ и мозговъ, и проникаетъ помышленія и мысли сердечныя и сокровенныя (Евр. IV. 12). Невольно вспомнимъ сильныя слова пророка веливаго и Евангелиста древняго, утѣшительно восклидающаго намъ волю основателя Сіона: се азъ подагаю во основаніе Сіону камень (Ис. 28. 12). На этомъ то камнѣ стоитъ Сіонъ, и кто же его сдвинетъ? Никто, пока окружають его люди святые, поселившіеся вокругъ Сіона (Ис. 30. 19).

Не даромъ громвое названіе Сіона, означающаго връпость холмъ (arx, collis.), мъсто стражей, на заръ христіанства пріурочилось въ горамъ, долинамъ, ущельямъ, холмамъ и оплотамъ Грузіи подъ щитами Кавказа. Недаромъ Сіонъ, кавъ звъзда палестины сталъ подъ сънію горизонта Кавказа, и накъ вивотъ святыни въры и православія, отдался въ връпкія объятія Грузинъ, охраняющихъ его чистоту и неприкосновенность.

Пѣсни Сіона трогательно отзываются подъ глубокими сводами Кавказа, и ни широкая стѣна водъ Каспія, ни черныя волны понта, ни югъ Азін въ подножій Кавказа, немогли въ продолженій вѣковъ остановить эха звуковъ отъ лиры высокихъ пѣснопѣній Сіона во услышаніе народовъ, живущихъ внѣ стѣнъ Кавказскаго Сіона. Такъ силенъ, такъ могучъ и дѣйствененъ духъ пророка, духъ устъ Божімхъ, которымъ проникнуты умы и сердца сыновъ православія на Кавказѣ!

Храмъ имълъ въ древности одну придъльную

церковь, праздновавшую св. верховнымъ апостоламъ Петру и Павлу. Въ 1804 году, князь Циціановъ при возстановленіи живописи храма испорченной и закопченной огнемъ Персовъ, во время разоренія ими Тифлиса въ 1795 году, просилъ освятить ее во имя св. Александра Невскаго, Ангела Императора Александра благословеннаго, принявшаго Грузію подъ мощную свою защиту. Церковь эта находилась въ отдъленіи діаконикона. Въ 1818 году закрыто въ ней Богослуженіе, и, по крайней нуждѣ она обращена въ ризницу и въ хранилище церковныхъ принадлежностей. Съ этою целію, открытый отъ храма входъ въ церконь, закрыть легкою ствною и снять бывшій придъльный иконостасъ. Въ 1829 году устроена здъсь сънь, подъ которою поставлена для поклоненія великолъпная плащаница-даръ князя Варшавкаго, графа Паскевича Эриванскаго.

Въ 1817 году при Экзархѣ Грузіи митрополитѣ Ософилактѣ, взамѣнъ упраздненнаго придѣла внутри главнаго храма, освящена въ церковь во имя нерукотвореннаго Спаса, паперть съ южной стѣны храма и поставлена древняя икона, взятая изъ часовни Марткопскаго монастыря, существовавшей въ Тифлисѣ.

Церковь эта, на развалинахъ древней, перестроена Елисъемъ митрополитомъ Тифлисскимъ. Надпись на ней съ южной стороны слъд.:

ნებითა დუთისათა & შეწეგნითა სიონთა დუთის მშობდი სათა, მე თფიდელმან ელისე საგინა შჯლმან, ადუაშენე გუმბათი ესე სიონისა, ორჯერ სამხრეები & კარის ბჭე & დაგსატე & შეგამკე ყოვლითა სამკულითა. შენდობას იტყოდეთ დუთის გუა ლისათჯს ამინ. ქორონიკონ ტმე.

"Волею Божіею и помощію Сіонскія Божія "Матери, я Тифлисскій митрополить Елисей Са-"гина-швили, построиль куполь Сіонскій два раза; "боковые своды и притворъ, расписалъ и украсилъ "всъми потребными вещьми. Пожелайте намъ про-"щенія въ гръхахъ, ради Бога. Аминь. Въ годъ хро-"никона 345 т. е. 1567*)".

Было ли служеніе въ ней прежде, не извъстно. Но живо еще въ памяти многихъ то, что около 1795 года въ этомъ зданіи жилъ и помъщался старецъ инокъ Лаврентій, родомъ Грекъ, человъкъ высокой жизни, уважаемый и любимый царемъ Георгіемъ XIII, воспріемникъ отъ св. купели двухъ царевичей 79), сыновей царя Георгія XIII и убитый Персами на Дигомскомъ полъ въ годъ бъдственнаго разо-

7°) Михаилъ и Илія, дъти отъ втораго брака царя съ нияжною Марією Циціановою. Михаилъ скончался въ С.-Петербургъ 1861 года 82 лътъ и Илія 1854.

^{*)} Онъ весь покрытъ тесаными Алгетскими камиями, такъ названныин отъ мъсторожденія ихъ по ръкъ Алееть въ южной Грузіи (Сомхетіи) въ 35 верстахъ на югъ отъ Тиолиса. Это, - родъ желъзняка, веська твердый, но не столь надежный, чтобъ могъ служить върною защитою прыши отъ дождя и сырости. Необходимость, прибъгавшая въ древности къ нимъ, какъ единственнымъ средствамъ настиланія прышъ, обратилась подъ перомъ новъйшихъ, въ характеръ древности. И потому, упорно защищающіе мнимый видъ древности, въ продолжение 40 летъ принимались 3 раза подымать эти массы камией и всв три раза быть зрителями течи, отъ которой порышись своды, а теперь и самая живопись кисти и очерновъ к. Гагарина. Полиный митрополитъ Давидъ Имеретинскій, практичный строитель, накрылъ возстановленный имъ въ Имеретіи Джручскій монастырь міздными листами, выписанными изъ Москвы. Этими, на многіе въка, годными листами, отстраниль течь отъ сводовъ и вообще крыши храма. Дорого, за то прочно и на всегда обезпечена крыша отъ дождя. Если сосчитать расходы, по обновленію крыши Михетского Собора въ продолжение 30 летъ т. е. съ 1836 года по нынъшній годъ, паки работающій надъ крышею, то, нътъ сомивнія, что покрытів ея мадными листами, не превзошло бы ассигнованной три раза на нее сумы, и во всякомъ случав обезпечило бы ее на будущее тысячельтіе. Извъстно, что при царъ Ираклів съ 1735 по 1796 годъ три раза перекрывали крышу Михетского храма. Неимъніе ни свинцовыхъ, ни желъзныхъ, ни мъдныхъ листовъ, вызывало древнихъ покрывать крыши церквей Алгетски́ми плитами, изъ коихъ каждая въсить около 8 пудовъ. Нътъ сомивнія, что нынъ, при обиліи мъдныхъ листовъ, нътъ нообходимости прибъгать къ непрочному матеріалу, и что расходы на плиты не достигнутъ ни когда цвли, и что невозножное само по себъ дъло, будетъ предметомъ нескончаемаго спора между начальствомъ, комитетомъ и мастеровыми.

ренія Тифіиса, откуда убъжаль онь, спасая и себя и часть животворищаго древа, носимую постоянно въ иноческомъ клобукъ.

Въ 1827 году Экзархъ Грузіи митрополитъ Іона, передълалъ иконостасъ и вновь освятилъ эту паперть во имя св. Архангеловъ.

Въ 1847 году изъ уваженія, какъ бы къ немощнымъ посътителямъ церкви, устроили въ ней Русскую печь. Это первый опытъ отопленія церкви въ Грузіи, огласившій эту древнюю святыню анахронизмомъ, бользненнымъ для исторіи и опечалившимъмногихъ неумъстнымъ нововведеніемъ въ крат, гдт мягкость воздуха, теплота краткой зимы и условія температуры, ставятъ Тифлисъ почти на ряду съ флоренціею и Римомъ по географическому своему положенію.

Князь Г. Г. Гагаринъ, возстановляя по возможности все древнее въ древнемъ храмъ, разрушилъ эту грубую пристройку печи. Древность спасена!

Древній иконостає Сіонскаго Собора быль низкій, по примъру иконостає въ, существовавшихъ во всъхъ другихъ древнихъ церквахъ, уцълъвшихъ до нашихъ дней. Не однократныя разоренія Тифлиса, отражавшіяся на Сіонскій храмъ, довели епископовъ Тифлисскихъ до того, что послъ нашествія на Тифлисъ Шахъ-Абаса I, устроили иконостає деревянный. При раззореніи Тифлиса въ 1795 году, Персы сожгли его и Зосимъ, инокъ Авонской горы, изъ Грузинъ, и подвижникъ Гареджійской пустыни, устроилъ изъ гажи (дъзо родъ гипса) иконостає съ ръзьбою подъ золото во). Иконостає этотъ имълъ 5

^{***}Видель на Асонской гора. Я видель ихъ тамъ въ томъ же образца въ Ватопедскомъ монастыра и другихъ (въ 1849 году). Такой же иконостасъ, работы Зосимы, видны еще въ Давидо-Гареджійской пустына и знаменитой своими развалинами въ трехъ верстахъ отъ

фекта онъ не пренебрегаетъ тогда мелочами, и та же рука, которая бойко набрасывала фигуры и группы, терпъливо чертить мелкіе узоры орнаментаціи, всегда безукоризненные по вкусу, всегда върные избранному стилю.

Требованіе князя Гагарина на Кавказ уже ознаменовалось двумя важными заслугами: изданіемъ сочиненія le Caucase pittoresque, и превосходнымъ устройствомъ Тифлисскаго театра. Первымъ — онъ познакомилъ образованную Европу съ Кавказомъ, каковъ онъ есть въ дъйствительности. Вторымъ — онъ посвятилъ туземцевъ, не удаляясь отъ ихъ понятій въ совершенно обаятельный міръ изящной фантазіи и перенссъ на Кавказъ условія европейски — образованнаго искуства.

Тифлисскій театръ открыть уже четвертый годъ и каждый разъ, когда зрители въ него входятъ, они останавливаются пораженными красотой общаго впечатлънія. Въ свое время мы представили въ столбцахъ нашей газеты краткое описание театральной залы, не имъющей и гдъ себъ подобной, то есть, по внутреннъй отдълкъ, а не понаружному архитектурному расположенію, которое отъ князя Гагарина независило. Но роскошное издание живописнаго Кавказа, но сооружение новой Алгамбры, обратившейся въ средоточіе Тифлисской общественности не были достаточны для кипучей діятельности художника. Ему надо испытать свои силы на высшемъ еще поприщъ; гдъ всъ плоды многольтнихъ изученій, гдъ затаенные порывы, такъ долго жаждущіе олицетворенія, могли выразиться въ одномъ цёломъ громадномъ совданіи. Представился случай, вполнъ соотвътствующій его всегдашнимъ завътнымъ мечтаніямъ, и онъ устремился мысленно въ вовобновленію древней Грузинской святыни въ Тифлисъ - Сіонскаго

Собора. Исполнение огромнаго труда живописи, одобрёно Свётлейшимъ княземъ Воронцовымъ и принято княземъ Гагаринымъ- съ радостію и любовью. И вотъ уже полтора года, какъ онъ, поперемънно художникъ и мастеровой, приводитъ къ окончанію колосальное предпріятіе. Работы подвигаются съ необыкновенной быстротой и нынашнимъ датомъ она останавливались на время только по причинъ истинно Кавказской. Князь Гагаринъ служить въ военной службъ. Въ настоящія тревожныя времена долгъ война отзываль его отъ любимыхъ занятій къ грознымъ обязанностямъ боевой жизни. Но какъ-только русскій поб'єдный кликъ раздался на пол'є сраженія, какъ только непріятель разсыпался отъ штыковъ и грома нашихъ войскъ, воинъ снова сделался художникомъ. Онъ поспъшно вернулся къ другому, не менъе славному дълу, взобрался на знакомые ему высокіе ліса и съ палитрой въ рукі, проникнутый глубокимъ чувствомъ безспорнаго своего призванія, снова принялся за работу.

Сіонскій Соборъ основанъ еще въ V столътіи, царемъ Вахтангомъ Гургасланомъ. Съ того времени его разоряли неоднократно лютые враги беззащитной тогда Грузіи, въ VIII въкъ султанъ Джелалъ-Эддинъ, въ XIV Тимуръ-ханъ, въ XVI Шахъ-Исманлъ. Еще въ концъ прошедшаго въка полчища Ага-Магометъ-хана святотатствовали въ Соборъ, утопивъ при томъ въ Куръ митрополита Досиоен. Но съ тъхъпоръ, какъ русское владычество переступило за грань Кавказскаго хребта и пріютило подъ сънь свою страждущихъ единовърцевъ, Грузинскій народъ ожилъ новою жизнью и теперь онъ видитъ, когда устремляются противъ его защитниковъ удары ненависти и темной зависти,—что не смотря на окружающія смуты, въ древней его столицъ, древняя

его святыня возраждается въ новомъ блескъ и величіи.

Въ Сіонскомъ Соборъ хранятся по лъвую сторону олтаря, крестъ изъ виноградныхъ лозъ, связанныхъ власами св. Нины, просвътительницы Грузіи: по правую — обезглавленный трупъ князя Циціанова: первая дарованная небомъ Грузинскому народу драгоцънность, — и первая драгоцънная жертва принесенная Россіей длв охраненія усыновленнаго кра:.

Сіонскій Соборъ, какъ вообще всё старинные храмы на Кавказѣ, построенъ въ Византійскомъ вкусѣ. Внутреннее его расположеніе въ видѣ креста съ куполомъ и сводами, поддерживаемыми четырьмя массивными четырехъ-угольными столбами. Настоящій иконостасъ поставленъ недавно. Прежняя живопись на стѣнахъ совершенно истерлась: кромѣ того, отъ чрезмѣрно-узкихъ оконъ въ церкви было всегда темно и сыро.

Теперь намъ остается разсказать, что намъревается сдълать князь Тагаринъ, и въ особенности, что онъ уже сдълаль.

Сооруженіе храма, конечно одна изъ труднъйшихъ задачь для ума человъческаго. Выразить ограниченными человъческими средствами могущество и безпредъльность творца Вселенной недоступно людской немощи. Но созидающій храмъ уже и тъмъ совершитъ достойный подвигъ, когда онъ произведеніемъ своимъ растрогаетъ очерствълое сердце, вынудитъ умиленіе и молитву, когда вступающій въ храмъ невольно почувствуетъ торжественное присутствіе силы сверхъестественной, взывающей къ смиренію и упованію. Для этой цъли великіе художники не жалъли никакихъ пожертвованій. Мраморъ, стънная живопись и мозаика употреблялись ими поперемънно въ искусно-обдуманныхъ сочетаніяхъ. Въ церквахъ Византійскихъ куполы и высшія части зданія украшались мозаиками на золотомъ полѣ, среднія живописью, нижнія мраморными плитами и узорами.

Само собою разумѣется, что возобновленный храмъ предполагается въ строгомъ Византійскомъ стилѣ, съ нѣкоторыми улучшеніями въ подробностяхъ и отдѣлкѣ необходимыхъ при требованіяхъ современнаго искусства.

Византійское зодчество, издревле водворившееся въ нѣкоторыхъ частяхъ Кавказа, имѣетъ для насъ русскихъ высокое значеніе, какъ коренной символическій наружный первообразъ нашей церкви. Въ этомъ о́тношеніи Сіонскій Соборъ долженъ сдѣлаться не только принадлежностью Грузіи, но и цѣлой Россіи, указывая уже въ самомъ своемъ основаніи на тотъ священный союзъ, который послѣ многихъ вѣковъ, долженъ былъ соединить Россію и Грузію неразрывными узами. При настоящей передѣлкѣ зданія, постоянная забота художника устремлялась къ сохраненію чистыхъ Византійскихъ началъ, безъ примѣси всякаго искаженія, безъ вмѣшательства какихъ либо свѣтскихъ или иновѣрческихъ напоминаній.

Въ этомъ и заключается по нашему мнѣнію одно изъ преимущественныхъ достоинствъ труда князя Гагарина. Византійская церковная живопись не отличается, конечно, чувственною прелестью Италіанской школы, но какъ выраженіе самой вѣры, Греческая иконопись и должна рѣзко отдѣляться отъ католической. Она сохраняетъ характеръ отличительно-духовный, не изысканный, преисполненный простоты и глубокаго чувства, изумляющій или величественностію громадныхъ ликовъ или спокойной строгостью рисунка. Она не льститъ чувствамъ, но

поражаеть душу; не заставляеть восхищаться произведеніемь рукъ человъческихь, а напоминаеть человъку про величіе Божіе, про собственное ничтожество, про-то, что виъ храма иътъ ему спасенія.

Конечно, и Византійская живопись им'веть свои превосходные образцы и своихъ посредственныхъ или даже неудачныхъ истолнователей. Но отличить настоящіе источники отъ отдаливнихся отъ нихъ подражаній, но возсоздать въ новомъ блескі образцовыя начала первобытнаго христіанскаго искусства, вотъ безсомнівню задача, достойная пытливаго ума и высокаго дарованія. Вотъ ціль, къ которой стремится князь Гагаринъ, ціль которой онъ достигнеть, судя по оконченнымъ уже имъ нівкоторымъ частямъ Собора. Мы поговоримъ о нихъ подробнс, но сперва выскажемъ общій планъ, общую мысль цільнаго.

Противъ входа въ церковь, на сводъ и бокахъ горнаго мъста надъ иконостасомъ, на золотомъ полъ, уподобляющемся мозанкъ, располагаются Божественные лики въ три яруса. Впереди Богоматерь, имъющая по объ стороны пророковъ—предвозвъстителей перваго пришествія. На самомъ видномъ мъстъ Спаситель, по среди Апостоловъ, распространителей истинной въры; не много ниже церковные отцы, примънившіе христіанское ученіе къ человъческой жизни. Подъ ними князь Гагаринъ предполагаетъ невысокій въ древнемъ стилъ иконостасъ, изъ зелена го здъшняго камня, такъ какъ иконостасъ настоящій многоярусный, закрывающій видъ свода и вылъпленный изъ гипса, очевидно не можетъ соотвътствовать художественной върности всего зданія.

Къ возобновленію этой части Собора еще не приступлено, и потому о ней можно судить только по соображенію съ прочими уже отдёлываемыми частями. О нихъ, хотя лъса еще не вездъ сняты, можно уже представить краткій отчетъ. Куполъ приводится къ окончанію. Въ глубинъ его, какъ во всъхъ древнихъ православныхъ храмахъ, изображенъ на золотомъ полъ колосальный ликъ Спасителя, осъняющій церковь силой и благодатью. Въ сферической части купола, - ярко синее поле, какъ южное небо, усъяно золотыми звъздами и головками Херувимовъ. Ниже съ восточной стороны св. Духъ въ видъ голубиномъ, окруженный семью дарами Духа святаго въ видъ ангеловъ. По угламъ четыре евангелиста, а между ними св. Апостолы: Петръ и Павелъ и Ангелы, возвъщающіе трубнымъ гласомъ всей вселенной о распространеніи Евангельскаго слова; на столбовыхъ углахъ, поддерживающихъ сводъ безплотные Ангелы въ видъ радужныхъ крылій. На самыхъ столбахъ Грузинскіе святые: св. Нина, св. Або, св. Кетевана, св. Луарсабъ. На ствнахъ свверныхъ и южныхъ по 6 большихъ картинъ двунадесять церковныхъ праздниковъ. Съ западной стороны на стънъ надъ входомъ страшный судъ, по сторонамъ 4 изображенія изъ ученія христа: благословеніе дітей, св. Магдалина, изгнаніе продавцевъ изъ храма и "воздадите Кесарево Кесареви". Между ними поставлены Ангелы. По оконечностямъ колосальные фигуры: Св. великомученицы царицы Александры, св. Георгія побъдоносца и св. великомучениковъ Бориса и Глъба; св. мученики, какъ столбы церкви, изображены на столбахъ храма согласно церковному преданію. Между ними, въ медальйонахъ лики святыхъ: Софіи, Въры, Надежды и Любви. Наконецъ по сводамъ купола изображены 13 Сирійскихъ отцевъ, прибывшихъ въ Грузію въ VI въкъ. Потолокъ ярко-синій съ золотыми звъздами. Все это соединяется и окаймляется сверкающею связью самыхъ величественныхъ раззолоченных узоровъ, пестрыхъ по яркимъ краскамъ, но сливающихся въ общій гармоническій тонъ. Нижияя часть храма разукрашена зеленоватыми паралеллограмами въ видъ мраморныхъ плитъ, съ таковымъ же карнизомъ.

Такова огромная программа, которую предназначилъ себъ князь Гагаринъ, и едва върится глазамъ когда видимъ съ какой върностью, съ какой изумительной быстротой подвигается его трудъ. Часть лъсовъ съ западной стороны уже снята. Уже теперь, потому, что есть, можно заключить о томъ, что будетъ. Фигуры св. Георгія, царицы Александры, Бориса и Глеба, невольно поражають и спокойнымъ своимъ величіемъ и върностію типа и археологическою точностію одежды, и даже можеть быть, слишкомъ тщательной отдълкой. Благословение дътейкартина, которая просится, подъ раму и можетъ занять почетное мъсто въ любой картинной галлерев. Эффектъ всъхъ картинъ необыкновенный. Фигуры ръзко отдъляются на сизозеленоватомъ полъ и окаймляются золотыми узорами, которыхъ верхніе вътвистые полукруги вънчаются золотыми крестами, кресты и окаймленія въ свою очередь сливаются съ золотыми звъздами на синемъ полъ свода. Въ одномъ мъстъ сводъ опоясывается синею лентою съ золотыми переплетенными узорами, чёмъ вполнё смягчается ръзкость синяго съ позолотой потолка; стрълы боковыхъ сводовъ съ западнаго входа сверкаютъ рисункомъ, подобнымъ парчъ малиноваго цвъта съ золотыми разводами и черными на нихъ крестами. Вообще въ сухомъ отчетъ не возможно передать всей роскоши, всей прелести этой чудной ор: наментаціи, которая и вьется и тянется со всёхъ сторонъ, ослъпляя яркостью и сверкающимъ разнообразіємъ. Отъ нея еще строже, еще величественнъе

кажутся изображенія святыхъ. Она, какъ драгоцѣнные камни, вставляемые набожнымъ усердіемъ въ иконы, она наружное человѣческое приношеніе величію и святости божественныхъ ликовъ, но она останавливается у оклада. Самыя изображенія остаются внѣ условій человѣческой фантазіи, холодныя, величественныя, согласныя вѣковымъ преданіямъ нашей церкви.

Въ немногихъ мѣстахъ, художнихъ позволилъ себъ припомнить прежнее свое знакомство съ образцами Италіанской живописи. Такъ напримѣръ, Ангелы, выражающіе семь даровъ Духа Святаго, сливаются въ прозрачномъ полутонъ и напоминаютъ лучшія времена художественной Венеціи.

То-же можно сказать и объ оконченныхъ картинахъ въ западной части храма, но въ нихъ не выражаются догматическія изображенія нашей церкви, а наставительные законы, оставленные міру Богочеловѣкомъ. Общее исполненіе превышаетъ всякую похвалу,—но какъ мы сказали выше, отъ тщательной отдѣлки рисунка изображенія въ отдаленіи, можетъ быть утратятъ немного свой эффектъ. Онъ назначены, чтобъ на нихъ глядѣли издали, а написаны такъ, что стоя передъ ними на подмосткахъ, ими можно любоваться, какъ мольбертными картинами.

Князь Гагаринъ пишетъ восковыми красками, въ первый разъ у насъ употребляемыми въ Россіи. Способъ этотъ, котораго превосходство уже дознано двадцатилътнимъ опытомъ въ Мюнхенъ, отличается важными преимуществами предъ масляными красками. Живопись не чернъетъ, не трескается, не блекнетъ, передаетъ равно матовые и блестящіе эффекты, не портится отъ прекосновенія наружнаго воздуха, дозволяетъ употребленіе всъхъ возможныхъ от-

твиновъ и, кромв того, сохраняеть всв достоинства и всв удобства красовъ масляныхъ. Отъ счастливато пользованія новымъ открытіемъ трудъ князя Гагарина и принялъ необыкновенный блескъ, необыкновенную рельефность. Яркость и сила его живониси, сверкающей въ золотистомъ окладв украшеній, изумляютъ немногихъ живущихъ въ Тифлисв художниковъ, следующихъ съ восторгомъ за быстрымъ ходомъ работъ. Въ некоторыхъ местахъ узкія окна разширены и церковь получила настоящій светъ, немного-таинственный, какъ подобаетъ въ храмв, но достаточный, чтобъ разглядеть было можно до последнихъ мелочей все подробности зданія.

Въ краткомъ отзывъ мы хотъли только передать общей извъстности о замъчательномъ Тифлисскомъ событіи, требующимъ вниманія и тщательнаго изученія. Мы предоставляемъ себъ въ послъдствіи поговорить о немъ отчетливъе. Но все, что пишется о предметъ художественномъ всегда сухо и недостаточно. Трудъ князя Гагарина заслуживаетъ быть обнародованнымъ со всъми подробностями въ литохромическихъ листахъ, какъ достояніе нашего народнаго искусства, какъ образецъ для молодыхъ художниковъ.

Впрочемъ, какъ всё великія произведенія, онъ получить, постепенно возрастающую извёстность. Имя князя Гагарина усвоится цёлой Россіей. Пока оно уже увёковёчилось въ Тифлисё. Людскія смуты, военныя тревоги проходять; люди и событія скоро мёняются, но храмъ Господній несокрушимъ и вёченъ. Счастливъ тотъ, кто оставляетъ по себё слёдъ въ благодарной памяти цёлаго народа, посвятивъ свое дарованіе, усердіе и время на украшеніе обители Господней, гдё поминать его будетъ самое отдяленное иотомство.

Изъ актовъ и хартій Сіонскаго храма видно, что онъ не имълъ каменнаго внѣшняго облаченія, и что онъ весь былъ построенъ изъ кирпича въ томъ видъ, какъ существуетъ до нынѣ, Алавердскій въ Кахетіи храмъ. Опытъ облицовки его снаружи каменными плитами, сдѣланъ при царѣ Вахтангѣ VI. Съ сѣверной стороны подъ карнизомъ треугольника, читается слѣдующая, изсѣченная на камнѣ гражданскими буквами, надпись:

მადიდებელი ხამებისა დაგითიანი მმისწული ხახელოგანისა მეფისა გიორგისა, & მე დიდად პატიოსნისა ლეგანისა, განმგებელი ქართლისა ბატონი-შჯლი გასტანგ, განმაასლებელი გუმბათით ლომფინის-ტურით მონასტრისა ამის, სულისა მეფის ბიმის & მამისა დედისა-თჯს & სულთა ჩემთა & მეუღლისა, მისა & ახულთა აღსაზრდელად. ქრისტეს აქეთ ჩღი ქორონიკონსა ტუწ.

"Прославляющій св. Троицу, потомокъ Давида "(пророка) племянникъ именитаго царя Георгія и "сынъ вельми славнаго Леона, правитель Картали, кій, царевичь Вахтангъ, обновитель купола съ нас"тилкою плитъ каменныхъ на кровлѣ сего монасты"ря, въ упокой душъ царя дяди и отца съ матерію "моихъ и душъ моей и супруги моея, сына и доче"рей моихъ въ возрастаніе, отъ Р. Х. въ годъ 1710 "и въ годъ хроникона 398.

Западная сторона облицована при Экзархѣ Грузіи митрополитѣ Іонѣ, а двѣ другія по указу Сунода, на основаніи Высочайшаго повелѣнія, при преемникахъ его.

На основаніи, не прерывавшагося никогда въ церкви Грузинской, догмата иконопочитанія, имъвшаго основаніе и въ ветхомъ и новомъ завътъ, христіане, отъ времени принятія Христовой въры, украшали св. храмы св. иконами. Ими, какъ перво-образами святынь (гобъбърдо веобразов) украшались

церкви. Онъ были лобызаемы и поклоняемы, умъя со всею строгостію православія отличать служенів (λατρεία) приносимое единому Богу, отъ поклонения (просхионисть), воздаваемаго святымъ лицамъ, и вещамъ. Иконопочитание было свято сохраняемо и тогда, когда оно испытывало страшныя гоненія въ Греціи отъ Императоровъ. Церковь Грузинская, одна изъ православныхъ, посвящала даже епископовъ для тъхъ странъ, гдъ по смутамъ отъ иконокластовъ, не могли имъть законно и православно посвященнаго святителя 82). Она же для укръпленія православія усилила повтореніе пъснопъній великихъ мужей церкви Іосифа пъснописца (въ ІХ въкъ), Іоанна Дамаскина (730 г.), Өеофана творца каноновъ, со всеми поносными и мучительными начертаніями отъ иконоборцевъ, святительствовавшаго на священной коеедръ Никейской (850 г.).

И такъ изъ иконъ, какъ спасительныхъ и драгоцънныхъ украшеній церкви, замъчательны въ Сіонскомъ храмъ, слъдующія:

А. Икона Сіонскія Божія Матери въ серебрянной вызолоченной рамъ. Ликъ Пресвятой красуется вънцомъ (nimbus), сребро-позлащеннымъ, на которомъ корона осыпана дорогими камнями. Крестъ на коронъ съ четырьмя по угламъ восточными алмазами. Средина этого креста красуется краснымъ яхонтомъ. Круглая кулуча, на которомъ утвержденъ крестъ, укращается большимъ веленымъ изумрудомъ. Украшенія другихъ частей иконы составляютъ до 200 лаловъ, 70 алмазовъ, 160 яхонтовъ, 90 изумрюдовъ, 70 бирюзовъ, 600 жемчуговъ. Изъ нихъ 44 весьма крупныхъ; нъсколько топазовъ и одинъ изъ

²²) Однимъ изъ главныхъ, посвященныхъ въ Михетскомъ храмъ былъ Іоаннъ Епископъ Готескій. Oriens christ. Tom. I pag. 1333. См. мою: ист. Грузинской церкви. стр. 146. (С. П. Б. 1843, изд. 2).

нихъ четвероугольный весьма крупный и нѣсколько сейлановъ. Лучи во кругъ лика сіяютъ изъ 44 алмазовъ: нѣкоторые изъ этихъ камней весьма крупны и дорого-цѣнны. Вся икона горитъ драгоцѣнными камнями въ утѣшительное свидѣтельство благочестія приносителя ихъ, не пощадившаго ничего для лика владыки земли и небесъ. Сокровища царя изгнанника Вахтанга VI, излились щедрою рукою на ликъ Сіонскія Божіія Матери, и, изъящный вкусъ, расположившій ихъ по золотому окладу, помѣстилъ ихъ весьма удачно.

По сторонамъ иконы есть двъ надписи, съ указаніемъ на священный источникъ этихъ словъ, пророчественно воспътыхъ величію Матери Бога.

1) დადგა დედოფალი მარჯუზნით შენსა, სამოსლითა

ოქრო-ქსოვილითა შემოსილი. ფს. მდ. მუს. ი.

"Предста царица одесную тебъ, въ ризахъ поз-"лащенныхъ, одъяна преиспещрена. (Пс. 44. 10)".

2) აღსდეგ უფალო განსასუმნებელად შენდა დ კიდობანი

boldobooks doboks. gb. 60s. dyb. 6.

"Восиресни Господи въ покой твой, ты и Ки-"вотъ святыни твоея. (Пс. 131. 8.)

По сторонамъ же этой иконы написаны въ малыхъ размърахъ 8 Богородничныхъ праздниковъ съ славянскими надписями:

- 1) Рождество Пресвятой Богородицы.
- 2) Моленіе Пресвятыя Богородицы.
 - 3) Рождество Господа нашего Іисуса Христа.
- 4) Поятъ Іосифъ Отроча и Матерь и бѣже во Египетъ.
 - 5) Успеніе Пресвятой Богородицы.
- 6) Пріиде Пресвятая въ горняя и цълова Ели-
 - 7) Благовъщение Пресвятыя Богородицы.
 - 8) Введеніе во храмъ Пресвятыя Богородицы.

Кто-же создатель этой иконы и приноситель такого дара богатства? Прочитаемъ надпись существующую на самомъ окладъ.

უფალო შეგიუფარე შემნიერება სახლისა შენისა.

ეხე ხატი ეოგლად წმინდისა ლეთის მშობელისა ქალწუcobs descardats, dassachas perganthatats & bassachas year ajoneglialis, fooligashami deagoalis dambalis & shagealins wagengenbs. beby sob dbgsabadans & Umdons myn dab bson bs, bedeatse befebonggents afragidat & dat fift glate ost Gadsesfab beschandabyadababs dasifeebs aggentasbs dass მრაკლითა ხახწაულითა ბრწეინევდა დ რომელიცა მოთხრობი. ლებისაებრ გიეთთამე გამოსახულ იეო ფიცარსა ზედა ღმერთ states aphables, gazese Estamblates bagodites dates bacogates შეხებითა. წმიდა კოფილსა & მნიად ფას დებულთა პატიოსანთა თგუალთა & მრაკლითა თქროთა & მარგარიტითა შემკობილი. ხოლო კინადგან ურჯულოთა უკეთურობახა, ჟამითი-ჟამად ხამკაული დ თვთ ხატიცა იგი მიედოთ დ მხოლოდ ხახე მიხი დამთენილიეო: მე გიორგიმ, მეფისა გახტანგისა მემან, რუსეთის იმპერატრიცას დ თუთამპერობლისა სრულმან სარდალმან დ კავალერმან, სიუჭარულისა თუს სამკადროსა ჩემისა დ მოსა ხსენებელად ნეტარად ხსენებულთა მშობელთა 🥦 ნათეხავთა ჩემთა, ხაუკუნოდ ცხოვრებად გარდაცულილთა; უმეტეს, რომელია რამე ღუაწლნი მას ეგგლესიასა დ ხატსა ზედა პატიოსან. ხა პირგელ-ეოფილსა დაედეათ, რომლისა ხახე ეხე არს 🤻 გუdeban, agsadjan agreeats Badats degratat defat descadate, ჩინებულის რუსეთის თავადთა დოლგორუკოვისა გუარობით oszmáat stymats, hodsz & tsyjskymas doms hodos dsymbat dzems aszmaat & zstacoats & streats Rodats degrabatidz ლის ანნასა ჟამიერისა დ საუკუნოსა ცხოვრებისა სარგოდ დ ეოგელოა გზათა კეთილ-წარმართებად შეგამკეგ & წარმოგგზანე ხატი ეხე პირუმლ მის მშუმნიერებისა ადხადგინებელად, რომ. ლისა წინაშე გედრებასა გჭეოფ: ჯი ეოგლად წმიდაო დეთის მშობელო, ეგაგ მფარუმდი მლიერი ეგგლეხიახა დ ქგეგანახა ხაქართენლოსასა, არცხანე მტერნი სახელისა შენისანი, მომეც მშვდობა შინაგანი & გარეგანი, მეთა & ახულხა ჩემხა გონებისა სიბრმნე & ნებისა კეთილად მიზიდუა, რათა მეოსებისა შენისა სახოებითა სავსენი, ვადიდებდეთ მამასა & მესა & სულსა წმიდასა, სამებასა ერთ.არსსა. შეიმზადა სამეფოსა ქალაქსა მოსკოგს, განსორციელებიდგან სიტყჯსა დუთისა წელსა ჩდობ თთუწსა აგჯსტოს იე გასულსა.

Господи возлюбихъ благолѣніе дому твоему.

"Икона сія Пресвятыя Богородицы Дъвы Маріи, Честнъйшей Херувимъ и Славнъйшей Серафимъ, христіанъ кръпкой ходатайцы и Ангеловъ царицы, есть ликъ точнаго подобія и міры той самой иконы, которая именуется Сіонскою въ Грузіи и той же страны столичнаго города въ архіепископскомъ главномъ храмъ многими чудесами прославлялась, и которая по сказанію нѣкоторыхъ отпечатлѣлась на доскъ чрезъ плотское прикосновение Богочеловъка Іисуса, во время всечестнаго отрочества, освященной,-и дорого цвнимыми честными камнями и многимъ златомъ и жемчугами украшена была. Но поелику нечестіе невърныхъ, по временамъ, и украшеніе и самую икону уносило и оставался только одинъ ликъ ея обнаженный, то я Георгій ⁸³) сынъ царя Вахтанга, Императрицы Россійской и самодержицы полный генералъ и кавалеръ, изълюбви къ наслъдію моему и въ поминовение съ блаженствомъ поминаемыхъ и славныхъ родителей моихъ и родственниковъ моихъ въ въчную жизнь преставшихся, больше оихъ трудившихся надъ сею церковью и прежде бывшею честною иконою, которой копія сія есть и именуется, ук-

⁸⁵) Царевичь Георгій, сынъ царя Вахтанга, былъ женатъ на княжнъ Долгорукой, по сомъту и избранію Императрицы Екатерины 1.

Онъ былъ второй сынъ Вахтвига VI; скончался въ Москвъ 1785 года и погребенъ въ Донскомъ монастыръ, гдъ погребенъ и старшій брать его Бакаръ, умершій въ 1750 году 1 февраля Для памяти исторической, печатаю здъсь записку на одной книгъ помъщенную: царь Вахтангъ скончался 25 марта 1737 года въ Астрахани; братъ его Симонъ скончался въ С. П. Б. 26 января 1740 года; Елисавета дочь царя Ираклія I и супруга царя Іессея, скончалась въ Москвъ и погребена въ Донскомъ монастыръ.

расилъ ее, - супруги моей царевны Маріи происходящей изъ роду славныхъ Россійскихъ князей Долгоруковыхъ, дщери Іакова и любезныхъ сыновей моихъ царевичей Якова, Василія и дочери моей царевны Анны, взалогъ временной и въчной жизни; украсивъ, отправилъ икону сио въ возстановление первоначальной лёпоты лика ея, предъ которымъ моленіе чиню: о всесвятая Богородице; будь сильнымъ покровомъ церкви и земли Грузинской; постыди враговъ имени твоего, подаждь миръ внутренній и внъшній сыновьямъ и дочери моимъ, мудрость разума и воли добрую наклонность, да исполненные упованіемъ на предстательство твое, славимъ Отца и Сына и Святаго Духа, Троицу единосущную. Изготовися въ царствующемъ градъ Москвъ отъ воплощенія Бога-Слова въ годъ 1762, мъсяца августа 15 въ исходъ.

Икона эта замъняетъ древнюю храмовую. Объ этой древнъй иконъ, пишутъ историки Грузинскіе слёдующее: "Шахъ-Исмаилъ въ 1522 году овладёлъ Тифлисомъ, взялъ изъ Сіонскаго храма икону Сіонскія Божія Матери и бросиль ее въ ръку Куръ. Царь Кахетинскій Леонъ II, отыскаль эту икону въ Навтлугъ въ 4 верстахъ на югъ отъ Тифлиса по лъвому берегу р. Кура, украсилъ ее и поставиль въ Сіонскомъ-же храмъ". Другой историкъ пишетъ слъдующее: "Шахъ-Исмаилъ овладъвъ Тифлисомъ, обнажилъ св. икону Сіонскаго храма отъ всёхъ украшеній, - даровъ царей Грузинскихъ, отъ алмазовъ и перловъ цёны высокой. Обнаженную икону велёлъ поставить у моста на берегу ръки передъ спускомъ изъ крепости, приказалъ собрать всехъ христіанъ городскихъ на мосту и обязать ихъ попирать икону. Многіе изъ нихъ отказались исполнить нечестивое повелжніе, многіе предпочли смерть и несогласились попирать икону и тогда же палачи мечами отсъкали

имъ головы и трупы ихъ бросались въ рѣку Куръ. По исполненіи таковаго повелѣнія, Шахъ велѣлъ бросить въ рѣку самую икону. Икона остановилась по лѣвому берегу рѣки, ниже Тифлиса".

"Пастухъ Кахетинецъ, увидалъ ее у корня дерева, взялъ ее и отвезъ въ Кахетію. Царь Кахетинскій приказалъ вновь украсить ее и поставилъ въ Сіонъ же на поклоненіе христіанъ. На мъстъ избіенія христіанъ Шахъ-Исмаилъ, построилъ мечеть существующую до мынъ. До взятія Тифлиса Турками въ 1724 году, икона эта украшала храмъ Сіонскій, но въ этомъ роковомъ году для всего края и города, Кахетинскій царь магометанинъ Магометъ-Кули-ханъ (1723—1729) ворвался въ Тифлисъ (1723—1729) ворва

Икона нынъ существующая, богатая, присланная изъ Москвы царевичемъ Георгіемъ, спасена въ 1795 году отъ рукъ Персовъ протоіереемъ Іоанномъ Осешвили 85). Онъ на плечахъ вынесъ ее изъ Тифлиса, положилъ на арбу и укрылъ ее въ горахъ Каиша-урскихъ. Черезъ 10 дней, уже по удаленіи Персовъ изъ сожженнаго Тифлиса, опять внесена икона въ храмъ Сіонскій.

^{••)} Сочин. мое историч. взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей-магометанъ стр. 126 (Тиф. 1849).

⁴⁵) Протојерей Іоаннъ, мужъ ученый своего времени, проповъдникъ, свъдущій въ приянскомъ языкъ, перелагатель съ вриянскаго языка на Грузинскій книги: о подобіяхъ и симводахъ, указываемыхъ въ ветхомъ завътъ на Божію Матерь.

Онъ же правиль Тиолисскою епархією, за старостію митрополита Германа, скончался въ 1799 году. Онъ извъстенъ нынъ подъ фамилією Микалзе.

Мое: описание Икормскато монастыря, стр. 87. помъщенное въ Грузинскомъ Духовномъ Въстникъ за ноябрь мъсяцъ 1865 года.

Б. Крестъ святой равноапостольной Нины, проповъдавшей въру въ Грузіи въ началь IV въна. Кресть этоть тоть самый, который служиль ей въ великомъ дёлё апостольства по среди народа языческаго. Онъ имъетъ въ длину 11/4 аршина, въ ширину 3/4 аршина. Обвитъ ея собственными власами. Крестъ составленъ изъ виноградной толстой лозы. Неизвъстно, кто и когда позволилъ себъ изъ суетнаго любопытства, коснуться ножемъ на одномъ мъстъ, и испытывать качество завътнаго священнаго древа, — высокаго дара небесъ всему христіанскому племени. Крестъ, обвитый парчевымъ покрываломъ, покрыть вычеканенною изъ серебра иконою св. Нины съ малыми вокругъ изображеніями чудесъ, сопровождавшихъ ея проповъдь и апостольское краю хожденіе.

Кивотъ Креста сдъланъ въ послъдствіи. На серединъ задней доски, на тонкой серебрянной пластинкъ въ половину отпавшей, прочиталъ я слъдующую надпись гражданскими буквами:

დედაო ნინა, დედიხა ლუთისა ნიჭებულსა ჯუარსა გიმკობ მეფე გას...გი, რომლითა განანათლე ქუმეანა ქართლისა,—მეცა.

"Мати Нина, Матерію Бога дарованный теб'я "крестъ, украшаю царь Вахтангъ, которымъ про-"свътилъ ты землю Картлійскую, и мнъ.

Если не ошибаюсь, то подъ именемъ этого Вагтанга, гразумъется не Вахтангъ VI, изгнанный изъ Грузіи Турками въ 1724 году, а одинъ изъ предшествовавшихъ, каковы были: Вахтангъ II, сынъ царя Давида IV. (1289—1292), ближайшій ко времени обрътенія своего завътнаго креста Грузією, человъкъ весьма религіозный; Вахтангъ III, сынъ Димитрія III. (1301—1037), Вахтангъ IV, сынъ Александра I. (1442—1445).

На самой иконъ, вокругъ влагалищъ для мощей, есть слъдующая надпись:

წმიდაო მოციქულო ნინა, მეოხ-გუმეაგ ორხაგე შინა ცხოგრებასა მეფესა არჩილს, რომელმან შემოგწირე ხულისა ჩემისა საოსად & მეფობისა ჩუმნისა წარსამართებელად შეგამ. გე სატი ესე.

მელო ცხოგრებისაო, ცხოგრებისაგან ნუ ხუმბულამეოფ, გითარცა პირუმლსა მამასა ჩუმნსა ადამსა, ეოგლად-მცუმლ გ მფარუმლამეეაგ ორსაგე ცხოგრებასა; ეგრეთუმ თქუმნ, სიმრაგა ლენო მოწამეთანო, მიოსენით წინაშე ლუთისა მეფესა არჩილს.

"Святая впостольница Нина, предстательствуй "въ настоящей и будущей жизни царю Арчилу, "который въ жертву и моленіе души моей, и "царства нашего въ преуспъяніе, украсилъ икону "сію".

"Древо жизни, не лиши меня жизни, но какъ "перваго отца нашего Адама, всецъло храни меня; "имъй подъ охраною и покровомъ въ настоящей и "будущей жизни; также и вы, сонмище мучениковъ, "молитесь Богу за царя Арчила. Въ годъ хроникона "395 (1677 отъ Р. Х.)".

Упоминаемый въ надписи царь Арчилъ, хотя въ этомъ году и не былъ уже царемъ Кахетинскимъ и не восходилъ еще и на престолъ Имеретинскій, но не оставлялъ титла царя, и домогался опять занятъ тронъ Кахетинскаго царя; онъ былъ старшій сынъ царя Вахтанга V, извъстнаго подъ именемъ Шахъ-Наоза.

Крестъ св. Нины, по кончинъ ея находился, какъ Палладіумъ народной славы, какъ живое знамя новой жизни во Христъ царства Грузинскаго, въ Мцхетскомъ храмъ. Около 458 года царица Шушаника, святая и мученица церкви Грузинской (праздн. 28 августа) во дни гоненій христіанъ отъ огнепоклон-

никовъ приняда мъры къ сохранению святыни. Инокъ-Андрей, взялъ крестъ Нины изъ Мцхеты, привезъ въ область Таронъ и поставилъ въ церкви св. апостоловъ, именовавшейся у Армянъ, еще неотпадшихъ отъ православія, Газаръ-Ванкъ (храмъ Лазаря), куда принадлежаль и самъ. Отсюда принесенъ крестъ въ Сперъ, гдъ былъ укрыть долгое время, по случаю смуть отъ Маговъ, всюду истреблявшихъ христіанство. Потомъ перенесли въ кръпость Капоэти и отсюда въ обитель Ванандъ, которая и получила названіе Хачи-Ванкъ т. е. обитель креста. Уже по отпадени Армянъ отъ православія, патріархъ Армянскій Нерсесъ III, поселился въ области Таикъ (649 — 661), и привезъ кресть Нины изъ Дипрованкъ, – горы области Ширакъ въ Ахтамаръ. Въ это время св. крестъ Нины получилъ название Джожика (жожол). Отсюда тайно былъ взять какимъ то Саркисомъ, изъ фамили того же Джожика. Въ числъ чудесъ отъ креста, разсказывается и то, что получила, по сказанію историка Вардана, исціленіе отъ проказы супруга царя Грузинскяго Димитрія, брата царя Стефаноса I, (600-619). Послъ многихъ лътъ неизвъстности, крестъ отысканъ и поставленъ опять въ Ванандской обители. Уже во время магометанства, полководецъ по имени Магмадъ разорилъ обитель; но уцелель кресть. Потомъ явился какой то Усупъ 'и вновь ограбилъ ее. Черезъ много лътъ, разоренный монастырь опять увидёль въ стёнахъ своихъ Эмира-Сукмана. Онъ подвергъ истязаніямъ и мукамъ епископа обители и одного јерея Матеея и самый крестъ бросилъ на поругание подъ ноги лошадей и катеровъ. Армянскій католикосъ Василій Анійскій, вновь отыскаль его и поставиль на поклонение въ своей церкви.

Армянскіе историки замічають слідующее: кресть

св. Нины находился въ Мцхетъ 175 лътъ; въ кръпости Капоэти и Ванакъ 459 лътъ; въ городъ Карсъ 164 года, и отъ времени взятія его изъ Мцхеты, до положенія его въ городъ Ани, прошло 798 лътъ. Въ самомъ городъ Ани, до появленія татаръ, разорившихъ его, находился 142 года. Армянская церковь въ самый годъ обрътенія креста въ городъ Ани, установила празднованіе его на 8 день послъ Вознесенія Господня 86), въ день воскресный.

По взятіи г. Ани, при патріархахъ Армянскихъ Григорів, Вкаагасерв и Барсигв, монгольскимъ полководцемъ Чармаганомъ въ 1239 году, царица Русудань и епископы Грузинскіе, выпросили у Монголовъ, принадлежавшій издревле Грузіи крестъ, уже тогда, когда она и сынъ ея Давидъ вошли, по благовольнію Монголовь, въ обладаніе Грузією. Цари украсивъ его, поставили въ Михетскомъ храмъ. Во дни смутъ отъ враговъ его, перевозили въ горы и укрывали въ церкви св. Троицы на горъ, противъ горы Мкинвари, или подъ новъйшимъ названіемъ Казбека. Царь Теймуразъ II, охраняя его отъ новой потери, велълъ поставить его въ Ананурскомъ храмъ Божіей Матери, а потомъ въ Арши кръпости (5636) 87). Въ 1749 году, Романъ митрополитъ Грузинскій, уважая изъ Грузіи, тайно взяль его въ Россію 88) и передалъ царевичу Бакару, находившемуся тогда въ Москвъ. Огорченные цари Теймуразъ II, Ираклій II и Георгій XIII, со слезами и моленіями

⁸⁶) Исторія Арменіи Чамчіана, томъ II. стр. 87 и 549. Синавсарій Армян. 30 марта (на Армян. яз.).

⁸⁷) Объ этой кръпости, я уже писалъ въ сочинении моемъ: жизнь ве ликаго Моурава Георгія Спакадзе стр. 61 (Тифлисъ 1848 г.).

^{**)} Романъ именуется въ актахъ архива св. Сунода Сампиврійским и Горійским В. Онъ прибылъ въ Москву 1732 года (дъло 1732 № 256). Въ декабръ мъсяцъ 1732 же года разръшено ему служение и дано содержание по ходатайству царя Вахтанга.

Изъ прошенія, его поданнаго въ св. Синодъ видно, что онъ въ мав мъ-

много разъ обращались къ потомкамъ царя Вахтанга, возвратить Грузіи ея лучшее сокровище. Но они, искатели трона Карталинскаго, не исполнили желанія царей и народа. Крестъ находи ся въ селъ Лысковъ, Нижегородской губерніи въ имъніи князей Грузинскихъ, потомковъ царя Вахтанга. Въ 1800 году, князь Георгій Александровичъ внукъ Бакара

сяць 1730 года быль въ Москвъ архимандритомъ и получивъ паспортъ изъ коллегіи иностранныхъ дълъ, повхалъ въ Грузію для свиданія съ матерью своєю. Онъ быль изъ Арагвскихъ Эриставовъ и посвященъ въ церкви Успенскаго монастыря Ананурскаго. Въ январъ 1731 года Вассаріаномъ католивосомъ Грузинскимъ возведенъ въ митрополиты, на епархію Самтаврскую и Горійскую, которыя находятся отъ его монастыря въ 30 или 40 верстахъ (тогда верста состояла изъ 700 сажень). Въ Самтавръ, пробылъ онъ одинъ мъсяцъ и три въ г. Гори. Но, за изгнаніемъ его изъ Гори Турками, повхалъ въ Успенскій монастырь, гдъ оставался до сентября мъсяца 1731 года. Въ сентябръ же мъсяцъ повхалъ въ Россію, и въ Москву прівхалъ въ осврагъ 1832 г. Съ вимъ повхалъ въ Москву и Христоооръ Самтавійскій.

Царь Вахтангъ свидътельствуетъ передъ св. Сунодомъ, что архимандритъ Романъ изъ квязей Эристовыхъ Арагвскихъ, выбхалъ изъ Грузіи въ 1722 году и жилъ въ Московскомъ Богоявленскомъ монастыръ; въ 1725 году, отпущенъ по дъламъ въ Грузію и прівхалъ обратно въ Россію и поселился въ томъ же монастыръ.

Въ 1733 году по указу Императрицы велено было митрополиту Роману служить въ Александроневской лавре по Ея Высочеству царевив Великой княгине Екатерине Іоановие Герцогине Мекленбургъ-Шверинской.

Потомъ перевели его на житье въ Москву.

Изъ дълъ Сунода (1752 года № 128) видно, что митрополитъ Романъ въ 1749 году прівхаль въ Грувію и вернулся обратно въ Россію 1752 года. Въ вто-то время и привевъ въ Россію тайно и безъ въдома царей, крестъ св. Нины.

Изъ двлъ Сунода же видно (1753 г. № 313) что Романъ митрополитъ скончался въ городъ Челсяръ (sic) 30 января 1753 года и погребенъ по завъщанию въ Астраханской Соборной Успенской церкви 13 марта Иларіономъ енископомъ Астраханскимъ.

Бъ дополнение свъдъний объ немъ и по предмету избіснія рода князей Эристовыхъ—Арагвскихъ (опис. Душета стр 41 50—51), прилагаю здъсь на Грузинскомъ языкъ акты въ томъ видъ какъ они существуютъ въ архивъ св Сунода подъ № 232,—дъло 1731 года, и № 314,—дъло 1753 года. Онъ списаны мною въ 1844 году въ С. П. Б., гдъ я находился на службъ по св. Суноду.

1) თჯთამურობელიხა & მართლამადიდებელიხა დიდიხა გელმწიფიხა უფლიხა ჩჭ**0**ნიხა იშ**ხერატორიხა ან**ნა იოანოგა ახ, მ**შურობელისა ხრულიად რუხ**ეთ**იხა დი**დიხა & მგირიხა. поднесъ его Императору Александру I, который благоволиль эту святыню Грузіи, передать Грузіи же, при слідующемъ рескрипті на имя главнокомандующаго въ Грузіи генералъ-лейтенанта К. Ө. Кнорринга.

"Зная сколь благоговъйное уваженіе народъ Грузинскій издревле сохраняль къ честному и животворящему кресту св. Нины, и что соблюденіе сей свя-

თეორისა, ჩრდილოეოისა მშერობელისა, წმიდათა მართლ-მადიდებელთა შემდგომთა მამათა & თანა-მწირემლთა ჩემნთა პატრიარქისათა სინოდთა კლიტეთ მპერობელთა, მართლისა სარ წმუნოებისათა კეოილად მმართებელთა, ქრისტეს ხაყეარელთა მმათა & უფალთა ჩემნთა, ურთი ერთარს ამბორე date & footogt dago boggsogets baydoboats off botates de გხწერ. ქალაქსა დიდხა & სამეფოსა მოსკოგსა; ლოცუასა, მადლსა & მშჯდობახა მოგიდებ ეოგელთა ზედა, პატრიარქი ქართლიხა კახეთიხა პატრიარქი დომეტი. ჩემნის შენდობითა & კურთხევი თა გამოგისტუმრეთ მიტროპოლიტი რომანოზ ამ მიზეზითა, რომ მანდ ეოფილაიეო, დიდი წეალობა & პატივი ქმონებოდა; ამახ გუნებაში ერჩიგა აქ ქართლში წამოსულა: აქ ჩუმნს ქუმეანას უფროსი თავადი არა-გინ არს ამისი სახლისაგან. დედა ჭყუანდა ცოცხალი, მმები, ბიმა-შჯლები, მმის-წულები & ფამილი, კეთილ-მდიდარი სახელი. & ქსწერდენ წიგნსა გუნახეო & მოტეუებულ-იყო. ამისთვს განგშორებოდათ & აქ მოგიდა; — & მოუხდა ამ მიტროპოლიტის მამის ადგილსა, ციხესა & მამულსა ოცი ათახი ლეკი. ხრულიად ამიხი მმანი & დედა & ფამილი ახე და ხოცეს არაკინ დარჩა დიდით წერილამდის. ამისის საედრისა & ეაარქიის მამული ხრულიად მოაოხრეს. სადაც აღთქმა ქონ და, იმ მონახტრის გზას გედარ მიუდგა; მისი კრებულიც და ხოცეს. დიდი სურჯლი ქქონდა მაგ ქემუნისა დ სიუეარული ნამეტნაკად & თქენნ მოგმართათ დიდის ხელმწიფისა საფარ ენდხა. მანდავ აღირჩია ცხოვრება. გითხოვთ თვთ-მპერობელისა ხელმწიფისაგან & მაროლ-მადიდებელთა წმინდათ სინოდთაგან, რომ როგორც ქრისტემან, აგაზაკთაგან მოწელული კა

тыни среди его, было знаменіемъ его благосостоянія такъ, какъ напротивъ, удаленіе ея отъ предъловъ и верскихъ, было эпохою браней, раздоровъ и бъдствій, страну сію постигшихъ, мы давно уже помы-

ღები შჯლი. მამამან ზეცათამან მთათა ზედა ახი ცხოგარი დაუტეგა & ერთი დაკარგული ცხოგარი მოიმია & განიხარა, იხე თქუზნ შეიწყნარეთ & შეიტკბეთ & პირუზლი პატიგი & ალაგი უბოძეთ. ჩუზნ კეთილად გჯცუნია, თქუზნც იხე შეიწყნა-რეთ. დიდი მადლი არის ამიხი შეწყნარება-რათა მადლი უფლი-ხა იეხო ქრისტები მდიდრად იყოს თქუზნ ზედა.

ხელ-ჩართულ არხ: კათოლიკოზ-პატრიარქი დომენტი.

2) წმიდათა მართლ-მადიდებელთა ხინოდთა.

წმიდათა & მართლ-მადიდებელთა ხინოდთა ხრულიად რუხეთისა & შემდგომთა პატრიარქისათა, ჩუმნ მათის სიწმინდის
თავუანის-მცემელი, მეფე ალექსანდრე ხრულიად იმერეთისა
თავუანის-გცემთ. ქართლის მიტროპოლიტი რომანოს დიდის
დაჭირუმბისათას ლტოლალი დაბრუნდა კუალად დიდებულისა
& მაღლის ხელმწიფის მლოცუმლად & შეუცუალებელად & გიდრე სიკუდილამდის სელმწიფის ემად დასასასლებელად. ამ ქუმუანას ერთს ალაგს დგომა & კოფა უნდოდა & ამ ქუმუნის განსაცდელმა გერ ალუსრულა თავისი წადილი. დიდის სელმწიფის
წეალობა & მანდაური სულიერი & სორციელი სისარული &
შუმბა მოისსენა: გამოგისტუმრეთ. აქ ამ ჩუმნის ქუმუნის კათოლიკოსების შენდობითა & კურთსეგითა & წიგნითა.

გითხოგო მაღლის ხელმწიფისაგან & წმიდის მაროლ-მადიდებელო სინოდოაგან სიკუდილამდის იმსახუროო & თაგისი ბატიგი უბოძოო.

მეფე ალექსანდრემ, გაახელი ეხ წიგნი.

გე**∦.** მეფი**ხ**ა

3.) :. წმინდათა მართლ-მადიდებელთა ხინოდთა მდაბალი

шляли возвратить Грузіи сей залогъ Божія къ ней благовольнія и таинственную печать ея блаженства".

"Всевышній, благословляющій вст подвиги наши въ пользу сего народа, ниспослаль и сей безцти-

მათის მადლის სიწმინდისა მლოც უწლი მიტროპოლიტი რომანოზ, შიშითა & კრმალჯთა თაუგანის გსცემ სიწმინდესა მათსა: & გთხოგ წუალობასა: გითარცა ბრმა შობითგან, ქრისტესა გან ითხოგდა & გითარცა გეთროგანი განწმენდასა მისგანგე & გითარცა იონა ზლჯსა მხეცისაგან შთანთქმული, ღუთისაგან სხნასა & გითარცა უმღები შჯლი მამისაგან ზეცათასა. გურგეულობ: მმები, ნათესაგი, დედა & სხუა ათასი სული თაგის ქონებით ერთს დღეს სრულიად დასოცეს, დაწუმს & ტუუმდ წაასსეს, მეც მემებდენ სასიკუდილოდ; წაგელ, გაგეცალე, რუა თუმ მე
ლიტონი იმერეთის ცართან გიუაგი & აგჯსტოს დიდის წირითა & ცდილობითა ვიზლარში მოგაწიე მთითგან: აქ დამიწირეს, ადარ გამომიშუმს მოხკოგში მოგსულ-გიეაგ & რისაც ღირსი გიუაგ, იმ ალაგს დაგეკენებინე. დიდსა ხელმწიფესა & წმინდას
სინოდსა ჩემი ანბაგიც შეეტეოთ: სამი წიგნი მაქუს. ერთი მეფისა, ორი ჩუმნის პატრიარსისა.

გოხოგ დიდის ხელმწიფის თჯო-მპურობელისაგან ხრულიად რუსეთისა იმპერატორისა ანნა იოანესისა, გამომიშონ & სიკუდილამდე ხელმწიფის მლოცუწლი გიეო & აღარსად არ წაგიდე მათის დიდებულობის სადღეგრმელოთა; თუ აქედამ სადმე წაგელ, ან გამუიდიან, ან დამატუუწგებენ & უსჯულოს მოგრჩი & ქრისტიანობაში მოგელ. აქედამ რომ დაგიკარგო, ჩემთჯს წაწუმედა იქმნების.

Романъ митрополитъ обиложилъ рука. (Такъ по Русски)

4.) :უოგელთა მოწუალისა, კეთილ-მსასურისა თჯთ მპურობელისა დიდისა სელმწიფისა ჩუმნისა სრულიად რუხეთისა დიდისა & მცირისა & თეთრისა & გიდრე დასასრულადმდე ჩრდილოეთისა თაყვანის-მცემელნი, გითსოგთ წმიდათა მართლ-მადიდებელთა სინოდთაგან, თჯთ მპურობელსა სელმწიფეს ჩუმნი საგედრებელი მოასსენონ. მიტროპოლიტი რომანოზ სამთაგისისა (?) ный даръ въ сокровища наши. Воспріявъ его съ подобающимъ благодареніемъ и всесильному его проньслу, мы съ чувствомъ истиннаго удовольствія препровождаемъ его къ Грузинскому народу, чрезъ

დ გონისა, ჩემნი სულიენი მმა დ თანა-მწინემლი ათას მადახ ოცდა ორსა მანდ მოსკოვს ხელმწიფეს ხლებოდა. ხუთი წელიწადი დაეკო მანდ. დიდი წეალობა სჭირებოდა დიას მად ური ხიუუარულიც აქუბ. აქ თავის ქუმვანას დედა & მმები & დიდი ფამილი ეაგდა; ესენი წიგნსა ხწერდენ, ნახუა უნდოდათ. ერთი ამისთვს წამოსულიცო, მეორედ ამისთვს რომ ერთი განშორებული უდაბნო არის, ჩოსა იქ ჩაუცომს & თორმეტი წელიწადი იქ ყოფ ლა: იქ მიხულა ნდომებია დ დამარხუა. არც აქ ამისთანა მფოთი გონებია. ათას მჯდას ოცდა დუას მოგიდა, დიდი არეულობა შეიქმნა, იმ მონახტრის მამანი & კრებულნი ამოწყვტეს, ხოფლები დ მამული გაუოხრეს, იქ გედარ მიგიდა: არ შეიმლებოდა დგომა & ამის მამულს & ცისეს შემოადგა მშლაგრი ჯარი ლეკისა; დედა, მმები & სრულიად ამისი ფამილი ასე ამოწყვტეს, ამის მეტი არდარა გადარჩარა, მუმუს მწოვრითგან ოცდა ხუთი ხულ დაიგირეს, აწამეს. ეპარსიაში, თავის სამიტროპოლიტო სასახლეში მიგიდა თფილისის ქა. ლაქში, რაც მანდედამ ხელმწიფის წეალობა მოეოლოდა, საედარი ააშენა შატიოსანი & სასახელო მონახტერი გააკეთა, ხოფელი dolfans. dagages jagg bigs gatagasab zon; bebebeng for ართუმს დ საედარშიაც შიგ დადგნენ. ემარქია სრულიად გაობ რდა. ამიხთვს კიდეგ მანდაგ დიდს ხელმწიფისა & წმინდისა სი ნოდისა საფარეწლსა მომართა დიდის სიკუარულითა & სახო ებითა. გითხოვთ წყალობასა, გითარცა პეტრეს სინანული, ეგრეთ შებწენაროთ გითარცა უმდები შჯლი დ გითარცა კაცი იერუხალიმით იერიქოს მომავალი ავაზაკთაგან წელული, ქრის ტემ; ეგრეთ ამისი მანდავ მთქტევა & თქეტნი თაყუანის ტემა აღირსოთ დ ისევ თავისი ალაგი დ პატივი მისცეთ დ შეინა. ხოთ. ჩემნ ეოგელნი მოწამენი გართ. დირხი არის შეწენარები bs. somegaza ta baygasa adjajonabs , sajbs V gonabs, maadabs & გურიასა, მდაბალი გრიგოლი. & ხრულიად ჩემის ადგილის ების.

нашего дъйствительнаго статскаго совътника и правителя Грузіи Коваленскаго 89).

"Мы удостовърены, что среди опытовъ нашея любви къ народу, намъ единовърному пріиметь орсей даръ, новымъ ознаменованіемъ нашего о немъ попеченія".

"Мы поручаемъ вамъ возвъстить всенародно о перенесеніи его въ страну Грузинскую, учредить срътеніе его по сношенію съ главнымъ духовенствомъ съ подобающею честію, теплой въръ и твердому упованію сообразною и поставить въ главномъ храмъ Тифлисскомъ. Да водруженный среди народа, къ нему праведно благоговъющаго, будетъ онъ за-

კოპოზნი მდაბლათ თაგხა-უკრაგთ თუთ-მპყრობელს ხელმწიფესა ხრულიად რუხეთისასა იმპერატრიცა ანნა ითანოგნას ყოგელთა მოწყალესა , გ წმიდასა მართლ-მადიდებელს სინოდთა, ხელი ჩაგურთაგს: ამ ჩეჱნს ქუჱქანის სამეფოს მტრისაგან ლტოლული მოგიდა, ჩუჱნმა მეფემ პატიგი ამლიგა, მაგრამ მანდაგ ირჩია წამოსულა , გეფემ გამოისტუმრა.

338300

მწყემსი ქრისტეს მიერ ეოგლისა საქართუმლოოსა გრიგოლი. ქორონიკონს ჩლთ. კათოლიკოზი ბესარიონ.

ва Статскій совътникъ Петръ Ивановичъ Коваденскій въ 1799 году быль отправлень къ царю Георгію XIII Императоромъ Павломъ съ царскими знаками, каковы были: порона, скипетръ, сабля, знамя и орденъ св. Екатерины царицъ Марів и другіе подарки, и грамота, утверждавшая наслъдникомъ престола царевича Давида. Съ этого времени онъ и оставался при дворъ царя, какъ министръ резидентъ Русскій. Въ 1801 году вмъстъ съ депутатами изъ Грузіи, испросившими въчное надъ собою покровительство Россій ъздилъ и онъ въ Москву на коронацію. Въ 1803 году съ прітвдомъ инязя Циціанова въ Грузію, онъ былъ отозванъ въ Россію.

логомъ и утвержденіемъ его счастія, да вмѣстѣ съ нимъ возвратится въ страны сіи миръ и благоустройство, да чудесная сила креста сего исцѣлитъ безчисленныя раны мятежемъ и внутренними раздорами нанесенныя и да благодать Вышняго увѣнчаетъ успѣхами намѣреніе и подвиги наши во спасеніе народа Грузинскаго, въ славу его и въ преуспѣяніе предпріятія. Впрочемъ пребываемъ къ вамъ Императорскою нашею милостію всегда благосклонны".

На подлинномъ написано собстоенно Его Императорскаго Величества рукою такъ "АЛЕКСАНДРЪ".

Москва Октября 15-го 1801 года.

Въ силу такого повелънія Грузинскій католикосъ — патріархъ Антоній II, съ преосвященными архіепископами Іустиномъ Самтаврійскимъ, Арсеніемъ Тифлисскимъ, Стефаномъ Руставскимъ и совстмъ духовенствомъ въ облаченияхъ при звонъ колоколовъ, при многочисленномъ стеченіи народа, вышли за городъ на встръчу святыни и изъ рукъ бывшаго при Грузинскомъ царъ Георгіъ XIII, Всероссійскимъ посланникомъ Коваленскаго, католикосъ Антоній II, приняль св. кресть, облобызаль его и передалъ духовенству для несенія чрезъ городъ въ священной процессіи и внесенія въ Сіонскій храмъ. Утъшительна эпоха эта для православной столицы Грузинской церкви, по волъ Россійскаго монарха, принявшей въ свои объятія св. крестъ Нины чрезъ 52 года его отсутствія, скорбнаго для сердца всей церкви. Его давно жаждали видёть въ Грузіи цари Иранлій II и Георгій XIII, и усилія ихъ съ моленіями, къ оставшимся въ Россіи потомкамъ царя Вахтанга, оставались тщетными. Потомки Вахтанга, прямые наслёдники Карталинскаго трона не только не расположенные, но и враждебные царямъ Ираклію и Георгію, не хотёли уступить имъ этой святыни по видамъ земнымъ. За то, съ какими выраженіями благоутробія, возвратилъ его тотъ, который возлюбивъ край ему единовёрный, мощною рукою водворилъ всюду миръ и благоденствіе и изъ царства вочнствующаго содёлалъ его торжествующимъ подъ правленіемъ, послё вёковыхъ смутъ, умиренныхъ его святителей.

В. Икона знаменія Пресвятыя Богородицы. Замѣчательна на ней слѣдующая надпись на Русскомъ и Грузинскомъ языкахъ:

"Истинное изображеніе съ чудотворной иконы Имеры въ Грузинскомъ монастыръ, знаменія Пресвятыя Богородицы и сія икона создана сіятельнымъ царемъ Георгіемъ Багратіономъ въ 5826 году 1-го января,"

ხატი ესე დუთის მშობლისა გედრებისა აღმენებული ბრწყი.

ნუალისა გიორგი ბაგრატიონისა სასწაულ მოქმედი.

Храмъ этотъ, существуетъ въ Кахетинскомъ мъстечкъ Гуржаани (გუნკაანо) и согласно съ Русскою надписью св. иконы именуется въ устахъ народа монастыремъ Спаса (добаводо съдовадова). Очень великъ и превосходно строенъ. Годъ поставленъ ошибочно. Онъ долженъ быть 6826 и тогда приведетъ онъ ко времени царствованія въ Грузіи Георгія блистательнаго или VI (1318 — 1346). Неизвъстно, какъ она попала въ Тифлисскій Сіонскій храмъ. Не оковка иконъ, но созданіе храма указывается надписью, не одинаковою по Грузински и Русски и дурно сочиненною.

Г. Икона Св. Нины весьма древняя. Она была храмовою Ниноцминдскаго Каеедральнаго храма въ Кахетіи, упраздненнаго въ 1817 году. Она перенесена оттуда въ Тифлисъ около 1825 года по случаю паденія свода этого древняго временъ язычества сооруженія, обращеннаго изъ языческаго капища въ Христіанскую церковь еще при жизни св. Нины. Въ 1847 году, на остаткахъ древняго храма, и изъ матеріала разрушеннаго, соорудили малую церковь, не сохранивъ кажется и плана древней святыни.

Нижняя доска иконы усыпана вся мощами, а въ серединъ между мелкими влагалищми для св. мощей вложена часть животворящаго креста. Всъ онъ имъютъ Греческія надписи, съ трудомъ разбираемыя, доказывающія Греческое происхожденіе иконы. Икона эта съ двумя другими слагаемыми дверцами, на которыхъ есть выпуклыя изображенія Распятія и Крестителя и всъхъ святыхъ и украшена волотымъ окладомъ, осыпаннымъ 37-ю зелеными изумрудами разныхъ формъ и величины; 28-ю жемчугами, 29-ю красными лалами, изъ коихъ 2 по величинъ весьма замъчательны, большимъ четвероугольнымъ яхонтомъ. Надъ этимъ золотымъ окладомъ есть слъд. перковными буквами надпись:

წმიდაო მოციქულო ნინო, მეოხამეუაგ ორსაგე ცხოვრებასა მეფესა არჩილს, რომელმან შემოგწირე ესე სულისა საოსად & მეფობისა ჩუმნისა განსამლიერებელად, შეგამკეგ სატი ესე.

"Св. Апостольница Нина, предстательствуй въ здъшней и будущей жизни мнъ царю Арчилу, который пожертвовалъ сіе въ упокой души моей и царствованія нашего въ укръпленіе украсилъ сію икону.

Общее преданіе находить въ имени Арчила перваго, святаго и мученика (668—718). Я же полагаю, что упоминаемый въ надписи Арчилъ, есть одинъ изъ двухъ того же имени, жившихъ въ XVII въкъ.

Да половины XVIII вѣка, храмъ мрачной архитектуры съ 8 входами сквозь осьми-конечныя толстыя ствны съ странными деленіями и нишами внутри, для неизвъстныхъ въ христіанствъ назначеній, - стояль твердо. Никто не сміль трогать его завътной древности — свидътельницы проповъди во кругъ его св. Нины и погашенія въ немъ или огнища персидской пиролатріи, или куреній идоламъ Грузинскаго язычества. Около 1750 года Ниноцминдскій Епископъ Михаилъ (додде), вздумалъ надъ сплюснутымъ сводомъ, надставить конусообразный Грузинской архитектуры куполь, поражавшій взоры издали, но давившій ветхія, временъ еще до христіанскихъ, стъны. Царь Ираклій, по дорогъ въ Сигнагъ въ 1771 году видълъ эту надстройку и сказалъ Епископу, хвалившемуся трудами: "Ты украсилъ храмъ, но убилъ его". Ровно чрезъ 70 лътъ (въ 1824 году) исполнилось слово царя мудраго. Куполъ отъ землетрясенія паль. Въ 1848 году и остальныя ствны разрушены и изъ остатковъ отъ развалинъ, построена жалкой архитектуры церковь, и освящена для службы.

Etiam periere ruinae,

"Опять погашена древность"!

Д. Иконостасъ украшается четырьмя замѣчательными иконами въ сребро-позлащенныхъ ризахъ Московской работы:

- 1) Спасителя, даръ великаго святостію жизни и мудрымъ управленіемъ церкви Экзарха Грузіи Митрополита Іоны.
- 2) Божіей Матери, стоившій 4041 руб. ассигнаціями, выпрошенной Митрополитомъ же Іоною у Надежды Ивановой Мещерской.
- 3) Іоанна Крестителя-выписанный Митрополитомъ же Іоною.

4) Николая Чудотворца и Димитрія Ростовскаго, пріобрътеніе того же Митрополита Іоны.

Въ храмъ Сіонскомъ была замъчательная копія съ иконы, пропавшей въ 1795 году, именующейся въ Русской церкви Грузинскою. Какъ подъ этимъ именемъ, не извъстна она Грузіи, то для полноты описанія, сообщу здъсь краткое свъдъніе объ ней въ томъ видъ, какъ она извъстна въ Россіи ⁹⁰).

Когда Персидскій Шахъ-Абасъ, въ царствованіе Михаила Федоровича покорилъ Грузію и взялъ отъ сюда многоцълебную ризу Господню, тогда и много другихъ иконъ и святынь увезено изъ Грузіи Персами. Бывшій въ это время около 1620 года въ Персіи Русскій купецъ Стефанъ пріобрѣлъ покупкою у одного Перса икону Богородицы, украшенную серебромъ и золотомъ. Въ это время въ Ярославлъ нъкто Георгій, по дъламъ котораго Стефанъ былъ въ Персіи, получиль во снъ откровеніе отъ Бога о драгоценности, пріобретниной Стефаномъ въ Персіи и наставленіе отослать ее въ Красногорскій монастырь Архангельской губерніи, основанный въ 1603 году. По возвращеніи Стефана изъ Персіи на родину свою съ иконою, Георгій вспомнилъ о видъніи и отправился съ иконою въ Двинскіе предълы въ обитель черной или красной горы и принесъ отъ себя много приношеній для украшенія святыни. Здёсь св. Икона прославилась многими чудотвореніями. Съ 1697 года Грузинская икона Богоматери ежегодно 22 Августа приносится изъ монастыря въ Архангельскъ и возвращается въ 4-ю недълю св. четыредесятницы.

⁹⁰) Матеріалы статистики Россійской Имперіи. Архантельская губернія.

Дни Ботослуженія православной церкви г. Дебольскаго, часть І стр. 182 (С. П. Б.) изд. 3).

Есть въ Москвъ церковь Грузинскія Богоматери замъчательной архитектуры XVII въка въ Никитинкъ. Въ книгъ "Русская старина" составленной Мартыновымъ (тетрадъ 6. Москва 1848) икона описывается вымъненною у Персіянъ изъ Грузіи, Ярославскимъ купцомъ Лазаревымъ въ 1695 году и прославившеюся чудотвореніями во время бывшей въ Москвъ моровой язвы.

Самое жестокое разореніе Сіонскаго храма, было во время взятія Тифлиса Харазмійцами при царицѣ Русудани въ 1228 году, или что вѣрнѣе по сказанію Историка Абулфеда въ 1226 году. Джелалъ-Эддинъ свирѣнствовалъ въ немъ и будучи разбитъ Монголами двинулся изъ Грузіи съ 40,000 Грузинъ, Армянъ, Алановъ, Лезгинъ, Кипчаговъ, Абхазовъ, Джиковъ и шелъ противъ Султана Иконійскаго (1230 г.). Страшное это разореніе описано лѣтописцами. Прочитаемъ его словами лѣтописцевъ.

"Грузины геройски защищались на другой сторонъ города т. е. въ Исани (нынъшній Авлабаръ), но не будучи въ состояніи защищаться, получили приказаніе царицы отступить. Городъ быль взять силою. Враги начали съ жестокостію обращаться съ побъжденными жителями. Въ безграничномъ звърствъ своемъ истребляли Христіанъ до того, что всѣ улицы, овраги, ямы были наполнены убитыми. Большую часть избитыхъ бросали въ ръку куръ. Этимъ они не удовлетворились. Они изобрели другое звърство, которое и описать отъ стыда не могу. Скорбь и слезы не давали мий возможности понять, какимъ образомъ, Богъ милоствый и благій, могъ оставить насъ внъ всякого упованія на его милосердіе. Султанъ велёль разломать всё церкви до основанія и дерзость его дошла до того, что велълъ снять куполъ съ Сіонскаго храма, устроить на высотъ храма съдалище и для входа туда сдълать мостъ длинный высокій и удобный. Онъ вельлъ взять иконы Спасителя и Сіонскія Божіей матери, поставить ее посрединъ моста надъ р. Куромъ. Связанныхъ попарно обоего пола лишь приводили къ мосту, приказывали попирать иконы и отказаться отъ въры Христовой и на случай отказа отсъкать имъ головы. Весьма многіе отказывались отъ поруганія святынь и мы имъемъ великое сонмище исповъдниковъ и мучениковъ, котораго исчислить нельзя: я же полагаю, что ихъ быто до 100,000 жертвъ 91).

Невидно изъ лѣтописей, чтобъ нашлись такіе, къ которымъ можно было приложить слова Кипріана. "Это, — войны, побъжденные безъ боя". (De lapsis, pag. 183).

Въ продолженіи шести лѣтъ длилось отъ Сіона Тифлисскаго до предѣловъ царства плачевное состояніе царства. Если бы, замѣчаютъ историки словами пророка Исаіи, неоставилъ насъ Богъ нѣсколько семенъ жизни, мы бы сдѣлались какъ Содомъ и постигла бы насъ участь Гоморы. Невольно вспоминаемъ грозныя слова пророка слезъ и плача: отымется высота твоя, дщи Сіона (Іер. VI. 2.) и вся лѣпота твоя (Пс. XIX. 3.).

Въ слъдъ за Джелаледдиномъ, бъжавшимъ отъ Чингиса, вступаютъ въ Тифлисъ полчища Монголь

⁹⁴) Армянскіе историки пишуть, что по истребленіи Харазмійцами христіанъ въ Тифлись, Джелаилъ Эддинъ приказалъ остановить кровопролитіе и довольствоваться однимъ: обръзвнісмъ христіанъ вольнымъ и невольнымъ, уничтоженіемъвсьхъ внѣшнихъ знаковъ религіи христіанской и обращеніемъ всѣхъ церквей въ конюшни. Это свѣдѣніе занято у нихъ у Нисафи въ жизни Джелалъ-Эддиня.

Исторія Арменіи Чамчіана томъ III стр. 204 (на Арм. языкѣ).

Въ это число жертвъ входять и тъ христіане, которые приводились изъ дальнихъ мъстъ края, или мъстъ, окружнаго Тифлиса населенія. Самое же населеніе Тифлиса и въ эту эпоху, и при Тимуръ и въ концъ XVIII въка было не менъе 70,000 душъ.

скія и окончательно разоряють всё части города въ 1239 году. Только съ 1243 года съ воцареніемъ въ Тифлисё двухъ царей Давида IV Нарина и Давида V, спокойно вздыхаетъ народъ Христіанскій. Католикосъ Николай съ царями и съ честію возвращенный Монголами собираетъ разсёянное стадо Христово и возстановляетъ Сіонскій храмъ, свидётель ужасовъ и опора упованія жителей на христіанска-го Бога.

Вступленіе въ Тифлисъ Тимура было тоже наказаніемъ Божіимъ (138 — 1398) 92). Католикосъ Эліозъ бъжаль въ горы. Царь Багратъ съ семействомъ выведенъ изъ кръпости Тифлисской. Въ Сіонъ замолкли было пъсни Сіона,—говорили — варвары. Но нътъ;—свъта, зажженнаго на священных высотахъ Іерусалима, немогутъ погасить ни какое море бъдствій, ни какія бури разверзающихся надъ нимъ хлябей небесныхъ со всъми ужасами перваго потопа. Умираетъ тъло, но въченъ духъ и онъ не умираетъ.

Колокольня древняя была построена въ 1425 году. Она съ съверной стороны храма замыкала нижнимъ ярусомъ входъ въ ограду. Она имъла, какъ видно изъ остатковъ ея два яруса. Самый верхъ ея разрушенъ еще въ 1795 году. Персами. Въ 1816 году при митрополитъ Экзархъ Грузіи Варлаамъ построена новая съ западной стороны. Отъ существовавшаго плана, по которому предполагалось построить ее въ 4 яруса, усъченъ одинъ изъ опасенія бывающихъ въ Тифлисъ землетрясеній. Надпись на ней слъдующая:

⁹⁹) Сочиненіе моє: описаніе города Душета, стр. 18. (Тифлисъ 1860 г). Оно помъщено въ V книгъ записокъ Кавказскато Отдъла Императорскаго Россійскаго общества.

а) На Русскомъ.

Въ царствование Александра Императора Всероссійскаго, сооружена тщаніемъ Святъйшаго Сунода члена, митрополита Варлаама, Экзарха всея Грузіи. 1812 года.

б) На Грузинском языки.

დროსა ალექსანდრე პირუწლისა, იმპერატორისა ეოგლისა როსსიისა, აღმენდა უწმინდესის სინოდის ჩლენის მცხეთისა მიტროპოლიტისა, ქართლისა დ კახეთისა დ ხრულიად საქართუწლოთსა ექსარსოსისა დ კაგალერისა გარლაამ ქსნის ერის თჯს დაგითის მისაგან: წელსა ჩუიბ: ქორონიკონსა ფ.

Высота колокольни считается 24 сажени. Отъ древнихъ колоколовъ ничего не осталось. Въ 1818 году пожертвованъ Сіонскому храму, выписанный изъ Москвы въ 57 пудовъ и въ 27 фунтовъ Тифлисскими Гражданами Давидомъ и Михаиломъ Сераджевыми. Въ 1824 году вынисанъ другой въ 102 п. 23 фунта митрополитомъ Іоною на церковныя денъти. Другіе мелкіе колокола, коихъ числомъ 8 пріобрътены покупкою въ разное время.

Въ 1848 году Свътлъйшій князь М. С. Ворондовъ Храму Сіонскія Божія Матери уступилъ испорченныя мъдныя пушки, и изъ этой мъди отлитъ колоколъ въ 650 пудовъ. ⁹³).

Изъ утвари церковной, уцълъвшей въ храмъ, замъчательны слъдующія:

^{95).} Объ отлитін и поднятів на колокольню этого колокола, по званію Редактора Закавк. Въстникь, писаль я статьи и напечаталь въ № 47 на 1848 годъ и въ № 37 на 1849 годъ

Употребленіе колоколовъ также древнее въ Грузіи, какъ и на западъ. Грузины также благоговъли из звукамъ ихъ и приписывали имъ туже необывновенную силу, на какую указываетъ надпись на Латеранскомъ колоколъ, приводимую Спангеймомъ. Hist, pag. 1449.

Colo verum Deum, plebem voco et congrego clerum.

Divos adoro, festa deceo, defunc-tos ploro, pestem demonesque fugo.

При эвукъ отъ перваго удара въ колоколъ, христіане Грузинской церкви, до нынъ изображаютъ на себъ знаменіе св. креста; и въ колокола звонять во время града, землетрясенія и проч.

1. Патріаршій вѣнецъ съ глобусомъ, въ которомъ быль утвержденъ золотой крестъ, украшенный съ обѣихъ сторонъ крупными алмазами. Его украшаетъ безчислепное множество восточныхъ камней и жемчужинъ разныхъ фигуръ и величинъ. Онъ былъ перевезенъ въ 1811 году въ Россію Католикосомъ Антоніемъ 11, и уже послъ кончины его возвращенъ изъ Нижняго — Новгорода Епископомъ Афанасіемъ въ Грузію. Его цѣнили въ 7000 руб. сереб. Изъ него передѣлана Митра въ 1830 году и снятъ крестъ алмазный, какъ принадлежность Патріаршаго вѣнца.

Благочестіе древнъйшихъ царей и усердіе народа щедро приносили дары вънцу Михетскаго храма, для украшенія имъ главъ его святителей, въ ознаменованіе тъхъ старцевъ, которые въ видъніи Апостола Іоанна, предстоятъ престолу Божію съ златыми вънцами (Анок. 14. 4.) на главахъ.

Массивность этой Митры показываеть, что она воздагалась на главу Католикосовъ въ весьма ръдкихъ случаяхъ.

Говорять, что во кругъ вънца была однострочная надпись Грузинскими церковными буквами, въ которой значилось имя Шіо. Изъ католикосовъ Патріарховъ извъстенъ одинъ подъ такимъ именемъ и управлялъ церковію во время Александра 1. (1413—1442).

2. Митра вся золотая, чеканенной работы. На ней сверху алмазный крестъ со многими украшеніями изъ восточныхъ камней. На украшеніе ея употреблено 86 алмазовъ, 537 яхонтовъ 16 изумрудовъ, 520 бирюзовъ, 95 жемчуговъ и другихъ камней. Многія изъ нихъ весьма крупны и дорого цънны.

Митра эта принадлежала Алавердскимъ Епископамъ, первенствовавшимъ въ Кахетіи, возимъвшей

своих особых царей или властителей (зоволововом) въка. Сь ХVІ \mathbf{X} въка украшали началъ и свои Митры крестомъ, какъ исключительною принадлежностію Митры католикоса Грузинскаго. Она привезена въ Тифлисъ въ 1818 году, по упраздненіи Епархіи Алавердской.

Митру эту украшають кресть и херувимы, иконы Спасителя и Богоматери, Евангелисты, св. Георгій и Іоаннъ Креститель. Митра эта очень древняя и видно, что была обновляема. Многіе камни, украшавшіе ее пропали.

На ней надпись слъдующая:

მეფეთ მეფიხა გელმწიფის თეიმურაზის დედოფალთ დედოფალმან ქართებლო კელმწიფეთ ახულისამა ხორეშანის რმალა მა დ პირამშომა ხახურწულიხა, ამ ორთ კელმწიფეთ შალიხ ბატონის მეფის დაგითის გოლმა ელენა.

მე დედოფალმა მე ხხოა თვთ დიახამიმის ახულმან შემოგწირე, ღეაწლისა მძლეო, ტრეეთა მხსნელო, დიდო მთაგარმოწამეო გიორგი ალაგერდიხავ, შემოგწირე, ამ კელმწიფებიხ მოხახსენებელად & ჩემი შჯლისა.

გეაგ მხნედ. ბრწეინუალის ბატონის შ**ჯლის ლუარსაბისა** & ბატონის შვლის გიორგის დ ნეხტ დარეკანისა დედოფლისა მრახახენებლად, & ჩემი შალის მეფის ერეკლეს სადღეგრმელოდ & ხახხნელად, მიხიხ ცოლ-შჯლიხა.

& ქეთეგან დედოფლის სადღეგმელოდ, მისის ქმრის. შჯა ഇരി & ჩემის სელის მოსასსენებელ. ამ დროს რომ დიდ რუხეთის გელმწიფიდამ შაგახულეიმანთან მოგელ იხპაანხ, & იქა გაგაკეთებინე, ჩემი გირნახული ამააზედ დავადე.
აწ გინც გამოხწიროს ან გირაოდ დადეას, ან სხუაგან წაია

ლოს, ალაგერდის მეტმა ესე, ღმერთი რისს გს, წმიდა ღუთის მშობელი, წმიდა გიორგი, მთაგარ-ანგელოზი , წმილა დიმიტრი, მელი ცხოგელხამყოფელი, ყოგელნი წმიდანი მდუდელამოა მდუარნი. ამინ. ქორონიკონხ-ცოა. ძღუარნი. რნი. ამინ. ეორონიკონს-ტოა. კინც ამითი ხწიროს, შენდობით მომისხენიოს:

ປີຣຸ່ດຣຸດຣປີ..

ამის ხარქარი ბაბუა ბებურიამჯლი.

"Царь царей Государь Теймуразъ и царица царицъ, дочери царей Грузинскихъ Хорешани невъстка и первороднаго сына этихъ Государей, царя Давида супруга Елена".

"Я царица, дочь Діасамидзе Месха пожертвовала, о побъдоносно избавителю плънныхъ, великомученице Георгіе Апавердскаго храма, государей этихъ и сына моего въ поминовеніе.

Сотвори его доблестнымъ. Свътлъйшаго царевича Луарсаба и царевича Георгія и царицы Нестамъ—Дареджаны въ поминовеніе же, и въ здравіе сына моего Иранлія и въ залогъ преспъянія его семейства".

"Въ здравіе и долгольтіе царицы Кетевани, ея супруга и сына и души моея въ поминовеніе. Въ это время, когда отъ великаго Русскаго царя прибыла я въ Испагань къ шаху—Сулейману, заказала здъсь устроить, употребивъ много на это расходовъ".

Нынъ, кто разрушить это пожертвованіе, или его заложить кому, или возметь куда нибудь, далъе Алавердскаго храма, да заслужить гнъвъ Божіи, святой Богородицы, св. Георгія, Архангеловъ, св. Димитрія, древа животворящаго, всъхъ святыхъ святителей. Аминь.

Кто съ нею служить, съ миромъ и прощеніемъ гръховъ, да поминаетъ меня Годъ Хроникона 371 (1683).

"Марія".

Художникъ митры Папуа Бебуришвили.

Упоминаемая въ надписи Елена, была дочь князя Леона Діасамидзева, родомъ изъ Мескіи, нынъшняго Ахалцыха. Она вышла за царевича Давида сына Теймураза I царя Кахетинскаго и супруги его Хорешани, дочери царя Симона I царя Карталинскаго.

Дъти ея Георгій и Луарсабъ умерли въ 1650 и 1659 годахъ. Ея же дочь Кетевана вышла замужъ за царя Арчила, сына царя Вахтанга V. Она имъла

двухъ сыновей и одну дочь.

Царица Нестанъ—Дареджана, дочь царя Теймумураза I, вышла замужъ за царя Имеретинскаго Александра III и умерла насильственною смертію въ 1668 году. Что касается до Ираклія, то онъ воспитанъ въ Россіи и женился на княжнѣ Аннѣ Чолокаевой. Елена мать его, была два раза въ Россіи и по возвращеніи изъ Москвы была въ Испагани около 1678 года.

Изъ подписи: *Марія*, видно, что Митра положена въ ризницу храма какимъ то замѣчательнымъ царственнымъ же лицемъ, присоединивъ и свое имя для поминовенія вѣчнаго. Кто такое эта Марія, пока неизвѣстно.

3. Митра Самтаврскихъ или что тоже Мцхетскихъ Архіепископовъ, первенствовавшихъ въ Грузинской церкви послъ католикоса — Патріарха. Она вся изъ жемчуга разныхъ величинъ; и множества дорогихъ камней восточныхъ, каковы: яхонты, л.лы, изумруды, бирюзы, сейланы и другіе. По мъстамъ вставлены превосходной работы иконы Спасителя, Богоматери и 3-хъ Святителей: Василія В., Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Она перенесена въ Сіонскій Соборъ въ 1818 году по случаю упраздненія Епархіи Самтаврской-

4. Митра серебряная кованная съ крестомь серебро-позлащеннымъ. Взята въ 1820 году изъ Алавердскаго храма. На ней между прочими иконами есть и святителя Димитрія Ростовскаго. Ее привезъ изъ Россіи Зенонъ архіепископъ Алавердскій ⁹⁴),

⁹⁴⁾ Изъ дълъ архива св. Сунода (№ 215 на 1766 видно, что Зенонъ отправляясь въ Герусалимъ по, случаю войны съ Турцією, долженъ былъ

и пожертвовалъ Алавердскому храму. На ней слъдующая надпись Грузниская.

едают, добумен часть менен Алавердского".

Изъ числа многихъ другихъ Митръ замъчательна одна Мровельскихъ епископовъ по убожеству отъ всюду разоряемой Епархіи Руисской, упраздненной въ 1818 году и другал пожертвованная экзархомъ Грузіи митрополитомъ Іоною, выписавшимъ ее изъ Москвы въ 1827 году. Она не драгоцънна, но изъящна и богата, ради богатства добродътелей великаго святителя.

Первая изъ этихъ Митръ принадлежала святи- телямъ Григорію и Николаю:

1) Григорій изъ роду дворянъ Гарсевано выхъ (дыбручеро времения в вы приненом в вы 1764 году, —въ свитъ Николая Рупсскаго. Въ Москвъ произведенъ въ Архимандрита, въ церкви противу Ипатскаго монастыря, на вакансію Матанскаго въ Кахетіи Ризоположенскаго. Возвращенный въ Грузію, съ иконостасомъ для своего монастыря, возведенъ въ Епископа Харчашнійскаго и опять отправился въ Москву. Извъщенный же письмомъ отъ царя Ираклія (въ Іюнъ 1791 года), о кончинъ католикоса Антонія I, и царицы Анны, пожелаль остаться въ Россіи. Прибыль въ Астрахань и поселился въ Спасо-преображенскомъ монастыръ и съ 4

избрать себъ дорогу чрезъ Россію. Онъ прибыль въ Байбуртъ, гдъ Турки задержали его. Потомъ тайно увезенъ Греками въ Трапезунтъ а отъ-сюда попалъ тайно же въ Константинополь. По совъту Патріарха Констатинопольска-го прабылъ съ однимъ Инокомъ Авонской горы Руссиимъ Іеромонахомъ Іоанномъ въ Москву. Въ это время было ему отъ роду 65 лътъ. Въ Апрълъ мъсяцъ 1767 года получилъ паспортъ на проъздъ чрезъ Астрахань въ Грузію.

Пока другихъ свъдъній объ немъ я немивю.

на 5 Сентября 1897 года скончался. Его похоронили въ нижней церкви того же монастыря 95).

2) Митрополить Николай посвящень на каседру Руисскую католикосомъ Антоніемъ 1-мъ въ 1780 году, тадиль въ Іерусалимъ, постилъ гору Синай и потомъ прибылъ въ Кіевъ (29 Ноября 1795 года) Отъ-сюда онъ и игуменъ Антоній, братъ скончавшагося въ Кіевъ Имеретинскаго католикоса Максима, отправились чрезъ Астрахань въ Грузію

Николай митрополить за старостію и бользнію должень быль остаться въ Астрахани и 1 Ноября 1806 года на 98 году жизни скончался въ Іоанно-Предтеченскомъ монастыръ и погребенъ тамъ же въпроъзднихъ воротахъ подъ колокольнею, и согласно его завъщанію. Отъ святительской его нищеты, осталась одна Панагія на стеклъ и та въ закладъ за 50 руб. Выкупленная въ послъдствіи, остается до нынъ въ Сіонскомъ храмъ.

Онъ погребенъ на коштъ монастырскій 96).

Изъ другихъ утварей церковныхъ по древности, богатству и лицамъ, жертвовавшихъ ихъ святому храму, достойны вниманія:

- 1) Напрестольный крестъ серебряный, вызолоченный, заключающій въсу 4½ фунта и 24 золотника, присланный въ даръ Сіонскому храму изъ Москвы бывшимъ экзархомъ Грузіи митрополитомъ Іоною въ 1832 году. ●
- 2) Потиръ серебряный, вызолоченный; въсомъ 5 фунтовъ 15 золотниковъ; даръ митрополита Іоны, присланный изъ Россіи въ 1832 году.
 - 5) Дискосъ, даръ митрополита же Іоны.

⁹⁸) Архива св. Сунода дъло 1795 года № 282.

⁹⁶⁾ Ibid.

Лампада серебряная, присланная изъ С. П. Б. въ даръ Сіонскому храму царевичемъ, сыномъ царя Ираклія II Фарнаозомъ въ 1827 году; въсу 41 золот.

Лампада серебряная; въсу 40 золотниковъ, — приношеніе Грузинской царевны Саломіи, супруги царевича Іулона въ 1823 году, сына царя Ираклія II.

Лампада серебряная, въсомъ 140 золотниковъ, приношеніе царевны Кетевани, супруги князя Ивана Багратіонъ—Мухранскаго и дочери царя Ираклія II.

Покрывало на могилу преосвященнаго Іоанна, епископа Манглійскаго, ⁹⁷) изъ зеленаго бархата, на которомъ вышиты Орелъ и Жезлъ— символы святительскаго его званія, — приношеніе Тифлисскаго гражданина Михаила Сараджева.

Блюдо большое серебряное, съ надписью: Грузинскій Алавердскій митрополить Бодвель Іоаннъ в декабря 8, 1814 года, въсомъ 320 золотниковъ и Рукомойникъ въсомъ 162 золотника съ такою же надписью.

Жезлъ серебряный съ надписью:

 $^{^{97}}$) Объ немъ прочитаемъ въ своемъ мъстъ, при описания могилъ въ Сіонскомъ храмъ.

⁹⁸⁾ Онъ скончался въ 1837 году.

"О Пресвятая Владычица, Мати Христа моего, прімми отъ раба твоего Николая Оникова— моленія сіе приношеніе, въсу 4 фунта и 21 золотникъ.

Люстра, великолённо освёщающая Сіонскій храмъ. Виситъ по-среди купола. Она вполнё соотвётствуетъ и храму и живописи храма. Выписана изъ Парижа и пожертвована Д. С. Совёт. В. А, Инсарскимъ. Жертвователь, служившій въ Грузіи и оставившій въ краё добрую о себё память, можетъ сказать объ этой люстрё тоже самое, что лампада одна на Авонской горё, принесенная въ даръ Иверскому монастырю однимъ изъ Палеологовъ, говоритъ въ надписи: се молитва моя!

Эта люстра замънила паникадило мъдное, выписанное изъ Россіи княземъ Циціановымъ въ 1804 году.

Саккосы патріарха Антонія II, доставленные посл'є кончины его въ 1828 году; одинъ изъ нихъ Персидской драгоцінной парчи, украшенной восточными камнями. За упраздненіемъ епархій, въ 1818 году, сюда же стеклись и другія вещи разныхъ Епископовъ.

Замъчателенъ Саккосъ изъ Персидской богатой парчи, принесенной въ даръ Генералъ-Лейтенантомъ А. П. Ермоловымъ въ 1820 году.

Много другихъ облаченій, оставшихся отъ древнихъ царей и присланныхъ въ послъдствіи царицею Маріею, супругою царя Георгія XIII. Въ томъчислъ и Омофоръ, ею же присланный изъ Москвы.

Великолъпенъ Омофоръ Самтаврскихъ епискокоповъ, представляющій изображеніе 12 праздниковъ Господскихъ по рисункамъ и шитью древнихъ Грузинокъ,—искуству, пропавшему нынъ Онъ былъ въ послъдстви въ рукахъ Евлогія Епископа Черемскаго ⁹⁹) (Забдаро).

Изъ этого же Сіонскаго храма взята въ Москву царемъ Арчиломъ (въ 1681 году), та Митра Манглійскихъ епископовъ, которая по надписи на ней, указываетъ на время созданія ея при царицъ Русудани (1223—1242) и въ которой хранился и до нынъ хранится гвоздь Господень, присланный Константиномъ В. въ даръ царю Миріану (318—342) и находящійся до нынъ въ Московскомъ Успенскомъ соборъ Митра эта съ святынею гвоздя, послъ царицы Тамари (1172—1212) перенесена въ Тифлисскій Сіонскій храмъ по случаю смутъ отъ Монголовъ и потомъ Турокъ, волновавшихъ эпархію Манглійскихъ іерарховъ.

Изъ драгоцънностей имъется въ храмъ:

- 1) Жемчуговъ, снятыхъ со старыхъ облаченій, отъ времени обветшавшихъ, вѣсомъ 311 золотниковъ. Всѣ они запечатаны еще въ 1833 году экзархомъ Грузіи Моисеемъ.
- 2) Пемчужный крестъ отъ стараго Саккоса архіепископовъ Ниноцминдскихъ.
- 3) Грудной крестъ женскій (sdosds) весь золотой съ цѣпочкою, средина которой, украшена большимъ изумрудомъ и во кругъ четырьмя яхонтами и другими драгоцѣнными камиями.

Евлогій быль послъднимь ісрархомь Черемской епархіи, упраздненной съ 1800 года и опустошенной нашествіями Лезгинъ.

(Архива св. Сунода дъло 1795 № 281.

³⁹) Евлогій епископъ Черемскій (Кабдоро) прівхаль въ Россію въ Августъ 1795 года. Онъ быль изъ рода князей Аваловыхъ, и въ донесеніи наименоваль себя сестрою княгини Чавчавадзевой, тдущей въ С. П. Б. по Высочайшему повельнію къ мужу, посланнику Грузинскаго царя при дворъ. Гаій Епископъ и Викарій Астраханскій, родомъ Грузинъ, засвидътельствоваль показаніе Евлогія. Въ послъдствіи, позволено ему, остаться (25 февраля 1796 года) на жительствъ въ Россіи. Онъ скончался въ Москвъ около 1805 года.

Изъ панагій или вообще энволиій древнихъ, замівчательны въ храмів:

- 1) Образъ Божіей Матери писанный на доскъ, имъющій въ длину 2% вершка, въ ширину около 2 вершковъ; окованъ золотомъ и украшенъ бирюзами, 3 крупными и 6 малыми лалами и другими камнями.
- 2) Икона Божіей Матери, вставленная въ золотой, эмалью отдёланной ризё, съ мощами святыхъ, изъ коихъ нёкоторые отбиты.
- 3) Икона Божіей Матери въ серебро-позлащенной ризъ, украшенной 6 бирюзами, 3 крупными жемчужинами, 6 мелкими яхонтами и другими камнями.
- 4) Икона Нерукотвореннаго Спаса въ серебряномъ вызолоченномъ окладъ, покрытый эмалью. Икону украшаютъ 5 крупныхъ лаловъ, 5 бирюзовъ и 34 зерна жемчуга. Нъкоторыя изъ бирюзовъ весьма древни.
- 5) Икона 12 Господскихъ праздниковъ, выръзанная на кости. Боковая стънка иконы окована позлащеннымъ серебромъ. На задней доскъ представляется образъ Божіей Матери. Въ икону вставлены св. мощи. Надпись на ней слъдующая:

Буди милостивъ гръшному священному протогерею Іессею Амвроси-Швили.

Плащаница, богато вышитая на темно-зеленомъ атласъ золотомъ и серебромъ. Во кругъ, слъдующая надпись Грузинскими церковными буквами: Ликъ Ангельскій удивися и проч. Другая, на концъ, надпись указываетъ, что она пожертвована Михетскому храму царицею Еленою 412 года Грузинскаго хроника (1724 г. отъ Р. Х.).

Она перенесена изъ Мцхетскаго храма экзархомъ Грузіи митрополитомъ Варлаамомъ въ 1812 году, по неимънію въ Тифлисъ лучшей плащаницы.

Плащаница богато вышитая на красномъ бар

хатъ съ золотою и серебряною ризою; выписана изъ Москвы и принесена въ даръ Сіонскому собору въ 1830 году Фельдмаршаломъ княземъ Варшавскимъ. Въ этомъ же году устроена имъ же и сънь надънею. Сънь эта уничтожена по случаю устройства новаго иконостаса и замънена другою изъящивишею по рисункамъ князя Г. Г. Гагарина.

Панагія золотая съ эмалью; съ изображеніемъ моленія Спасителя, очень богато-украшенная восточными камнями, коихъ числомъ 137 зеренъ. Нъкоторыя изъ такихъ камней очень крупны и дорого-цънимы. На ней есть и влагалища для св. мощей. Панагія принадлежала Мцхетскому храму и украшала въ древности облаченія католикосовъ. Въ 1818 году перенесена въ Сіонскій храмъ экзархомъ Грузіи митрополитомъ Өеофилактомъ.

Панагія сребропозлащенная съ иконою Коронованія Божіей Матери (**) Грузинской работы, украшенная восточными камнями съ влагалищамъ св. мощей. Она прислана изъ Нижняго-Новгорода архіепископомъ Аванасіемъ въ 1828 году, послъ кончины католикоса Антонія II.

Панагія католикоса Антонія II съ изображеніемъ снятія со креста Господа нашего Іисуса Христа, такъ же богато украшенная восточными камнями. Прислана изъ Нижняго-Новгорода въ 1828 году.

Панагія серебряная, сдъланная орломъ въ 1783 году, по случаю принятія царемъ Иракліемъ ІІ, по-кровительства Россіи. Съ этого времени Русскій Орелъ, вошедшій въ Гербъ царей Грузинскихъ, постоянно являлся и на пушкахъ, отливавшихтя въ Грузіи и на люстрахъ церковныхъ. Она устроена Тифлисскимъ митрополитомъ Михаиломъ.

¹⁰⁰⁾ Икона эта не Греческаго письма. но Западнаго христіанства. Подобнаго рода иконы занесены сюда Латинскими пропов'ядниками съ 1625 года

Secretary of the Control of the Cont

Participation of the contract of the contract

AND THE MOTHER THAT IS TO THE LAND IN

Account Limited by the Table of the Land o

Some some space supersymme is follows AND THE PARTY OF T AVEN. M. SATISFARM IN HITE INTERNATION. I work to the first I want the manual of the contract of the c The same of the sa manage to consider the tax the stemmen as the Aborton Francisco Indiana. D. Torrica me mente AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON · поверенический на правини и порежений в Absented the construction - which ended endings the second nothing the source - 25 transfers the same MARIA CARRIES THE TRANSPORT THE TRANSPORT much rescription together the confidence to the confidence of the A Manual rule in in the first of the comme просей. прислежения на правону станцу прина. По Минион Гурминском первых <u>завежним</u> въ свять

(Apreses Cymog. glan 1760 roses more 36 202).



[&]quot;, может Руссия прибыть то Россия съ парет Тейнуршинт II то 190 муру и местиника визита из парет въ Пенсия записата примента примента (Ранский Правский и урссия). По муст примента пр

каоедральныхъ церквахъ, всегда становились подъ этою сънію, наблюдая отъ-сюда за слушателями молитвъ и Богослуженія, возвъщая "миръ вамъ" народу самъ, а не іерей служащій и провозглашая самъ весъ Символъ Въры,—какъ сокращеніе всей христіанской въры. При возобновленіи храма, сънь эту разрушили. Но въ свидътельство древности ея, до нынъ остаются не тронутыми въ Мцхетскомъ патріаршемъ храмъ, двъ съни: одна для католикоса—патріарха и другая съ мраморными колоннами для сидънія или стоянія царей.

Бивлютека.

Изъ книгъ древней библіотеки, собранной трудами ученыхъ іерарховъ митрополіи Тифлисской, ничего не осталось для нашего времени. Акты храма указывають на Елисея, Доментія І, Павла и др. какъ собирателей книгъ. Всв эти произведенія ума, изчезли во дни скорбные Тифлиса, а послъдніе остатки ихъ при последнемъ разореніи Тифлиса. Самое драгоцънное сокровище опустъвшей библютеки. —это списокъ Библіи, рукописи X въка, привезенной мною съ Авонской горы (въ 1849 году). Онъ ожидаетъ пополненія и изданія. Самый подлинникъ отправленъ мною на Афонъ. Бывшее Руссское Библейское Общество еще въ 1818 году желало имъть ее для изданія въ Москвъ, но иноки Авонскіе упросили Императора Александра I, не трогая оригинала съ мъста его хранилища, взять копію. Съ этою цёлію по Высочайшему повелёнію были назначены на Авонъ подъ надзоромъ Н. Д. Чубинова около 6 человъкъ списателей изъ Грузинъ, жившихъ въ Россіи. но открывшаяся Греческая революція, а потомъ и закрытіе Библейскаго Общества, остановили изданіе Грузинской Библіи, такъ и пріобретеніе списка съ лучшаго, по переводу 70 толковниковъ,

მუშლხა წიგნხა შინა მიხილაგნ მე ზაქარია მომღუარხა დ მუნით გარდამომიწერიეხ:

მრაგლითა ჟამითგან უწინარეს ეფთიმი დ გიორგი წმი დათა მამათა მთარგმნელთახა; დაგით დ' ხტეფანე ქართუმლთა გუარისანი იერუსალიმს მიიწიგნეს დ მუნ შეემეცნნეს ელლი ნთა ენაკმზეობახა. 🤌 პირუჱლად მათ გარდმოთარგმნეხ რაკ ოდენნიმე ხაეკკლეხიონი წიგნნი ბერმულიხაგან ქართულად. 🤞 არაბთა ენისაგანცა სამღოონი წიგნნი გარდამოიღეს მრაგლითა შრომითა: დ შემდგომ მრაგლიხა უამიხა ადეშენა ხაუდარი პორა ტაიტიხა ღეთის მშობლისა დ მუნ შეკრბეს მრაგალნი ქართუმლნი მონაზონნი. & მათ შორის გამოჩნდეს ეფთიმი & გიორგი ხანატრელნი მამანი. & რაოდენნიცა დაგით & ხტე ფანეზ მიერ თარგმნილნი წიგნნი მწერალთა განერეჭნეს, ამათ განაწრფელეს & განმართეს, & უმრაგლესი ახლად გარდამოთა რგმნეხ: ამათხა შემდგომად გამოჩნდეხ სამცხით ღირხნი მონა" ზონნი ხაბა თუხარელი დ ეფრემ მცირე მოწაფე იოანე **პე**ტა ნებად რაოდენთამე წიგნთა, რომელნი არა თარგმნილ იყუნეს ენახა ჩემნსა, დ გარდამოთარგმნა წიგნი დიონიხი არიოპაგე ლიხა & გრიგოლი დუთიხამეტყუშლიხა ლაგხაიკონი, დაგი თნის თარგმანი ორაწიგნად, სჯულის-კანონი დიდი: & რომელნიმე ცხოგრებანი & წამებანი წმიდათანი: თეოფილონ იხ ტორია. & თქმულნი კახიანე მონაზონიხანი. ხოლო ეფრემ იუო შაგხა მთახა დ ოდეხმე იერუხალიმხაცა.

"Въ древней книгъ видълъ я Захарій духовникъ и отъ туда списалъ".

"Многими временами прежде Евоимія и Георгія святыхъ отецъ перелагателей, Давидъ и Стефанъ изъ рода Грузинъ, прибыли въ Іерусалимъ, и тамъ изу-

Ему, — какъ наследнику царственныхъ добродетелей по происхождению прямому отъ царя Георгія XIII, любителю литературы Грувинской, оберегателю народной святыни, — возвратиль то, что было плодомъ покровительства и поощренім предками его, любившими языкъ, науки и въру того своего народа, который после бореній вековыхъ съ врагами въры и народности, отдался подъ великодушную защиту царей Русскихъ.

чили языкъ Еллиновъ; — и они первые переложили нъкоторыя церковныя книги съ Греческаго на Грузинскій и съ Арабскаго языка священныя книги потрудившись много. И послъ многаго времени, построился храмъ Портантскія Божія Матери и тамъ собрались многіе Грузинскіе иноки, и между ими явились Евоимій и Георгій блаженные отцы; и какъ переложенныя Давидомъ и Стефаномъ книги были переписчиками искажены, то ими были очищены и исправлены, и многія вновь переложили. Послѣ ихъ явились изъ Самцхе преподобные иноки: Савва Тухарелли и Ефремъ младшій, ученикъ Іоанна Петриція. Этого Ефрема весьма поощриль Савва Тухарелли, - перевести нъкоторыя книги, которыхъ небыло еще въ переводъ на нашемъ языкъ и перевели: книгу Діонисія Ареопагита и Григорія Богослова Лавсаиконъ; толкованіе на псалмы въ двухъ книгахъ; полный номоканонъ, нъсколько житій и мученичества святыхъ; Өеофила (?) (или върнъе Филона) исторію и сочиненія Кассіана монаха (institutiones Monasticae, de incarnatione et caet). Но Ефремъ быль на черной горъ, а иногда и въ Герусалимъ".

Изъ этого отрывка не видно, когда именно жили первые перелагатели св. книгъ. Но что дъйствительно не съ Арабскаго, а правильнъе съ Сирскаго и Халдъйскаго языковъ первоначально переложили священныя книги, видно изъ самыхъ собственныхъ именъ, остающихся до нынъ въ языкъ Грузинскомъ по идіомамъ Сирскимъ, напр.:

Абрамъ, а не Авраамъ, Греческаго текста.

Абель, а не Авель.

Мелкиседекъ, а не Мелхиседекъ.

Мосе, а не Моисей.

Абба, а не Авва.

Іэсо, а не Іисусъ.

Іобъ, а не Іовъ. Піала, а не Фіалъ. Тамара, а не Өамарь.

Исправители искаженных переписчиками св. книгь, равно и перелагатели другихь, замътивъ, что эти собственныя названія уже получили въ устахъ Грузинъ авторитеть, не измънили ихъ по переводу 70 толковниковъ Греческому, на которомъ не существуютъ буквы Халдъйскіе и Сирскіе 3, 4, 3, 8, 6. и проч.

Могилы.

Отъ круга и высотъ храма, невольно проникается взоръ во внутрь подземелья храма. Разсъянные по помосту его камни съ надписями сохранившимися, полуистертыми и безъ надписей, призываютъ узнать значение лицъ, укрытыхъ во мракъ земти, въ ожидании той послъдней трубы, по гласу которой предстанутъ всъ на судъ правды Божией.

"Самыя могилы имъютъ судьбу свою", сказалъ Ювеналій.

"Data sunt ipse quoque fata sepulchris".

Откроемъ тлънное надгробіе и увидимъ подънимъ истлъвшій прахъ. Снимемъ камни, вросшіяся въ землю и прочитаемъ надписи, сдълавшіяся невъдомыми рунами. Вопросимъ камни, стъны, исторію, хартіи о жизни тъхъ, которые въ чаяніи будущей жизни и воскресенія, сошли со сцены міра. И смерть и жизнь ихъ, должны дать намъпонятіе о той же суетъ жизни во времени и о томъже упованіи на жизнь въчную, и вообще понятіе о наукъ жизни, ими изученной.

Могилы эти, есть остатки отъ развалинъ по- пребальныхъ, изрытыхъ врагами отъ начала созданія храма, при Джелалъ-Эддинъ,-два раза разорявшемъ его, при Чингисъ, Тимуръ, Шахъ-Аббасъ I

и проч. По исторіи, актамъ и преданію указываются

слъд. лица, упокоивші: ся въ этомъ храмъ:

1) Гурамъ, Царь-основателъ (574—600). Такъ, не по указаніямъ исторіи, а по преданію, имъющему свое основаніе въ мъстномъ обычать погребаться въ церквахъ собственныхъ построекъ. На этомъ же основаніи преданіе указываетъ и на царя

2) Адарнаса, достроившаго Сіонъ въ Тифлисъ (619—639), обрекшаго покой костямъ своимъ подъсводами его. По тому же преданію, остающемуся въ

родъ Павленовыхъ, погребенъ

3) Іоаннъ, братъ Захарія, полководца временъ царицы Тамари. Онъ принять православіе при царицѣ Русудани (1227) въ эпоху смутъ въ краѣ отъ Монголовъ въ 1190 году и скончался въ началѣ XIII вѣка. Отъ него произошелъ родъ Павленовыхъ князей, носившихъ прилогъ къ титлу: Мхаргацели (дъбърбдеро) долгоплечтй. Родъ этотъ до нынѣ существуетъ въ Карталиніи. Отъ брата же Захарія произшедшее потомство, осталось при Армянской вѣрѣ, удержавъ тотъ же титулъ при фамиліи Аргутинскомъ Мхаргавли, но съ названіемъ Русскимъ и неправильнымъ переводомъ Долгорука гакому сказанію, положительно пишутъ, что онъ погребенъ въ Арменіи.

4) Евстаетй Михетскій, мученикъ церкви Грузинской около 600 года. Родомъ Персъ, замученный въ Тифлисъ отъ Полководца Перса Веажана Бузміели. Память его празднуется 29 Іюня. Часть тъла его положена подъ престолъ храма Сіонскаго, св. глава въ Михетскомъ храмъ, а остальныя части раздълены но числу главныхъ храмовъ Грузинскихъ. Такъ и по указанію католикоса Антонія І 102). — И такъ, по

¹⁰²⁾ Похвальное слово в честь замвчательных мужей Грузинскаго парства (Густвосу-восудую в раста в простиском в представания в

словамъ поэта, "и мы въ одно и тоже время чтимъ и кости святыхъ и престолъ ихъ прикрывающій"—

Sic venerarier ossa libet.

Ossibus altar et impositum.

Prudent. Peristeph. hymn. III. 211,

и исполняемся духа въденія въ откровенім: "и видълъ я подъ олтаремъ души избитыхъ за слово Божіе" (Іоан. VI. 9).

- 5) Савва (водо) подъ названіемъ Сингелій. Учился на Авонской горъ. Прибывъ въ Грузію, распространялъ ученіе христіанское и православное по всей Карталиніи, Имеретіи, Мингреліи, Кахетіи, Гуріи, Месхетій и Абхазіи. Онъ скончался около 1150 года. Канонъ имъ написанный на день празднованія нерукотворенной иконы Марткопскаго монастыря, читается до нынъ Грузинскою церковію. Ему же обязана церковь за трудъ перевода съ Греческаго на Грузинскій полнаго Ирмолога, существующаго до нынъ (досовъдосо) 103).
- 6) Пименъ юродивый (въство), инокь Гареджійскій, обличитель царя Димитрія само-пожертвователя во дни смутъ и пороковъ, распространенныхъ отъ Монголовъ, и потому прозванный Наваномъ Грузинской исторіи; проповъдникъ въры въ Дагестанъ, скончавшійся въ Бълоканъ, въ одной изъ пещеръ горъ, окружающихъ его, около 1292 года (ок).
- 7) Николай именуемый свътиломъ церкви (Жостово), и философомъ христіанскимъ (достоводовов выбратов). Отъ него остались стихири по случаю безведрія (уўздардовотув зуметов). Полное его сочиненіе видълья на Авонской горъ (1849 г.) Жилъ во время царя Вахтанга, сына Димитрія (1301—1308) 105).

¹⁰⁸) Ibid. жупл. 764. 765.

¹⁰⁴⁾ Ibid. nynz. 774. 775. 776.

¹⁰⁸⁾ Ibid. Ryng. 779. 780.

- 8) Петръ инокъ, Чхатари (высыболдумо), родомъ изъ Грузіи, воспитанный въ Трапезунтъ; сочинитель въ стихахъ жизни Александра царя Грузинскаго и сказанія о христіанствъ въ Кобулетъ. Сочиненія его настроены во славу Бога, управляющаго царствами и царями; по жизни,—образець для иноковъ; умеръ въ 1725 году.
- 9) Николай архимандрить, изъ рода князей Чолокаевыхъ (веродъ Здео). Полиглотъ, пилигримъ по святымъ мъстамъ Европы, Азіи и Африки. Былъ настоятелемъ Грузинскаго монастыря св. креста въ Іерусалимъ, распространялъ и въру и грамотность по Мингреліи и Гуріи. Умеръ въ Тифлисъ около 1630 года 106).
- 10) Германъ Іеромонахъ, духовникъ царей Теймураза II и Ираклія II. Онъ сопутствовалъ царевичу Ираклію въ Персію, ко двору Шаха Надира; былъ въ походѣ Индѣйскомъ; свидѣтель изгнанія Турокъ изъ Грузіи и воцаренія христіанскихъ царей на тронахъ Карталиніи и Кахетіи. Его описываютъ, какъ мужа богатаго словомъ и добродѣтелями, даромъ убѣжденія для отставшихъ отъ свѣта Божія. Проповѣди его именуются умилительными. Скончался около 1748 года.
- 11) Іовъ, настоятель Питаретскаго монастыря (പ്രാപ്രാരം പര്യാം). Онъ умеръ около 1731 года.

Католикосъ Антоній I описываеть его, какъ мужа велеречиваго, пропов'єдника, лучшаго чтеца и по званію инока благогов'єйнаго.

Онъ быль уроженецъ Тифлисскій, но изъ какого рода, неизвъстно. По упраздненіи Питаретскаго монастыря, усыпальницы членовъ дома кн. Орбел-

¹⁰⁶) Ibid. купл. 783 и 784. Объ немъ пишетъ и Тимоеей митрополитъ етр. 155. (Тифлисъ, 1841).

ліани прибыль въ Тифлисъ, гдъ и скончался при подворьъ католикосовъ патріарховъ.— Антоній I пищеть, что онъ въ юности своей помнилъ, произнесенныя имъ проповъди 107).

12) Высокимъ сокровищемъ подземелья храма считается народомъ, могила святителя Манглійскаго Іоанна Она находится на право отъ храмовой иконы Сіонскія Божія Матери, подъ простою плитою. Надъ нею упираются колонны новаго иконостаса. Опишемъ жизнь его.

Святитель сей быль сынь Грузинскаго князя Георгія Саакадзе (выльд); родился Въ Съ юныхъ лътъ вступилъ въ монашество въ Давидо Гареджійской Бертубанской (дабостово) пустына и будучи еще Іеромонахомъ, облекся въ схему съ проименованіемъ Іоанна, вмісто Іосифа, которымъ онъ именовадся въ санъ Іеромонаха и Архимандри та. По убъжденію царя Бакара и для пользы обутреваемой Турками Грузинской церкви, приняль санъ Епископа Манглійскаго (дыбдердемды). Смуты же, возникшія въ Епархіи, заставили его удалиться въ Кахетію на настоятельское мъсто въ Хирсскомъ монастыръ. Со славою святаго мужа, преслъдовавшею во всей Кахетіи, явился пропов'ядникомъ Евангелія въ Дагестанъ Устное преданіе, досель передаваемое · изъ рода въ родъ, сообщаетъ чудотворенія, имъ со- · вершенныя во имя Бога, сильнаго во святыхъ своихъ. -Въ 1724 году прибылъ въ Дербентъ и построивъ плетневую мазанку, освятиль въ ней церковь. Въ 1739 году съ благословенія св. Сунода и иждивеніемъ Генераль - Фельдмаршала князя Долгорукаго, выстроилъ каменную церковь во имя Рождества Пресвятыя Богородицы. Онъ же выстроилъ и другую

⁴⁰⁷) Ibid. купл. 791. 792.

церковъ надъ моремъ во имя св. Великомученицы Екатерины. Въ 1737 году прибылъ въ Астрахань и остановился въ Троицкомъ монастыръ.

Здёсь онъ выстроилъ церковь во имя Пресвятыя Богородицы живоноснаго источника, которая по ходатайству его предъ св. Сунодомъ въ 1744 г. наименована монастыремъ и посвященъ въ настоятеля съ саномъ архимандрита изъ Грузинъ Германъ. Подъ его же руководствомъ выстроена для переселенныхъ изъ Грузіи православныхъ Грузинъ въ Кизляръ, церковь во имя Воздвиженія креста и заведено училище въ 1738 году Грузинскимъ архимандритомъ Даніиломъ. Церковь эта, именовавшаяся крестовоздвиженскимъ монастыремъ видъла кончину св. архипастыря въ 1751 году марта 28, на 85 году отъ рожденія. Завъщаніе Іоанна — отвезти тъло его въ Грузію для преданія землѣ въ Іоанно-крестительской пустынъ, не могло быть исполнено по трудности дороги въ Грузію и потому погребено было въ томъ же крестовоздвиженскомъ Кизлярскомъ монастыръ Иларіономъ епископомъ Астраханскимъ. Въ 1752 году, по прозьбъ роднаго брата святителя Іоанна, отставнаго гусарскаго полка поручика князя Николая и съ благословенія св. Сунода привезено въ Грузію и предано не въ Іоанно-крестительской пустынъ, тогда упраздненной, но въ Каоедральномъ Сіонскомъ Соборъ. Чудеса послѣ кончины его, засвидътельствованныя многими въ Грузіи, описаны іеромонахомъ Іоанно-крестительской пустыни Гавріиломъ въ превосходной книгъ имъ сочиненной на Грузинскомъ языкъ, извъстной подъ заглавіемъ Ставрофоръ (жузыдаворо) 108).

¹⁰⁸⁾ Грузинская моя рукопись: духовная ІV бесёда объ Іоаннё Манглійскомъ епископё.

Могила святаго мужа, служащая до нынъ предметомъ величайшаго поклоненія у Тифлисскихъ жителей, покрыта надмогильнымъ камнемъ, не имъющимъ надписи. На немъ упирались до возобновленія иконостаса, двъ правыя колонны, украшавшія мъсто плащаницы, пожертвованной Сіонскому Собору графомъ Ериванскимъ, княземъ Варшавскимъ, фельдмаршаломъ Паскевичемъ. Православные, притекая во храмъ, лобызаютъ камень, покрывающій остатки святаго и ставятъ свъчи Благочестивый царь Георгій XIII открывалъ два раза эту могилу и два же раза видълъ уврачеваніе своихъ при смерти больныхъ дътей, прикосновеніемъ къ останкамъ святаго 109).

13) Ислакъ, списатель многихъ Богослужебныхъ книгъ, имъвшій училище при Сіонскомъ храмъ, заклинатель по чину древней церкви. Скончался около 1697 года *).

¹⁰⁰⁾ Сунод архива 1725 года дело подъ № 193. Все последующія дела въ Россіи Іоанна и дела о кончине его подшиты къ делу подъ темъ же годомъ.

Объ немъ сказалъ я мимоходомъ, ез путевых в моих записках по Дагестану. (Тифл. 1862), стр. 51.

^{*)} Заклинатели или ексоркисты, извъстные въ Грузинской церкви подъ именемъ дзарбадсью, ддарсьой берба, существовали издревле, на основании церковныхъ правилъ, съ цълю врачевать силою молитвъ отъ бользней духовныхъ, и изгонять злыхъ духовъ. Изображеніе креста Христова нодъ страждущимъ, призываніе имени распятаго Імеуса и возложеніе рукъ и дуновеніе, или осъненіе священною одеждою іерен, чтеніе надъ головою больнаго, Евангелія,—составляли весь обрядъ заклинанія. Таковые заклинатели, извъстные еще въ ІУ въкъ (Canoil. carth. IV; Origen. cóntra Cels. lib. VII. Тегъ tull. Apol. XXIII), оставались въ Грузіи еще въ ХУІІІ въкъ. Въ одной рукописи Грузинскаго требника, писанной въ 1510 году, написано:

- 14) Анна или Анука, царевна, дочь царя Вагтанга VI. Она вышла за князя Вахушта Абашидзе въ 1712 году. Скончалась въ 1745 г.
- 15) Тамара, дочь царя Ираклія II и супруга князя Давида Орбеліани; родилась 11-го іюля 1749 г. скончалась 4 августа 1786 года.
- 10) Князь Давидъ Орбеліани, гофмейстеръ двора (възгольдово) и сардарь сынъ Реваза, женатый на Тамаръ дочери царя Ираклія II, родился 11 января 1739 г. скончался 29 мая 1796 года.
- 17) Князь Заалъ Орбеліани, сынъ Димитрія, знаменитый, по словамъ надписи, храбростію въ Азіи и Европъ. Скончался 94 лътъ, 9 августа 1808 года.

Это, -- то самое лице, на разсказахъ котораго, какъ личнаго свидътеля всъхъ дълъ и произшествій царствованія Ираклія II, основаль князь Оманъ-Херхеулидзе исторію жизни царя Ираклія, напечатанную нынъ. Заалъ, какъ составитель программы, не могъ простить сочинителю, не умъвшему дать историческому повъствованію изложенія, полноты, блеска, связи и искуства деламъ, въ которыхъ самъ участвоваль и которыхь, по безцвытности описанія самъ неузнавалъ. Такъ страдаетъ всякое богатство въ рукахъ человъка, неумъющаго его употреблять! Такъ страдаетъ всякое мъсто, всякая должность, всякое званіе человъка, не умінощаго цінить ихъ и не приспособленнаго къ нимъ. Искуство и знаніе-однъ только могутъ изъ матеріаловъ и хаоса, образовать цълое и единое.

^{. . . .} ამიხხა გრმნება ხნეულება ცხრო & ხურუმბა & ყოგელი შეტყუილი ხაეშმაკო & იგლტოდეხმცა ამიხგან.

Призываемые въ молитвъ отцы кромъ послъдняго, безъ сомнънія были Грузинской церкви, но не внесенные въ святцы, и не извъстные исторіи ни временомъ, ни мъстомъ, ни дъяніями ихъ существованія.

Такое званіе церковника, давно уже не существующее въ Греческой и Римской церкви,—прекратилось и въ Грузинской съ начала XVIII въка.

18) Княгиня Софія Орбеліани, супруга Заала Орбеліани— разскащика подвиговъ царя Ираклія, дочь Іессея (оѕва абовоза) Эристава Ксанскаго. Скончалась 64 лють 16 ноября 1802 года. Онъ, — тотъ самый Іессей, который ослюпленъ въ Персіи по волю Шахъ Надира и который составиль пюснопюнія въ честь св. Ісе Цилканскаго и св. мучениковъ Элизбара, Шалвы и Бидзины Икортскихъ.

19) Князь Димитрій Орбеліани, Эшикъ-Ага-Баши или начальникъ придворныхъ пажей, сынъ Мамуки, родился 9 іюня 1767 и скончался въ 1784 году.

Онъ былъ дъдъ по отцу царицы Имеретинской Анны, супруги царя Давида, сверженнаго съ престола царемъ Соломономъ II, чрезъ содъйствіе царя Ираклія II.

20) Князь Тамазъ Орбеліани, сынъ Мамуки, генералъ-маіоръ Русской службы. Скончался 12 іюля 1815 года 47 лётъ. Онъ былъ сынъ царевны Анны, сестры царя Ираклія II.

21) Царевна Варвара, дочь царя Георгія XIII, супруга князя Симона Андроникова. Скончалась въ

1814 году.

22) Протоіерей Іоаннъ Осешвили, скончавшійся въ 1801 году. Переводъ его съ армянскаго языка книги: о подобіяхъ (см. выше стр. 119), въроятно есть то самое сочиненіе, которое въ западной церкви извъстно подъ именемъ Маріинской Библіи, изложенной или составленной Альбертомъ Кельнскимъ Магистромъ, епископомъ изъ ордена Францискановъ, извъстнымъ подъ титломъ "великаго" ради общирныхъ его во всъхъ наукахъ познаній и скончавшимся въ 1280 году. Самые перелагатели этой книги съ Латинскаго на Армянскій языкъ, были Армяно-Католики Венеціанской школы св. Лазаря.

23) Князь Іоаннъ или Мзечабукъ Орбеліани, скон-

чался въ 1794 г. Сочинитель: 1) Молитвы совъсти (взбольсь собробо) или внимательное возношение мыслей къ Богу. 2) Толкование молитвы Господней. 3) толкование на Категории Аристотеля и Прокла Діадоха (зъздобо) и др. *).

- 24) Княгиня Кетевана Орбеліани, урожденная Кобулова, супруга князя Тамаза Орбеліани. Скончалась, исполненная дней и благочестія, въ 1852 году.
- 25) Князь Вахтангъ Орбеліани, сынъ Димитрія, убитый 43 лётъ въ селеніи Чумлаке во время бунта въ Кахетіи 1 марта 1812 года. Онъ былъ женатъ на царевне Өекле, дочери царя Ираклія II.
- 26) Князь Николай Орбеліани, сынъ Реваза, родился 29 марта 1742, скончался 28 августа 1803 года.
- 27) Князь Павелъ Димитріевичъ Циціановъ, второй главнокомандующій въ Грузіи, убитый подъстънами Баку 8 февраля 1806 года. Остатки его тъла привезены сюда по повельнію Императора Александра I въ 1812 году.
- 28) Лазаревъ, Иванъ Петровичъ, генералъ-маіоръ, кавалеръ ордена св. Анны 1 степени и Іоанна Іерусалимскаго. Убитъ въ Тифлисъ 37 лътъ 19 апръля 1803 года.

Объ немъ пишетъ Ротье 110).

29) Арсеній митрополитъ Тифлисскій. Скончался 56 лътъ, 30 ноября 1812 года.

Онъ былъ внукъ царя магометанина Іессея, брата царя Вахтанга VI, и сынъ Абдула-бека отъ матери христіанки,—княжны Тинатины Тактаковой (თაქთაქის შელი).

^{, *)} Объ немъ въ статьъ моей: описаніе Икортскаго монастыря. Духов. Въсти. за ноябрь мъсяцъ 1865 года.

¹⁵⁰) Смотри выше стр. 40 и 47.

Онт. поряда ист. митранациямих Грумпичних микль бълга клобунъ,—октиче митраналичник Русской перина.

30) Варила митроволить Тиалисскій, изъ рада виллей Палленовихъ. Симпален из 1569 году.

Онъ есть строитель храна из Каркалинскогъ сель Цинарехъ.

- 31) Павель митрополить Тволисскій, изъ вишей Тархановыхъ, убитый въ Базалетення сражения "') близь Думета.
- 32) Хенстовогъ, строитель шинаго (Мараки) погреба, изъ кижей Тумановыхъ (—дМакада») споичался въ 17 . . году.
- 33) Анкросій Непресскій (бубубусо). Спончался около 1796 года. Онъ быль посліднимы спидіменных и только номинально послященнымы енископомы, давно упраздненной эпархін Непресской, ради смуть отъ грозныхъ сыновь Дагестана.
- 34) Луарсавъ, сынъ царя Георгія XIII, младенецъ, скончавшійся въ 17 . . году.
- 35) Соломонъ, сынъ Ираклія II, скончался въ 1765 году.
- 36) Германъ митрополить Тифлисскій, скончавшійся въ 17 . . . году.
- 37) Ефремъ митрополить Тифлисскій скончавшійся въ 17...году.
- 38) Монсей архіспископъ Экзархъ Грузін, любимый святитель Грузинской церкви. Скончался въ Тифлист 13 іюля 1834 года. Онъ памятенъ а) образованісмъ Грузинскаго церковнаго напъва, собиран у себя лучшихъ пъвцовъ изъ всъхъ мъстъ и впархій Грузін, Имеретін, Гурін и Мингрелін и полагая самъ звуки и тоны на ноты, и б) составле-

 $^{^{111})}$ Сочиненіе моє: живнь княвя Георгія Савкадве. (Тифлисъ 1848 стр. 76).

ніемъ Осетинской Грамматики до глагола, изучая самъ языкъ Осетинскій. Этотъ недоконченный за смертію его "опытъ Грамматики" уже былъ введенъ въ классическое употребленіе по Тифлисской Семинаріи. Черезъ 3 года, по его кончинъ, въ 1838 году Академикъ Шегренъ, на основаніи начальнаго труда, воздвигъ Грамматическое зданіе полное и совершенное.

Грузинское церковное пѣніе заимствовано отъ древняго Сирскаго и Греческаго. Оно было, не столько пъніе по нотамъ и крюкамъ - по нъкоторымъ остаткамъ и въ древнихъ книгахъ, но распъвное чтеніе. Такое п'вніе, указано св. Игнатіємъ Богоносцемъ Антіохійской церкви (Socr. Lib. VI. 8), откуда оно распространилось по всему востоку. Оно во многихъ случаяхъ заключалось въ обычай, частію и нынъ уцъльвшемъ, что одинъ пъвецъ или правильное чтецъ - повецъ, начиналъ поть стихъ, и въ концъ стиха припъвалъ съ нимъ и весь народъ. Такой образъ пънія подаль мыслъ Іоанну Златоусту (Бесед. 34 на 1 къ Корине.) сказать: "поющій поеть одинь, но глась расходится, какъ будто отъ однихъ и тъхъже устъ".-Хоральное пъніе въ Груз. церкви есть изобрътение позднее. Оно было забыто, говорять въ Грузіи, и католикосъ Антоній І въ 1780 году перенесъ его изъ Имеретіи. — Усиліе многихъ, поставить его на ноты, еще не удалось; -но въ немъ есть нъчто отъ остатковъ того древняго напъва Греческаго, которое и въ Римской церкви вообще извъстно подъ названіемъ planus seu simplex—плавное и простое.—О подобномъ то пъній и сказаль Ж. Ж. Руссо, что оно есть весьма драгоцънный остатокъ древней Греческой музыки, которая прошедъ чрезъ руки варваровъ, не могла еще потерять своихъ первоначальныхъ красотъ, чужда

театральности, и сохраняеть важность, пристойность и уваженіе къ священному мъсту (Diction. de Musique Tom. II articl. Chant. Plain.) Такого рода пъніе, пишеть онъ въ другомъ мъстъ (ibid. Mottet), не изображаеть тревогу страстей, но только величество того, къ коему оно относится и постоянство души тъхъ, которые возглашають пъснопънія. Какой бы смыслъ ни быль въ словахъ, но всякое другое напряженіе голоса въ священномъ пъніи, не прилично. Таково мнъніе о пъніи, самаго свободнаго, не церкви Христовой, писателя!

Митрополитъ Давидъ, изъ князей Церетели, бывшій въ послъдствіи Имеретинскимъ, воздвигъ насвой счетъ мраморный памятникъ, выписанный изъ Константинополя, чтобъ увънчать память святителя, любившаго паству свою, яко очи свои. Таковъ отзывъ объ Экзархъ Моисеъ всего народа и духовенства Грузинскаго.

- 39) Іоаннъ, епископъ Горійскій, Викарій Грузинской епархіи, изъ рода дворянъ Аваліани; изъ бълаго духовенства; былъ долго протоіереемъ Сіонскаго Собора, нотомъ архимандритомъ и членомъ конторы. Скончался 75 лътъ въ 1859 году; мужъ высокой добродътели.
- 40) Елисей митрополитъ Тифлисскій, изъ роду Сагиновыхъ, погребенъ въ маломъ придълъ имъ возсозданномъ послъ разрушеній Персидскихъ. Умеръ около 1660 года.
- 41) Іосифъ митрополитъ Тифлисскій, сочинитель Моуравіады (დიდ-декусьбо); сконч. около 1670 года 112).

¹¹⁸⁾ Сочиненіе это издано мною въ Тиолись въ 1849 году. Здась же помъстиль я Біографію его (დიდ მოურაგიანი), (на Груз. яз.).

39) Доментій митрополитъ Тифлисскій, изъ княвей Орбеліани, помогавшій царю Вахтангу въ обновленіи Сюнскаго храма. Скончался около 1727 года.

Замъчательномо одно его слово на послъдній день сырной седьмицы, едвали ли однако-же остановившее увлеченіе къ буйнымъ и пріятнымъ зрълищамъ, о которыхъ выразился словами Тертулліана (не знаю, извъстнаго ли ему?), что онъ располагаютъ или къ сладострастію, или къ жестокости.

Епископы храма.

Нътъ сомнънія, что каоедра Сіонскаго храма въ Тифлисъ, какъ резиденціи царей и столицъ *) царства, имъла своихъ святителей. Но молчаніе объ нихъ исторіи, не разъ умолкавшей отъ смутъ и бранныхъ тревогъ, оставляютъ насъ въ неизвъстности объ ихъ именахъ и дълахъ управленія. Самимъ древнимъ, послъ созданія столицы въ Тифлисъ, является:

^{*)} Кромъ званія "католикоса Патріарха"—образовавшагося, въ отличіе отъ вселенныхъ патріарховъ, которыхъ считалось сначала 5, а по отделеніи Рима отъ Вселенскаго единенія 4, —въ Грузинской церкви явились:

¹⁾ Мтаваръ— впископъ (доздъбъдъвъдъвъс), исключительно титулъ іерарха Михетской Архіенископской каседры. Титулъ этотъ существовалъ всегда неизмвино подъ Грузинскимъ названіемъ и есть одинъ и тотъ же архіенископъ и по переводу съ Греческаго и по преимуществу власти, но онъ усвоялся только ему, какъ первому послъ католикоса іерарху, — только по преимуществу чести. Всъ другіе епархіальные святители высшихъ мъстъ именовались ,, Архіенископами" названіемъ Греческимъ.

Они имъли подъ властію своею епископовъ и хорепископовъ и были начальниками округовъ.

³⁾ Хорепископы или Сельскіе епископы. Существованіе ихъ въ Грузіи, коти и было до XI въка по-всемъстнымъ, но являлись подъ этимъ именемъ и въ позднъщиее времи. Они бывали въ родъ мъсто-блюстителей архіепископскихъ и епископскихъ—и именовались часто микрополитами или малоградными, какъ Григорій Назіанзинъ называль отца своего (Orat XIX de laudib. patris).

⁴⁾ Митрополиты т. е. епископы перваго или главнаго града въ провинціи или Округъ. Права ихъ не простирались далье столицы или города окружнаго; зависъли только отъ католикоса - патріарха, но не были выше архіспископовъ, которымъ подчинялись спископы. Видно изъ актовъ, что

Access and Access. By menting Administration of I shall and appropriate Calific and access at Company Bases at Company Bases at Company Bases at Company Bases at Company and access at Company and access at Company at Income access at Company at Company at Income access at Company at Co

Моможе, чимпания Пуревасній иль Арминь мимо бот роза живета, что от прабать из Типинсь, гороза Гуракаскій, бажа Бааказа построенняй на ворозата Кура, и астричила жибе еписины Тиомочкаго (Аргонурга; жогь портиками перим Сана, метрежной из спекагости съ портиками перим Сана, ко от прена базга котолиности Грумпения Кирома, Ложно, полагать что это Симсонъ Грумпевой негорія, съ которымъ препирадись о правосный и достопистих Халкидонскаго Собора ещеконы Арминскіе, и къ которому адресовано посланіе Паны ск Григорія Римскаго въ 603 году подъ надписаністи. Quírico ет саметія ерізсорія ін Нібетіа Сальністи, убъжданище не перекрещивать Несторіанъ, обранилинцияся къ православію 112).

тигамия жимии, и полетимии ил инил принадлежностини, пользовались или ин принималегіяны отта нарей навт. Руставскій, нивеній право служить въ банност, (ное опик. Марти, новает. Тиол. 1847 стр. 27.), Алавердскій.— вочинній нитру ем престопт и проті; — или на основанім древняго предавів, принишнам титак иногда нат емпренія, ниогда по нужді и потребностинъ принишнам тогомини, пат праводні принишнам тогомини, пат принишнам тогомини, пат принишнам тогомини, пат принишнам тогомини, пат по протостію держались они постановленій, существовавшини, по этому предмету Пинейскию 1 или Халкидонскаго всеменских в другими, ил, поядніє имин, частимую соборовъ, даржась однако единства дужи першя и першии.

111) Имъ неторін Арминской видно (ист. Чамчіама томъ ІІ. стр. 366) что на Соборъ Динискомъ. Арминскій ватоликосъ Авраамъ запретилъ своимъ единовърцинь общенів ст. Грувинами даже по торговлъ. Моксей Каганкагоници пищить, что напрещенів состоитъ и въ томъ чтобы съ Грузинами не феть и не пить, не нести съ ними дружбы и не воспитывать вифств съ ними

1047 г. Антоній, подъ фамилією Тулаве (തുടെ പ്രേദ്യം), бывшій епископъ Манглійскій (მანტლელ-ეത- എം.ლം).

1258 г. Григорій I, упоминаемый въ актѣ Синодальной Конторы подъ № 485, данномъ на имя Рконской церкви Божіей Матери.

1413 г. Іоаннъ І, онъ упоминается въ актъ, данномъ царемъ Александромъ І, по которому освобождается весъ край отъ наложенной подати, по случаю возстановленія раззоренныхъ Тимуромъ храмовъ и святынь царства.

1434 г. Лодинъ II, именуемый Манглійско-тифлисскимъ, лишенный Омофора католикосомъ Өеодоромъ, за ослушаніе и непокорность; но потомъ возвращенный къ мъсту и званію.

1429 г. Давидъ, сынъ царя Александра I, возведенъ въ послъдствіи на канедру католикоса Грузинскаго. Онъ видънъ въ нъкоторыхъ актахъ Мцхетскаго храма.

1442 г. Григорій II, именовавшійся "") манглійско-тифлисскимъ. При немъ скончался царь Александръ I, возстановитель кафедральныхъ: Мцхетскаго, Руисскаго, Тифлисскаго и другихъ храмовъ. Участвовалъ при вънчаніи на царство царя Вахтанга IV.

Исторія умалчиваеть о причинѣ соединенія въ лицѣ Тифлисскаго іерарха Григорія званія Манглійскаго. Епархія эта, всегда имѣла своего епископа со временъ просвѣщенія Грузіи христіанскою вѣрою; и первымъ храмомъ, построеннымъ по волѣ Императора Греческаго Константина около 325 года,

дътей, не молиться кресту во Михетъ и Манглисъ; не впускать въ свои церкви Грузинъ, не вступать съ ними въ брачныя связи и проч. (ист. А ваніи или Агованіи стр. 133).

 $^{^{414}}$) Подъ такимъ титломъ извъстенъ по актамъ нъкто Даніилъ въ 1047 же году.

считается Манглійскій храмъ, до XVII въка сохранившій въ цілости первые дары Императора Греческаго: гвоздь и подножіе креста Господа, присланные въ Грузію. Можетъ быть смуты въ царствъ, предшествовавшіе святительству Григорія и страшное опустошение Грузіи полчищами Тамерлана упразднили на время канедру Манглійскую, столь знаменитую въ исторіи христіанства и царь Александръ поручилъ Григорію управленіе расточенною паствою Манглійскаго ісрарха. Это тімь болье возможно, что и при Григорів, носившемъ званіе Манглійскаго, проходиль опустошениемь и войною сынь Тамерлана, Мираха или Шахъ-Рогъ и по исторіи Грузинской Джаанъ-Шахъ (жывыбодыв), вступившій съ войскомъ въ Самцхійскія области чрезъ Манглійскую епархію и завоевавшій Грузію. Подобный же примъръ соединенія двухъ этихъ епархій въ лицъ Тифлисскаго митрополита, встръчаемъ и при преемникъ Григорія и въ позднъишее время при царяхъ, безподдержать власть іерарха Манглійской сильныхъ каоедры, болъе другихъ страдавшей отъ Лезгинскихъ набъговъ и сосъдства Турецкихъ властей.

1444 г. Варооломей, извъстный только по имени и подъ титломъ "Тифлисско-манглійскій" въ актъ князей Орбеліановыхъ.

1445 г. Хрисанов, родомъ грекъ, какъ видно изъ акта, имъющагося въ Синодальной конторъ и заключающаго въ себъ пожертвованія Сіонскому храму Димитріемъ сыномъ царя Александра I, всей нынъшней Сололакской мъстности. При немъ воцарился въ Кахетіи царь Георгій VIII, сынъ Александра I и братъ Вахтанга II, не оставившаго послъсебя дътей. Святительство его было бурное для церкви, видъвшей раздъленіе всей Грузіи на 3 царства и 5 княжествъ; имъвшихъ послъдствіемъ ослабленіе

и упадокъ всего. Можетъ быть при немъ же было знаменитое посольство Греческаго Императора Константина Палеолога, описанное историкомъ Франчи, по которому отдавалась въ супружество Греческому Императору, дочь Грузинскаго царя Георгія VIII, (1450 г.). Но разстроилось дёло родственной связи, взятіемъ Турками Константинополя и убіеніемъ самаго Императора.

1460 г. Николай I, упоминаемый въ письмъ Папы къ Герцогу Бургундскому по случаю коалиціи противъ Турокъ. Папа называетъ его посланникомъ царя Георгія, сына Александра.—У Рейнальди иногда именуется онъ Гавріиломъ. Черезъ Колхиду, Скивію, Венгрію, прибылъ онъ въ Венецію. Послъдствія посольства неизвъстны 115).

1462 г. Іоаннъ III, титулующійся Манглійско-Тифлисскимъ, въ одномъ актѣ имѣющемся въ Синодальной конторѣ подъ № 108. Очень вѣроятно, что междоусобная война, свирѣиствовавшая въ Грузіи въ его время, война съ Атабекомъ Кваркварою, опаснымъ врагомъ царя Георгія VIII—и нашествіе на Грузію Персовъ, снова прервали нить іерархическаго преемства Манглійской ка⊕едры, испытавшей много несчастій въ продолженіе вѣковъ.

1486 г. Авраамъ, мужъ ученый своего времени, управляющій паствою при царѣ Константинѣ II. При немъ полководецъ Персидскаго шаха Якуба Халиль-бекъ, разоряя Сомхетію или южную Грузію, осадилъ Тифлисъ но безуспѣшно. По волѣ царя Константина, возведенъ съ санъ католикоса патріарха и вѣнчалъ на царство брата его царя Давида VIII.

1507 г. Симеонъ, значущійся въ актѣ Сіонскаго собора подъ № 251, свидѣтель мирнаго царствованія

⁴¹⁸⁾ To:n XIX. pag. 60 (Cologne 1697 r.).

Давида VIII, и громкій обличитель Имеретинскаго Александра, незаконно воевавшаго Давидомъ, у котораго отнялъ онъ Гори и занялъ было его Горько было слышать ему о звърскомъ убіеніи Кахетинскаго царя Александра, сыномъ его Георгіемъ въ 1511 году. И потому, ревностный святитель торжественно въ соборномъ храмъ Тифлисскомъ предаль отцеубійцу проклятію. Раздраженный царь Кахетинскій, отцеубійца Георгій, прозванный народомъ и исторією нечестивымъ Георгіемъ (ടു-പ്രാരർപ്പം), открыль войну съ царемъ Карталинскимъ Давидомъ осадилъ его съ семействолъ и съ нъсколькими епископами, какъ и Тифлисскимъ, въ Атенскомъ замкъ и послъ безполезныхъ взять укръпленіе, въ изступленіи нечестія пронесся опустонениемъ по всему Карталинскому царству. Симеонъ сопутствоваль царевичу Баграту, брату царя Давида въ войнъ противъ нечестиваго Георгія, врага христіанъ, присутствовалъ при пораженій его въ замкъ и взяти его въ плънъ въ которомъ и умеръ скоро, запертый въ кръпости, именуемой Курскою (дуданськова) въ мыстечкы Мухрани. Когда скончался Симеонъ неизвъстно.

1518 г. Іодинъ IV, изъ роду князей Баратовыхъ, жившій во время царя Давида VIII.

1520 г. Доментій І, при немъ взятъ Тифлисъ Персидскимъ Шахомъ-Исмаиломъ, подкупившимъ начальника Тифлисской крѣпости. Ужасно было вшествіе его въ городъ христіанскій, храбро сопротивлявшійся гордому владыкъ Персіи. Истребленіе не одного народонаселенія, но сокрушеніе св иконъ и крестовъ въ церквахъ было возмездіемъ не-покорному городу. Представленная ему храмовая икона Сіонскія Божіей Матери, тотчасъ была имъ обнажена отъ богатаго оклада и брошена въ р. Куръ, и на

томъ мъстъ, откуда святыня эта брошена въ воду въ знаменіе магометанскаго торжества, построена имъ же мечеть на берегу ръки Кура у самаго моста. Христіанское служеніе прекратилось на это время въ городъ, богатомъ христіанствомъ. Епископъ Доментій удалился въ горы и не прежде увидалъ опустошенную свою канедру, какъ послъ уже смерти Шаха-Исмаила въ Ардебилъ, когда снова исторгнутъ городъ изъ рукъ Персидскаго гарнизона, укръпившагося въ городъ. Возстановилъ въ немъ христіанство и поставиль въ украпление христіанъ, отысканную царемъ Кахетинскимъ Леономъ икону Сіонскія Божіей Матери и имъ же благочестиво украшенную въ 1523 году. Епископъ Доментій постригъ въ инока царя Давида VIII, въ сокрушении духа не желавшаго болве царствовать и черезъ годъ иночества скончался въ Тифлисскомъ монастыръ на горъ св. Давида Гареджійскаго около 1525 года 116). Онъ же Доментій значится и въ грамотѣ подъ № 163, управлявшимъ Тифлисскою кафедрою при царъ Луарсабъ І, именуемомъ исторією благочестивымъ, боголюбивымъ, вполит образованнымъ въ духовныхъ и гражданскихъ добродътеляхъ. Святительство при этомъ царъ, ознаменовалось ослабленіемъ мусульманъ во владеніяхъ христіанскаго царства, искорененіемъ обычаевъ, введенныхъ магометанскими властями, возстановленіемъ сокрушенныхъ храмовъ и украшеніемъ ихъ при содійствій ревностныхъ первосвятителей католикосовъ-патріарховъ, съ начала Мелхиседека, а потомъ заступившаго мъсто его Германа и также Мровельского епископа Гедеона, возведеннаго на эту каоедру по волъ царя Луарсаба. Но такое блистательное начало христіанскаго тор-

¹¹⁶⁾ Выше опис. церкви св. Давида Гареджійскаго. стр. 39-54

жества было сокрушено грознымъ нашествіемъ на Грузію Персидскаго Шаха Тамаза. Исторія пишеть, что въ 1536 году, когда царь Луарсабъ съ супругою, оплакивали кончину въ малолітстві скончав шагося сына ихъ, провожая тіло усопшаго въ Мц хетъ, Шахъ-Тамазъ вторгается въ Тиолисъ, переданный ему изміною начальника кріпости и предаетъ его огню и мечу, щадя тіхъ, которые принимали магометанство. Шахъ-Тамазъ, оставившій Тиолисъ, укріпиль его своимъ гарнизономъ и царь Луарсабъ, послі многихъ войнъ съ мусульманами, не раніве какъ черезъ два года, именно въ 1539 г. могъ исхитить христіанскую свою столицу изъ рукъ магометанскихъ правителей.

При этомъ же святителъ Доментів, —дядъ царя Луарсаба, царевичъ Багратъ, родоначальникъ нынъшнихъ князей Багратіонъ-Мухранскихъ въ 1539 году, къ укръпленію христіанъ облекся въ санъ инока, оставивъ дътей Вахтанга, Арчила, Ашотана и Ираклія, достойныхъ названія чадъ благочестиваго отца и христолюбиваго царевича — владътеля всего Мухранскаго княжества.

1541 г. Іоаннъ V, именовавшійся Тифлисскоманглійскимъ. Подъ этимъ годомъ онъ значится въ актъ, имъющемся въ Синодальной Конторъ подъ № 18; во все время управленія его кафедрою, не прекращались смуты и колебанія церкви и трона царя, и народа терзаемаго междоусобіемъ. Непослушные царю Месхи, буйные сыны Самцхійской области и гордые надмънными своими Атабегами или правителями—Вассалами, заставили христолюбиваго царя Луарсаба взяться за праведное противъ ихъ оружіе. Но въ то время, когда Луарсабъ вступилъ въ союзъ съ царемъ Кахетинскимъ Леономъ для изгнанія изъ Грузіи магометанъ, въроломные Месхи

вызвали изъ Персіи Шаха-Тамаза. Нашествіе его на Грузію было самое гибельное для царства. Въ это время истреблено почти все населеніе Тифлисское, и вновь укрѣпленъ Персами городъ многочисленнымъ гарнизономъ. На этотъ разъ взято въ плѣнъ изъ Грузіи, по сказанію Малькольма (стр. 282) 30,000 душъ и переселено въ Персію. Въ это же время выведена плѣнницею изъ Атенскаго укрѣпленія мать царя Луарсаба, которая, не желая перенесть стыдъ и поношеніе въ плѣну у ненавистныхъ ей Персовъ, рѣшилась сократить жизнь принятіемъ яда.

Епископъ Іоаннъ вмѣстѣ съ прочими іерархами, сопутствовавшій злополучному царю въ походахъ его противъ магометанскихъ правителей, былъ свидѣтелемъ мученической его кончины и едва ли видѣлъ свою каоедру: воцарившійся при немъ же сынъ Луарсаба Симонъ І, всю жизнь воевавшій съ Персами и Турками, не могъ овладѣть Тифлисомъ и воцарился въ немъ царь—магометанинъ, Грузинскій царевичъ Давидъ, получившій названіе отъ Шаха-Тамаза Даутханъ въ 1569 году.

1577 г. Дантилъ, современникъ царя Симона, возвращеннаго изъ Персидскаго плъна, свидътель сожженія Тифлиса царемъ магометаниномъ Даутханомъ, не желавшимъ передать свою столицу Турецкому полководцу Лала-Пашъ, который овладълъ ею и обратилъ въ резиденцію Турецкаго намъстника, управлявшаго Грузією до 1583 года. Царь Симонъ побъдилъ Турокъ и разоренный Тифлисъ снова сдълался резиденцією царей. При немъ явилось въ Грузіи на Грузинскомъ языкъ Аусбургское исповъданіе, переданное Кваркваръ, Атабегу Ахалцихскому, Тюбингенскими учителями *).

^{*)} Моя: Ист. церкви Груз. (язд. 2, С. П. В.) стр. 97. Англійскій переводъ этой вниги S. С. Malan, Vicar of Broadwindsor. Dorset,—напечатанъ нъ Лондонъ, въ этомъ же 1866 году.

1592 г. Варнава, являющійся подъ этимъ именемъ въ актъ подъ № 88, посвященный въ санъ Тифлисскаго митрополита при католикосъ Николаъ. Изъ акта видно, что онъ приложилъ много стараній о исправленіи св. храмовъ, раззоренныхъ до него Сарацинами, разумъя подъ этимъ названіемъ сокрушительную власть Персовъ, предшествуемую Турецкими набъгами. Ему приписывается построеніе подворья въ селеніи Цинарехъ для временнаго пребыванія тифлисскихъ іерарховъ, часто вытъсняемыхъ изъ Тифлиса по смутамъ отъ Персидскихъ поработителей.

Здъсь же въ Цинарехъ существуетъ до нынъ церковь его времени, которой надпись говоритъ, что она имъ построена, покрыта живописью и хранитъ драгоцънную святыню мощей св. иервомученика Стефана 117).

Турками герой войны и въры царь Симонъ и воцарился на тронъ Грузинскихъ царей сынъ его царь Георгій X, который, въ отступленіе отъ принятаго издревле правила, короновался не въ Михетскомъ патріаршемъ храмъ, а въ Тифлисскомъ Сіонскомъ соборъ, За смертію этого благочестиваго царя, участвовалъ въ 1603 году въ коронованіи на царство сына его, христолюбиваго царя, въ послъдствіи царя-мученика, Луарсаба II.

Горько твое святительство іерархъ паствы Христовой! Ты зрълъ истребленіе словеснаго стада Христова полчищами Шахъ Аббаса и сокрушался духомъ при видъ опустъвшихъ мъстъ христіанскаго населенія! Ты благословлялъ народъ, обреченный

¹¹⁷) Соч. мое: Историч. взглядъ на состояніе Грузіи подъ властію царей— Магометанъ (Тифл. 1839) стр. 35.

мученичеству, въ эту тяжкую годину народнаго въ въръ испытанія: — и смерть царя Луарсаба въ челъ народа, увънчанная мученичествомъ, проливаетъ отрадный свъть на горькія страницы твоего. святительства!

1619 г. Николай II, изъ князей Баратовыхъ, свидътель ужаснаго раззоренія Грузіи Шахъ-Аббасомъ В., плъненія Персами царя Карталинскаго Луарсаба II и скончавшійся въ 1620 или 1619 г., потому что является въ актахъ архіепископъ Доментій въ 1620 году.

1620 г. Доментій II, святительствававшій во время втораго опустошительнаго нашествія на Грузію Шахъ-Аббаса В. и горестнаго для церкви начала—видёть на христіанскомъ тронъ царей, при нимавшихъ исламизмъ.

1621 г. Діонисій является въ жизни великаго Моурава Георгія Саакадзе 118). Имя это заняль я изътого отрывка исторіи раззоренія Грузіи, который быль у епископа Никифора 119). Весьма возможно, что по примърамъ нъкоторымъ, онъ былъ неправящимъ епархією, но епископомъ, сохранившимъ за собою титулъ кафедры. Будучи неимовърно богатъ, онъ роздалъ все свое состояніе неимущимъ и ра зореннымъ, уничтожая, какъ говорили, въ одно и тоже время нищету и богатство во кругъ себя.

1628 г. Елисей, изъ дворянъ Сагиновыхъ, калиграфъ и списатель многихъ книгъ; онъ посъщалъ Афонскую гору, какъ видно изъ слъдующей собственноручной надписи церковными буквами на манускриптъ подъ заглавіемъ: житіе основателей Иверской овители:

ღმეროო & პორტაიტისა ღუთის.მშობელო შეიწყალე

¹¹⁸⁾ Ibid. etp. 68.

¹¹⁹) Соч. мое: Ист. Груз. церк. стр. 49 (изд. 2.).

უღირხი მონა უფლიხა ოფილელ-ეპიხკოპოხი ელიხე, რომელა მოგაწიე აქა. ქორონიკონი იყო ტე^დ. ამინ,

"Боже и Портантская Богоматере, поми гунте недостойнаго раба Господня Тифлисскаго Епископа Клисея, прибывшаго на эту святую гору. Годъ хропинона 328 (1640 отъ Р. Х.)".

Елисей значится во многихъ актахъ Сіонскаго храма и подъ годами 1628, марта 15-го и 1659. Между этими годами являются святителями его каоедры:

- 1) Киріакъ, родомъ грекъ, епископъ, два года управлявшій епархією, въроятно въ отсутствів Елисея и
- 2) Варнава II, ради смутъ или по другимъ причинамъ, жившій въ Карталинскомъ селѣ Цинарехѣ подворьѣ Тифлисскихъ митрополитовъ внѣ свсей епархіи.

1662 г. Іосифъ II, изъ рода князей Тархановыхъ, потомокъ великаго Моурава, былъ первоначально епископомъ Дманисскимъ Написалъ исторію родоначальника своего въ стихахъ, ¹²⁰) весьма полезную для эпохи раззоренія Грузіи Шахъ Аббасомъ В. Онъ жилъ при царъ Вахтангъ V или Шахъ Навазъ. Въ актахъ Сіонскаго храма якляется и подъгодомъ 1688. Участвовалъ въ сраженіи на поляхъ Базалетскихъ. Здъсь онъ убитъ и погребенъ въ Тифлисскомъ Сіонскомъ соборъ. Онъ присутствовалъ на Московскомъ соборъ (1665 г.), бывшемъ подъ начальствомъ патріарховъ: Александрійскаго Паисія и Антіохійскаго Макарія, по опредъленію котораго осужденъ Всероссійскій патріархъ Никонъ.

¹⁹⁰⁾ Я издаль эту книгу въ Тиолисъ, по приказанію Свътлъйшаго Князя М. С. Воронцова. (დიდამლურაგიანი) (Тиолисъ 1851. на Грузинскомъ языкъ).

Съ нимъ вмъстъ присутствовалъ на соборъ-же и одинъ архимандритъ Грузинскій, пока неизвъстный по имени.

1700 г. Симконъ, значущийся въ одномъ актѣ, но безъ означенія года. Упоминаемый въ немь царь Кайхосро Грузинскій, поминально царствовавшій въ Карталиніи и убитый въ войнѣ съ Авганами, есть вѣрный указатель времени его святительства на каеведъ Сіонской. Это,—тотъ самый царь Кайхосро, въ отсутствіи котораго правилъ царствомъ Вахтангъ VI и издалъ между прочими книгами и акаеистъ Божіей Матери (съджендуем) гражданскими буквами въ 1710 году. Когда скончался Симеонъ, не извъстно. Неизвъстны и обстоятельства его жизни.

1701 г. Доментій ПІ, именующійся въ актахъ Тифлисско-Болнисскій митрополить (определене басо). Онъ быль изъ рода князей Орбеліани, мужъ ученый своего времени, труженикъ по возстановленію Сіонскаго храма царемъ Вахтангомъ VI; ревностно помогавшій царю въ дель устройства первой типографіи Грузинской, чрезъ посредство выписанныхъ изъ Молдаво-Валахіи свёдущихъ людей; издатель книгъ богослужебныхъ и нъкоторыхъ другихъ ученыхъ; устроитель училищъ въ приходахъ церковныхъ; собиратель книгъ для библіотеки при Сіонскомъ храмъ, существовавшей еще при предмъстникахъ; возобновитель огромнаго гостиннаго двора, проданнаго въ 1818 году въ частныя руки; свидътель ужасовъ отъ нашествія Турокъ, желавшихъ обратить храмъ Сіонскій въ мечеть; спаситель храма отъ оскверненія, чрезъ сильное ходатайство князя Гиви Амилахварова у Паши; съ горестію и слезами простившійся съ царемъ Вахтангомъ VI, отправившимся въ Россію съ семействомъ. Онъ значится въ актахъ и подъ годомъ 1727-мъ.

1703 г. Николай III, — писатель церковныхъ гимновъ, Богословъ, поэтъ и ученый своего времени. Онъ былъ главнымъ совътникомъ царя Вахтанга, или какъ бы Грузинскимъ Трибоніаномъ, при составленіи кодекса законовъ. Онъ первый отвергъ сложность правилъ для формъ запутывающихъ правосудіе, предоставляя разборъ дъла совъсти судей и ихъ нравственности, основанной на страхъ Божіемъ по христіанскимъ началамъ настроенія разума или обще-человъческаго убъжденія*). Такъ шли дъла въ

Тифлисъ 5-го числа текущаго декабря, какъ уже извъстно изъ столичныхъ журналовъ, въ Петербургъ должно было происходить праздновавіе двадцатипятильтняго юбилея со дня основанія Императорскаго училища правовъджнія. Въ ознаменованіе этого событія, однимъ изъ бывшихъ воспитанниковъ училища, служащихъ въ Тифлисъ, устроенъ быль 5 го декабря домашній праздникъ, на который были приглашены какъ всъ находящієся здъсь правовъды, такъ и лица, дъти которыхъ обучаются въ училища правовъдънія. Число тъхъ и другихъ было не велико,—собралось всего 12 человъкъ; но праздникъ тъмъ не менъе отличался задушевностью товарищескаго кружва и теплымъ радушіемъ ховянна, занимающаго въ вдънней администраціи одно изъ высшихъ мъстъ За объдомъ, дъйствительный стагскій совътникъ П. И Госселіани,— единственный приглашегный изъ постороннихъ гость на этомъ праздникъ, произнесъ слъдующую ръчь, которую мы передаемъ здъсь вполнъ:

"Извъстно, что и во времена историческаго мрака и отъ временъ перваго въ міръ, извъстнаго исторіи законодателя Моисся, родъ чезовъческій видить себя въ оновахъ у правилъ, какія предписывались ему его общественнымъ или государственнымъ устройствомъ. Необходимость подчиненія себя условіями общества есть последствіе естественной потребности. Въ священныхъ видахъ спокойствія народнаго или счастія общественнаго, по духу времени и потребности, являлись Залевки, Солоны, Ликурги, Драконы. Правители странъ, въ тъхъ же видахъ, но часто по личнымъ убъжденіямъ, навязывали на народы законы, которые являлись оковами, опутывавшими ихъ душу и твло, религіозное и гражданское ихъ существованіе. Подъ тяжестію этихъ путъ народы падали и сокрушались, плакали и стонали. Вопли ихъ возбуждали сожальніе въ Сократахъ и Платонахъ, которые въ тиши уединенія, подъ портивами Ликея, подъ танію Академіи, въ виду Ареопага и храмовъ посвященныхъ Өемидъ и Минервъ, оглашали свое скромное слово о правдъ и созидали цълое зданіе науки правосудія. Богъ правды въ устахъ мудрецовъ древняго міра дрожаль подъ мечемъ Марса. Грозный Юдінтеръ бросаль перуны свои на зиждителей храма науки о правъ. Родъ человъче-

^{*)} Здъсь, нахожу и умъстнымъ, перепсчатать мое слово о правъ и правдъ судебной, въ томъ видъ, какъ оно было отпечатано въ газетъ "Кавказъ" № 101 на 1860 годь.

Римъ о тяжбахъ и спорахъ, ръшая ихъ не по правиламъ судебнаго порядка а по собственному чувству справедливости, какъ пишетъ и Сенека (І. 3 de Benef. сар. 7). Формула такого суда, близкаго суду нынъ всюду вводимому, была въ Римъ: Ех aequo et bono condemna illum, judex.

скій страдаль подъ неумолимымъ деспотизномъ силы. Понятіе о правъ оставалось виъ царства человъческаго стоянія.

"Съ явленіемъ христіанства началась новая эра для законодательства. Юстиніанъ есть представитель новаго человъческаго состоянія. Его кодексъ, его пандекты и дигесты, есть выраженіе началь христіанскихъ, благодатныхъ для человъка.

"Римъ палъ—и на отломкахъ всемірнаго его царства, возсіяль свътъ этого новаго христіанскаго законодательства Философія о правъ и правдъ очутилась на тронъ царей христіанскихъ.

"Грузинское царство, учившееся въ школь Греческаго законодательства, украсило себя именами творца законовъ. Георгій VI, правитель Агбуга, Вахтангъ VI стоятъ предъ вратами храма Кавказскаго судилища. Усивхи не быстрые, но не прекращаемые, ума законодательнаго въ управленіи, — есть дъло того новаго правительства, которое пріютило Грузію подъ мощное свое покровительство. Не мечъ одинъ, защитившій край отвить, отъ его древнихъ враговъ, но и умъ не переставалъ дъйстновать для мира внутренняго, для водворенія порядка и спокойствія. Свътъ новаго, спеціальнаго, мудро устроеннаго въ Россіи заведенія проникъ въ ісрархію управленія краемъ. Вълицъ вашемъ, гг. присутствующіе, поздравленъ край съ новымъ порядкомъ управленія, требующаго новыхъ идей, новаго настроснія судилищъ, лучшаго и яснаго пониманія духа законовъ, приспособленія правилъ къ потребностямъ края и проч.

"Главное и необходимое качество такъ называемаго чиновника, означающаго человъка свътло обнимающаго все пространство учрежденій, законовъ, правилъ и формъ, —есть безкорыстіе. Ваше, достойное великаго Русскаго царства и своего мудраго уч едителя, заведеніе благословило васъблагодатію не одного значія, но и чести. Къщиту вашето значенія прибитъ девизъ: долья служеейна. Каждый изъ васъ понимаетъ, что творяй правосудіе возсъдаетъ на съдалищъ Божіемъ. Такъ священно, такъ высоко ваше призваніе, вами же, къ отрадъ нашей, свътл понимаемое и сознаваемое.

"Но, позвольте смълъе сказать вамъ то, о чемъ не смъло говорятъ всъ: боимся суда судилища вашиха. Отъ чего происходитъ такое опасеніе? Конечно, не отъ того, чтобъ они обвиняли васъ въ пристрастіи, котораго, положа руку на сердце скажемъ, что вы чужды. Боятся нескончаемости дъйствованія судебнаго, перехода ихъ дъла и спора въ наслъдіе не только сыну, но и внукамъ, неръдко правнукамъ. Въ лицъ Грузіи, Азія, ожидающая своего законнаго обновленія отъ Россіи, пугается той точки судебной, которая въ рукахъ неискусныхъ законниковъ, распространяется въ линію и безконечность.

1705 г. Павелъ. Онъ мало извъстенъ дълами своими. Извъстно только то, что при немъ началось приготовление матеріаловъ для возстановления внутри Сіонскаго храма и для внъшняго каменнаго облачения. Кажется святительствовалъ онъ недолго. Являющійся подъ именемъ же Павла въ послъднемъ отъ его имени актъ, значится 1722 годъ. Въ спискъ духовныхъ лицъ, выъхавшихъ съ царемъ Вахтангомъ въ Россію 121) значится кромъ Николая и Павелъ изъ князей Смуты въ царствъ возводили и низводили

"Догическое значеніе формы, въ которую огливается понятіе, понятно. Непонятными дълаются формы, въ которыя отливаются ръшенія по закону. Разность эта, полагаю, легко объясняется существомъ предмета. Въ первомъ работаетъ сама природа и ея неизифиныя. въчныя правила, въ другомъ дъйствуютъ правила, не проистекающія изъ природы предмета, но навязываемыя на него произволомъ или невъдъніемъ. Отъ втого судъ подъ этими формами представляется народу какимъ то чистилищемъ, которое, при всей утъщительной своей будущности, отзывается тъмъ же адомъ, тою же горькой въчностію. Управляемый и судимый вами народъ дрожитъ передъ именемъ иска судомъ или иска порядкомъ суда, формою суда. Испуганному его сердцу этотъ судъ представляется океаномъ, который указывается ему переплыть или доплыть до берега, котораго онъ не видитъ. Предъ нимъ псчально рисуется грозная картина другаго моря и третьяго моря, новаго плаванія, свъжихъ силъ, новыхъ атлетовъ и послъднихъ усилій передъ жизнію или смертію.

"Народъ желаетъ, проситъ, требуетъ упрощенія, скораго конца и отвъта на дъло; ищетъ краткости, примънительно къ жизни человъка, которому опредълено земное существованіе на краткое число лътъ. Въ понятіяхъ народа, тотъ, который указываетъ на судъ, есть врагъ дъла, врагъ семействъ, врагъ частнаго и общественнаго спокойствія, нравственный и физическій убійца.

"На васъ, м. г., покоятся ожиданія царя и высокаго его представителя на Кавказъ, покорившаго его для мира и гражданственности.

"Отъ васъ, отъ представителей закона, отъ трибоніановъ Русскаго законодательства по уму и знанію, но отнюдь не жизни, ожидаетъ край своего судебнаго спокойстиня. Къ вамъ, святымъ хранителямъ и блюстителямъ права—этого высокаго небеснаго дарованія.—направлены его взоры.

"Въ нынашній день, день двадцатипяти втія вашего заведенія и сладовательно, день торжественный для васъ, для всей Россіи, -удостоенный чести присутствія съ вами, въ надежда сватлыхъ и отрадныхъ проявленій и осуществленій вашихъ полезныхъ для края начинаній, позволю себа, отъ имени многихъ моихъ собратій Кавказскаго народнаго семейства, провозгласить ваше здоровье. Дв здравствуютъ питомцы училища правовадтнія!"

¹⁹¹⁾ Арх. Сунод. Дѣло подъ № 192, подъ годомъ 1725.

Епископовъ съ ихъ каоедръ и они до конца жизни сохраняли за собою титла, но не правили эпархією.

1713 г. Арский І. Святительство его было бурное. Чума, саранча и голодъ, какъ бичи гивва Божія, потомъ интриги отъ Іессея противъ брата, царя Вахтанга VI, скорбныя и опасныя для церкви, низвели его въ могилу. Послѣ Арсенія, является на каведрѣ Сіонской тотъ же Павелъ, ему предшествовавшій.

1718 г. Евфимій. При немъ Шахъ-Тамазъ опустошилъ Грузію (1735 г.). Персидское войско дошло до твердынь Ананурскихъ и разбитое горными Грузинами въ Арагвской области, бросилось на Карталинію, откуда тысячами выселяли въ Хорасанъ. Шахъ, путемъ раззореній, чрезъ Кахетію, устремился къ Дербенту. Здѣсь, по дорогѣ на Мухани, (1736 г.) Армянскій католикосъ Авраамъ опоясалъ его саблею 122, въ знакъ изъявленія подданства краемъ, и Шахъ принялъ названіе Надира. Несчастіе, испытанное краемъ воцареніемъ Надиръ-Шаха, обратилось въ утѣшеніе народу тѣмъ, что Турки изгнаны Персами изъ Грузіи и воцарились христіанскіе цари: Теймуразъ П въ Карталиніи и Ираклій ІІ въ Кахетіи (1744 г.).

Его именовали милостивымъ (добувод), по сравнению съ святымъ вселенской церкви Іоанномъ милостивымъ. Нещадя ни чего для нищихъ, ни даже церковной кассы и имущества, часто твердилъ правило: "любовь обогатила насъ, да любовь же и расточаетъ".

Таже любовь ко Христу, постоянно внушала всѣмъ его правило: украшать и укрѣплять все печатію Христа,—ставя вездѣ и даже на оружіяхъ монограммы имени Спасителя. На ружьѣ царя Ирак-

⁴²²⁾ Чамчіана истор. Арменіи. Том. III стр. 815 (на Армянск. яз.).

лія (кажется перваго), пріобрѣтенномъ недавно въ Кахетіи свѣтлѣйшимъ княземъ Іоанномъ Григорьевичемъ Грузинскимъ, прочиталъ я слѣдующую, послѣ монограммы, надпись гражданскими буквами:

ირაკლისა სიქადულო, საძლეგელო მტერთა, ჯუარო ქრის. ტესო!

"Хвала Ираклія, одольніе враговь, ты, кресть Христовь"!

На уцълъвшей до нынъ кръпостной пушкъ, отлитой въ Тифлисъ (въ 1770 году) для г. Гори (გორი) послъ монограммы имени Христа, читается слъд. надпись:

ხახელითა მამიხათა, & მიხათა, & ხულიხა წმიდიხათა. ამინ.

მიჭფინე რისხუა შენი თეხლთა ზედა, რომელთაცა არაა გიციან შენ; დაეცემოდინ მათაზედა ნაკუმრიცხალნი ცეცხლისაა ნი, გ კერადაუთმონ. მეფე ირაკლი გამბობ.

"Во имя Отца и Сына и Св. Духа".

Наведи гитвъ свой на роды, тебя незнающіе: да падаютъ на нихъ угли огненныя; и да не устоятъ. Царь Ираклій говорю это *).

1749 г. Аванасій, изъ рода князей Амилахваровыхъ, былъ въ Россіи съ царемъ Вахтангомъ VI. Изъ архидіаконовъ произведенъ въ архимандрита въ Астрахани, потомъ въ Грузіи во епископа Руисскаго (अ въздеро) въ 1733 году. Абдулла-бекъ, сынъ царя магометанина Іессея, претендуя на престолъ Карталинскій, опустошилъ край Лезгинскими вой-

^{*)} Съ 1765 дода отливались пушки въ Тиолисъ, полевыя и кръпостныя. Заводомъ завъдывалъ князь Иванъ Абамеликъ, скончавшійся въ С. П. Б. около 1830 года, въ званіи генералъ-маіора Артилеріи. Независимо отъ 40 пушекъ, присланныхъ въ подарокъ царю Ираклію Императрицею Екатерины II, въ Тиолисъ отлито 85 пушекъ и для частныхъ замковъ, по заказу князей 40. Въ 1836 году, по распоряженію власти, проданы всъ казенныя пушки въ разныхъ пунктахъ находившіяся, съ публичныхъ торговъ для обращенія ихъ въ ломъ мъди. Не знаю, какъ уцъльла Горійская кръпостная?

сками. Царь Ираклій II отправиль къ нему Аванасія съ словами: "умирись, оставляю теб' твой уделъ и дозволяю со мною свидание". Святитель получаетъ отвътъ: "Кахетія принадлежить Ираклію, Карталинія есть мое царство". Среди приготовленій къ междоусобной войнъ, Персы вооружаются для вступленія въ Грузію. Царь Ираклій отправляеть его-же Аванасія посломъ въ С.-Петербургъ къ Императрицъ Елисаветъ Петровнъ 30 мая 1752 года съ просьбою о помощи противъ невърныхъ. Изъ дълъ св. Сунода видно, что онъ прибыль въ москву 26 ноября 1752 года и съ нимъ 15 человъкъ по волъ и поручению Карталинскаго и Кахетинскаго владътелей о защитъ и протекціи. Съ нимъ былъ и князь Симонъ Макаевъ. Въ 1754 году просилъ онъ Императрицу Елисавету Петровну оставить его въ Россіи съ со-ДЕРЖАНІЕМЪ, ТАКЪ КАКЪ ОНЪ СТАРЪ И СЛАБЪ И величайшее замъшательство есть въ Грузіи. Отвътъ, вслъдствіе посольства, полученный Аванасіемъ отъ двора, отправиль въ Грузію съ архимандритомъ (имени нътъ) и княземъ Макаевымъ. Цари Грузинскіе прислади священника Симеона съ двумя пакетами на имя канцлера и вице-канцлера 25 ноября 1755 года. По нимъ цари за общимъ подписомъ требовали обратно Аванасія въ Грузію. Огорченный Афанасій, вновь обратился съ просьбою къ Императрицъ, принять его въ подданство Россіи, получаетъ разръшение и остается въ Москвъ.

21 декабря 1761 г. онъ просиль св. Сунодъ дозволить ему устроить Грузинскую типографію въ Москвъ. Сунодъ разръниль и онъ устроиль ее въ Напресной. Корректоромъ быль бывшій секретарь царя Вахтанга Мелхиседекъ Кавкасидзе; общимъ смотрителемъ типографіи надворный совътникъ кн. Евгеній Амилахваровъ. Съ русскимъ текстомъ свърялъ двоюродный братъ Асанасія, надворный совътникъ кн. Циціановъ.

· Изъ типографіи вышли, въ 1765 году, слѣдующія книги: псалтырь, молитвенникъ, часословъ, апостолъ и азбука на трехъ языкахъ: Латынскомъ, Греческомъ и Русскомъ. Эта послѣдняя, была поднесена Сунодомъ чрезъ оберъ-прокурора, Императрицъ.

Жилъ все время въ Московскомъ крестовоздвиженскомъ монастыръ, гдъ и скончался 9 іюня 1774 года и погребенъ въ Донскомъ монастыръ.

Изъ синодальнаго архива видно 123) что преосвященный Аванасій 20 октября 1769 года просиль св. Сунодъ исполнить просьбу католикоса Антонія, касательно св. мура, для отправленія его въ Грузію, такъ какъ изъ Греціи трудно его выписывать. Сунодъ разрѣшилъ отпустить подъ росписку Аванасія ведро съ половиною за сунодальною печатью. Это, первый опытъ вынисыванія св мура изъ Россіи въ Грузію. Чрезъ 5 лѣтъ успокоенія, Грузія сама приготовила св. муро освященіемъ его въ Міхетъ по чиноположенію церкви въ присутствіи царя, всего двора и народа въ четвертокъ страстной седмицы. Это было послъднее въ Грузіи муровареніе

1762 г. Христофоръ, изъ рода князей Тумановыхъ. Между зданіями древнихъ святителей храма, есть подваль для храненія винъ (дъбъбъ), съ слъдующею надписью надъ входомъ:

ჩუმნ თუმანი შჯლმან თფილელ მიტროპოლიტმან ქრის ტეფორემან ესე ზედაშისა მარანი აღუაშენე, გისაც ამა მარნიდამ ან ზედაშე, ან ღანო მოგართუასთ, ან ეს წერილი აღმოიკითხოთ ცოდასა შენდობა გაბომეთ, თქუმნც თქუმნის ცოდასა შენდობა გებომოსთ. წელსა ჩლიბ.

"Мы изъ рода Тумановыхъ, митрополитъ Тифлисскій Христофоръ, построили этотъ подвалъ винъ

¹²³⁾ Арж. Сунод. дъло 1769. № 297.

церковныхъ (марани). Кто отъ этого подвала получитъ или вино на церковную потребу или вообще вино на частную потребу, или прочитаетъ эту надпись, пожелайте намъ прощенія въ грѣхахъ, да и воздастся таковое и вамъ прощеніе. Въ годъ 1762-й".

При немъ преобразовано пъніе церковное 124).

1771 г. Михаилъ. Онъ былъ игуменомъ и ключаремъ (კანდელაგი) при католикосъ Антоніъ I, прівхавшемъ въ С.-Петербургъ въ 1756 году. Возведенъ въ званіе архимандрита въ Владиміръ, гдъ онъ былъ эпархіальнымъ съ 1 декабря 1757 по 1765 годъ.

По прівздв въ Грузію быль въ 1765 году настоятелемъ придъльной церкви св. Архангеловъ при 125) Михетскомъ патріаршемъ храмв. Въ 1767 году возведенъ въ санъ Епископа Цилканскаго. Около 1770 года, переведенъ на кафедру Тифлисскаго митроподита. Около 1784 года преданъ суду соборному, лишенъ кафедры Тифлисской и переведенъ на Ниноцминдскую кафедру. Тамъ ослвпъ и скончался въ 1811 году. Въ Ниноцминдв имвлъ онъ духовникомъ, другомъ и собесваникомъ другаго слвпца, изъ пустыни Гареджійской вызваннаго инока Даніила, твердившаго ежедневно ему слова спасителя о вождёніи слвпцовъ слвпыми и напомнившаго мнъ великолъпный стихъ Данте (Purgat. XII):

Cosi li ciechi a cui la roba falla,

¹⁹¹⁾ Начало и происхождение Груз напъва и правилъ его скрывается въ неизвъетности. Нътъ сомнънія, что если не въ началъ введенія въ Грузіи христіанства, то около VII въка, постаралась Грузинская церковь ближе держаться тоновъ напъва, который употреблялся восточною и западною церквами т. е. четырехъ главныхъ и столько же пабочныхъ родовъ пънія т. е. простаго или Григоріанскаго, Дорійскаго, Фригійскаго и Лидійскаго. Sigebert. ad ann. 774. Св. Іоаннъ Дамаскинъ назвалъ ихъ гласами (вдобо), и пъснопъніямъ своимъ, употребляющимся до нынъ православною церковію, далъ названіе Октоиха или осьмигласника. На Грузинск. языкъ оно получило названіе Параклитона (зобърговорово) т. е. вдохновительныхъ или воодушевляющихъ и утъщающихъ — пъсней.

Stano a'perdoni a chiede lor bisogna E l'uno l'capo sopra l'altro avvalla*).

*) Въ одной изъ рукописей моихъ его руки, есть краткая приписка о нахождении числа лунныхъ дней. Для свъдънія сообщаю здъсь мою краткую объ этомъ статью: Грузинскій устный лунный Календарь, въ томъ видъ, какъ она напечатана въ неоффиц. части Закавк. Въстн. № 7, на 1845 годъ:

Не извъстно какъ давно Грузины привыкли считать рожденіе й ущербъ луны, и опредълять ими приблизительно состояніе атмосферы. Но то несомивний, что такое астрономическое знаніе между ими очень древнее, и едва ли не восходитъ начало его до перваго введенія въ Грузію хроникона съ VI въка. Древность этой науки между ими, устно изученной и изучаемой, доказывается повсемъстнымъ распространеніемъ ея во всъхъ классахъ Грузинскаго народа и почти у всъхъ его племенъ.

Основаніемъ этого счисленія служать нъкоторыя данныя, заимствованныя изъ общаго круговаго индиктіона. Это видно изъ самаго устнаго употребленія терминовъ, которыми опредъляется извъстный періодъ времени. Очень ясно, что весьма не многимъ извъстно значеніе этихъ терминовъ; непонятно основаніе, на которомъ принимается за общій законъ и данное тотъ или другой періодъ времени. Но вычисляя по нимъ, Грузинскіе устные калечдаристы ръдко попадаютъ въ ошибки. Самая замъчательная ошибка бываетъ въ годъ высокосный. Здъсь теряютъ они изъ виду цълый день и истинное рожденіе луны или ущербъ ея всегда разнится отъ воображаемаго ями времени, почти цълымъ днемъ.

Термины. употребляемые при исчисленіи луннаго теченія, суть олідующіє:

Вдевьеддо основание въ пасхалии. отувить по мысячиля эпакта. высекто годовая эпакта.

отувь вывву нисло мівсяца текущаго.

| (·) Кругъ дуны. | 19 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|-----------------|------|------|----------|--------------|------|------|------|---------------|
| Годъ отъ Р. Х. | 1845 | 1846 | 1847 | 1848 | 1849 | 1850 | 1851 | 1852 |
| Годъ хроникона. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Основаніе. | 30 | 11 | 22 | 3 | 14 | 25 | 6 | 17 |
| | | | <u> </u> | ' | | | | _ |

1782 г. Гврманъ, 84 лътъ, мужъ высокой добродътели. За старостію его, правилъ паствою про-

баєву от двого амбабаров инсли преемства мысяцево от января. Разберемъ порознь значение этихъ терминовъ.

Основаніе.

Основание въ періодъ Грузинскаго счисленія опирается на девятнадцатильти лункомо, какъ выражаются Грузинскіе Календаристы или крупь луны, обыкновенно принимаемомъ въ 19 лътъ. Основаніе это находять слъдующимъ образомъ:

Обывновенно принимають въ соображение, что обновление луны бываеть въ 29 дней или нъсколькими минутами раньше. Эти 29 дней помножають на 12 мъсяцевъ, изъ которыхъ состоить годъ; получають 354 дня. Эти 354 дня вычитываются изъ 365 дней простаго года: и получають въ остаткъ еще 11 дней. Эти 11 дней, отпадающихъ отъ полнаго числа годовыхъ дней, называются у Грузинъ възсъеддо (зеднадеби) т. е. основание.

Такимъ образомъ остающиеся въ следующемъ года 11 дней слагаются съ 11 днями остаточными прошедшаго года и получается 22 къ третьему году; набавляя еще 11 получимъ 33. Грузины не даютъ расти это число дале 30 и потому съ возрастаниемъ до 31 и дале отсекаютъ 30: остающееся число принимается за основание. Къ четвертому году также прибавляется 11 и т. д.

Отъ общаго закона, — прибавлять постоянно каждогодно 11 къ извъстному числу, отступаетъ высокосный годъ (бъро) и потому къ полному кругу луны или лучше въ каждые 19 лътъ, вмъсто 11 ставится 12, для уравненія 24 часовъ высокоснаго года и остающихся еще нъсколькихъ минутъ и секундъ отъ 29 дней луннаго теченія.

Для лучшаго уразумънія этого исчисленія представимъ здъсь нахожденіе основанія въ слъдующей таблицъ: (*) отъ стр. 190.

| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1853 | 1854 | 1855 | 1856 | 1857 | 1858 | 1859 | 1860 | 1861 | 1862 | 1863 | 1864 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 28 | 9 | 20 | 2 | 12 | 23 | 4 | 15 | 26 | 7 | 19 | 30 |

топресвитеръ Іоаннъ Осешвили, великій проповъдникъ, знатокъ армянскаго языка и перелагатель съ

Изъ этого видно, что отыскание основания опирается на круги луны, котораго періодъ опредвинется въ 19 лютъ, и который у астрономовъ называется золотымо числомо. Впрочемъ это основание (Сдобъодо), такъ названное по Русски, есть чисто Грузинское и потому не соотвътствуетъ тому основанію, которое изучается въ пасхаліи, такъ называемой зрячей. Нътъ сомнівнія, что оно есть годовая эпакта юліанская, разность которой отъ григоріанской, можно видъть изъ слівдующей таблицы:

| Златое число. | Юліанская эпакта. | Григоріанская эпакта. |
|---------------|-------------------|-----------------------|
| 1 | 11 | 0 |
| 2 | 22 | 11 |
| 3 | 3 | 22 |
| 4 5 | 14 | ' 3 |
| . 5 | 25 | 14 |
| 6 | 6 | 25 |
| 7 | 17 | 6 . |
| 8 | 28 . | 17 |
| 9 . | . 9 | 28 |
| 10 | 20 | 9 |
| 11 | . 1 | . 20 |
| . 12 | 12 | 1 |
| 13 | 23 | 12 |
| 14 | 4 | 23 |
| 15 | , 15 | 4 |
| 16 | 26 . | 15 |
| 17 | 7 | 26 |
| 18 | 18 | 7 |
| 19 | . 29 | 18 |
| | : | |

Эпакта мъсячная.

Эпакта мъсячиая есть избытокъ юліанскаго или григоріанскаго мъсяца предъ луннымъ мъсяцемъ, состоящимъ изъ 29 сутокъ 12 часовъ и 44 минуты. Слъдовательно когда какой мъсяцъ состоитъ изъ 31 дня или сутокъ, то эпакта будетъ состоять изъ 1 дня 11 часовъ и 16 минутъ; для обыкновеннаго же мъсяца эпакта имъетъ 11 часовъ и 16 минутъ.

У Грузинъ она употребляется при одномъ только случањ,

армянскаго на Грузинскій языкъ книги: о подобіяхъ или символахъ ветхозавътныхъ писателей, прилагае-

если мъсяцъ состоитъ изъ 30 дней, но и то нераздъльно съ годовою эпактою (бозозо). Если же мъсяцъ имъетъ 31 день, то считается годовая эпакта, но мъсячная никогда. Это для уравненія мъсячнаго счисленія по теченію солнца.

Годовая эпакта.

Годовая эпакта есть разность между солнечнымъ годомъ и луннымъ. Грузины принимаютъ ее постоянно за единицу, и соединяютъ при вычисленіи съ мъсячною эпактою при одномъ случав, естьли какой мъсяцъ состоитъ изъ 31 дня. Она происходитъ изъ сложенія 12 мъсячныхъ эпактъ и состоитъ изъ 11 сутокъ. Слъдовательно полнолунія и новолунія каждаго года отступаютъ назадъ 11 днями. Само собою видно, что эта годовая эпакта есть тоже, что у Грузинъ неправильно названное основание круга.

Чтобъ найти извъстный лунный день при каждомъ вычисленіи, выпускается число переступлющее 20 и 30. Остатокъ будетъ искомое число.

Число мъсяца

Необходимо при нахожденіи лунныхъ дней или возрастанія и ущерба луны въ извъстный день.

Число преемства мъсяцевъ.

Начинается отъ января и оканчивается декабремъ. Исчисляя теченіе луны въ продолженіе января місяца, какъ начальнаго въ году, выпускается единица, какъ число соотвітствующее январю, но въ прочіе місяцы принимаются въ счетъ всі 12 преемственно по числу истекших в місяцевъ. Иногда въ генварів и февралів, опуская преемство місяцевъ, принимаютъ число 3. Если въ какой годъ основаніемъ будетъ 30, тогда эти 30, выпускаются.

На основаніи этихъ терминовъ и необъяснимаго для Грузинъ закона, когда желаютъ найти день луны, напримъръ 2 марта настоящаго года, начинаютъ вычисленіе слъдующимъ образомъ:

| | | | | | | | | | 2 K | |
|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|----|
| Годовая эпакта (бозфодо) | | | | • | | | | | | 1 |
| Мѣсячная эпакта (თთახ-თაგი) | | | • | • | | • | • | | | 1 |
| Основаніе (Чдерьеддо) | • | • | • | • | • | • | ٠ | • | • | 30 |

мыхъ къ Божіей Матери. Книга эта, у меня только одного существующая въ рукописи 126), если не ошибаюсь, весьма замъчательна. Святительствовалъ около 3-хъ лътъ.

Изъ дълъ Сунодальнаго архива (**) видно, что этотъ Германъ былъ архидіакономъ при Іоаннъ епископъ Манглисскомъ, ъздилъ съ нимъ въ Дербентъ, оттуда въ Россію. Въ бытность Іоанна въ Петербургъ, Германъ является уже въ званіи игумена (въ

| Число мъсячнаго поряд | кa | (હ | oGb | 3 | တတ | Î | თა | Ó | ანგ | დი | ထုနင် | IJ. | ; |
|------------------------|-----|----|---------------|----|----|-----|----|-----|------------|------|-------|-----|----|
| • | - | | | | | • | | И | Т (| rc | | | 3 |
| Отсюда обыкновенно | иск | ию | 1 a1 0 | тъ | 30 | . 3 | a | тви | ľЪ | ост | аю | ще | ec |
| сть число луннаго дня. | | | | | | | | | | | | | |
| На 13 марта: | | ٠. | | | • | | | | | | | | |
| Годовой эпакты | | | | | | | | | | | | : | |
| Мъсячной эпакты. | - | | | | | • | | | | | | | |
| Число мъсяна | | | | • | | | | | | | | | |
| Преемства мъсяца | | | | | | | | | ٠. | | | | |
| • | | | | | | | | И | TO | го | • | | 1 |
| На 1-е апръля: | • | | | | | | | | | | | | |
| Годовой эпакты | | | | | | | | | | | | | |
| Мъсячной эпакты | | | | | | | | ٠. | | | | | |
| Число мъсяца | | | | | | | | | | | | , | |
| Число преемства мъся | | | | | | | | | | | | , | |
| - | | | | | | | | И | r o | г o. | | _ | • |
| На 29 апръля: | | | | | | | | | | | | | |
| Годовой эпакты | | | | | | | | | | | • | | |
| Мъсячной | | | | | | | | | | | | | |
| Число мъсяца | | | | | | | | | | | | | 2 |
| Преемства мъсяца | | | • | | | , | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | го | | | |
| | | | | | | | | ΧI | T 0 | I. O | • | • | Э. |

1736 г.). Въ 1744 году, по представленію епископа Іоанна, Германъ произведенъ въ архимандрита. По кончинъ Іоанна, Германъ сопровождалъ тъло его въ Грузію для погребенія въ Іоанно-крестительской пустынъ, по протоколу Сунода отъ 17 января 1752 г. Объ немъ говорили, что возгласы его при совершеніи тайны священнодъйствія, вдыхали чувства и уши стънамъ и сводамъ храма: это напомнило мнъ стихъ Манилія: et sensus scopulis, et syluis addidit aures.

Astron. lib. V. vers. 297.

Украшеніемъ круга его друзей былъ священномонахъ Юстъ (๑๑៤д๑ва), глубоко изучивній Богословскія и философскія науки отъ католикоса—патріарха Антонія I. Онъ быль изъ князей Андрониковыхъ; жилъ, скончался и погребенъ около 1815 года въ Кахетинскомъ селъ Веджини (გეჯоба) въ церкви Спаса (ஜъъъдбовъ), также замъчательной древностію своею и изчезающею живописью, какъ и громадными во кругъ постройками, — нѣмыми свидѣтелями могильныхъ воспоминаній.

Такова таинственная сила славы, которая отъ одного заронившагося гдъ нибудь огромнаго имени, какъ исторической трубы, дълается мъсто звучнымъ, и среди запустънія слышатся еще звуки той музы безсмертной, которая имъ управляла и диктовала уроки жизни и безсмертія.

1786 г. Ефремъ, бывшій въ Россіи въ свитъ католикоса Антонія I и значущійся въ актъ Синодальномъ (28) Иподіакономъ; святительствовалъ всего пять мъсяцевъ. Онъ перестроилъ старую, брошенную нынъ съ съверной стороны Сіонскаго храма колокольню, надъ вратами входа въ дворъ. Скончался 75 лътъ. Его именовали псаломною птицою

¹⁹⁸⁾ Ibid. дъло 1756. № 350.

(ваба, ფваლдубов двохова). Онъ же трудился надъ изданіемъ въ Тифлисъ (въ 1783 году) Богослужебныхъ книгъ и составленіемъ продолженія Пасхаліи, отпечатанной въ концъ часослова*).

У всъхъ почти народовъ есть свои названія мъсяцовъ. Кромъ общихъ Европейскихъ или лучше Римскихъ названій, есть и у Грузинъ свои собственныя имена для мъсяцовъ. Нъкоторыя изъ нихъ носятъ отпечатокъ болъе или менъе глубокой древности. Между ими встръчаются названія чисто Еврейскія. Эти последнія, по всей верояности сообщены Грузинамъ въ то ввемя, когда Евреи, - первые пришельцы въ Грузію до Р. Х. по льтописямъ Грузинскимъ, заняли не вдалекъ отъ нынъшней Мпхеты мъсто, именовавшееся Херки, и когда они были даже первыми наставниками народа, по крайней-мъръ въ письменности. Евреи, по свидътельству Армянскихъ и Грузинскихъ писателей, были поселены въ Грузіи прежде Навуходоносора. Нътъ сомнънія, что по разсвяніи десяти коленъ Салманассаромъ по всей Азіи и водвореніи ихъ на берегахъ Евората и другихъ городахъ Мидіи, нъкоторые могли поселиться и въ Грузіи, подвластной тогда Персіи, (Моис. Хор. кн. І. гл. 8. 22). Еврейскіе писатели по Р. Х. находили своихъ соотечественниковъ въ Грузіи, горахъ Кавказскихъ и даже у Хозаръ. Раввинъ Веніаминъ Тюдельскій, жившій около 1174 года въ путешествіи своемъ гл. XII. пишетъ, что Евреи, разсвянине по Азіи дошли до горъ Асанскихъ (Сванетскихъ) по землъ Гергеніанъ или Гергесеянъ и до ръки Гіумъ (Оксъ). Что подъ именемъ Гергеніанъ разумъются Грузины, въ томъ убъждаетъ насъ и Бохартъ въ кн. своей: Фалего ин. IV гл. 31 и след. — Раввинъ Авраамъ Бенъ-Діоръ у Веніамина (томъ 2 стр. 292 Латин. пер. съ Еврейск. изд. въ Амстердамъ 1734 года) находилъ издревле Еврейскую синагогу въ Грузіи, обратившую къ въръ Іудейской даже Хозаръ (Сеферъ Гакаб. стр. 64).

Любопытно, какъ нъкоторыя названи мъстностей объясняетъ онъ Еврейскими словами.

На стр. 328. Фазист отъ Сирійскаго слова, означающаго ръчьку, ръку.

^{*)} Въ черновыхъ его тетрадяхъ, нашелъ я Грузинскія древнія названія мъсяцовъ. Пользуясь этимъ, я составилъ статью, которую я издаю для свъдънія всеобщаго:

1787 г. Досиеви, въ мири Давидъ, изъ Мингреліи, духовникъ царицы Даріи, супруги царя Ираклія II, еще въ Мингреліи до замужства. Персы, въ

('ибарисъ, бывшій городъ въ Колхидъ производять отъ Еврейскаго корня Бира, читаемаго 70 толковниками Барисъ и означающаго столицу.

На стр. 320 Варионъ, городъ въ Иверіи отъ Еврейскаго слова Вира, означающаго дворець или городъ владътеля.

Интіусь отъ слова Беть или Битіа, означающаго градь впинаго.

Барука городъ въ Албаніи, означающій благословенный на стр. 350. Самара. городъ въ Иверіи, построенъ въроятно Евреями въ память Самаріи Палестинской.

Много и другихъ подобныхъ замъчаній, на которыхъ останавливается только одно любопытство.

Не отъ нихъ ли перешло въ Грузинамъ ветхозавътное обывновение приносить въ жертву овецъ и тельцовъ, существующее и до нынъ?

Не вліянію ли Евреевъ обязано образованіе нъкоторыхъ собственныхъ именъ, удержавшихъ до нынъ свойство Еврейскаго языка, а не Греческаго, откуда переводились священныя книги? Напримъръ: одве Івсо (Іисусъ), девд Мосе (Моисей), збавваето Абессаломъ и другіе? Тоже должно сказать и насчетъ распространенія между христіанами Грузинскими Еврейскихъ именъ: Соломонъ, Авессаломъ, Авраамъ, Исаакъ Авель, Олмарь и т. п.

Названія этихъ мъсяцовъ, встръчающіяся и въ древнихъ книгахъ есть слъдующія:

| Римскія. | Грузинскія. | • |
|------------|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Январь. | Апани | (5886 0) |
| 2. Февраль | Сарцкуниси | (ხარწყუნიხი) |
| 3. Мартъ. | Мирканъ | (მირგ.ნი) |
| 4. Апръль. | Игрика | (റുക്പൂട) |
| 5. Май. | Вардобиса | (გარდობიხა) |
| 6. Іюнь. | Тибвиса, თიд ув ა, | Іоаннобиса. осъббедов я |
| 7. Іюль. | Миисэ, д _а вь, | Квирикобиса. გ ურიგობიშა |

самый день вторженія въ Тифлисъ (12 сентября 1795 года) бросили его въ ръку Куръ и тъло святителя, по смутамъ, сожженнаго и разореннаго города въ

| 8. | Августь. | Маріанобиса, Квельтобиса |
|-------------|----------------|-----------------------------|
| | • | dechaselmaabs sty filemaabs |
| 9. | сентябрь. | Энкенобиса (дбудбеодовь |
| 10. | Октябрь. | Ствлиса или Гвинобиса |
| | - . | ხთულიხა ანუ ღვნობიხა |
| 11. | Ноябрь. | Гіоргобиса или Тирсикони |
| | - | გიორგობიხა ანუ ტირხიკონი |
| 12 . | Декабрь. | Тирислени, Кристешобиса |
| | - | თირისლენი ანუ ქრისტეშობის |

Названія нікоторых из этих місяцев до селі необъяснень, каковы: Апани (52560), Тирсинони (30660 селі) Квелобиса (176 селісь). Еврейсними считаются: Мирканъ, Игрика, Тиба (Египетское названіе місяца) или Тобета, названіе начальнаго въ году Еврейскаго місяца, соотвітствующаго концу нашего декабря и началу генваря. Не смотря на эту филологическую бливость, названіе это Тиба удобно и легко можно производить отъ Груз. существительнаго Тибеа сообів, кошеніе или отъ глагола звоюдія (Встибаєт) кощу. А потому въ посліднемъ значеній названіе Грузинское Тибейса, соотвітствующее місяцу іюню, означаєть місяць, когда косится сьно.

Значение другихъ мъсяцевъ, опредъляемое временемъ ихъ объясняющимъ, есть слъдующее:

- 1) Сарцкуниси (февраль), мъсяцъ дождей и слякоти.
- 2) Вардобиса (Май) ивсяцъ розв. Слово Варди (дебро) означающее рызу, есть Арабское.
- 3) Іонинобиса (Іюнь), получившій такое названіе отъ праздника св. Іонна Предтечи, празднуємаго церковію 24 іюня.
- 4) Мкиса или квирикобиса (іюль). Первое означаетъ мъсанъ жаторо названіе произошло отъ праздничнаго дня св. Кирика, установленнаго 15 іюля.
- 5) *Маріамобиса*, (августь). Отъ праздника Успенія Пресвятой Богородины, установленняго церковію 15 августа
- 6) Энкеновиса, (сентябрь), отъ Греческого слова Энкеніа, означающию обполленіе храма.

продолженіи 10-ти дней,— царства огня, крови и слезъ, ни къмъ не было отыскиваемо и потому не найдено. Ему было отъ роду около 70 лътъ.

Въ этотъ же, горькій для Тифлиса, день убиты Персами въ оградъ храма ключарь (зъбрастью) Іоаннъ Картвеловъ, - отецъ нынащняго протојерея Гавріила, -- старца 84 лътъ, живаго еще свидътеля кровавыхъ дней Тифлиса (съ 12 по 20 сент. 1795 года), и Сіонскаго же храма ісрей Григорій За тімъ уведены въ плънъ съ семействами того же храма іереи: Петръ и Іосифъ (изъ князей) Палавандовъ, выкупленный въ последствии и въ звании члена Сунодальной конторы и Соборнаго протојерея скончавшійся 66 лътъ 1 марта 1831 года. Онъ погребенъ въ оградъ Собора съ южной стороны, посреди катакомбъ (засоваз), принявшихъ въ свое лоно сонмы извъстныхъ небесамъ, но неизвъстныхъ міру или исторіи лицъ, надъ которыми столь величаво со всёхъ сторонъ возвыщается храмъ, какъ тенистый холмъ или гора и посреди или въ виду другихъ горъ города, какъ ветеранъ, присутствующій недрем-

Перковь празднуя 13 сентября обновленіе Іерусалимскаго на Голгоов храма Благовърнымъ Императоромъ Константиномъ и матерію его Еленою, не могла на новомъ, еще юнаго народа, христіанскомъ язывъ выразить это названіе и потому оставивъ Греческое слово, наименовала имъ самый мъсяцъ, въ которомъ празднованіе совершалось. Нътъ сомнънія, что оно стольже древнее, какъ и въра христіанская въ Грузіи.

⁷⁾ Ствлиса, Гвинобиса, Сипобиса или Сипохиса (октябрь). Первое означаетъ мъсяцъ собиранія винограда, второе приготовленія вина, третіе обилія.

⁸⁾ Гіоргобиса, (ноябрь, отъ имени св. великомученика Георгія, котораго Грузинская церковь отдёльно отъ Греческой празднуетъ 10 ноября.

Кристишобиса, (декабрь), отъ праздника Рождества Христова.

лющимъ стражемъ при христіанской эпопев событій въковъ минувшихъ.

1796 г. Арсеній II, изв'ястный подъ фамиліею Наибадзе (сынъ Наиба). Онъ былъ сынъ царевича (дововов думо) магометанина Абдулла-бека, брата отъ матери магометанки Антонія I, католикоса, Арсеній именовался самъ княземъ Багратіономъ; былъ женатъ на дочери князя Тактакова, котораго за измъну царю, сожгли публично въ Тифлись. Имъль брата Паату, которому за измъну же отсъкли голову (1765 г.). Овдовъвъ еще въ молодыхъ лътахъ, онъ вступилъ въ монашество въ Имеретіи; былъ настоятелемъ Кацхскаго монастыря; потомъ возведенъ въ санъ епископа Никозскаго. Царь Ираклій, по разореніи Тифлиса, совершенно неохотно, но по убъжденію католикоса Антонія II. согласился назначить его на канедру митрополита Тифлисскаго. Имълъ бълый клобукъ, пожалованный ему отъ Императора Александра I; въ 1810 году преданъ суду церкви за злоупотребленія по управленію и отръщенъ отъ каоедры. Скончался 56 лътъ, 30 ноября 1812 года.

Арсеніемъ оканчиваются и званіе, по древнему чину, Тифлисскихъ святителей (თვილიბა), и феодальныя права его предшественниковъ. Права эти, между прочими, заключались въ командорствъ, перешедшемъ къ нимъ отъ ослабленія или закрытія кафедры Манглійскихъ іерарховъ съ ХІІІ въка, надъ окружнымъ населеніемъ. Въ книгъ, еще печатно не изданной: уложение придворнаго чиноначалия (фъборозда) царя Вахтанга VI, пишется слъд.:

"Издревле, находившееся подъ покровительст-"вомъ и вліяніемъ званія царицы Грузинской и "нынъ утвержденное царемъ Георгіемъ (конечно XII). "(дъструб въстронден & ът друговъ доновловъдъб сездеро-"броден)".

"Отъ царицы зависъли: Епископъ Тиолисскій "съ эпархією, дворянами и съ ихъ крестьянами и "имъніями, равно и епископъ Манглійскій съ дворя"нами и крестьянами съ ихъ имъніями. Въ этотъ
"списокъ входили: почетный придворный князь («ъ"бдзовдео ддбдзбеовов дзео) Германозовъ Отаръ, Па"пуа, Гугуна (дддбз) и Варазъ съ ихъ дворянами;
"придворный князь Манучаръ и Гугуна (дддбз) Ба"ратовы съ ихъ дворянами".

Стольникъ (ხუფრაკი) Барата; шталмейстеръ Шермадинъ; князья Солаговы; Абашіевъ (აბაში ს შალი) Давидъ; Шармазанъ Мерабовъ (მერაბის შალი); Сагиновы въ числъ 5 дымовъ; Тулаевы (თულა შალი) въ числъ 3 дымовъ; Коргановъ Паата (изъ армянъ). Всъ они съ ихъ крестьянами.

Принадлежностями царицы, значутся деревни: Опрети.

Гамогма Нахидури (добрево) по сю сторону ръки. Цинцкаро цъликомъ.

Шуа-Болниси цъликомъ.

Чхикви.

Гомарети (പ്രംപ്രാര്യതം).

Урцевани.

Артикулъ 30 и 40.

На этомъ основаніи, царица имѣла долгомъ пещись о благосостояніи епархій, о призрѣніи въ нихъ сиротъ, неимущихъ, объ обезпеченіи монастырей, поправкѣ храмовъ Божіихъ и проч. Въ Карталиній отъ царицы же зависѣла Руисская епархія. Доходы со всѣхъ ихъ, обращались на таковые же предметы, по ея назначенію.

Артикулъ: 41.



Съ увольнениемъ последняго католикоса Антонія II въ 1811 году отъ управления делами Грузін, изменилось и ісрархическое значеніе Сіонскаго храма, который изъка оедральнаго Тифлисскихъ (отрадура) митрополитовъ Собора, сделался ка оедральнымъ для Экзарховъ Грузін съ титломъ Карталинскаго и Кахетинскаго, и съ присвоеніемъ имъзванія члена св. Сунода.

Съ 1811 года Экзархами были:

- 1) Варлаамъ, митрополитъ.
- 2) Өеофилактъ, митрополитъ.
- 3) Іона, митрополить.
- 4) Монсей, архіепископъ.
- 5) Евгеній, архіепископъ.
- 6) Исидоръ, Митрополитъ.
- 7) Евсевій, архіепископъ.

. Грамоты храма:

Изъ древнихъ грамотъ и актовъ Сіонскаго храма, пощаженныхъ временемъ, были въ моихъ рукахъ слъдующаго содержанія:

1. Грамота царя Ростома и супруги его царицы Маріи, дочери владътельнаго князя Мингреліи и сына ихъ царевича Луарсаба. Въ ней пишетъ царь:

Въ то время, когда удостоились мы царства и владычества и возсёли на наслёдственный прародителей нашихъ тронъ въ городё Тифлисё и узрёли всечестный храмъ твой (Сіонскія Божія Матери), отъ времени и обстоятельствъ разстроенный и разрушенный и къ тому же предсталъ предъ нами мужъ священный и именитый и славный дёлами Тифлисскій архіснископъ изъ рода Сагиновыхъ, владыка Елисей и упросилъ возобновить его и опять возстановить храмъ твой, и онъ же построилъ куполъ и откосы (въдъбодо) надъ сводами, украсилъ его церковною ут-

варью; —то и мы обстроили мѣста (земли) храму твоему принадлежащіе каравансараемъ, нашими собственными деньгами и окончили постройку. Опять пришелъ къ намъ Тифлисскій еписконъ и просилъ, чтобы съ доходовъ этого караванъ-сарая удѣлили мы часть въ пользу храма твоего. Мы взяли просьбу и докладъ его, дерзнули и предложили и пожертвовали навсегда ежегодно 100 марчиловъ серебра съ доставленіемъ вамъ ихъ отъ того, кому каравансарай будетъ отъ насъ поручаемъ въ управленіе. Прими же въ жертву ты, благоговѣйно ужасающая всѣхъ, Сіонская Божія Матерь, малое сіе приношеніе и воздай намъ въ замѣнъ въ день оный суда.

Грамота дана въ годъ хроникона 338 (1650 г.) апрълн 15 а написана рукою секретаря—грамотея (деозебедуюдомдем) Биртвела Туманова. Къ грамотъ приложена овальная печать царя Ростома съ Грузинскою надписью.

2. Грамота царя Вахтанга VI и супруги его царицы Русудани, дочери владътеля Черкесіи и первороднаго сына ихъ царевича Бакара, данная 1707 года сентября 7. Въ ней пишется:

Мы потомокъ Іесея, Давида, Соломона и Панкратія, потомокъ по опредъленію свыше царствовавшаго въ Грузіи Вахтанга, на языкъ персовъ получившаго наименованіе Шахъ-Наваз-Хана, племянникъ (ддов ўдеро сынъ брата) всего Ирана, Кандагара и Кермана Бегларбега, владътеля Гирижка и Гайалата (дободзов, ўзозеровов ддобоздов), Грузинскаго царя Георгія, именовавшагося также Шахнавазомъ на языкъ Персовъ, и за него управлявшій Грузією сынъ, всего Ирана верховнаго судіи, (деодободдо) Леона, правитель Вахтангъ, принесли малую сію жертву тебъ св. храму Сіонскія Божія Матери. Въ то время, когда узръли храмъ твой, многократно Агарянами опустошенный и разоренный (и то, что его архипастыри, по скудости средствъ, успъли что-то кирпичною работою исправить разрушенное и то было испорчено и снова ртзрушалось), мы принялись и при помощи твоей, украсили тебя честнымъ камнемъ, куполъ и откосы на сводахъ построили и покрыли каменными (ഇന്റെയ്യാട്ടാത് плитами. Мати незаходимаго солнца, отъ обилія щедроть твоихъ воздай мнъ и устрой мнъ обитель последнъйшему рабу твоему въ царствіи Сына твоего и Бога нашего. Тебъ же принесли въ даръ виноградный садъ въ Эртисъ, да всегда охраняешь и покровомъ служишъ дядъ моему, царю Георгію *) и помощницею будеши ему въ брани и да избавивъ его изъ чуждой земли, удостоишь его видъть ему свое царство. Постановляемъ, да Тифлисскій епископъ, въ день введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы, приносить безкровную жертву за здравіе наше въ сей и будущей жизни. Дабудутъ на насъ, Мати Бога, неисчислимыя и непостижимыя Твои щедроты. Написана въ годъ индикта царствованія нашего IV-го, въ управленіе каоедрою св. храма (ხაგედ-მბურობელობახა ტამრიხა შენიხა) Тифлисского епископа Павла, отъ Р. Х. 1707, сентября 7, рукою двора нашего секретаря—грамотъя Гиви (дого) Туманова.

Грамота эта утверждается печатьми царя Вахтанга, царицы Русудани и царевичей Симона и Теймураза.

3. Грамота царевича Рамаза, сына царя Давида данная въ годъ хроникона 235 (1547 г.), съ пожертвованіемъ въ пользу Сіонскаго храма изъ городскихъ его доходовъ 2-хъ литръ воска по Тифлисскому въсу (зерезджаве собесть). Грамота писана рукою Михетскаго проповъдника Наванаила (зередо).

^{*)} Въ это время онъ былъ въ Персіи съ Грузинскою дружиною.

4. Диптихъ царевны Тамары, вдовы царевича Сулеймана, невъсты царя Шахъ-Наваза и дочери Ксанскаго Эристава Шалвы, данный 402 года хроникона 15 марта (1714 г. отъ Р. Х.) съ пожертвованіемъ св. храму Сіонскія Божія Матери одного дома крестьянскаго, въ Карталинскомъ селеніи Укандагеть. Въ силу этого акта обязывался Тифлисскій архіепископъ приносить соборнѣ безкровную жертву за Сулеймана, супруга ея и царевну Тамару ежего-(выбражь дерово дерово в дерово в пожертвованный храму обязывался къ этому дню приносить одного барана, коду хлъба (90 ф.), коку вина, одинъ балыкъ, литру сыру, тридцать ницъ, пару куръ для приготовленія трапезы. За симъ, освобождаемый отъ всъхъ повинностей, не освобождался отъ охоты съ царями и походовъ. Нарушителей этого диптиха предаетъ заклятію 8 псалма. Свидътелями диптиха по приложеннымъ Грузинскимъ печатямъ значатся: царскій сардарь Луарсабъ, владътель Мухрани гофмаршалъ князь Папуа, Мдиванбегъ Эрастъ, секретарь (дродово) Отаръ, Назиръ (68% обб) Эдишеръ, секретарь Гиви, адъютантъ Зурабъ, Автандилъ и Давидъ Абаша-швили. Писалъ протопресвитеръ придворный Давидъ Іоакимовъ.

Св. храмъ Сіонскій Божіей Матери, въ царственномъ градъ Тифлисъ, былъ на нъкоторое время безбожными и беззаконными людьми попранъ и разрушенъ и вторично (домбом) возсоздалъ его въ скорости и своими средствами при благоразумныхъ мърахъ, съ которыми прибъгалъ къ чужеземнымъ об-

ладателямъ архіерей, всепреподобный Тифлисскій архіепископъ Елисей, изъ рода Сагиновыхъ, мужъ добродътельный и крыпкій вырою. Онь же украсиль его съ большимъ тщаніемъ и трудностію. Да воздасть ему Христосъ воздаяніемъ достойнымъ. И я пожертвоваль ему садъ виноградный въ Марткопъ, да приносится въ храмъ безкровная жертва, искупляющая весь міръ. И ликъ св. Божія Матери Сіонскія, быль некогда украшень оть деда нашего, царя Леона. И ты царица небесъ, Мати Бога, презри малую сію жертву по богатству щедротъ твоихъ, но прими отъ упованія моего и радостной полноты сердца моего. Содълай меня лозою винограда Христова, по реченію Спасителя въ благовъствованіи: азъ есьмь лоза, вы же гроздія, кто станетъ со мною не . . .

и проч.

Да не буду внъ винограда сего истиннаго, но да буду плодомъ покаянія благодатію твоею.

Грамота утверждается подписью самаго царя и сына его Давида.

6. Грамота царя Георгія, матери его царицы Маріи, дочери владътельнаго князя, владыки морей Дадіана, супруги его царицы Тамары, братьевъ его, царевичей: Леона, Луарсаба и Сулеймана и сына его Баграта, данная въ годъ хроникона 365 (1677 г.), 1 марта. Ею жертвуется Сіонскому храму во имя Божіей Матери, избавительницы отъ скорбныхъ дней, радости и утъшенія христіанъ, царицы душъ и тълесъ нашихъ, защитницы отъ видимыхъ и невидимыхъ нашихъ враговъ, даровательницы побъдъ, кръпости владычества нашего, огражденія нашего, упованія прародителей и потомства нашего, —баня за городскою кръпостною стъною, по теченію Цавкисской воды. Замъчательны и границы ея, коими опредъ

ляется она, какъ древняя принадлежность, также и другихъ минеральныхъ бань:

"Съ востока, пишется въ грамотъ, лежитъ баня "Мейтара (дрожовъ), съ запада баня Бебута, (ддодомовъ), къ сторонъ Өавора; къ банъ примыкаютъ "три дома. Воды въ ней вдоволь; всъ другія бани "недавно устроены, а эта баня всегда существовала".

Пресвятая Богородице, прими приношение сіе, какъ жертву Авеля и приношение Авраама и какъ. двъ малыя лепты вдовицы. Постановляемъ "да въ день успенія Божія Матери 15 августа ежегодно Тифлисскій митрополить, соборнь съ іереями и архидіаконами, совершаеть литургію съ открытіемъ трапезы инокамъ, страннымъ, нищимъ за упокой души родителя моего царя Вахтанга. Послъже насъ, вы цари и царицы, власти города и правители не нарушайте сего нашего приношенія. Царя же, нарушителя сего, да постигнутъ: казнь отступниковъ отъ Христа, бользнь Ирода, участь Анны и Каіафы. Царица же, могущая нарушить сіе, да будетъ причастна грѣху Іезавели и Евдоксіи. Вельможи, нарушители да будутъ прокляты яко Сапфира и жена его проклятіемъ Апостола Петра и да будутъ причастны гръху Симона Мага, Замврія и Кинопса (3360). Грузинъ же или магометанинъ, нарушившій сіе, пусть видить и въ добръ имъ содъянномъ, зло; и да будеть связана душа его, да слышить гласъ проклятія: идите отъ меня въ огнь въчный; да исполнится надъ нимъ проклятіе 108 псалма; да ни какимъ покаяніемъ не очищается душа его. Утверждающіе же сіе, да благословятся Богомъ и Пресвятою Богородицею.

Грамота написана рукою придворнаго настоятеля Даніила и утверждена подписью царя и всёхъ членовъ царскаго дома. 7. Гранота парины Марін, супруги пари Ростона, запися 325 хрошивона (1637 г. отъ Р. Х.). Вотъ переводъ этото зам'язательнаго апта:

Волею и веномоществованиемъ Божимъ, им царица Марія, сію милостивую и гарханную грамоту жалуемъ вамъ Тиолисского храма Сіонскія Божія Матери крестьянамъ, въ той сили, что какъ вы и предъ симъ нарями освобождены были отъ царскихъ повинностей, то, какъ и нывъ и Тиолисскій архіспископъ и все принадлежащее ему по званию Тиолисскаго архіерея, крестьянство отдано намъ за лицеврвије, то и мы дали вамъ тарханство и освободили вась от вежх повинностей. От нынк, - не требовать (уть вась нивакихь повиностей ни нашихъ, ни царскихъ, ни тъхъ, кои собираются въ пользу 🕳 татары (мусульманы). Повелввается Моураву, Мамасахлису, Мелику и нацвалу (городскимъ властимъ) и Глиру (глашатаю) не налагать на вась ничего. Они принадлежать храму и какъ Тифлисскому архіспископу угодно, такъ ими да управляеть.

- 🕳 Грамота утверждается подписью самой царицы.
- 8. Грамота царя Вахтанга VI, данная 400 годъ храниона, (1712 г. отъ Р. Х.), изъ коей видно: "монастырь Сіонскія Божія Матери, въ Тифлисъ построенный, отъ долгихъ лътъ обветшалъ и вновь мы его украсили четырьмя откосами на сводахъ и куполъ каменными плитами покрыли вътомъ видъ, въ какомъ прежде не было изъ тесанаго камия". "В домово домово се объемово се объемово домово домово объемово об

ми царя, дарицы, Карталинскаго Джанишина (зъбъдобо) царевича Симона*).

9. Грамота царя Александра I, данная въ 125 годъ хроникона (1437 г. отъ Р. Х.) въ индиктъ царствованія его 29.

Вотъ переводъ замѣчательной этой грамоты, не имѣющей однако начала:

Minarco is a vista is a vist a silver

. охраняемый подъ сънію твоею Помощію и спосившествованіемъ Божіимъ, мы потомокъ Давида, Панкратія, Абхазскій, Карталинскій, Ранскій, Кахетинскій Богопомазанный царь царей Александръ, возжедаль и возрадель и возхотель, чтобъ деревни ваши отъ всёхъ требованій были освобождены. Предсталь къ намъ и доложилъ престола твоего правитель (канедры) духовникъ нашъ Тифлисско-манглисскій епископъ Іоаннъ и представиль намъ тарханную грамоту древними (царями) данную. Нынъ же мы вновь ее возобновили и утвердили съ тъмъ, чтобы всв, престолу твоему принадлежащіе доходы, деревни, крестьяне и угодья были бы свободны отъ всёхъ казенныхъ повинностей и взысканій Въ замънъ таковой грамоты Тифлисско манглисскій епископъ Іоаннъ постановилъ совершение ежегодно двухъ служеній (зездо): одно въ день св. Архангеловъ и другое въ день св. Саввы, въ благопоспъщение парствованія нашего и упокой души нашей. Это будеть исполняться Тифлисско-манглисскимъ епископомъ, а послъ его и преемники его престола да не лишать меня сего. Тъже, которые лишать меня сего, да дадутъ отвътъ за гръхи мои и вины предъ сыномъ твоимъ, Мати-Бога, и Богомъ нашимъ.

AT RESIDENCE PROPERTY.

^{*)} Овъ умеръ въ С.-Петероургъ 26 янв. 1740 года.

Грамота написана рукою гостепринимателя (драдоводо)) и двора нашего грамотия (драдоводом) Клима Какланадзе (драдо дъзръбъдд); подписана рукою царя: Александръ.

- 10. Грамота Карталинскаго царя Теймураза, и супруги его царицы Анны (збязьбуд), данная 437 года хроникона (1749 отъ Р. Х.), которою освобождаются отъ всъхъ казенныхъ податей и сборовъ крестьяне, издревле царями пожертвованные Сіонскому храму какъ Тифлисскіе граждане, такъ равно и тъ, которые поселены въ Дигомъ, равно и всъ земли, издревле ему принадлежавшія. По силъ этой же грамоты утверждается за нимъ же и древнее, по имъющимся грамотамъ царей, право взиманія части доходовъ съ царскаго, существовавшаго въ Тифлисъ, каравансарая. Грамота эта утверждается печатьми царя Теймураза ІІ, царицы Анны и сына ихъ царевича Ираклія.
- 11. Грамота царя Симеона I и супруги его царицы Нестанъ Дарежаны и дътей ихъ: Георгія, Луарсаба, и инова Арсенія, данная 277 года хроникона (1589 г.). Ею утверждается въ пользу Сіонскаго храма правовзиманія натурою установленной платы за пастьбу скота на церковныхъ лугахъ, также и сборъ хлъба съ каждаго дома по двъ коды, поступавшій до того въ казну. Она утверждается подписомъ царя. Грамота написана рукою двора царскаго Зилихари Реви-швили (6780-75200 воговьююю).
- 12. Грамота царевны Маріи, дочери верховнаго судіи (დоздодов звудов) Орбеліана, данная 12 іюня 1733 г. которою жертвуется Сіонскому храму, пріобратенный ею покупкою виноградный садъ въ ущель Атенскомъ. Къ ней приложены печати, которыхъ надписи не разбираемы, кром одной, въ которой нвляется имя царевича Георгія, сына ея.

- 12. Грамота царя Имамъ-Кули-хана и матери его царицы Анны, брата его царевича Мамадъ-Кули-хана и сына его царевича Теймураза, данная 395 года хроникона (1707 г.), которою вновь жертвуется Сіонскому храму виноградный садъ въ Кисисхевъ. Въ этой грамотъ царь именуетъ себя "великаго, до небесъ вознесеннаго, счастливаго Государя Ирана Шаха Султанъ-Гусейна сыновне питомца: серовъ с вздеов здеродовов дреборовь деберовъ в дребуровов дреборовь дребор
- 14. Грамота Карталинскаго царя Іессея и супруги его царицы Елены, данная 404 года хроникона (1716 г.) 10-го марта, которою освобождаются отъ всёхъ царскихъ повинностей крестьяне и всё земли и усадьбы, издревле принесенные въ даръ Сіонскому храму. Утверждается подписомъ царя подъ татарскимъ именемъ: Али-Кули-ханъ, Грузинскою печатью его же, съ христіанскимъ его именемъ: Ісссей. Здъсь же приниска рагвскаго Эристава Георгія, которою отказывается, въ пользу храма, отъ всёхъ сборовъ съ церковныхъ крестьянъ и земель, савдовавшихъ до того ему по званию моуравства (губернаторства). Приписка утверждена личною печатью самаго Эристава. Грамота написана въ лъто царствованія царя второе, патріаршество въ Грузіи брата его Доментія, въ Тифлисъ, въ святительство митрополита Павла и при свидътелъ брата царя, царевича Симона.
- 15. Грамота царя Ираклія I Назарадихана, данная 376 года хроникона (1688 года), которою освобождаются всѣ церковныя вотчины отъ всѣхъ царскихъ повинностей. Утверждается подписомъ царя.
- 16. Грамота царевича Рамаза сына царя Давида и супруги его царевны Хваразмы (възъедъ) и сына ихъ Баграта. Ею жертвуется село Пицхиси (добъедъ)

на высотахъ Дидгорскихъ. Дана 239 года хроникона (1551 г.). Въ ней упоминается, что деревня эта была разграблена и опустошена еще при немъ Казахскими татарами.

- 17. Грамота царя Ростома и царицы Маріи, данная 323 года хроникона (1635 г.), которою освобождаются крестьяне Цинарехской церкви, подворья: Тислисскихъ митрополитовъ, отъ паханья и сънокошенья въ пользу царскаго двора, на казенныхъ лугахъ. Поводомъ такого приношенія было, какъ пишется въ грамотъ то, что царица Марія была предътъмъ опасно больна въ Цинарехъ и она, поручивъ себя молитвамъ иноковъ Цинарехскаго Сіонскаго храма подворя, получила совершенное здравіе.
- 18. Актъ дарственный, совершенный отъ имени ниязя Зураба Баратова и дътей ихъ 1637 года, которымъ передается въ собственность храму лавка, прилегавшая къ нему, та самая, которая будучи церковною, пожалована его предкамъ, царемъ—магометаниномъ Симономъ.
- 19. Грамота царицы Маріи, данная 337 г. хроникона (1649), іюня 15-го, которою утверждается за храмомъ виноградный садъ (Уўьбо) въ Кисисхевъ съ мельницею и угодьями, издревле пожертвованные ему царемъ Леономъ, а потомъ какъ то перешедшій въ частныя руки и вновь отнятый у частныхъ лицъ за опалу (бъбовьюю формов) царемъ Теймуразомъ П. Замъчательны слова грамоты: послъ того, когда царь Теймуразъ удалился въ Имеретію, мы село Кисисхеви себъ удержали и Тифлисскій архіепископъ Елисей, върный и Богоугодный мужъ, представилъ древнюю грамоту на принадлежность тамъ угодій Сіонскому храму, укръпленную царемъ Леономъ, украсившимъ вторично св. ликъ Сіонскія Божія Матери, и мы то, опять ему отдали. Въ грамотъ име-

нуется она дарицею Карталинскою и Кахетин-

20. Грамота царя Давида и сына его Луарсаба, данная 237 года хроникона (1459 г.) которою жертвуется минеральная баня, находящаяся въ Тифлисъ за городскою кръпостью. Въ силу этого акта обязывается Тифлисскій митрополить м весь соборъхрама совершать ежегодно 15 августа литургію и ставить трапезу за упокой душь ихъ. Грамота утверждается подписью самаго царя: 3000 2000

Царь Давидъ.

- 21. Грамота царевича Іулона и супруги его царевны Саломіи, дочери князя Реваза Амилахвара, и дътей ихъ: Леона, Луарсаба и Соломона, данная 1798 года съ пожертвованіемъ покупкою пріобрътеннаго одного дома крестьянъ.
 - 22. Грамота Кахетинскаго царя Теймураза II и супруги его царицы Тамари, дочери Карталинскаго царя Вахтанга и сына ихъ Ираклія, данная 1736 г. съ пожертвованіемъ угодій и крестьянъ въ селъ Марткопи и съ освобожденіемъ ихъ отъ царскихъ повинностей, кромъ вызова ихъ на охоту и въ походъ (охбодо сободово сободово).
 - 23. Грамота царя Константина внука царя Александра, данная 241 года хроникона (1553 г.) которою обязывается таможенное въ Тифлисъ въдомство (Въдобъдъб), изъ доходовъ его приносить въ храмъ 2 литры свъчъ (18 фунт.) и одну литру (9 фунт.) ладону. Утверждается подписью царя.
 - 24. Грамота царя Луарсаба и супруги его царицы Тамари и сыновей ихъ Симона и Давида, данная 228 года хроникона (1540 г.), которою освобождаются отъ всъхъ царскихъ новинностей имънія и крестьяне церковные кромъ Саури (възбо), равно обязываются, съ жертвуемыхъ крестьянъ, обра-

щать въ пользу Тифлисскаго митрополита, хлёбный сборь (ഉടയ്കർ മുർം) и хлончатникъ за распахиваемыя ими казенныя земли.

25. Приназъ царя Симона, данный 286 года хроникона (1598 г.) на имя сборщиковъ (фъбдеом), Меликовъ и Мамасахлисовъ г. Тифлиса, о возвращений Сіонскому Божіей Матери храму всяхъ имъній, имъвшихся при отцъ его какъ въ Тифлисъ, такъ и всъ въ Дигомъ и сдачъ ихъ Тифлисскому митрополиту Іосифу. Утверждается печатью царя, неразбираемою.

26. Грамота царя Луарсаба, данная 295 года хроникона (1607), 20-го августа, которою, за свое здравіе жертвуєть доходы, поступавніе до нынѣ въ казну съ сѣнокосныхъ луговъ церковныхъ въ Сомхетіи и княжествѣ Сабаратіано (въдъбъюзь 3,200). Утверждается подписью самаго царя.

27. Посланіе Тифлисско-Болнисскаго митрополита, изъ роду князей Орбеліанъ и Доментія и всего Собора Сіонскаго, адресованное къ князю Гиви Амилахвару 1727 года 8 апраля. Изъ этого видно, что послѣ ограбленія и раззоренія Сіонскаго храма Лезгинами, овладели Тифлисомъ и Карталиніею Турки, и Исакъ-паша Ахалцыхскій получиль повельніе султана обратить Сіонскій храмъ въ мечеть; но какъ онъ Амилахваръ многими приношеніями пашт и стараніемъ своимъ освободиль Сіонскій храмъ отъ ужаснаго бъдствія, то Тифлисскій митрополить, за такое усердіе его къ въръ, постановиль, чтобъ и онъ митрополитъ и преемники, его совершали ежегодно ради здравія его Гиви литургію въ субботу Ооминой недвли (sbs: 3360s добомь) соборнв. Утверждается цечатьми митрополита и преемниковъ его Еуеимія и Христофора и соборянъ.

28. Письмо Греческого архимандрита Мелетія,

адресованное Тифлисскому митрополиту Іосифу въ 1666 году, мая 14. Изъ этого письма видно, что покойный митрополитъ Елисей, предмъстникъ Іосифа
уступилъ Греческому архимандриту домовое мъсто
въ Тифлисъ, обстроилъ его и носеливъ своего брата Абдулъ-Мессію, пожертвовалъ его церкви. Чрезъ
нъсколько времени передаль его въ крестьянство князю Цицы (дъджъв водовъсодъ дудов) и самъ отправилси въ Іерусалимъ, взявъ съ собою и брата. Домъ
этотъ, имъ построенный, вручилъ преосвищенному
Іосифу, съ тъмъ, чтобы половину доходовъ съ дома
беречь для архимандрита, а если продастся домъ, то
ноловину передать церкви, а половину архимандриту. Оно, подписано по Гречески и съ Греческою
нечатию.

29. Динтихъ царя мученика Димитрія безъ означенія года, съ пожертвованіємъ храму по Верійскому ущелью (33656.6336) село Ванани Лило (35656 годов') и обязательствомъ ставитъ транезу въдни Рождества, Срвтенія Господня и Сошествія Св. Духа. Такова подпись царя:

"дучу кододжа задозавод" "Я царь Димитрій, утверждаю".

Есть также подпись какого то архимандрита Іоанна.

- 30. Актъ князя Іессен (озба) Солагова, данный 1739 года, изъ котораго видно, что Самтаврскій (доздабодабодабода митрополить Романъ, сынъ Арагвскаго Эристова продалъ ему монастырское имъніе, угодья и виноградный садъ (.).
- 31. Грамота царевича Давида и брата его Ризакулъ-Мирзы (совзудер-досвя) дътей Абдулла-бега, данная 1757 года января 5-го на имя Тифлисскаго митрополита Христофора, изъ которой видно, что проданы имъ митрополиту тъ крестьяне, земли и уго-

дья, которые куплены ими отъ матери своей, купившей ихъ отъ Ісссея Сагинова. Имъніе это то самое, которое продано было Сагинову митрополитомъ Романомъ: подписана продавцами.

- 32. Грамота царей Луарсаба и Хосроя, данная 240 года хроникона (1552 г.) на имя соборянъ, которою обновляются древнія пожертвованія царей Сіонскому храму. Подпись царя Хосро.
- 33. Актъ Тифлисскаго митрополита Елисея, писанный 1634 года, которымъ жертвуетъ архіерейскія и священническія облаченія Сіонскому храму.
- 34. Актъ Манглисско-тифлисскаго (дебордосоворадов) митрополита Григорія, данный 130 года хроникона, 3 февраля (1442 г. отъ Р. Х.) на имя сына хорепискона Даніила Некладзева и дётей его Миріану и Саввъ, которые вновь отдаются въ собственность Сіонскому храму равно какъ и мъсто подъ Св. горою (дообробров вдео вордово).
- 35. Актъ Манглисско-тифлисскаго митрополита Іоанна, данный 150 года хроникона (1462 года), которымъ жалуется кому то виноградное мъсто около Кашоетской церкви въ Тифлисъ. Подъ нимъ подпись:

"თფილელი იოანე გამტ<u>ქ</u>იცებ"

"Я Тифлисскій митрополить Іоаннь утверждаю".

36. Грамота царя Симеона, данная 316 года хроникона (1628 г.), 15-го марта, коею утверждается възваніи Тифлисскаго митрополита Елисей. Въ силу этой грамоты утверждаются за Сіонскимъ храмомъ дрезнія права пользованія городскими доходами и доходами съ имѣній и въ Сабаратіано, т. е. въ округахъ Эпархій Болнійскаго и Маглійскаго, по правамъ командорства*).

^{*)} См. выше стр. 200.

- 37. Актъ армянскаго Санаинскаго монастыря епискона Саркиса, составленный 1653 года, изъ которато видно, что Махура, отецъ какого то священника Термартируза, прибылъ изъ чужихъ земель и отдался во крестьянство Сіонской церкви, и что епископъ, обязавъ его служить монастырю въ званіи священника, передаль ему церковныя земли въ пользованіе. Если же захочеть удалиться оттуда, то онъ свободенъ отъ монастыря. Актъ этотъ существуетъ только въ Грузинскомъ переводъ, сдъланномъ изъ подлинника какимъ то Ванкскимъ армянскимъ священникомъ Петромъ (ტენ. 276676) и съ него писанномъ священникомъ Николаемъ Чолокаевымъ. Онъ утвержденъ армянскими печатьми и царевичей Георгія и Леона.
- 38. Грамота католикоса Евдемоса, далная 1-го апръля 1701 года, коею разръщается споръ между католикосомъ и Тифлисскимъ митрополитомъ Доментіемъ, касательно разграниченія паствы, и утверждается за послъднимъ право управленія Авлабарскимъ населеніемъ. Утверждается печатію католикоса.
- 39. Грамота католикоса Доментія на имя Тифлисскаго митрополита Павла, данная 1710 года, которою отъ ісрархическаго управленія его, отчуждается царскій домъ въ пользу католикосской каоедры.

40. Актъ, совершенный 224 года хроникона (1536 г.), коимъ приносится въ даръ Сіонскому храму домъ въ замѣнъ эпитеміи, наложенной за необънсненное въ актѣ преступленіе, допущенное Іанко Сагиновымъ (въдобъ Заров озбідобовъдоб).

41. Грамота царя Ираклія II, данная 1749 года 1 февраля, на имя подв'язстнаго Тифлисскому Моураву Мамасахлиса. Его повелъвается, по древнему праву, существовавшему при христіанскихъ царяхъ (ქართებლობაში) подчинить Сіонскому собору встать крестьянъ и земли, равно и пользованіе съ доходовъ каравансарая по условіямъ, прописаннымъ въ церковномъ гуджаръ. Утверждается печатью царя Ираклія.

42. Грамота царя Теймураза II, данная 1752 г. 23 мая, которою извъщается Соборъ Сіонскаго храма, что Тифлисскій митрополить Аванасій, по дъламь государственнымь отправлень въ Астрахань и на время отсутствія его назначается намъстникомъ его (бъодъф) Христофоръ, епископъ Мровельскій или Руисскій. Утверждается печатію царя Теймураза:

Того же содержанія грамота католикоса Антонія, данная 1752 года, мая 28 дня.

- 43. Актъ Тифлисскаго митрополита Афанасія, данный 9-го января 1746 года, на имя Исакъ-бека (ბაგ-ბეგი), которымъ обязывается платить въ пользу Турецкой казны за право пользованія Цинарехскими въ Карталиніи угодьями по 10 рублей въ годъ; къ акту приложена печать Исакъ-бега, царя Теймураза II. Есть подпись католикоса, свидътеля акта и Іоанна, настоятеля Кватахееской обители.
- 44 Приказъ царя Теймураза II, данный 22 ноября 1756 года, на имя крестоносца (გეარის-მტართუნ-ლი), коимъ вызывается епископъ Христофоръ для объявленія ему званія намъстника Тифлисскаго митрополита.
- 45. Два приказа Тифлисскаго Векиля Агкули-бека Персидскаго правителя, о не взиманіи городскихъ повинностей съ накоторыхъ крестьянъ Сіонскаго храма. Утверждаются татарскою печатью. Годы на нихъ неозначены
- 46. Приказъ Турецкаго визиря Кей-Юсуфъ-бега, данный 13 мая 1729 года, коимъ, вслъдствіе предварительнаго разбора по актамъ, утверждаются за Сі-

онскимъ храмомъ дома по Сіонской улицѣ. Приложена Турецкая печать визиря.

- 47. Грамота царицы Маріи, супруги царя Ростома, данная 1652 года; коею освобождаются по древнему праву отъ пошличъ крестьяне Сіонскаго храма, торгующіе въ Тифлисъ, Гори, Цхинвалъ и Али и др. казенныхъ мъстахъ.
- 48. Актъ католикоса Николая и епископовъ, изъ коего видно, что изъ Кахетіи прибыль въ Тифлисъ священно-монахъ Гавріилъ и поселился на св. горѣ обители преподобнаго Давида въ Тифлисѣ (дос. удобъемъв) и здѣсъ скоро скончался; за смертію его Черемскій епископъ Давидъ объявилъ права свои на оставшееся у него имущество, и по справкамъ съ правилами церковными рѣшили: имущество, сставшееся у священно-монаховъ, оставлять въ собственность тому монастырю, гдѣ они, возъимѣя жительство, скончаются. Правило это принято въ руководство для всей Грузинской церкви.
- 49. Грамота католикоса Христофора, которою вручается управление опустошенными населениями по р. Цалкъ Тифлисскому митрополиту Елисею, но съ тъмъ, чтобы половина доходовъ съ нихъ отпускалась въ пользу Михетскаго патріаршаго храма.
- 50. Приказъ Турецкаго визиря Кей-Усуфъ-бега, отъ 7 го октября 1728 года, коимъ утверждается актъ на откупъ отданныхъ Болнисскихъ земель Тифлисскимъ митрополитомъ Доментіемъ, изъ роду князей Орбеліани.
- 51. Грамота архіепископа (добубововово) Самтаврійскаго Романа, изъ которой видно, что онъ построиль въ Тифлисъ на землъ, храму его принадлежавшей, малую церковь. Въ этой церкви должно быть священное служеніе; священникъ же ея не имъетъ права ни погребать кого нибудь, ни вънчать

бракомъ, ни крестить безъ особаго дозволенія Тиф лисскаго митрополита. Къ акту приложена печать митрополита Романа и подписанъ преемникомъ его архіепископомъ Кирилломъ.

- 52. Актъ Руставскаго епископа Матеея (допуств), которымъ обязывается ежегодно по повелжнію царя Арчила, доставлять на домъ Тифлисскаго митрополита Іосифа 3 сапалне вина. Годъ не означенъ.
- 53. Письмо Тифлисского митрополита Афанасія, писанное 1752 года, 29 мая, из Руисскому епископу Христофору, коимъ, вслёдствіе отъёвда его, по повелёнію царей: Теймурава и Ираклія въ Россію, вручаеть ему свою епархію и все имущество епархіи.
- 54. Диптихъ князя судіи (дровор), Давида Джавахова, писанный 1769 года, по которому отдаєтся въ собственность Сіонскому храму виноградный садъ, купленный имъ во время нахожденія въ Грузіи Шахъ-Надира, въ Атенъ, съ обязательствомъ совершать въ Сіонъ литургію за упокой души его въ день Благовъщенія *).
- 55. Актъ Парфенія Памфилійскаго епискона, данный 15 іюля 1720 года, на имя Тифлисскаго митрополита Павла. Изъ этого акта видно, что Парфеній прибыль изъ Константинополя въ Грузію для сбора милостыни въ пользу Антіохійской натріаршей кафедры, что онъ въ Тифлисъ быль радушно принять царемъ, католикосомъ, вельможами и всъми, кои щедро и одарили его. Намъревансь же возвратиться обратно, освъдомился о кончинъ Антіохійскаго патріарха и потому ръшился остаться въ Грузіи. Съ этою цълью упросиль Тифлисскаго митрополита дозволить ему жительство въ монастыръ св. Давида на св. горъ или Мтацминдъ. Митрополить дозволиль

^{•)} Полагаю, что это приношеніе касается не Тифлисскаго, а Атенскаго Сіонскаго крама.

ему, но съ обязательствомъ, стараться о постройнъ и украшении перкви, а безъ его воли не визниваться ни въ какія права ісрархической власти. Подписано по Гречески и придожены Греческія цечати.

- 56. Актъ 17-го года хроникона 1-го мая (1329 года), коимъ отдается во крестьянство Сіонскому храму отцемъ сынъ, по случаю страшнаго голода, свиръпствовавщаго во всей Грузіи.
- 57. Актъ царевича Димитрія, сына царя Александра І, данный 133 года хроникона (1445 г.), изъкоего видно, что куплено для храма Сіонскаго все ивсто повыще царскаго сада, по ущелью до родинка до сю и по ту сторону ущелья. Дарственная ата запись утверждена царемъ Димитріемъ по другому акту и вручена Тифлисскому митрополиту Греку Хрисаноу.
- 58. Судебное ръщение Турецкаго въ Грузіи правителя Раджани-Паціи (бъзъбъръдов), данное 1724 года васательно слора о принаддежности застроеннаго съ южной стороны Сіонскаго Собора каравансарая. Приложена печать съ Турецкою надписью, Абу-Бакара, Эфенди.
- 59. Грамота или Ракамъ (бърбър) Персидскаго шаха Шахъ-Султанъ-Гусейна, данная 1701 года, на имя высокостепеннаго правителя или наиба Картлійскаго паревича Вахтанга. Въ ней пищетъ ццахъ, что еще предъ тамъ было повелано одному изъ судей разобрать сцорное дало о минеральной въ Тифика бана и точно ли она принадлежала Сіонскому храму, когда отдана она церкви и именно камъ, или куда идутъ ея доходы и сколько веахъ доходовъ. Такъ какъ нына получили мы сладственное дало, произведенное совивстно съ находищимися въ Тифика Кала-бега (Зъръ-дод), начальника артиллеріи и др. мусульманами и Грузинами, и оно вподна доказываетъ,

что баня эта точно церковная, то и повелено было шахомъ Испаганскому Шихисламу, чтобы онъ доложиль бы шаху объ этомъ дёлё по своему усмотрёнію. Шахъ-Исламъ, замътивъ изъ показанія свидътелей мъстныхъ Тифлисскихъ же жителей, что баня эта на нъкоторое время находилась въ рукахъ царей, но не знаютъ принадлежала ли церкви, а другіе показали, что она действительно церковная и что часть ея, построекъ произведена управляющими церковію, а потому онъ Шахъ-Исламъ не знаетъ, принадлежить ли баня церкви или нъть. Но полагаетъ, до времени окончательнаго дознанія принадлежности кому либо бани, оставить ее въ въденіи церкви; но съ тъмъ, чтобы всъ магометане имъли полное право совершать въ ней намазы или омовенія, а церкви пользоваться ен доходами. Къ грамотъ приложена печать Шахъ-Султанъ-Уссейна.

- 60. Приказъ Раджаба-Паши 1724 года, на имя Тифлисскаго Кадія, коимъ предписывается за силою документа, итъющагося у истца Аниба (აбодо) на каравансарай, не отнимать права на собственность его. Приложена печать паши.
- 61. Грамота или ракамъ Шахъ-Султанъ-Уссеча къ Картлійскому наибу Вахтангу мират. Въ ней прописывается, что еще прежде было предписано судьямъ развъдать дъло о принадлежности минеральной въ Тифлист бани и какъ минбашъ или тысяченачальникъ Тифлисской кртпости, начальникъ артиллеріи и др. увтрили его, что баня никогда не была жертвована церкви и проч., и потому поручаетъ ему исполнить его повелтніе.
- 62. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Исмаилъ-Шахомъ, высокопреосвященному Антонію.

Высочайшее Повельніе: въ ознаменованіе цар-

ской нашей милости, высокопреосвященному католикосу Антонію мы, въ день счастливаго Луи-Ила (званіе года) возвели его въ санъ католикоса Грузіи, Карталиніи и Кахетіи и опредълили ему жалованья по 50 Тавризскихъ тумановъ въ годъ, которые вы должны получать отъ правителей края и употреблять на свои надобности, пребывая же ко двору нашему усерднымъ, оправдывать себя своими заслугами. Почему повелъваю, чтобы все духовенство, дворяне и князья и вообще жители Грузіи, Карталиніи и Кахетіи, высокопреосвященнаго Антонія признавали своимъ католикосомъ, повиновались ему и не выходили изъ его наставленій и совътовъ. Мъсяцъ Раби-Оль-Сани 1161 года гиджры, т. е. 1746 г.

63. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Персидскимъ Надиръ-Шахомъ, высокопреосвященному католикосу Антонію.

Высочайшее повельніе. Его Высочество Намъстникъ Грузіи и Карталиніи Теймурахъ-ханъ донесъ мић, что католикосъ Грузіи скончался, а народъ ея въ общемъ собраніи удостоиваеть въ санъ католикоса первопреосвященнаго Антонія, племянника по сестръ Его Высочества, которымъ по познаніямъ всёхъ догматовъ христіанской религіи и по первенству между духовенствомъ, всф довольны и всф просять за него ходатайства; почему, согласно просьбъ помянутаго хана и всъхъ жителей Грузіи, возводя въ высокій санъ католикоса преосвященнаго Антонія, назначиль я ему, по примъру прежнихъ католикосовъ, ежегодно по 1000 руб., которые и предоставляю ему получать на свое приличное содержание отъ тамошнихъ главноначальствующихъ лицъ По возведеніи его въ настоящій санъ, онъ долженъ приличнымъ образомъ пасти свое стадо, по тамошнимъ обрядамъ и обыкновеніямъ, къ общему удовольствію жителей, а о благоденствій и візтности двора нашего молиться. При томъ всіміть князьямъ, священникамъ, главнымъ лицамъ и народу Грузіи вмінню въ обязанность — признавать его свомъ католикосомъ, главою духовенства и по всімпъ духовнымъ дізамъ первенствующимъ; о чемъ и принавано отъ меня главнымъ моимъ визирямъ записать въ журналъ. Місяцъ реджебъ 1157 года гидіжры, т. е. 1741 нашей эры.

64. Переводъ съ Персидской грамоты Шахъ-Ибрагима, пожалованной высокопреосвященному католикосу Антонію.

Поелику высокопреосвященный верховный католикосъ Антоній доказаль між совершенную свою преданность и чисто сердечное усердіе ко двору нашему, и тімь заслужиль царское наше къ нему благоволеніе: то во изъявленіе онаго и особенной царской нашей милости, мы пожаловали ему одну одежду и ризу и, препроводивь оныя къ нему възнажь прославленія, желаемі, дабы онь, нося ихъ на себъ, пребываль всегда увъреннымь въ щедротахъ нашихъ, занимался бы священными своими молитвами о благоденствій двора нашего и, въ случав какихъ либо надобностей, обращался ко між съ просьбами. Місяць сафарь 1162 года гиджры. (1747 г. отъ Р. Х.).

65. Переводъ съ Персидскато письма, писаннаго отъ неизвъстнаго лица, къ католикосу.

Высокая степень вашего преосвященства именуетъ васъ счастливыйт пастыремъ Інсусовой выры; но да не умолкиетъ въ слухахъ вашихъ и звонъ нолоколовъ. Вудъте здоровы.

При засвидътельствовани вамъ искренняго отъ души глубочайшаго моего почтенія, да будеть извъстно, что предъ симъ высокостепенный отець мой

Мирза Мамадъ-Шафи, возвратясь сюда изъ Тифлиса, объявилъ мнё желаніе вашего высокопреосвященства—поселить между мною и высокостепенными особами всегдашнюю дружбу, что самое и усугубляетъ мою къ вамъ пріязненность. Послё сего, хотя мнё извёстно, что ваше расположеніе ко мнё день отъ дня увеличивается, и вы стараетесь весьма доказать мнё оное; но какъ довольно уже прошло времени, а я не получаю объ васъ никакого свёдёнія, то съ отправляющимися къ вамъ благородными—Иваномъ-бекомъ, Зааломъ-бекомъ и прочими, нашелъ случай написать къ вамъ нёсколько здёсь словъ—и прошу впредь увёдомлять меня о вашемъ здоровьё и не оставлять меня своими порученіями, которыя съ помощію всевышняго будутъ мною выполнены.

66. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Шахомъ-Тамазъ-ханомъ, католикосу Грузіи.

Высочайшее повельне.

Высокопреосвященному, высокопочтенному, великому католикосу Грузіи, при изъявленіи шахской милости нашей—да будетъ извъстно, что его Высочество, достопочтенный Теймуразъ-ханъ, царевичъ и Намъстникъ Грузіи— въ настоящее время возведенъ въ санъ главнокомандующаго Аравистана и Адербижана; ибо, какъ предки его отличались своею преданностію нашему престолу, такъ равно и онъ того достоинъ, за его къ намъ преданность. А потому упражняйтесь въ вашихъ молитвахъ о благоденствіи державы нашей и всегда уповайте на неограниченную царскую милость нашу, а въ случав нужды обращайтесь къ намъ, которая и будетъ удовлетворена. Мъсяцъ рамазанъ-оль-мубарекъ. 1163 г. гиджры*).

⁹⁾ Годъ этотъ соотвътствуеть 1746 году отъ Р. Х.

67. Переводъ съ Персидскаго письма, писанна, го къ католикосу.

Дружеское письмо ваше, писанное ко мнъ въ отвътъ на письмо мое, посланное къ вамъ чрезъ Ходжи-Микиршума, я съ величайшимъ удовольствемъ получилъ. Молю Бога, чтобы вы постоянно пребывали въ этой братской дружбъ нашей, не забывали меня и, доставляя чаще свъдънія о своемъ здоровьи, не оставляли бы и лишними для меня порученіями, которыя я крайне буду радъ выполнять:

Блислательный Приказъ. Его высокостепенству, высокопочтенному намъстнику Вали Грузіи и Карталиніи Вахтангъ-Мират. По царской нашей милости да будетъ въдомо: приближенный къ намъ главный судья Грузіи (Диванъ-бека), согласно прежнему нашему повельнію доносить, что состоящая въ Тифлисской крипости баня - пожертвована ли церкви, или нътъ онъ не знаетъ; а ссли и пожертвована, то неизвъстно, когда и къмъ имянно, для какихъ церковныхъ надобностей, и сколько получаетъ годоваго дохода. Изъ представленной же мив подписки, за подписью Катвана — артиллериста Тифлисской кръпости, многихъ таможнихъ мусульманъ и Грузинъ, видно, что оная баня ни къмъ церкви не пожертвована; почему эту подписку передалъ я его высокостепенству Муштеиду и Шеихъ Оль-Исламу столичнаго города Испагани, для достодолжнаго разбирательства по оной и для донесенія мив о последующемъ.

Упоминаемый сановникъ, по разсмотръніи той подписки и по соображеніи ея съ завъреніями жителей Тифлисской кръпости, подписавшихъ оную, доноситъ мнъ, что хотя они означенную баню съ давнихъ временъ видъли во владъніи жителей и не въдаютъ о пожертвованіи ея церкви; но многія поч-

тенныя и свъдущія лица доказывають, что въ прежнія времена баня та была въ распоряженіи настоятелей церкви, которые и производили въ ней постройки, но къмъ именно она пожертвована - о томъ не знають. Въ законахъ нашей свътлой въры установлено: "если возникнетъ споръ на недвижимое имѣніе, а основательныхъ съ объихъ сторонъ доказательствъ нътъ, то оное должно оставаться во владвній того, кто въ последнее время распоряжался, пока не откроется настоящій владівлець или наслідникъ его и докажетъ о принадлежности себъ этой собственности", а потому полагаетъ оставить ту баню въ пользованіи церкви, съ тімъ, чтобы настоятели ея содержали въ должной чистотъ, и чтобы согласно -свътлой мусульманской религи, купанье мусульманъ и молитвословіе ихъ были правильные. За симъ при получении сего нашего блистательнаго приказа повелъваемъ: согласно ръшенію его высокостепенства, - знатнаго сановника, означенную баню оставить во владении настоятелей церкви, со внушеніемъ имъ содержать баню въ надлежащей чистотъ и опрятности, чтобы тамошніе жители, въ особенности мусульмане-не имъли къ ней отвращения. За этимъ имъть строгое наблюдение, какъ и за исполненіемъ сего приказа во всей точности. Мъсяцъ зикаде-оль-герамъ, 1116 года отъ эгиры. (1718 года отъ Р. Х.).

68. Переводъ съ Персидской грамоты, пожалованной Шахъ-Ибрагимомъ, высокопреосвященному католикосу Антонію.

Во имя Бога Милосердаго и Милостиваго.
Высочайшее Повельніе.

По царской милости нашей, обращая вниманіе на царское происхожденіе высокопреосвященнаго Антонія, католикоса всей Грузіи, города Тифлиса и Горіи, мы согласно распоряженіямъ прежнихъ Сефійскихъ царей, пожаловали ему всё тё деревни и пахатныя земли, которыя отданы были въ даръ церквамъ, и предоставляемъ: владъть оными по прежнему, пользоваться всёми доходами и употреблять оные на церковныя потребности; изъ начальниковъ же и должностныхъ лицъ впредь никто не вправъ вмъшиваться въ дъла этихъ имъній. Вмъстъ съ симъ повельвается высокостепенному Валію, князьямъ, старшинамъ и всемъ вообще жителямъ тамошняго края, чтобы они, во исполнение сего повелънія, имъли къ его высокопреосвященству должное уваженіе, и всъ вообще церковнослужители повиновались бы ему католикосу и почитали его, какъ главу церкви; ибо это право предоставлево ему было и прежними царями, съ тъмъ, чтобы ни подъ какимъ предлогомъ не ослушались и всегда слъдовали его приказаніямъ. Высокостепенные намъстники Кахетіи и Карталиіи, равно мои придворные и должностныя лица всей Грузіи, не должны вмѣшиваться въ дъла церковныхъ имъній. Мъсяцъ мухаремъ-оль-херамъ 1162 года гиджры; (этотъ годъ соотвътствуетъ 1747 году отъ Р. Х.).

Таково, мое это описаніе Сіонскаго Тифлисскаго храма, знаменитаго и Божественнаго! Заключу его отрывкомъ словъ изъ бесёды святёйшаго Фотія, обращеннымъ къ храму св. Софіи, украсившимся возстановленіемъ въ немъ послё иконоборцевъ святыхъ иконъ '): "теперь храмъ Божій, какъ невёста Хри-

¹⁾ Беседа этс, какъ и три другія, патріарха Фотія, говоренная въ 867 году, по случаю возстановленія иконопочитанія отысканныя въ библіотекъ Асонскаго Иверскаго Портаитскаго монастыря, переведены на Русскій языкъ и съ Греческий подлинникомъ въ первый разъ напечатаны въ С. П. Б. 1864 года архимандритомъ Пороиріемъ Успенскимъ (нынъ Епископомъ и Викаріемъ Кіевской митрополіи). ст. 35.

стова, благопристойно украсившись всёми убранствами своими, и нося все богатое приданое свое, радостная, веселая, весело слышить громкій голосъ жениха своего, говорящаго: вся хороша ближняя моя и недостатка нётъ въ ней 2). Хороша ближняя моя! Она живописью разцвётила истины правой вёры, и такимъ образомъ священноприлично придала себё священное благолёпіе, и какъ бы изваяла все сполна вёроученіе свое совершенное, и потому не одними сынами человёческими признается прекрасною, но и Боговдохновенными мужами предвосхвалена, какъ красота неизреченная. Вся хороша ближняй моя. Отъ пораженій укрылась, отъ язвъ исцёлилась, прахъ отрясла, ругателей низринула въ тартаръ, пёвщовъ превознесла до неба. Недостатка въ ней нётъ".

"Она лучше стала послъ того, какъ иноплеменная и нечистая рука изъязвила все тъло ея. Раны ея зажили, старинное убранство ея все на ней, какъ на невъстъ. Увидъли его дъвы и ублажаютъ ее царицы и восхваляють: кто она, проницающая какъ утро? прекрасная какъ луна, и превосходная, какъ солнце 3). Это благольпіе ея, это царственное убранство ея описаль свыше вдохновенный Давидь, когда владыкъ и царю всъхъ пълъ пъснь: предстала царица съ правой стороны твоей, облеченная въ одежду позлащенную и испещренную 4). Стопы ея украшены ⁵). Это благолъпіе ея провидълъ и Исаія, когда въщалъ: встань Сіонъ, какъ въ началъ дня, какъ новое поколеніе в'яка: ибо на голов'я твоей веселіе и хвала и обыметь тебя радость. Это я, это я утъшаю тебя, говорить Господь⁶). Воть я на рукахъ

⁹) Пъснь пъсней IV. 7.

³⁾ Пъснь пъсней VI. 8. 9-

⁴⁾ Псал. 44. 10.

в) Пъснь пъсней VII. 2.

⁶⁾ Mcain 51. 9-12.

моихъ живописалъ стъны твои, и ты предо мноювсегда 7). Это же провидъла и сама она, и устами Исаін возгласила: да возрадуется душа моя о Господъ: ибо онъ облекъ меня въ ризу спасенія и въ одежду веселія: возложиль на меня, какъ на жениха, вънецъ, и какъ невъсту, украсилъ меня красотою в): и я буду уже, не какъ покинутый городъ, а какъ вожделенный, и какъ прекрасный вънецъ въ рукъ Господней и царская діадима въ рукъ Божіей 9). При этомъ торжествъ и мы, въ веселіи и радости душевной, составивъ ликъ обновленія иконъ, сегодня въщаемъ устами пророковъ, — языковъ Божінхъ 10): вельми радуйся дщерь Сіона. Пропов'вдуй дщерь Іерусалима. Отъялъ Господь обиды твои. Избавилъ тебя отъ руки враговъ твоихъ"). Возведи окрестъ очи твои, и посмотри на собранныхъ чадъ твоихъ. Вотъ всъ сыны твои и дочери твои пришли къ тебъ издалека и принесли тебъ 12) не золото, не ливанъ, не дорогіе камни, не эти произведенія земли, обогащающія святилище по человъческому закону, но чистъйшую паче всъхъ камней, отеческую, неповрежденную въру. Радуйся и веселись отъ всего сердца твоего. Ибо вотъ идетъ Господь и водворится у тебя".

Церкви Армяно-Григоріанскія.

Бъдствія, какія постигли армянское царство, отъ сокрушительныхъ ударовъ завоевателей востока

⁷⁾ Mcain 49. 16.

⁸⁾ Mcain 61. 10.

^э) Исаін 62. 12. 3.

¹⁰⁾ Выраженіе его же Фотія въ другой бесёдъ ст. 118.

¹¹⁾ Софон. 3. 14-15.

¹³⁾ Mcain 60. 4.

¹⁵) Софон. 3. 15.

или исламизма, не вымогали сочувствія у Грузинскихъ царей. Раннее отпадение его отъ единения съ восточнымъ православіемъ, имянно съ 451 года Халкидонскаго, или съ 464 Вагаршападскаго или 578 Двинскаго Соборовъ, было причиною охлажденія къ нему цълаго Грузинскаго народа *). Съ разрывомъ единства церковнаго разорвалось звено, соединявшее Армянъ съ Грузинами. Разъединеніе, это до того было сильно, что и въ то время, когда разразившаяся надъ злосчастнымъ царствомъ армянскимъ буря, оторвала Армянъ отъ покоищъ костей предковъ, то разсъявшаяся масса, не находила пріюта у Грузинскихъ царей, опасавшихся церковной крамолы. Царь Давидъ возобновитель святой (1088 – 1130) при окончательномъ распаденіи армянскаго царства, самъ шелъ походомъ на городъ Ани, овладълъ имъ и поставилъ своего епископа. Первое прибытіе ихъ для поселенія въ центръ Грузіи, началось при этомъ царъ. По свидътельству армянскаго историка Матөен Едесскаго въ 572 году армянскаго счисленія или въ 1123 отъ Р. Х. "остатки отъ разсвянныхъ Ар-"мянъ собирались вокругъ побъдоноснаго знамени "царя Грузинскаго Давида, съ отрадою для христі-"анъ, развъвавшагося на развалинахъ окончательно "распавшагося царства армянскаго. Онъ былъ свя-"той и добродътельной царь, религіозный и правосу-"дный, показавшій много сочувствія къ Армянамъ; "онъ построилъ для нихъ въ Грузіи городъ, гдв уст-"роилъ много церквей и монастырь и наименовалъ его Гори (გორი) **)⁴⁴. Тоже дълали и преемники его, желая привлечь по въръ въ единение съ собою. За встмъ темъ не видно, чтобъ Армяне селились въ

^{*)} Ист. Чамчіана. Томъ 11, стр. 306, (на Арм. яз.).

^{**)} Тамъ же. Томъ III, стр. 43. Этотъ городъ называется у него Кори, Корини, по чтенію и произношенію Грузив. буквы д Армянами.

мъстахъ Грузинскихъ ранъе XVI въка. Съ этой поры, являются они торгующими по городамъ Грузинскимъ. Но не видно, чтобъ они имъли церкви или по малочисленности ихъ въ краъ, или по нетерпимости иновърцовъ, очень возможной, народомъ, который хвалился твердостію неколебимаго стоянія на скалъ православія.

Вотъ причина, объясняющая несуществованіе церквей армянскаго исповъданія въ Тифлисъ до XVI въка. Изъ церквей армянскихъ, самими древними являются:

- 1) Ваниская каредральная для епархіальнаго всъхъ Армянъ въ Грузін архіепископа. Она съ куполомъ. Первоначальная церковь построена въ концъ XVI въка. Шардень въ 1668 году пишетъ, что она была построена какимъ то Турецкимъ пашею, бъжавшимъ изъ Турціи и обратившимся къ христіанству. Это ему разсказано самими армянами, которые въ его время имъли тамъ своего епископа и называли церковь "Паша-Ванкъ". На развалинахъ этой церкви построена нынъшняя, около 1720 года при царъ Вахтангъ VI, въ эпоху управленія церковію армянскою патріарха Аствацатура (1715—1725). Такъ по надписи на южной стене церкви. Изъ другихъ надписей видно, что возстановление купола было въ годъ армянскаго счисленія 1199 т. е. 1750 а возобновленіе всей церкви при царъ Иракліт II, въ 1237 году т. е. 1788 года.
- 2) Сурв-нишани или св. вреста. Она, какъ видно изъ надписи, построена въ 1150 году армянскаго счисленія или въ 1701 году отъ Р. Х. въ царствованіе Леона царя Грузинскаго, отца царя Вахтанга VI.
 - 3) Джиграшены, построена въ 1785 году.
 - 4) Норашени, начатая постройкой въ 1793 г.

- Могнини, построенная по образцу Эчміадзинской церкви въ 1751 году.
- 6) Малая-Могнини, построенная или возобновленная въ 1754 году: хотя, съ виду и кажется она древиће эпохи, указываемой надписью.

За тёмъ всё остальныя церкви, есть постройки новейшихъ времемъ.

Вахуштъ пишетъ что Армяне владъютъ въ Тифлисъ 7 церквами православными. Изъ нихъ 3 съ куполами, пишетъ онъ. Изъ числа этихъ церквей извъстны:

- 1) Винлеемская (досуддо), именуемая армянами Петхаинская, перестроенная въ 1740 году Грузинскимъ княземъ Гиви (дозо) Амилахваромъ. По древней памяти къ святынъ и Грузины посъщали эту церковъ.
- 2) Церковь Сурб-нишани, бывшая въ рукахъ православныхъ во имя св. Николая Чудотворца.
- 3) Св. Архангеловъ, занимаемая въ древности Греческими иноками. Ее оспоривали Греки и при послъднемъ царъ Георгіъ VIII. Она у подъема въ ботаническій садъ со стороны минеральныхъ бань.

Гдѣ и какія церкви понимаются Вахуштомъ занятыми въ его время армянами, неизвѣстно. Четыре изъ нихъ, пишетъ онъ, были созданы царицею Родамою (๑๑๑๑), супругою царя.

Очень возможно, что разрушенныя вторженіями враговъ церкви, были передаваемы армянамъ для возобновленія ихъ и возстановленія службы по обряду ихъ исповъданія. Сократившееся православное населеніе города, не нуждалось въ церквахъ, а самый городъ нуждался въ промышленникахъ и торговомъ классъ, какимъ долженъ былъ явиться армянскій народъ, потерявшій отечество и политическую самостоятельность. Въ этихъ видахъ царь Ираклій II вы-

зываль богатых в Армянь изъ Индіи и Персіи, предлагая имъ въ опустъвшей населеніемъ Грузіи, привиллегіи, земли и даже титуль дворянства.

Изъ всего этого видно, что Армяне, въ предълахъ Грузіи были пришельцами, не образовавшими изъ себя массы и разсвянными по городамъ и седеніямъ, не имъя земель. Они жили или на чужихъ земляхъ, или пріобрътали икъ для поселенія, заводя на чужбинъ, и преимущественно на торговыхъ пунктахъ царства, торговлю. Такъ явились они въ Душетъ съ 1760 года, въ Ахалгоръ съ 1701, въ Сигнахъ съ 1720, въ Телавъ съ 1745, въ Болнисъ, городъ епархіальномъ Грузинскаго епископа съ 1680 и въ другихъ мъстахъ южной Грузіи или Сомхетіи, какъ сосъдственныхъ или сопредъльныхъ Арменіи, съ VII въка заселяемыхъ или Арабами, или полчищами Чингиса и Тамерлана, или Персами и Турками, побъдительно водворявшими вездъ и въру и народность свою.

Церковь Армяно-Католиковъ.

Основаніе Римско-католической церкви въ Грузіи, обыкновенно полагаемое въ 1661 году, должно быть отнесено къ XIV въку. Это подтверждается буллою Папы Іоанна XXII, данною первому въ Тифлисъ Римскому епископу Іоанну Флорентинцу изъ ордена проповъдниковъ (Fratres praedicatores). Изъ нея видно, что католики имъли уже епископа въ Тифлисъ въ 1329 году (28)). Кафедра этого епископа

¹²⁰) Annal. Ecel. Baronii Tom. XV. p. 396. Здъсь же помъщается и самая булла слъд.:

Dilecto filio Ioanni de Florentia electo Tephelicensi.

Nuper ad dilatationem fidei Christianae cultumque divini nominis ampliandum, suadeutibus etiam aliis rationabilibus causis, locnm insignem Tephelicensem nuncupatum, in regno jorgianorum constitutum, de fratrum nostrorum consilio, et apost-

была вокругъ бывшей церкви Благовъщенія, черезъ улицу, противъ нынѣшней католической церкви. Съ 1600 года не было епископа, а управлялись католики Патерами изъ Театинскаго, а потомъ изъ Капуцинскаго ордена по назначенію коллегіи римской, учрежденной для распространенія католическаго въроисповъданія въ Римъ (de propaganda fide). Шарденъ въ половинъ XVII въка жилъ у нихъ и описываетъ ихъ положеніе въ Тифлисъ, Гори и Кутаисъ. Царь Теймуразъ II, за совращеніе нъкоторыхъ армянъ и даже православныхъ въ латинство въ 1755 году изгналъ ихъ изъ предъловъ Карталинскаго царства, отнялъ построенную ими огромную съ куполомъ церковь и обратилъ въ православный храмъ во имя же Благовъщенія (30). Чсрезъ 15 лътъ от-

Dat. Avin. XIV kal. uovembris anno XIV.

Въ такомъ же духъ написано отъ Папы изъ Авиньона письмо ad Bassiorum Tephlecensium in Georgia et Choracicensium Reges, atque ad Solagay Misterquis Tephlicenses principes, tum Carpi et aliquis Regulos, quos omnes ad repetendum Bomanae ecllesiae sinum excitavit.

olice plenitudine potestatis in civitatem ereximus; ipsamque vocabulo insignivimus civitatis, et civitatem Tephelicensem volumus perpetuis futuris temporibus nuncupari; ac de consilio et plenitudine antedictis decrevimus et constituimus, in civitate ipsa fore constituendam ecclesiam cathedralem, iamque dignitatis episcopalis titulo decorandam. Et infra: in te ordinis fratrum praedicatorum professorum, in sacerdotio constitutum, in sacra pagina, cruditum, qui conditiones' et qualitates illarum partium praesentialiter et palpabiliter expertus, et per tuam sationem verbi divini multorum jam fidelium lucrifecisse animas diceris domino jesu Christo; culque sacrae religionis zelus vitae munditia, morum gravitas, discretionis maturitas, alique dona virtutum, prout etiam testimonia fide digna perhibent, commendabiliter suffragantur, oculos convertimus nostrae mentis: quibus omnibus debita meditatione discussus, de persona tua ecclesiae praefatae de dictorum fratrum consilio auctoritate apostolica providemus elc.

¹⁸⁰⁴ году. Въ 1844 году продали отъ казны самую церковь въ частныя руки. Въ этой церкви погребены: тело какого то принца, одного изъ Германскихъ владеній, убитаго въ Кахетіи на пойна при цара Ираклів, вмасть съ Русскими войсками (при Бурнашевъ)? противъ Левгинъ за Алазанскихъ, и также принца, Ангальтъ-Цербтскаго, убитаго въ Закатала въ 1803 году вмасть съ Гуляковымъ.

сутствія, они были возвращены изъ Ахалцыха, бывшаго тогда подъ властію Турецкой, по просьбъ и настоянію царевны Анны, сестры царя Ираклія II. Съ 1763 года католики не получивъ церкви, обращенной уже въ православную, исправляли Богослуженіе свое въ купленномъ ими домъ, на томъ мъстъ, гдъ уже въ 1804 году при пособіи отъ казны и богатомъ приношении отъ армяно-католиковъ въ Тифлисъ, построили нынъшнюю красивую церковь; равно домъ для помъщенія Капуциновъ; училище и богодъльню на иждивеніи, надворнаго совътника Караева, бывшаго медика при царяхъ Ираклів и Георгіъ XIII. Онъ скончался въ 1862 году. Въ 1844 г. Римскіе прапов'вдники удалены и управленіе католическою церковію въ Тифлисъ, поручено ксензамъ польскимъ.

Изъ замъчательныхъ лицъ новъйшаго времени, высокое мъсто занимаютъ Патеръ Филиппъ, строитель настоящаго храма, мужъ высокихъ добродътелей, скончавшійся около 1835 года въ Тифлисъ, и священникъ армяно-католикъ Павелъ Шагкуловъ. Этотъ послъдній былъ родомъ изъ Ахалцыха, учился въ Римъ, въ Коллегіи de propoganda fide; изъ Рима прибылъ въ Ахалцыхъ въ самый годъ разоренія Тифлиса Ага-Магомедъ-ханомъ въ 1795 году; находился при взятіи Русскими Ахалцыха въ 1829 году. Въ томъ же году пріъхалъ въ Тифлисъ, и здъсь, поселившись въ комнатахъ церковной ограды, учился я у него Латынскому языку.

Съ 1835 года жилъ въ Ахалцыхъ, имъя при себъ богатую библіотеку, школу для дътей и учени-ковъ. Сильный словомъ, былъ неутомимый проповъдникъ слова Божія. Знатокъ языковъ латинскаго, Италіанскаго, Турецкаго, Армянскаго и Грузинскаго, какъ Пентиглоттъ переводилъ на Грузинскій

языкъ сочиненія подезныя для христіанъ. Какъ служитель олтаря, кромѣ множества проповѣдей, предпринялъ переводъ церковной исторіи (не помню, какого сочинителя) съ Италіанскаго на Грузинскій, доведя ее до VIII вѣка и изъясненіе четверо-евангелія (Explanatio S. S. quatuor Evangeliorum). Ни та, ни другая книга не изданы печатно. Смерть, постигшая его въ 1859 году, положила конецъ и его ученой дѣятельности и святости его жизни, прославляемой до нынѣ въ Ахалцыхѣ имъ, къ отрадѣ христіанъ, прославленномъ, и къ утѣшенію своему достойно оберегающемъ прахъ его, какъ остатки праведника новыхъ временъ. Онъ скончался 97 лѣтъ.

Въ образецъ стиля его, помъщаю здъсь одно изъ посланій его ко мнъ въ С. П. Б. въ Латинскомъ подлинникъ:

Ornatissimo, Praestantissimoque et dilectissimo Iuveni Platoni Iosseliano S. P. D.

Equidem pleno animi mei, intimoque sensu fateor, Adolescens honestissime, tuas isthinc ad me scriptas literas mihi fuisse non modo pergratas, verum etiam maximam attulisse laetitiam, cxuberansque gaudium cordi meo. Tamque ita te gerens clarissime tuimet praebuisti specimen, quod jampridem meo conceperam animo, te nunquam ab ista defecturum humanitate, imo vero in cadem ulterius profecturum.

Itaque si tritum est apud omnes axioma illud:—
discipuli gloriam etiam ad Magistrum redundat, mihi
quoque etiam liceat oportet summo gestire gaudio, simulque tibi gratulari, quod, ut fama percrebuit, tu tantum progressus sis tum in variis virtutibus, cum in
diversis acquirendis scientiis. Nunc igitur, sicut cominus saepe saepius mos erat mihi te exhortandi, commonendique ut esses semper vigilans ad minime dandam
operam quorumdam societati conversationique pesti-

lentium, qui nullibi desunt, omnique studio caveres a legendo libros veneno infectos; item hoc idem etiam eminus tibi suadere nollem ambigere. At quumquam, sim persuasus, te usque ad hoc tempus in praelaudatis optimi animi tui dotibus perseverasse, verum tamen nunquam carere debenì juniores seniorum monitis atque consiliis, praesertim suorum Magistrorum. Etenim jam a Sapiente dictum est: qui diligit disciplinam, diligit scientiam.

Demum, cum nuper tuam mihi benevolentiam, generositatemque etiam a longe ostendisses, duplicis generis dona ad me transmittendo, operae praetium est, per multam tibi habere gratiam, meque hujus beneficii semper memore, et nunquam obliviscente, a D. . . M., speres, te abundantem accepturum remunerationem.

Uale dilectissime et saltem aliquoties me de tua incolumitate certio non facere ne dedigneris, cum sim R. D. Tuae.

Humilissimus Benevolensque Servus Paulus Sciahgulov Presbyter.

Tephlis 5 Februarii. 1832.

Исламизмъ.

Усилія Персіи, попрать религію Христову въ народъ Грузинскомъ, постоянно оставались пщетными. Ни вліяніе ея политическое, ни безпрестанныя вторженія въ Грузію, немогли оторвать отъ Евангелія Грузинъ, атлетовъ христіанскихъ. До XVI въка Тифлисъ, резиденція царей Грузинскихъ, не видалъ у себя мечетей магометанскихъ. Только въ 1522 г. Шахъ-Исмаилъ, ворвавшись въ него, построилъ на

мъстъ имъ же разрушенной церкви, мечеть при р. Куръ, рядомъ съ старымъ мостомъ. Мечеть эта съ минаретомъ и теперь существуетъ для магометанъ Аліевой секты, Посл'в Шахъ-Абаса В. начался рядъ царей — магометанъ Грузинскихъ 231), которые принуждены были для видимости религіозной, въ глазахъ Персидскихъ шаховъ, имъть мечети. Съ этою цълію царь — магометанинъ Ростомъ построилъ передъ своимъ дворцомъ мечеть съ минаретомъ. Она разрушена въ 1783 году, уже при царъ Иракліъ, признавшемъ надъ собою и царствомъ своимъ власть и покровительство царей Русскихъ. Третью мечеть Персы хотвли было построить въ самой крвпости, передъ цитаделью, для гарнизона Персидскаго, охранявшаго и городъ и царей — магометанъ. Но это, такъ взволновало народъ христіанскій, что съ оружіемъ въ рукахъ, явились жители города на мъстъ постройки и разогнали строителей. Такъ пишетъ Шарденъ, бывшій въ Тифлисъ въ 1670 году при царъ Шахъ-Навазъ. Турки съ 1724 года, владычествовавшіе въ Тифлисъ, воздвигли двъ мечети, одну въ кръпости, другую въ городъ. И та и другая разрушены Надиръ-Шахомъ, изгнавшимъ Турковъ изъ Грузіи и Тифлиса въ 1735 году и вручившимъ управленіе Грузіею царямъ Теймуразу II, и сыну его Ираклію. Остатки последней мечети еще целы, и оне существують повыше Герусалимской церкви гроба Господня, какъ частный домъ, не посвященый уже службъ Ислама.

Замъчательныя древнія мъста и постройки. Прочія мъста, замъчательныя своею древностію, ессть слъдующія:

¹⁾ Дворецъ царскій въ метехъ. На этой вы-

¹⁵¹⁾ Сочиненіе моє: историческій взглядть на состояніе Грувіи подъ властію царей—магометанъ Тифлисъ. 1849 года стр 131.

совой скаль, съ 450 года, т. е. перенесенія столицы изъ Михеты въ Тифлисъ, были построены дворецъ со всеми службами и церковь метехская во имя Божіей Матери Одигитріи, празднованіе которой, учрежденіемъ своимъ при Императоръ Осодосъ младшемъ (408-450) совпадаетъ по времени основанію города Тифлиса. Въ этомъ дворцъ жили всъ цари до Ростома царя-магометанина, построившаго другой въ самомъ городъ. Шахъ-Аббасъ разорилъ дворецъ метехскій и на опустівшихъ развалинахъ его, образовался цёлый кварталъ частнаго населенія. Турки, овладъвъ Тифлисомъ, въ 1724 году думали укръпить этомъсто, но не успъли кончить начатой работы: Шахъ-Надиръ изгналъ ихъ изъ Тифлиса, Царь Георгій XIII хотіль возобновить на развалинах древнихъ стънъ дворецъ, если бы не постигла его кончина въ 1801году. Генералъ Ермоловъ въ 1819 году велёль очистить всю мёстность отъ существовавшаго населенія и построиль замокъ двухъярусный вокругъ всей скалы для заключенія въ немъ преступниковъ. Онъ и нынъ называется метехскимъ тюремнымъ замкомъ.

2) Дворецъ царскій въсамомъ городъ. Онъ на развалинахъ древнихъ, построенъ царемъ Ростомомъ въ 1638 году. Великолъпіе дворца, описано Шарденомъ. Онъ пищетъ объ немъ слъдующее: "дво"рецъ царя, безспорно, есть лучшее украшеніе го"рода. Онъ заключаетъ въ себъ огромныя залы, об"ращенныя къ ръкъ и садамъ дворцовымъ, очень "большимъ. Здъсь есть птичникъ, съ большимъ чи"сломъ птицъ, различныхъ породъ; большая канурка "для собакъ охотничьихъ; соколиній дворъ въ томъ "богатствъ, какое только возможно видъть гдъ ни"будь. Противъ дворца есть площадь квадратная, гдъ "можно поставить 1000 всадниковъ. Она окружена

"лавками и примыкаетъ къ длинному базару, про-"тивъ воротъ дворцовыхъ. Съ высоты базара, ри-"суется лучшій видъ площади и дворцоваго фасада". Царю Шахъ-Навазу угодно было пригласить меня вмъстъ съ Капуциномъ Патеромъ Рафаиломъ Пармскимъ, придворнымъ медикомъ. Царь принималъ насъ въ залъ, которан имъла въ длину 110 футовъ (15 саж. и 2 арш.) и 40 (5 саж. и 2 арш.) въ ширину и которая смотръла на ръку, а съ другой стороны вся была открыта для вида. Потолокъ мозаичный опирался на столбахъ, разрисованныхъ и поволоченныхъ. Вышина залы была отъ 30 до 40 футовъ. Вся зала была покрыта прекрасными коврами. Царь и придворные сидъли близь трехъ малыхъ каминовъ, которые такъ нагръвали залу, что нельзя было чувствовать холоду".

"Меня пригласили на свадьбу царской племянницы. Вънчание было уже кончено, когда я пришелъ во дворецъ съ капуцинами. Зала, такъ была полна дамами, что я немогъ видъть невъсты новобрачной. Едва нашли въ ней мъсто католикосъ, епископы и близкіе родные. Съ той поры, какъ вошло въ Тифлисъ магометанство, запрещено находиться женщинамъ вмъстъ съ мущинами, тогда какъ въ деревняхъ, гдъ нътъ магометанъ, женщины ходятъ безъ покрывала и не стъсняются видъть мужчинъ и говорить съ ними. Отъ того въ Тифлисъ – прекрасный поль объдаеть отдёльно. Въ залъ была устроена тахта или возвышенное мъсто на 2 фута отъ пола и на 6 футовъ въ ширину. Надъ чимъ шатеръ раскинутый на 5 колоннахъ, имъвшихъ вышину 25 футовъ и въ діаметръ 5 дюймовъ. Они были обтянуты золотою и серебрянною парчами, бархатомъ и росписаннымъ полотномъ, такъ къ стати и такъ изъящно перемъщанными, что при свътъ все это

навалось обвитой цвътами и Мавританскими укра пеніями. Поль быль устлань превосходными коврами и вся зала освъщалась 40 большими подсвъчиивами: 4 изъ нихъ, стоявшіе передъ царемъ были зодотые, остальные серебрянные. Каждый изъ этихъ подсерчинковъ имълъ въсу 40 фунтовъ. Подножье навоторых в изъ ихъ имало въ діаметра 15 футовъ. Крылья или вътви, имъвшія въ вышину одинь футъ съ половиною, держали на себя стаканщики, наполненные очищеннымъ саломъ, горфицимъ двумя свфтильнями. Такого рода подсвъчники, деють много свъта. Гости были расположены по тахтъ. Царь сидълъ посрединъ этой эстрады, но боле возвышенной, чэмъ для другихъ, и покрытой балдахиномъ сводообразнымъ. Царь веляль посадить меня съ капупинами послъ епископовъ. Было угощаемыхъ больше 100 лицъ. Его сынъ и братья сидъли на право отъ него; ещископы на лъво. Музыканты сидъли внизу. Нъсколько послъ того какъ мы свли, католикосъ ввелъ въ залу новобрачнаго. Его посадили, и тогда начались поздравленія и приношенія подарковъ. Это продолжалось около получаса. Подарки заключались въ серебряной и золотой монетахъ и въ кубкахъ серебрянныхъ. Для ужина сначала разостдали передъ гостьми скатерти по ширинъ эстрады, Потомъ принесли хлаба. Его было три сорта: тонкій какъ бумага, толстый въ палецъ и мелкій сладвій. Говядина подавалась въ большихъ бальяхъ серебряныхъ, покрытыхъ съверху. Такихъ шихъ блюдъ не дълаютъ въ Европъ. И блюдо и крыша его въсили около 50 или 60 маркъ (маркъ. полфунта или 8 унцій). Оффиціанты сначала подавали царю, потомъ другимъ по ихъ чину. Такихъ блюдъ было 60. Три кушанья составляли ужинъ. Первое состояло изъ плова съ живностію различныхъ цвътовъ и вкуст. Желтый съ сахаромъ, корицею и шафраномъ; красный съ гранатнымъ сокомъ; бълый изъ природнаго цвъта пшена, лучшій. Очень хорошо кушать пловъ: онъ деликатенъ и весьма здоровъ. Второе состояло, изъ паштета или пирога, душеннаго мяса (ètuvèes), мяса поджареннаго, сладкаго и кислаго. Третье было жаркое. Къ этимъ тремъ кушаньямъ присоединились рыбное и изъ ницъ и зелени, приготовленныя блюда для духовныхъ лицъ. Насъ подчирали и скоромными и постными кушаньями. Все подавалось чинно и удивительно тихо. Каждый изъ гостей исправлялъ свою должность безъ разговора. Три насъ Европейца за столомъ больше тумъли, чъмъ 150 человъкъ, бывшіе на пиршествъс.

"Болъе всего поразило меня богатство буфета или столоваго прибора. Оно состояло изъ 120 вазъ для питья, кубковъ, чашъ, роговъ, изъ 60 фляжекъ и 12 огромныхъ кувшиновъ (brocs). Эти послъдніе всъ были серебрянные. Чаши и кубки были одни золотыя гладкія, другія золотою эмалью покрытыя; нікоторыя, украшенныя дорогими камнями, другія серебряныя. Рога были оправлены, какъ и самые богатые кубки. Они были различныхъ величинъ. Самые обыкновенные, имъли длину около 12 дюймовъ и ширину 2 дюйма. На верху были очень черны и очень хорошо полированы. Нъкоторые изъ этихъ роговъ были единороговые. На востокъ есть предавіе, что рога этого животнаго уничтожають ядь, брошенный въ напитокъ. Другіе рога были бычачьи и бараньи: пить изъ нихъ есть обычай всъхъ временъ на востокъ. Пили много за здоровье. Я и капуцины были свободы отъ тостовъ. Предъ нами были вино, вода и золотая чаша. Намъ давали пить, когда мы требовали. Во время провозглашенія тостовъ, гремъла музыка и разходались пъсни. Концертъ нравился обществу: Оно, казалось, было въ восхищении. Для меня ничего не было пріятнаго отъ оркестра. Мнъ показался онъ напротивъ, грубымъ и худо сложеннымъ. Царь удовольствовался имъ и былъ веселъ и потребоваль оть префекта католического, чтобъ быль принесенъ шпинетъ (Épinette). Капуциновъ это затруднило,-нежелавшихъ, чтобъ я былъ свидътелемъ неприличнаго дъла среди группы, напившихся виномъ царя-магометанина, невърныхъ и эретиковъ. Когда принесли эпинетъ, то поставили его на плиту посрединъ залы. Префектъ быль вынужденъ, по приказанію царя піть и играть вмісті. Онъ началь пъть Magnificat te Deum 133), Tantum ergo, потомъ пъсни и другія фантазіи на Италіанскомъ и Испанскомъ языкахъ, потому что гимны цер. . . не понравились царю. И эпинеть быль дурно настроенъ и самъ Префекть, удрученный лътами и усталостію, немогь дать еффекта концерту. Одинъ епископъ Грузинскій вступилъ, въ разговоръ съ Патеромъ Рафаиломъ. О чемъ они го-

Pange, lingua gloriosi Corporis misterium и проч. Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui:

Et antiquum documentum Nova cedet ritui: Praestet fides supplementum Sensuum defectui. Genitori Genitoque Leus et jubilatio; Salus, honor virtus quoque Sit et benedictio:

Procedenti ab utroque

Compar sit laudatio. Amen.

Пъніе духовныхъ церковныхъ приосовъ за большини столени изъ устъ духовныхъ и свътскихъ лицъ,—было обычаемъ и у Грузинъ.

⁴⁵⁸⁾ Эти пъсни Латинскія есть, первая: селичить душа мол Господа а вторая, есть последніе стихи трогательнаго гимна, поемаго Римско-католическою церковію въ праздникъ тела Господия, и начинающагося такъ:

ворили, непонималъ я, по неизвъстности мнъ ихъ языка. Но замътно было, что епископъ соблазнялся, видя іерея, забавляющаго собраніе пиршествующихъ тъми же пъснопъніями, которыми онъ славить Бога въ церкви. Уже была полночь. Откланиваясь, царь спросилъ меня, каково здоровье короля Испанскаго, его родственника и пилъ за здоровье его изъ чаши, усъянной дорогими камнями. Онъ предложилъ капуцинамъ и мнъ выпить за его здоровье изъ того же богатаго кубка. Я незнаю, изъ тщеславія ли это, или чтобъ почтить Префекта церкви, о которомъ зналъ, что онъ подданный его католическаго величества 133)44.

"Я развъдалъ въ чемъ состояло это мнимое родстство царя Испанскаго съ Грузинскимъ и братство Грузинъ съ Испанцами. Мнъ объяснили, что Папа Клименть VIII въ письмъ своемъ къ Теймуразу царю Грузинскому, назвалъ его родственникомъ Филиппа II, братьями Грузинъ и Испанцевъ. Съ этого времени преемники Теймураза гордятся и тщеславятся этимъ родствомъ, въ особенности нынъшній царь. Мит показали даже копію съ письма, два года назадъ тому, писаннаго къ Польскому королю,

¹³⁵⁾ Это мивніе очень древнее. Европейских в Иверов в или Испанцев в многіе полагали выходцами изъ Азіатской Иверіи. Такъ думаль Варронъ, именуемый ученнъйшимъ Римляниномъ и жившій за 116 лътъ до Р. Х. Plin. lib. III. сар. I. Діонисій въ II въкъ по Р. Х., напротивъ полагаль Иверцевъ Азіатскихъ переселенцами изъ Испаніи. Страбонъ въ I въкь по Р. Х. находя золотые рудники въ Азіатской Иверіи, равно какъ й въ Европейской съ догадкою предполагаетъ, не отъ того ли западная и восточная Иверіи получили одинаковое названіе. Fortasse, пишеть онъ, iberi codem nomine vocantur, quo Occidentales, ah auro, quod apud utrosque reperitur. Strab. IX.
Объ этомъ писалъ я еще и прежде въ книжкв: Различныя наимено-

ванів Грузинь (Тифл. 1846) стр. 25-26.

Учреждение ордена золотаго руна Бургундскимъ королемъ Филиппомъ добрымъ въ 1430 году, а потомъ принятіе его по насявдству Испанскими королями, - напомнило царямъ Грузинскимъ народное единство по поводу золо таго ягненка или барана древнихъ пргонавтовъ въ Колхидъ.

иснолненнато пышныхъ и надминыхъ титуловъ, которыми величаются всъ восточные цари".

Таново сназаніе Шардена въ 1673 году, о дворцъ и увеселеніи въ немъ. Но его подробное описаніе сохранившееся въ памяти лицъ, знавшихъ его пълость, следующее:

Собственно дворецъ имълъ въ длину 65 саженей. Основание его было выведено изъ скалистаго берега р. Кура, толстыми изъ кирпича ствиами. Первый темный этажь, основанный на скаль, быль весь нопрытъ кирпичнымъ сводомъ и онъ служилъ погребами и ледникомъ для дворца. Второй этажъ, весь же покрытый сводомъ съ высокими окнами, обращенный на востокъ въ видъ большихъ гротовъ, имъль стъны, украшенныя раковинами, камнями, зеркалами, живописными древесными вътвями. Въ нихъ помъщались богатство дворца, ковры и проч. Онъ именовались саларо или эрмитажъ (высыбе.). Третій этажъ главный, —для помъщенія царя, царицы и дътей ихъ. Онъ заключалъ въ себъ большихъ и малыхь заль и комнать 32. Одна изъ этихъ залъ нагръвалась печью, которую устроилъ Русскій мастеръ при царъ Ираклів II и называлась русскимъ словомъ печною комнатою (жавовленово). Залы, обращенныя къ Курв имвли окны высокія, поднимавшіяся и ниспускавшіяся по мъръ надобности тепла и прохлады и онъ именовались "Русскими" (бървадо), въроятно отъ имени, дълавшихъ ихъ, Русскихъ мастеровыхъ. По сторонамъ этого помъщенія находились два флигеля, каждый въ два этажа съ подвалами. Въ каждой изъ нихъ было по 20 комнатъ и въ нихъ помъщалась мужская и женская свита царя и царицы. Царская конюшия примыкалась къ съверной оконечности стъны, касавщейся подножіемъ своимъ скалистаго берега ръки.

Передъ дворцомъ на серединѣ площадки былъ построенъ фонтанъ изъ мраморныхъ плить. Вода была проведена изъ Цавкисскихъ горъ. Два мраморные льва, изпускали изъ устъ струи той воды, которою поливались дворцовые сады.

Въ самомъ саду, большая постройка заключала баню, изъ минеральной сърной воды. Ключь этотъ былъ проведенъ изъ общаго хранилища Тифлисскихъ минеральныхъ водъ посредствомъ глиняныхъ трубъ черезъ главный базаръ и Сіонскую улицу. Полъ самой бани весъ былъ устланъ мраморными плитами. Послъ разрушенія бани, эти мраморныя плиты, какъ и плиты фонтана, по распоряженію князя Циціанова поступили въ церковное въдомство и ими устроенъ амвонъ со ступенями передъ иконостасомъ Сіонскаго Кафедральнаго собора.

На югъ отъ дворца, въ нѣсколькихъ саженяхъ находился монетный дворъ, обращенный окнами къ рѣкѣ Куру. Онъ весъ былъ покрытъ сводами и съ отверстіями отъ сводовъ для свѣта. Онъ и нынѣ цѣлъ и помѣщалась въ немъ до нынѣ пробирная палата.

На западъ отъ монетнаго двора, красовалась древняя церковь съ куполомъ св. Іоанна крестителя. Падавшій куполъ снятъ царемъ Ростомомъ. Она разрушена въ 1824 году. Мъсто ея, занимаетъ нынъ съверная часть дома, занимаемаго Синодальною конторою. Подлъ церкви, въ 10 комнатахъ помъщалась типографія, въ которой съ 1709 года печатались Богослужебныя и литературныя Грузинскія сочиненія церковными и гражданскими шрифтами.

Рядомъ съ этою церковію существовалъ Диванъ-Хана подъ Турецкимъ именемъ, или правительственное мъсто для суда и расправы, по указаніямъ царя и законовъ древнихъ. На развалинахъ зданія

этого судилища, создалось новое въ 1802 году и образовалось нъ немъ, съ открытіемъ губерніи губернское правленіе, казенная палата, увздный судъ и другія. Въ 1848 году домъ этотъ проданъ въ духовное въдомство, которое надстроимо еще этажъ, по прекрасному плану архитектор анцуза Рипарда и въ немъ то помъщается нынъ Синодальная контора.

Далже на югъ, возвышался дворецъ царя Вахтанга VI, великолживый, украшавшійся мраморными стжнами, позолотою, лазурью и разноцвжтными стеклами. Онъ разломанъ Турками въ 1725 году, чтобъ изгладить вкусъ постройки и орнаментовъ Персидскихъ.

Еще далже на югъ, были зданія по берегу ржии же для прієма гостей пріжжавшихъ изъ заграницы и другія хозяйственныя постройки. На томъ мюстю гдю ныню церковный двухъ-этажный домъ, была построена мечеть для царей — магометанъ, устами, но несердцемъ исповъдывавшихъ исламизмъ. По другой стороню возвышалось зданіе подъ названіемъ Нагара-Хана (бъръбъльбъ) для хора царскихъ военныхъ музыкантовъ, со всюми принадлежностями азіатскаго оркестра. Между тюмъ и другимъ перекинута была арка, для воротъ, запиравшихъ ночью ходъ чрезъ площадь царскую въ базаръ или улицу Сіонскую.

Передъ дворцомъ на площади стояла церковь во имя Хитона Господня (34), перестроенная царицею Родамою, Она была дворцовою и разрушена въ 1804 году. Основанія ея были видны и въ 1864 году до намощенія всей площади булыжникомъ.

¹⁸⁴ Празднованіе это, какъ и день обращенія Грузів къ кристіанской къръ, совершается 1 октября. Мудрый іерархъ¹Грузін Экзархъ Өсовидактъ, въ этотъ день, замъчательный для всего края, открылъ и Семинарію Тиолисскую (1 окт. 1817 года).

И такъ длину дворцовой мъстности и другихъ хозяйственныхъ сооруженій по р. Куру можно опредълить въ 160 саженей.

Персы разоривъ Тифлисъ въ 1795 году, сожгли и дворецъ и весъ Тифлисъ. Изъ руинъ дворца въ 1802 году построили два дома, одинъ для помъщенія гражданскаго губернатора, а другой для присутственныхъ мъстъ. Намъстникъ Кавказскій князь М. С. Воронцовъ, понимая историческую важность мъста, такъ много выражающаго и славу и неславу народа съ памятію о его древнихъ царяхъ, нехотълъ передать въ частныя руки завътнаго мъста дворца царей Грузинскихъ. Онъ уступилъ всю мъстность православному духовному въдомству для постройки экзаршескаго дома и помъщенія Синодальной конторы. Архитекторъ Рипардъ, такъ много трудившійся по починкамъ древнихъ церквей въ Грузіи, устроилъ возможно хорошій домъ, по составленнымъ имъ умъреннымъ смътамъ. Въ этомъ домъ, изъ одной комнаты создали небольшую церковь, освященную во имя Благовъщенія (выбадовы). Къ дому примыкаетъ садикъ большою частію изъ дикихъ деревъ, въ замінь гранатовыхь, жужюбь (дбобо) и другихь тропическихъ, которыя росли кое гдъ, въ дни юности моей.

3) Дворецъ въ старой крвпости на горъ. Онъ былъ построенъ въ одно время съ метехскимъ дворцомъ, въ V въкъ. Тогда же была построена и церковъ съ куполомъ во имя Чудотворца Николая, бывшая придворною. Изъ этого дворца былъ выведенъ плънникомъ царь Багратъ V, (1360—1395) съ супругою царицею Алною, дочерью Мануила III, Императора Трапезунтскаго и представленъ грозному Тимуру, который сдълалъ его своимъ прозелитомъ. Тогда же снятъ и куполъ храма. Царь Ростомъ, построившій

дворецъ при р. Куръ, предоставилъ дворецъ въ кръпости Персидскому гарнизону. Большія постройки дворца, именуемыя Вахуштомъ, великольпными, существовами до половины XVIII въка. Въ 1818 году, генералъ А. П. Эрмоловъ велълъ, церковъ св. Николая, въ которой отъ временъ давнихъ уготовлялась, освящалась и преподавалась безкровная жертва, соединяющая, по гласу церкви, міръ пренебесный съ дольнимъ, всъхъ върныхъ на небъ и на землъ, между собою и со Христомъ, — обратить въ пороховой магазинъ. Остатки дворца разломаны.

"4) Дворецъ въ Сейдабадъ. Онъ былъ у подош-"вы кръпости. Объ немъ пишетъ Делапортъ: "сто-"итъ на высотъ, и видно, что былъ пріятенъ окруж-"ностями, какъ и внутреннимъ украшеніемъ. Къ "этому должно прибавить, что весь холмъ обдъланъ "былъ широкими площадками, а по нимъ текли во-"допады и каналы ¹³⁵)".

Онъ разрушенъ до основанія въ 1795 году Персами. Остался садъ, извъстный нынъ подъ именемъ ботаническаго.

- 5) Въ началъ и концъ XVIII въка, на развалинахъ древнихъ явились дворцы въ меньшихъ размърахъ:
- а) Іессея царя Карталинскаго, (1697 года). На остаткахъ и основаніяхъ этого зданія существуютъ нынѣ дома князей Орбеліановыхъ, примкнутые къ Михайловскому мосту и расположенные по длинѣ бывшей площади Александровской. Къ этому дворцу принадлежалъ и садъ, извъстный нынѣ подъ именемъ инженернаго. Въ этомъ саду погребенъ самъ царь—магометанинъ Іессей.
- b) Царевича, наслъдника Грузинскаго престола Давида, сына царя Георгія XIII надъ Куромъ.

так) Онъ быль въ Тифлисъ около 1760 года.

Онъ былъ созданъ по образцу европейской постройки, но не былъ конченъ по обстоятельствамъ времени. Отсюда вывхалъ онъ въ Россію (1803 г.). Зданіе это передано въ артиллерійское въдомство и помъщается нынъ начальникъ всей артиллеріи на Кавказъ и Закавказомъ.

с) <u>Царевича Симона</u> (1718 г.) съ церковію св. Георгія, сожженный въ 1795 году, возстановленъ для временнаго пребыванія въ немъ, царемъ Георгіемъ. Супруга его царица Марія, вывхала отсюда въ Россію. Домъ этотъ проданъ казною въ част-

ныя руки.

d) Царицы Даріи супруги царя Ираклія ІІ, на Авлабаръ. Онъ пріобрътенъ митрополитомъ Өеофилактомъ, для образованія тамъ семинаріи и духовныхъ уъздно-приходскихъ училищъ (1817 г.). Въ 1821 году обращенъ въ монастырь, съ именемъ Спасо-преображенскаго первостепеннаго. Царица Дарія выъхала отсюда въ Россію въ 1804 году.

- 5) За ръкою Куромъ на Авлабаръ, противъ покровскихъ казармъ надъ скалистымъ утесомъ были построены во дни единодержавія Грузинскаго (въ 1420 г.) два дворца владътелями—вассалами Мингреліи и Гуріи. Основанія этихъ зданій еще цълы и видны со стороны города. Они разломаны во время нашествія на Тифлисъ Шахъ-Аббаса. Владътель Мингреліи Давидъ, думалъ выпросить это мъсто его родоваго достоянія и построить себъ домъ, но скончался скоро. На мъстъ этомъ историческомъ, построенъ нынъ частный домъ.
- 6) Крыпость Тифлисская съ древнею цитаделью, есть произведение не одного выка. Персидский полководецъ безименный, построилъ эту крыпость съ цылю держать Михету, какъ столицу Грузинскихъ царей въ страхъ, при царъ Варзъ Бакаръ (379-393).

Персы, обложивъ данью царя Грузинскаго, вручили ему построенную крупость. Царь Вахтангъ Горгасланъ (446-499), положивъ основание города Тифлиса, во кругъ его минеральныхъ водъ, укръпилъ еще болве, его твердыни. Нетъ сомивнія что царь Даче (499-514), окружившій Тифлисъ стінами, прибавилъ къ укръпленіямъ кръпости, пристройки нужныя для ея обороны. Въ 665 году Мурвинъ Глухой и Эмиръ возникшаго тогда исламизма, овладълъ Тифлисомъ и кръпостію. Разоренную кръпость, вторгшимися въ Тифлисъ Хозарами въ VIII въкъ, возстановилъ какой то Эмиръ Агарянинъ или Сарадинскій полководець (по Вахушту). Тимуръ въ 1397 году овладёль имъ и вывель оттуда пленникомъ царя Баграта съ семействомъ. Царь Ростомъ въ XVII въкъ построилъ широкую стъну и низвелъ ее до моста и р. Кура. Онъ же, думаютъ, пробилъ въ скалъ тонель до ръки, доставлявшую гарнизону воду въ случав долговременной осады. При царъ Симонъ въ XVI въкъ, Турки овладъвъ Тифлисомъ, укръпили кръпость. Мустафа паша, управлявшій Тифлисомъ поставиль въ цитадели и бастіонахъ, болже 120 пушекъ. Ага-Магометъ-ханъ, разоритель Тифлиса въ 1795 году, не разорилъ кръпости, конечно потому, что онъ оставался въ Тифлисъ 10 дней. Непонятно, для чего главноуправляющій грузією Генералъ Ермоловъ велълъ разорить ес. Лишенная, по приказанію его, вижшняго кирпичнаго облаченія, кръпость со ствнами, какъ скелеть и нъкоторыя порохомъ сорванныя башни, - память въковъ, скорбно и съ жалобою вопіють на безотчетнаго разорителя къ лътописи древняго царства, призръннаго единовърнымъ царствомъ православія и требують его на судъ общей хартіи царей и народовъ, - оберегать древности и памятники въковъ минувшихъ. Нъкоторые давали этой кръпости, отъ имени церкви св. Николая, имя кръпости Николая*).

- 7) Крипость Оаворъ или Корчи-кала (деябводось). Она была со стороны юга-Тифлиса и защищала южныя или Ганжійскія (доблов-добо) ворота города. Во дни славы, она была обстроена каменными ствнами и на плоской ея вершинъ была, построена церковь Преображенія Господня. И то и другое разорено Шахъ-Аббасомъ великимъ въ 1618 году. Возстановленная царемъ Ростомомъ, разрушена Надиръ-Шахомъ, овладъвшимъ Тифлисомъ въ 1735 году. Въ 1743 году, опять, по его же приказанію. быта обстроена Въ 1759 году царь Ираклій, изгналъ оттуда, укръпившагося тамъ Абдула-бега и поставилъ тамъ пушки большихъ размёровъ. После нашествія Ага-Магометхана, разорившаго это укръпленіе и остатки развалившейся церкви, невидно нынъ никакихъ слъдовъ существованія построекъ на этой живописной горъ (36). Такъ исчезаютъ и самыя развалины!
- 8) Сейдавадъ. Названіе этой мъстности производять отъ Персовъ или Персидскаго слова Сеидъ, означающаго князя властелина—поселеніе Сеида. Другіе отъ Сефовъ, укръпившихъ это мъсто въ XVI въкъ отъ временъ династіи Сефи, воцарившейся въ Персій съ 1499 года, въ лицъ Шахъ-Исмаила I.

Между тъмъ въ этомъ названи Сейдавадъ звучитъ Сеиднеи или название искаженнаго древняго Сидонъ, скалистою своею мъстностию и христианскимъ положениемъ древняго народа Антиливана, похожаго на нашу сейдабатскую мъстность. Гре-

^{*)} Соч. мое: родъ князей Чолакаевыхъ и св. Бидзина Чолокаевъ (Тиол. 1866) стр. 27—28.

⁽³⁰⁾ Въ одномъ актъ (373566) Михетскаго храма подъ № 405 и 212, пишется: "принадлежитъ Михетскому храму церковь въ Тиолисъ метехская Богородицы; Авлабаръ съ его лъсомъ, Легвисъ-хеви до церкви Өаворъ; Ахалу-бани въ Тиолисъ съ крестьянами Тиолисскими".

ки въ древности имѣли здѣсь церковь во имя Пресвятой Богородицы Свиднейской (восов). А монастырь въ Сидонъ Финикійскомъ во имя Божіей Матери Свидъ, замѣчателенъ и нынѣ. До нынѣ существуетъ преданіе, пишетъ знаменитый Мишо, авторъ исторіи крестовыхъ походовъ, на основаніи древнихъ писателей, что Императоръ Юстиніанъ принесъ въ даръ этой Сеидской церкви триста Грузинъ, взятыхъ какъ-то имъ въ плѣнъ, и что всѣ жители нынѣшней Сеида въ числѣ 3000 душъ есть потомки ихъ. Это поселеніе и тамъ, какъ и здѣсь называется Сеидъ-Авадъ.

Бывнія, по всей этой мѣстности Сейдабатской перкви, разорены врагами вѣры Христовой. Въ послѣдніе два вѣка водворились здѣсь магометане, какъ остатки гарнизона крѣпости; на пепелищѣ домовъ развелись Сады, получившіе названіе Сеидабатскихъ. Намѣстникъ Кавказскій князь М. С. Воронцовъ для избѣжанія не удобной, по крутости своей дороги для выѣзда за городъ, трасировалъ новую дорогу, ровную, не трогая садовъ, которые украшаютъ по сторонамъ и дорогу и новые дома по всей линіи до древнихъ стѣнъ городовой крѣпости. Улица эта, названная Воронцовскою, оканчивается памятникомъ изъ крѣпкаго Алгетскаго каммя, въ память времени открытія необходимой и полезной для города улицы.

9) Городская стёна. Главная и древняя стёна, защищавшая городъ со стороны юга, начиналась отъреки Кура до самой подошвы горы Оавора. Стёна эта по мёстамъ еще цёла. Высота ея, какъ видно, была въ 4 и 5 сажени, толщина 2 аршина. Недалечё, отъ существующаго нынё памятника въ честь князя М. С. Воронцова, открывшаго сквозь Сеидабадъ улицу, уцёлёла бащня, въ которую строителями ея

быль вдёлаль квадратный камень съ надписью. Но на ней не уцълъла надпись. Въка изгладили эту дорогую для нашихъ временъ хартію. Потеря не возвратная! Стъна эта замыкала собою какъ населеніе Сейдабатское, такъ и бани и или минеральные ключи сфриыхъ водъ. Продолжение этой стфиы шло по вершинъ горы, круто возвышавшейся надъ ущельемъ фигъ (састобало) по древнимъ хартіямъ перковнымъ, или Сололакскимъ потокомъ по Вахушту, или Давахана по нынвшнему названію искаженному отъ татарскаго названія Топхана, означающаго Артиллерію, — отъ пушекъ, которыя гремели на эту сторону съ высотъ крѣпости и цитадели, и окончивалось бастіономъ, Шайтахтъ, (тронъ Шаха), усвяннымъ пушками со стороны запада. Этотъ бастіонъ, извъстный по высотъ свой подъ именемъ Шаитахтъ т. е. Тронъ шаха, или потому, что онъ былъ посвященъ имени шаха во время постройки,служилъ около 1837 года обсерваторією для наблюденін уклоненій магнитной стрълки. Съ перенесеніемъ отсюда обсерваторіи, по неудобности всхода, проданъ въ частныя руки. Отъ этого бастіона стъна нисходить къ городу, идетъ прямою линіею по городу на съверъ, поворачиваетъ на востокъ и оканчивается прибрежнымъ къ ръкъ домомъ или прежнимъ дворцомъ князей Багратіоновъ-Мухранскихъ. Стъна эта, имъвшая по мъстамъ бастіоны, пересъкалась воротами по главнымъ улицамъ, вводившимъ въ городъ. Первыя ворота отъ начала стъны съ южной стороны .Тифлиса, именовались Свидаватскими, вторыя ворота Ганжійскими (деблювано), или въ XIX въкъ Эриванскими; третія кръпостными (вововизово), которыя вводили въ цитадель; четвертая Сололакскими у Шайтахта или бывшей обсерваторіи: пятыя Коджорскими (дожбав дзба) для

Ствны эти, окружавшія городъ съ цвлію обезопасить его отъ вторженія враговъ, разломаны съ 1820 по 1840 годъ и на ихъ мѣстахъ и изъ ихъ матеріаловъ создались дома. Но по мѣстамъ, нѣкоторые остатки ихъ еще цвлы и свидѣтельствуютъ объ ихъ высотв и толщинъ. Высота ихъ была и есть отъ 4 до 5 саженей, а въ толщину неменѣе 2¹/₂ аршинъ.

Не смотря на это, внѣ стѣнъ были населенія и дома; существовали богатые виноградные и фруктовые сады; возвышались церкви среди процвѣтавшихся кварталовъ города и до и при царѣ Иракліѣ. Дикіе сыны Дагестана дерзко подходили къ стѣнамъ города и часто безнаказанно ждали добычу. Это сразило внѣшнее величіе города и сократило его, внѣ стѣнъ, населеніе.

10) Мостъ старый (дрежь, друговлюжь) или метехскій, Безъ сомнёнія онъ существоваль еще въ глубокой древности. Съ перенесеніемъ столицы изъ Михеты въ Тифлисъ (559—514) устроенъ мостъ на этомъ мёстъ, самомъ узкомъ и сжатомъ скалами, на высотахъ которыхъ легко было имъть мостъ для сообщенія съ дворцомъ царей въ метехи и съ цита-дълью противъ дворца за ръкою. Военныя бури, ко-

лебавшія постоянно христіанскій Тифлисъ въ виду Персіи, какъ царства ненавидѣвшаго крестъ христовъ, не позволяли имѣть мостъ каменный. Отъ того онъ всегда былъ деревянный, на устояхъ каменныхъ, всегда удобный при случаѣ для снятія его.

- 11) Мостъ Арагвскій (моздувлюм»). Онъ построень въ началь XV въка Арагвскимъ Эриставомь грознымь Нугзаромъ, для освобожденія своихъ подвластныхъ отъ платы пошлинъ. Но онъ существеваль не долго. Устои этого моста еще цълы и до нынъ противуборствуютъ волнамъ быстроты ръки, пониже нынъшняго каменнаго Михайловскаго моста, созданнаго Намъстникомъ Кавказскимъ М. С. княземъ Воронцовымъ въ 1849 году.
- 12) Мостъ Кахетинскій (зідоов водо). Онъ существоваль тамъ же, гдѣ въ 1850 году построенъ новой деревянный, Тифлисскимъ гражданиномъ Мнацакановымъ. Кѣмъ онъ первымъ построенъ, исторически неизвъстно. Но преданіе приписываетъ царю Александру I, (ум. въ 1443 г.). Разоренъ при Шахъ-Аббасѣ В. Царь Ростомъ, великій строитель, думалъ о возстановленіи его.
- 13) За рѣкою Куромъ, по его лѣвому берегу подъ метехскою церковію, есть мѣсто благоговѣйнаго поклоненія православныхъ жителей Тифлиса.
 Тамъ сожженъ Сарацинами поборникъ вѣры и исповѣдникъ Христа, св. мученикъ Або въ 784 году.
 Грузинская церковь празднуетъ его память 8 января. Князь Варшавскій, графъ Паскевичъ Эриванскій
 своимъ иждивеніемъ украсилъ эту часовню лѣпною
 работою, и придѣлалъ къ углубленію пещеры въ
 скалѣ двери. Въ 1848 году тайный совѣтникъ Сенаторъ Степанъ Васильевичъ Сафоновъ, поставилъ въ
 большомъ размѣрѣ икону святаго и устроилъ стеклянныя двери.

- 14) Изъ древняго жизнеописанія святаго Або видно, что по правому берегу ръки Кура, отъ моста на западъ до площади, была церковь во имя 40 мучениковъ. Она въ послъдствій была уступлена Иверскому на Афонт Портаитскому монастырю. Долгій споръ между нынтимъ владтльцомъ и Афонами ртшенъ недавно правительствующимъ Сенатомъ въ пользу частнаго владтльца. На остаткахъ этой древней святыни, построены теперь лавки и поблизости ихъ мечеть еще Шахомъ-Исмаиломъ I.
- 15) Церковь св. Іоанна Крестителя на стверь отъ Сіонскаго Собора. Она была построена еще въ древности, но разрушенная при Тимуръ, возстановлена при царъ Александръ въ 1426 году иноками Іоаннокрестительской пустыни, которой служила она подворьемъ. Царь Георгій XIII, вступая во второй бракъ съ княжною Маріею Циціановою (1779 г.), вънчался въ этой церкви. Въ 1839 году обращена въ церковный домъ. И садъ, при ней существовавшій, и келіи для иноковъ знаменитой обители и ключь воды живой, изчезли *).

Садыхъ-Салим-ханъ Шекинскій, вельможа значительный въ лагеръ шаха, просиль о прощеніи: но Государь отказаль и отозвался, что такъ какъ наступаетъ ночь на пятницу, посвященная молитвъ, то прикажетъ наказать ихъ утромъ. По непридвидъннымъ обстоятельствамъ, приговоренные къ смерти служители, знавшіе что приговоръ шаха не отмъннемъ, были ос тавлены при немъ на послъднюю ночь въ обывновенныхъ обязанностяхъ. Отчаяніе придало имъ больше смълости, и вогда Государь заснулъ, они вошли въ спальню съ третьимъ приглашеннымъ участникомъ и кинжалами умер-

^{*)} Ага-Магометъ-ханъ черезъ три дни прибытія изъ Персіи въ Шушу вторичнымъ походомъ по дорогѣ въ Тифлисъ (въ февралѣ 1797 года), требовалъ отъ паря Ираклія аманатовъ и разрушенія союза съ Русскими, которые въ числѣ 8,000 шли въ Грузію, но были остановлены смертію Екатерины П. По случаю пропажи денегъ однимъ изъ слугъ шаха, поссорилисъ Садыхъ родомъ Грузинъ, самый приближенный къ шаху невольникъ и другой слуга Худадатъ-Фератъ, который обыкновенно разбивалъ палатки и смотрѣлъ за ними. Шахъ, обезпокоенный шумомъ, приказалъ немедленно умертвить обоихъ. На Садыха Грузина, безъ того былъ сердитъ шахъ по случаю тому, что нъсколько дней передъ тъмъ разсердилъ Государя, проливъ воду на коверъ, на которомъ онъ молился.

- 16) Каменныя мельницы и на нихъ караульни во дни бъдствій отъ Лезгинъ, построенныя или возобновленныя царемъ Ростомомъ въ XVII въкъ по высокой горъ старой кръпости со стороны Сололакскаго ущелья. Вода проведенная изъ деревни Цавкиса для орошенія садовъ Тифлиса и теперь иногда падаетъ величественнымъ каскадомъ съ высоты 2000 футовъ, для того же назначенія.
- 17) Церковь во имя св. Равноапостольныя Нины Просвътительницы Грузіи, построенная въ началъ основанія Тифлиса. Она служила подворьемъ для митрополитовъ Бодбійскихъ, резиденція которыхъ находилась въ Кизикскомъ мъстечкъ Бодвъ въ 5 верстахъ на югъ отъ г. Сигнаха въ Кахетіи, гдѣ почиваютъ мощи св. Нины. Разрушена въ XVIII въкъ и съ того времени не возникала изъ своихъ развалинъ. Остатки ея основаній были видны въ 1840 г., при дорогъ на гору Авлабарскую, по скату горы, на съверъ отъ Спасо-преображенскаго монастыря. На руинахъ этой святыни созданы въ томъ-жъ году лавки.
- 18) По правому берегу р. Кура, передъ новымъ мостомъ, ведущимъ на Авлабаръ была въ древности церковь во имя св. Константина и Елены. Она раз-

твили его. Невольники были поощрены нъ тому Садыхъ-ханомъ Шекинскимъ, который приналъ убійцъ подъ свое покровительство, получилъ изъ ихъ рукъ драгоцънности и корону шаха и намъревался захватить власть.

Шахъ убитъ на 63 году жизни. Собою былъ онъ худощавъ, и издали какъ евнухъ, казался мальчиковъ 14 или 15 лътъ. Сморщенное и безбородое лице давало ему видъ старой, опустившейся тъловъ женщины. Властолюбіе, скупость и мстительность—были господствующими страстями его поблекшей души. Былъ хитръ и коваренъ, какъ всякій безбрадый или голобрадый (деъвъ), по френологіи древняго востока.

Грузинъ, убійца шаха, по прибытіи въ Тифлисъ, принялъ въру отцевъ и скончаль жизнь въ тишинъ, подъ сънію въ Тифлисъ подворья Іоанноирестительскаго монастыря въ 1800 году. Онъ быль уроженецъ Михетскій к звали его Андрей.

Такъ сказывали мнъ, въ С. П. Б. воспріемникъ его отъ св. купъли даревичъ Фарнвозъ и братъ его Миріанъ.

рушена при Тимурѣ; возстановленная въ маломъ размърѣ, сожжена при Шахъ-Аббасѣ I. Она зависѣла отъ Кипрскаго Киккойскаго монастыря, и была подворьемъ Ахтальскихъ епископовъ. Подворье это существовало до 1824 года и въ зданіяхъ его двухъ-этажныхъ и изъящныхъ, жилъ послѣдній Ахтальскій епископъ Іоакимъ Грекъ, первый посвященный въ сей санъ не въ Михетѣ. гдѣ всѣ епископы края получали посвященіе, но въ Тифлисскомъ Сіонскомъ Соборѣ (въ 1802 году октября 13). На развалинахъ этого подворья создался частный караванъ-сарай трехъ-ярусный и открыта улица, ведущая къ новому мосту, построенному въ 1823 г.

- 19) По лъвую сторону р. Кура, у подошвы метехской въ югу, находится пещера, высъченная въскаль. Она была временнымъ жилищемъ св. Давида, одного изъ 13 Сирскихъ отцовъ. Отсюда переселился онъ въ Гареджійскія мъста, гдъ создаль онъ 12 пустынь по образцу Оиваидскихъ. Ученикъ его Додо, послъ кончины св. мужа, устроилъ изъ этой пещеры часовню, получившую въ послъдствіи названіе Джожос-сак ари искаженное отъ прямаго названія Додос-сакдари—церковь св. Додо. Христіане Тиблисскіе, приходили во дни юности моей туда на поклоненіе въ первые дни Пасхи. Незнаю продолжается ли это священное посъщеніе опустъвшаго мъста?
- 20) На Авлабарт есть высокая возвышенность горы, извъстная подъ именемъ Махата (Зовоов). На ней была церковь св. Пророка Иліи. На это возвышеніе, какъ эмблему чудеснаго его возшествія на небо, приходили и приходять на поклоненіе въ день праздника святаго 20 іюля. Кирпичныя основанія, возвышающіяся на одинъ аршинъ, еще цёлы. Экзархъ Грузіи архіепископъ Моисей, любимый архи-

пастырь церкви Грузинской, хотълъ возстановить ее на свой счетъ, если бы Богу неугодно было положить предъла его земной жизни.

- 21) Церковь воимя Божіей Матери на горахъ Крцанисскихъ, съ остатками древнихъ зданій, существовавшей и нынъ опустъвшей деревни. Вся эта мъстность со вевми виноградными и фруктовыми садами, издревлъ принесена въ даръ Сіонскому храму царями Грузинскими. Тифлисскіе митрополиты завъдывали и церковію и встми садами, которые принадлежали большею частію церковнымъ крестьянамъ. Съ разрушениемъ деревни отъ нашествія дикихъ сыновъ Дагестана, пострадала и церковь, но существовала она до царя Теймураза II (1744-1762). Ею владъютъ нынъ Армяне, питающіе възней величайшее благоговъніе. Здъсь долго лежало тъло царя Теймураза I, сына мученицы Кетеваны, умершаго въ Астрабадъ (1663 г.) и отъсюда перевезено Кахетинцами для погребенія въ храмъ Алавердскомъ. Мъстность эта извъстна въ актахъ подъ именемъ Ахалубани (вызрадово).
- 22) Не далече отъ царской глощади по улицъ, именуемой нынъ полицією "грязною", была въ древности церковь, а потомъ часовня воимя Спасителя. Она была церковію подворья Руставскихъ архієпископовъ. Улица эта именовалась Спасскою (гроздовь) отъ нерукотворенной иконы, тамъ находившейся и посъщаемой издревлъ подъвечеръ каждой субботы, всъми православными и дажа Армяно-Григоріанами. Митрополитъ Өеофилактъ въ 1818 году, торжественно перенесъ эту икону въ придълъ Сіонскаго Собора. На этомъ мъстъ теперь стоитъ частный домъ.
- 23) Улицы Тифлиса, по примъру городовъ востока, имъли ворота, которыми отдълялись однъ отъ

другихъ и замыкались по ночамъ въ защиту отъ воровъ. Они имъли своихъ стражей и полицейскихъ начальниковъ.

- 24) Церковь Апостола Өомы въ предмъстіи Тифлиса, въ Кукахъ. Она вся въ развалинахъ. Къ остаткамъ церкви всъ жители Тифлиса ежегодно въ Өомину недълю, приходятъ на поклоненіе. Анчисхатскій Соборъ для этого случая, отправляетъ туда св. икону и ставятъ ее на большой квадратный камень, который повсей въроятности служилъ, вмъсто престола. Такихъ камней, служащихъ вмъсто престола и теперь много встръчается въ сельскихъ церквахъ и по горной Грузіи.
- 25) Церковь воимя пресвятой Богородицы Иверской, существуеть на лѣвомъ берегу рѣки Кура, въ долинѣ Дидубійской въ 3 верстахъ отъ Тифлиса между двумя нѣмецкими колоніями. Жители Тифлиса приходятъ туда на поклоненіе въ понедѣльникъ свѣтлой недѣли. Бывшее тамъ село Дидубе, опусто шено нашествіемъ Лезгинъ еще до воцаренія Ираклія ІІ и часть жителей его, поселилась въ предмѣстіяхъ Тифлиса такъ называемыхъ Кукія и Чугурети, которыя нынѣ составляютъ кварталъ Тифлисскій. Церковь эта лишена свода.
- 26) На томъ мъстъ, гдъ стоитъ нынъ богатый и общирный трехъ-этажный домъ, пріобрътенный экзархомъ Грузіи архіепископомъ Евгеніемъ въ 1838 году для помъщенія духовной Семинаріи, существовалъ караванъ-сарай, принадлежавшій царю Леону въ концъ XVII въка. Онъ палъ во время Турокъ, которые овладъли Тифлисомъ въ 1724 году. Въ немъ было до 80 комнатъ, для помъщенія прі-ъзжавшихъ въ Тифлисъ купцовъ и иностранцевъ.

Персы и Арабы, въ сочиненіяхъ своихъ, считали Тифлисъ третьимъ городомъ со стороны Кавка-

за: Барда, Дербентъ и Тифлисъ. Тифлисъ описывается ихъ Географами, окруженнымъ двойными глиняными стънами. Торговлю его именовали значительною по Куру. Между предметами его торговли именовали и медъ. Горячіе источники сфрныхъ водъ, считались богатствомъ города. Въ XIII въкъ, по сказанію Закари Казвини, городъ дёлился на двё части. Ръка Куръ раздъляла эти части; на одной сторонъ жили христіане и на церквахъ ихъ раздавался звонъ колоколовъ, а на другомъ берегу ръки жили мусульмане и съ минаретовъ, муэджи призывали народъ на молитву. Банями минеральныхъ водъ пользовались исключительно однъ мусульмане. Товары, вывозимые изъ Тифлиса были: хлѣбъ, ковры, шерстяныя издёлія, очищенный хлопчатникъ, выочныя животныя и невольники. Въ XIV въкъ Хамдулла-Казвина, подтверждая Захара Казвина, прибавляеть, что городъ Тифлисъ выстроенъ на отлогости объихъ береговъ ръки. Плоскія крыши домовъ составляютъ вездъ террассы, продолжающияся почти въ уровень съ покатостію горы, Въ XVI стольтіи Аминь-Ахметъ-Рази приводитъ еще одно свъденіе, занятое имъ у Арабскаго писателя Аджаибъ-Эль-Махлюкани: "чудеса-создания о горячихъ источникахъ. Онъ пищеть, что если опустить въ этотъ горячій источникъ 10 сырыхъ яицъ, то девять сварится, а одно испортится непремённо.

Двойныя стѣны, разумѣются состороны юга, къ Персидской заставѣ. Одна стѣна оканчивалась оврагомъ легвисхеви или такъ называемымъ нынѣ давахана, гдѣ были и ворота городскія у бань за мостомъ. Другія стѣны начинались отъ Кура и шли прямо отъ востока на западъ и возвышались до горы Өаворъ, гдѣ была церковь Преображенія, разрушенная Шахъ-Аббасомъ, а потомъ стояла бата-

мена его быстраль распространения, сопруживания миромитров или ответскимство и на Церсіи. Запійято, сохранизмен пона на підмени, обращено на частиме милине. Она пона папатиння старини, паклерапизмен и парани Грумпения. пака спанатаист старожкам. Опровергая общее предыйе, пручіе пументи пайти на нена останить останий печети (паме его, 200).

Ha etaeps ore repagement extens, mornes and она вара бессея существовать гипполровъ для риetajuma, lia rapojumy ymogiletem u rocheny. yngammeniń. By josnoczu unenodajce gwy achapesn 7. 4. PRCTAJUME: NOTON'S CTAJU INCHORATS CA влаля (домы) от Перещеваго слова, означаюmato navis, na depay notopoù nojarajen mpust be награду 10му, вто ударать вь нель. Две такія шерамиды или жылунны (офффф). были иостроены изъ ининча на двухъ противуволожимхъ опоисчиостихъ этой общирной наощади. На нихъ полагались емребряные и золотые кубки (обо) для лучинхъ стублионь изъ дука. На этомъ же гиниодромъ провывнов и качев (обосновую), скачев и вории приклуп эмолиоции. Плоппадь эта имъла въ длину 250 сажевь, *wь* ширину 120. Съ 1820 года половина этой площади по длинъ ея, застроилась частными и казенными домами. Остававшаяся же площадь, именовалась Александровскою. Наивстникъ Кавказскій, князь А. И. Баритинскій, въ видахъ пользы для города, велиль развести здись садъ изъ тинстыхъ деревъ, необходимый въ знойные дни Тифлисского лета. Времи есть лучшій указатель потребности народной. Сида удалея! Мъстность украсилась!

Стрябонъ, Географъ I христіанскаго въка и сосъдъ. Грузіи, пишетъ, что Грувины, какъ любящіе осъдлую жизнь, имъютъ великолъпныя зданія и мо-

сты. Нътъ сомнънія, что развитая такъ рано гражданственность народа, была обязана и просвъщенной тогда Азіи и вліянію на нихъ образованнаго Рима, наслъдовавшаго труды Греціи въ Грузіи и въ прибрежныхъ ихъ, по Черному морю, колоніяхъ. Война религіозная — политическая, возникшая между Персіею и Римомъ или съ Греческою Имперіею за обладаніе Грузією, была причиною упадка цвътущаго положенія Грузинъ, — владыкъ Кавказа. Но не смотря на это, Грузія какъ перешескъ между двухъ морей, была транзитнымъ пунктомъ торговли Римской и Европейской съ Индією, Бухарою, Арменією, Персіею, складочнымъ містомъ для богатствъ востока, театромъ военныхъ подвиговъ дучшихъ полководцевъ Греціи и Рима, священнымъ ковчегомъ идей христіанских и новых началь политической жизни. Въ это время создались величественные храмы по всёмъ городамъ и доламъ обиталища Грузинъ по вкусу Рима и Византіи, троглодитскія работы въ криптахъ по вкусу Египта и Ливана; замки и кръпости по образцамъ Азіатскимъ, дома по планамъ и расположенію сосъдняго съ Грузіею Понта и Греческихъ колоній. Съ XV вѣка съ паденіемъ Византіи, попранной исламизмомъ, Грузія начала новую жизнь по началамъ ея грубыхъ поработителей, стъпныхъ сыновъ, бездомныхъ полчищъ Чичисхана и Тамерлана, основавшихъ царства въ Азіи и Европъ и получившихъ осъдлость на пенелищахъ христіанскихъ по недвижимымъ и неизмѣннымъ правиламъ религознымъ и политическимъ, нагубнаго для міра и для ихъ самихъ, Корана. Опустощенный Шахъ-Исмаиломъ (1499 – 1525), потомъ Шахъ-Абасомъ В. (1619) Тифлисъ долженъ быль въ лицъ царей-магеметанъ, восходившихъ на Грузинскій христіанскій тронъ, принять въ домашнемъ обиходъ,

одеждъ, вооруженіи, пъніи, музыкъ и постройкахъ вкусъ Персидскій, со всъми безпорядками безправственнаго двора, жалкаго наслъдника двора великато Кира и его преемниковъ. Тоже измъненіе въ образъ жизни и домостроеніи, очутилось въ западной Грузіи, завоеванной Турками и вліяніе ихъ на Сампхе-Саатабего, Лазистанъ, Гурію, Мингрелію и отчасти Имеретію, нъсколько сохранившую свою древнюю царственную физіономію.

Вахуштъ, скорбно описывая начала такого виъшняго, такъ сказать, народнаго порабощенія Персами, не оставилъ для насъ подробнаго и точнаго свъденія о домостроеніи Грузинъ и отличительномъ его характеръ. Но и періодъ владычества вкуса Персовъ въ постройкахъ отъ временъ царя Ростома до нашихъ дней, остается такъ же незамъченнымъ учено и описательно. Оставлены даже безъ описанія и тъ основанія малой части дворца въ Тифлись, на которыхъ создался двухъ-этажный домъ для помъщенія экзарховъ Грузіи (въ 1851 г.). Нынашній Тифлисъ весъ построенъ на руинахъ стараго Тифлиса. Подпочва, такъ сказать, его полна остатками древнихъ стънъ разныхъ эпохъ и разрушеній, всевозможныхъ, разновременныхъ. На глубинъ 2-хъ сажень создатели новыхъ домовъ находятъ вещи или нарочно скрытыя древними или случайно брошенныя или существовавшія въ слояхъ земли, -- мъстахъ древняго жилища, служившихъ уровнемъ города. Въ Сеидабадъ, при проведеніи новой улицы, во времена копанія земли, открылись общирныя кирпичныя постройки неизвъстнаго зданія. Въ Сололакахъ въ 1859 году при рытіи земли для продолженія гигантской водосточной трубы по тому мъсту, которое служило въ продолжение 60 лъти ложемъ для всеразрушительнаго потока Сололакской воды, нашелся кирпичный заводъ, почти цъльный. Нътъ сомнънія, что онъ снабжаль въ древности кирпичами, строенную при Ростомъ и раньше его кръпость Тифлиса, и что потокъ шелъ не по теперешней канавъ, а, или по подножію Сололакской горы, или же по ущелью фигъ у минералвныхъ ключей. По этой же нынъшней канавъ, при копаніи находили монеты разныхъ эпохъ; 5 монетъ Стефаноса эпохи Сассанидовъ нашлись при рытіи фундамента для моего дома. Другія монеты мъдныя, найденныя рабочими, доставлены инженеръ-строителю канавы князю В. Багратіонъ-Мухранскому, совершенно истертыя.

И такъ изъ домовъ, во вкусъ Персидскомъ лучшими двухъ-этажными, существовали при послъднихъ царяхъ слъдующіе, тъхъ князей и знатныхъ, которые составляли дворъ и украшали его собою.

- а) Домъ католикосовъ Грузинскихъ, у Анчисхатскаго Собора.
- б) Домъ Тифлисскихъ митрополитовъ на востокъ отъ Сіонскаго Собора, имъвшій до 40 комнать. Подваль или винный погребъ, богато строенный митрополитомъ Христофоромъ изъ князей Тумановыхъ въ 1762 году, по указанію надписи надъ входомъ туда; малый древній виноградный садъ безслѣдно уничтоженный въ 1854 году раздѣлялъ на двѣ половины древнее помъщеніе митрополитовъ; погребъ, въ котормъ журчалъ холодный ключь изъ западныхъ горъ Тифлиса. Другой родникъ такой же живой воды съ басейномъ, гдѣ берегли до 1846 года живыхъ рыбъ, еще цѣлъ.

Другая половина дома, сожженная Персами въ 1755 году, поступила въ частныя руки.

Съ балкона помъщенія древнихъ митрополитивъ, брошенъ въ ръку Куръ Персами Тифлисскій митрополитъ Досиеей, не отходившій отъ святыни Сіонской, съ цълію выпросить у шаха Магометъ-Хана цълость храма и пощаду своей паствы, обреченной по гнъву небесъ, неистовымъ завоевателямъ Тифлиса, на истязаніе.

- г) Домъ или подворье Руставскихъ архіепископовъ (см. выше стр. 261).
- д) Домъ Ахтальскихъ епископовъ (см. выше стр. 260) Кикнойскаго монастыря.
- е) Домъ или подворье Бодбійскихъ митрополитовъ.
- ж) Домъ или дворецъ князей Багратіонъ-Мухранскихъ, боковой линіи царской династіи Багратидовъ съ 1512 года. Средній фасадъ дома съ высокими стѣнами отъ Кура и съ сѣвера уцѣлѣлъ вовремя разоренія Тифлиса въ 1795 году. Этотъ остатокъ древняго жилища, окруженъ по сторонамъ мелкими постройками на развалинахъ службъ и бывшихъ флигелей перваго въ Грузіи при царѣ сановника и домомъ, по новому не богатому плану, строенному около 1820 года.
- з) Дома: Кахетинскихъ князей Абашидзевыхъ, Амилахваровыхъ, Тумановыхъ, Херхеулидзевыхъ, Орбеліановыхъ, Палавандовыхъ, Тактаковыхъ, Баратовыхъ, Циціановыхъ, Меликовыхъ и др. пали подъогнемъ враждебныхъ Грузинамъ Персовъ. Возстановленные же наскоро, послъ страшнаго пожарища или перешли въ частныя руки или небогатыми своими фасадами, служатъ печальными указателями

мъстъ ихъ древняго существованія, для потомковъ лучшихъ и древнихъ родовъ.

Тифлисъ изревле, былъ окруженъ садами Грузинъ, - владыка цвътущихъ долинъ, лъсовъ, водъ и земли, любилъ жить и селиться посреди растительнаго царства. Отътого и настроеніе его духа есть поэтическое, свободное, выраженное въ древнихъ поэмахъ и эпопеяхъ народа: виноградъ, - вънецъ растительнаго царства его поэтической природы, вился вокругъ его жилиша. Персики, абрикосы, гранаты, унаби (jujube), айвы, груши, яблони, вишни, черешни, сливы и оръхи, росли въ его садахъ; огромныя оръховыя деревья, исполины растительнаго царства, тфнію своею прохлаждали его жаркую, въ знойные дни, природу. Воды горныя, здоровыя, прохлаждаемыя въ его погребахъ, утоляли его жажду. Тифлисъ былъ богатъ садами. Онъ былъ окруженъ ими состороны съвера, запада и юга. Съ востока ръка Куръ и вмъсто садовъ заръчная его часть оканчивалась хребтомъ, изъящно продолжающихся горъ, рисующихъ его дальній горизонтъ на высотъ 2000 футовъ. Сады виноградно-фруктовые Ортачальскіе, Дирсичальскіе, Крцанискіе, Сололакскіе, Гаретублискіе (загородный кварталь) Верійскіе (по рвчки Верв), Дидубійскіе (великой лощины) Кукійскіе, Ссйдабадскіе, должны пріобръсти Тифлису названіе Кавказскаго Дамаска. Проведенная изъ Цавкиси вода, въ разныхъ направленіяхъ каскдомъ бросающаяся по скалѣ Сололакскаго хребта, щедро напояла сады Тифлисскіе и Сейдабадскіе. Изъ числа 300 садовъ, окружавшихъ его, особенно замъчательные были:

1) Садъ царицы Маріи супруги, царя Ростома. Онъ былъ въ Сололакъ; имълъ огромный каменный бассейнъ. Въ послъдствіи перешелъ въ собственность царевны Өеклы Иракліевны а потомъ въ частныя руки. На всей обширной мъстности этого сада, построены частные дома.

- 2) Садъ царей Грузинскихъ, рядомъ съ предъидущимъ проданный казною (1824 года) уничтоженъ для постройки частныхъ же домовъ.
- 3) Садъ Тифлисскихъ митрополитовъ. На верхней части его построена церковъ Вознесенія Господня а садъ уничтоженъ и переданъ частнымъ лицамъ для постройки домовъ.
- 4) Садъ при домъ Намъстника Кавказскаго, принадлежалъ князьямъ Орбеліановымъ.
- 5) Садъ рядомъ съ нимъ князей Багратіонъ-Мухранскихъ, перешелъ въ частныя руки и упраздненъ для постройки частныхъ же домовъ.
- 6) Садъ царя Іессея (ум. 1726 г.) подаренный царемъ Георгіемъ XIII посланнику Императора Павла при дворъ его, Коваленскому. Нынъ подъ въденіемъ инженернаго въдомства. Часть этого сада застроена домами этого-же въдомства.
- 7) Садъ католикосовъ Грузинскихъ въ Сейдабадъ, любимое мъсто, любимаго духовенствомъ Грузинскимъ іерарха, Экзарха Грузіи Моисея. Въ немъ началъ онъ строить домъ для временнаго помъщенія и конченъ преемникомъ его экзархомъ Евгеніемъ. Съ 1849 года не живетъ ни кто въ этомъ домъ. Въ церкви нътъ служенія, а садъ остается въ рукахъ арендаторовъ. Издревле существовали въ немъ палаты царскіе, гдъ принимались посланцы двора Персидекаго. Онъ существовали и при царъ Иракліъ II до 1775 года. Съ этого времени перешли и садъ и развалины палатъ къ католикосамъ Грузинскимъ.
- 8) Садъ царей Грузинскихъ по ущелью фигъ. Онъ называется нынъ ботаническимъ и управляется казною.

Кромъ этихъ садовъ, которые служили виллами для горожанъ, высоты, окружавшія городъ, служили лѣтнимъ пребываніемъ или дачами для царей, знатныхъ и почетныхъ лицъ населенія Тифлисскаго. Таковы были: Коджоры въ 11 верстахъ; Цавкиси въ 6 верстахъ; Крцаниси въ 4 верстахъ; Шиндиси въ 6 верстахъ; Марткопи и Норіо въ 18 верстахъ; Табахмела въ 7 верстахъ; Дигоми въ 9 верстахъ и др.

Высоту этихъ мъстностей опредъляютъ:

Коджоры въ 4,500 футовъ.

Цавкиси — 2,165 —

Дигоми — 1,680 —

Лило — 1,401 —

Hopio - 2,980 -

Мижние Шардена и Делапорта о Тифлиск:

Въ 1671 году Шарденъ писалъ объ немъ: "онъ городъ прекрасный. Окруженъ красивыми и кръпкими стънами. Есть прекрасныя зданія въ Тифлисъ. Магазины очень хорошо строены и содержатся чисто. Окрестности Тифлиса украшены многими зданіями, созданными для удовольствія и лътняго пребыванія. Много прекрасныхъ садовъ. Самый большой садътотъ, который принадлежитъ царю. Онъ богатъ всъмъ тъмъ, что только служитъ къ украшенію сада. Городъ весьма населенъ. Тамъ столько иностранцевъ, какихъ нътъ ни въ какомъ мъстъ міра. Грузины, особенно, питаютъ крайнее презръніе къ Армянамъ и смотрятъ на нихъ почти такъ-же, какъ на жидовъ въ Европъ *). Торговля большая. Дворецъ царя общиренъ и великолъпенъ; достоинъ столицы царъ

⁹) Les Géorgiens, particulièrement, ont un mépris extreme pour les Arméniens, et les considerent à peu prés commu on fait les juifs en Europe, Chardin (Paris, 1830), Tom. III, pag. 110.

ства своими знатными людьми. Древнія карты Персіннъ именують городъ Тифлисъ Даръ Элмелекъ т. е. царскій городъ".

Всемірный путешественникъ, Аббатъ Іосифъ Деланортъ, бывшій въ Тифлись въ 1768 году, пишетъ объ немъ слъд .: "Тифлисъ не пространный, но красивый. Въ немъ есть очень хорошія зданія публичныя и обывательскія, даже см'єю сказать, палаты. Наилучшія безспорно есть тв, которыя принадлежать царю. Онъ составлены изъ многихъ залъ, у которыхъ окна на рѣку и на общирные сады. Рынки построены изъ камня и содержатся въ чистотв. Во Франціи напротивъ того, рынки безобрязять лучшіе и главнъйшіе города. Есть бани въ маломъ числъ, но имъ предпочитаются теплицы. Эти послъднія всѣ каменныя со сводами. Свѣтъ въ нихъ получается съ верху. Ванны, въ которыхъ ложатся люди, сдёланы изъ тесаннаго камня. Въ домахъ грузинъ довольно чисто. Церквей здёсь греческаго исповъданія 13, армянскаго 7, католическаго 1. Грузія есть страна, гдё живуть наипріятнёйшимъ образомъ и съ малымъ иждивеніемъ. Она изобилуетъ хлъбомъ, садовыми овощами и плодами. Хлъбъ и мясо весьма вкусны, а особенно дичина. Каспійское море и рѣка Куръ, протекающая черезъ всю землю, приносять въ избыткъ морскую и ръчную рыбы. Свинина здъшняя очень вкусна. Вепрей много; мясо ихъ вкуснъе и самой свинины. Вино очень хорошее и итть народа, который пиль бы больше грузина.

Ничего нътъ прелестнъе здъшнихъ женщинъ. Я немогъ смотръть на нихъ безъ удивленія. Эту то землю, можно назвать обиталищемъ красоты. Здъсь также ръдко можно встрътить некрасивую женщину. какъ въ другихъ краяхъ совершенную красавицу. На всякомъ почти шагу онъ попадаются. Я ко-

нечно не увеличиваю. Трудно себъ представить черты порядочнёе, станъ ровнёе, больше пріятностей въ выступкъ, съ какими являются грузинки. Говорятъ, что удивительная красота здёшнихъ женщинъ, воспрепятствовала Магомету придти сюда. Не много ли дълаютъ чести воздержанію этого мнимаго и менъе всъхъ воздержнаго съ этой стороны пророка? Эти прекрасныя грузинки, по видимому почитають себя для того только созданными, чтобъ влюбиться и заражать любовію другихъ. Нельзя смотрать на нихъ, не почувствовавъ страсти, когда привыкнешь къ ихъ убору. Въ Грузіи царствуеть свобода въ разсужденіи віры. Есть армяне, греки, жиды, турки, персіяне, индайцы, татары, русскіе, и другіе европейцы, но армянъ больше всёхъ. Между грузинами и армянами продолжается ненависть, которая питается разностію въ нравахъ и обычаяхъ. Армяне гораздо прозорливъе. Они отправляютъ всъ низшія должности и никакой не признаютъ низкою, если она приносить имъ барышъ. Грузины же напротивъ, горды и высокомърны. Они такъ ведутъ себя съ армянами, какъ мы съ жидами и не вступають съ ними ни въ какіе союзы. Грузины очень часто ръшають тяжбы способомь оружія и это называется: итти предъ судъ Вожій; начто подобное читаемъ и во французской исторіи: но и прародители наши были стольже мало просвещенны, какъ грузинцы. Ежели разбирать, то найдутся въ наши времена, кое какія сходства между грузинами и французами".

"Въ Тифлисъ льють пушки, мортиры и ядра, но они хуже турецкихъ: дълають порохъ, но дурной. Лучшее вино у нихъ Кахетинское, которое не уступаетъ Понтаку".

"Знатныя женщины въ дорогъ ъздять верхомъ, на богато убранныхъ лошадяхъ, имъя шляпы, общитыя тафтою и галуномъ, а для старыхъ и больныхъ дълають повретне качалки".

Къ царственной славъ Тифлиса, какъ главъ городовъ Кавказскихъ, присоединилось назначение въ немъ Его Императорскаго Величества Намъстинковъ Кавказскихъ. Это было 27 декабря 1844 г. 6 декабря 1862 года послъдовало другое блистательное для царственнаго города назначение Намъстикомъ Кавказскимъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича. И то и другое событие, замъчательное и знаменательное для города и всего брая, вызвало меня тогда же намисатъ и напечатать слъдующее:

Прівздъ Намъстника Кавказскаго Графа М. С. Воронцова въ Тифлисъ. 23 марта 1845 года.

Негостепрінмное море изъ всёхъ навъстныхъ на земномъ шарё бурное, смирилось предъ новимъ изономъ, на огненной калесницё быстро прибывшимъ изъ страны западной, къ гостепрінмнымъ берегамъ Колхиды. Но древній язонъ былъ гость незванный: нашего язона мы всё ожидали. Мы его ожидали неотходящаго отъ насъ: не какъ калипса, сильнивавшая скрывшійся изъ ея виду медленный корабль, несшій Улисса. Волны, плескавшія покрытым сващенною сёдиною древности восточные берега Чернаго моря, возвёщали обитателямъ береговъ, приближеніе огнемъ покрытаго корабля, принесніаго намъ Намёстника Кавказа.

Кавказъ! проснись отъ вѣковой дремоты. Твой Царь далъ тебѣ миротворца. Покорись ировамъ человѣка и достоинству его въ обществѣ. Пути къ см-

^{*)} Закава. Въст Часть неовени № 8 1945 года.

стію, къ благодатнымъ трудамъ, спокойствію и довольству жизни открыты. Покажи и себя достойнымъ стать на ряду съ теми местами, котпрыхъ ты едва ли непревосходишь въ красотъ мъстоположенія, изъящности видовъ, привлекающихъ на себя взоръ и любопытство царей земныхъ. Водвори у себя науки и искуства, посели трудъ и двятельность. Промышленность подарить тебя миромъ, необходимымъ последствиемъ ея. Покройся славою музъ, изгнанныхъ въками несчастнаго твоего уединенія отъ остальнаго, окружающаго тебя человъчества. Касторъ и Поллуксъ первые повергли къ ногамъ теоимъ даръ благодарности за пріютъ, найденный ими подъ величавымъ твоимъ кровомъ. Они принесли тебъ жертву благодарности, и священное руно отъ закланнаго въ честь Цибеллы или Реи овна повъсили въ таинственной рощъ, жилищъ твоихъ боговъ. Принеси же и ты должную дань благодарности христіанскому твоему Богу, озарившему твои вершины въ самомъ восходъ христіанскаго солнца. Помирись съ племенами издревле родственными съ тобою. Обыми ихъ отъ имени предковъ твоихъ, вступавшихъ съ ними въ миръ и единство.

Намъстникъ Кавказскій вышелъ на берегъ 18 числа минувшаго марта мъсяца. Во владъніи князя Дадіана, въ городъ Григоріополъ имълъ первый ночлегъ. Чрезъ Мартвильскій монастырь, гдъ былъ встръченъ епархіальнымъ епископомъ Антоніемъ, чрезъ землю орошаемую фазомъ, чрезъ землю, извъстную у древнихъ землею Цирцеи, прибылъ 20 числа въ г. Кутаисъ, въ которомъ за нъсколько въковъ до Р. Х. жилъ мудрый царь Аэтъ, воспътый Аргонавтами и смълыми спутниками Фессалійцами. Путь его къ намъ былъ путь Римской торговли чрезъ Фазъ или Квирилу, чрезъ Шорапану или Сарапану древнихъ,

городъ котораго начало современно началу исторіи и торговли. 22 числа имёлъ ночлегъ въ Молитской станціи. На половинё Сурамской горы, встрётило его Грузинское дворянство. Сурамъ есть древній городъ, котораго Плиній, Птолемей, Страбонъ именуютъ Идессою или Полихніемъ. Здёсь гонимый судьбою Фриксъ воздвигъ храмъ Левкотоё, разграбленный Фарназомъ и Митридатомъ Пергамскимъ. Этотъ путь есть тотъ самый, чрезъ который устремился въ бёгство Митридатъ, преследуемый Помпеемъ. Трактъ этотъ памятенъ для насъ, какъ путь освященный прибытіемъ въ 1837 году Великаго Нашего Государя Императора Николая Павловича. Онъ священъ, безсмертенъ въ лётописяхъ Кавказа.

23-го числа Намъстникъ прибылъ въ Горію, замъчательную присутствіемъ въ ней Греческаго Императора Ираклія въ VI въкъ. Наконецъ 24 числа чревъ ветходержавную Михету, столицу христіанскаго міра въ Грузін, приближается къ г. Тифлису, готовившемуся принесть взволнованныя довольствомъ благодарныя чувства свои. Народъ вышелъ къ нему на встрвчу еще съ 9 часовъ утра. День вътренный неостанавливалъ этого народнаго прилива къ холмамъ и горамъ, окружающимъ живописныя мъста Веры, покрытыя садами и зеленью. Азіатская музыка гремъла въ честь всеобщаго народнаго торжества. Пъсни и клики оглашали эти холмы, покрытые народомъ обоего пола. Весъ народъ пришелъ въ движеніе. Всъ готовились встрытить своего Намыстиика; но Тифлисъ увидёль его не ранбе какъ къ 8 часамъ вечера. На другой день въ день Благовъщенія быль пріемь въ домі, занимаемомь Намістникомь. Въвздъ его въ городъ, столицу Кавказскаго Намъстничества, быль тихъ и не замътенъ. Въ 10 часовъ отправился въ Сіонскій Каоедральный Соборъ въ

сопровожденіи генералитета и всёхъ высшихъ и нисшихъ служебныхъ чиновъ города. Шествіе его было шествіе мира, къ святилищу мира въ каседральный Сіонскій храмъ, видѣвшій его юность и благословляющій его дорогіе для насъ дни, ровно чрезъ 40 лѣтъ его отсутствія изъ Грузіи. Въ 2 часа по полудни быль разводъ на Александровской площади. Таково, первое его свиданіе съ Тифлисомъ!

Прибытие Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича въ Душетъ и Тифлисъ, въ 1863 году*).

24-го февраля огласилось здёсь въ Душете милостивое принятіе Его Императорскимъ Высочествомъ объда по просьбе жителей города, получившихъ пріятную объ этомъ телеграфическую депешу изъ Ставрополя. Взволнованное вожделённымъ извёстіемъ населеніе, сгруппировалось принять Его Высочество съ отрадною готовностію. Все поспёшило на встрёчу торжества. И живущіе въ городе, и промышляющіе по деревнямъ, и торгующіе во Владикавказё и Тифлисе, и дворяне окрестныхъ селъ, сбёжались и стеклись на шумъ неожиданнаго счастья, — принять и видёть Великаго Князя Намёстника Кавказскаго.

15 марта, въ 5 часовъ по полудни, предъ въйздомъ въ городъ, за 5 верстъ встрътили Его Высочество всадники города, въ числъ 30 человъкъ, прекрасно вооруженныхъ по образцу горцевъ, съ которыми они по сосъдству и торговлъ въ частныхъ сношеніяхъ.

Послъ утренней непогоды, вечеромъ все удыбнулось блеску торжества: и небо ясное, теплое, и

^{*)} Газета "Кавкаръ" № 23 за 1863 годъ.

луна возвышавшаяся въ полнотъ дней своихъ, и восторженныя сердца, и пламенъющія души, и улыбавшіеся взоры передъ ожидаемой отрадой—видъть на горизонтъ Душета, подъ сънію сіянія звъздъ неба, звъзду Кавказа.

Въ 5 часовъ Его Высочество при шумъ музъ, въ сопутстви конвоя изъ тушинъ, пшавовъ, хевсуръ, въ латахъ древнихъ, съ крестами, отъ временъ Императора Ираклія, мощною рукою сорвавшаго все Кавказское населеніе для перваго и по названію и по цъли, истиннаго крестоваго похода противъ Персіи,—прибылъ въ г. Душетъ. Въ церкви св. Николая чудотворца Его Высочество, послъ краткаго молебствія, получилъ благословеніе всей Арагвской области отъ имени ея покровителя и проповъдника въры Христовой, великаго Богослова, св. Григорія Назізнзина. Отъ церкви до мъста угощенія не прерывалось "ура" изъ устъ млада и старцевъ города.

Передъ домомъ, въ которомъ данъ былъ объдъ, огненный щить освыщаль вензелевое изображение имени Его Высочества. По склону возвышенія, подъ свътомъ огней отъ щита, разостланы были ковры. На коврахъ, по обычаю древняго и новаго востока, разстилались скатерти съ блюдами для массы наседенія и для постороннихъ гостей, по праву гостепріимства патріархальнаго Кавказа. Пшеничный хлабъ и виноградное вино, богатство края, и дары роскошнаго царства Вакха и Цереры, веселили всёхъ подъ свнію горныхъ вершинъ, окружающихъ и образующихъ пространный, широкій и живописный куполь горизонта города. И рога первобытныхъ, феодальныхъ временъ, и фіалъ (фозерз) пророковъ библейскаго міра, и азарпеша-ковшъ древней мидіи и таси (озво)-кубки боговъ и богинь Олимпа, и стаканы новаго цивилизованнаго міра, скользили по рукамъ.

Надъ сонмомъ веселившихся навъвали и звуки зурны парсійской временъ Кира и Ксеркса, и пъсни тоновъ лидійскихъ. Хороводы съ пъснями и лезгинка-танецъ дагестанской Терпсихоры-символъ кипучей жизни сыновъ свободы горной, напоминали шумны игры истмійскія и олимпа, въ виду Оссовъ и Олимповъ, поэтически улыбающихся ветхому Душету. Пламенъющимъ пъснямъ юга, стройно отвъчали и дани (съдо)-тимнанъ древнихъ, и даира (съ обы)-бубенъ дъвъ-волшебницъ Египта и Финикіи, и чонгури (веболью), и нъжно-струнныя тари (озбо)цитры жрецовъ и жрицъ Палестины и Сивиллъ, и чіанури (Дозбубо) — муза Брамы береговъ Ганга, и димплипито, - литавры фригійцевъ и дудуки - свираль пастушеской, предмета пъвцовъ, Аркадіи счастливой. Это все-живые остатки угасшей жизни древнихъ народовъ, окружавшихъ Кавказъ, тотъ завът ный Кавказъ, который пріютиль ихъ обломки у себя, какъ на уцёлёвшемъ отломке древнихъ царствъ древнъйшаго міра. Въ концъ объда провозглашено здоровье Его Императорскаго Величества. Громкое, продолжительное "ура" за столомъ и внъ дома потрясало воздухъ. Къ шуму устъ, присоединился шумъ ракетъ и выстреловъ изъ ружей и пистолетовъ. Представитель города, по званію депутата, произнесъ тостъ за здоровье Его Импеоаторскаго Высочества, а удостоенный счастья присутствовать за объдомъ, какъ членъ населенія города и какъ помъщивъ Душетскаго округа, дъйствительный статскій совътникъ Платонъ Госселіани, прочиталъ слъдующую рѣчь:

Ваше Императорское Высочество!

"Великъ день для Душета, осчастливленннаго отрадой видъть Ваше Императорское Высрчество, брата Царя и Намъствика Его, посреди своего

скромнаго неселенія. Историческій Душеть, богатый древними, современными миссыть и исторіи воспоминаніями, свётло празднуеть его, не отъ имени только скуднаго нынъ его населенія и малаго его въ іерархіи городовъ кавказскихъ достоинства, но и отъ имени древняго его значенія, гражданственнаго и религіознаго, царственнаго и героическаго. Онъ не оцъниваетъ и не описываетъ богатства и счастья настоящаго дня, въ ряду множайшихъ дней своего существованія, по общему началу неуловимости словами богатства сердечныхъ ощущеній, тронутыхъ благодарностію за глубокое снисхожденіе къ нему Вашего Высочества, милостиво удостоившаго его скромный и небогатый хлёбъ-соль на древнихъ вратахъ Грузіи. Онъ чувствуетъ всю высоту настоящаго своего положенія и значенія, объщающаго и обезпечивающаго свътлую будущность тому городу, который быль, и потому называется любимымъ городомъ князя М. С. Воронцова, великаго преобразователя края. Душетъ, опоясанный не только живописными видами натуры, но и животворящими святынями віры, устилаеть путь Вашего шествія цвітами благословеній небесныхъ и земныхъ. Онъ идетъ на встречу Вашимъ желаніямъ, проникнутый любовью въ сердцъ, любовію на устахъ, любовію во взорахъ, вождельно къ Вамъ, путеводной звъздъ Кавказа, направленныхъ. Любовь — и только любовь зиждительна! Выражая свое чувство, онъ выражаеть свое счастье, то счастье, которое въ настоящую, отъ избытка радости трепетную для сердца минуту, представляется неожиданностью своею, какъ сонъ для сонма царей и народовъ, наподняющихъ скрижали древняго Кавказа".

"Царственною любовью,— назначеніемъ Вашего Высочества, привътствованъ край. Онъ, отъ радости и умиленія пробужденный, съ благоговъніемъ внима-

етъ начинаніямъ царственныхъ Вашихъ рукъ, чтобъ вести его къ той благодатной цъли мира и благоденствія, къ тому преобразованію, обновленію и возрожденію, которыя такъ видимо и осязательно, по прагматикъ исторіи, предоставлены провидъніемъ, Россіи, законной наслъдницъ востока".

"По указанію державной руки, послѣ громкихъ, живительныхъ и памятныхъ для края именъ князей Циціанова, Паскевича, Воронцова и Барятинскаго, велико и знаменательно призваніе Вашего Высочества на продолженіе подвига управленія. Въ этомъ священномъ указаніи видна отеческая любовь къ краю Царя. За то, эта Августъйшая любовь Монарха находитъ искреннее, сыновнее сочувствіе цѣлаго народа, всѣхъ племенъ обширнаго Кавказскаго семейства".

"Такъ начинается ликованіе жителей города, осчастливленнаго Вами вниманіемъ къ выраженіямъ и изліяніямъ его чувствъ. Эти гимны его сердца, какъ эхо древняго ликованія, возбужденнаго высокимъ присутствіемъ здѣсь Вашего Высочества, какъ отголосокъ и отгулъ отъ звука древняго, завѣтнаго, со всею для себя отрадою провозглащаютъ здоровье Вашего Императорскаго Высочества".

Тромкое "ура", продолжительные, непрерываемые возгласы, электрически сообщенные изъ залы въ улицу къ группамъ и массъ зрителей торжества, при выстрълахъ изъ ружей, при звукъ оркестровъ Кавказа, достойныхъ его надоблачныхъ высотъ, подоблачныхъ красотъ и привътливыхъ долинъ, потрясали воздухъ. Уже послъ объда, въ 8 часовъ, Его Высочество, выразивъ свое царственное удовольствіе жителямъ города въ лестныхъ и навсегда памятныхъ для лътописи города словахъ, изволилъ выъхать изъ Душета въ дальнъйшій путь, сопутствуемый всадни-

E S HAMMEN IN MANUELL & THE STATE OF THE STA

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

1 AUTI LITTERS HALL HOLD STATE men o oner i limbera turk. AND OFFICE TO AN EXPERT AND A 19 18 THE TOTAL TOTAL CONT. THE THE PARTY NAMED IN THE PARTY NAMED IN DEC COL SEL SEL SELECT AND ADDRESS TO A SELECT LESSES LESS THE THE THE PARTY OF THE # 100 I III E AMOTO PARTY TO THE REAL OF THE PARTY PARTY AND THE PARTY PARTY AND ADDRESS OF THE P THE PERSON AND DESIGNATION OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS O TA TERRET AND SHOULD BE THE Latin-METALLIC Deliver. THE TRANSPORT TO THE THE THE PERSON NAMED IN TAXABLE PARTY. FILE BUTTON THEFE A PARTY нія и Страбона, и защищенную съ запада высокимъ щитомъ лѣсистой горы цилканскаго хребта, — навѣвалъ съ востока, съ высоты Загнакорійскаго Парнасса геній поэта Загнакора, временъ царицы Тамари. На другой день, «16 числа, въ 7½ часовъ хевсурцы показывали Его Высочеству существующее у нихъ до нынѣ въ шлемахъ древнихъ рыцарское упражненіе на сабляхъ, — фехтованье.

Въ 9 часовъ Его Высочество въбхалъ во Мцхетъ, ветходержавную столицу царства Грузинскаго. Здёсь, въ канедральномъ храме католикосовъ-патріарховъ Грузинскихъ, слушалъ краткое молебствіе, осмотрълъ гробницы царей, первоначальные слъды христіанства начала IV въка, -- мъсто хитона Господня, внутри церкви малую съ куполомъ храмину съ богатствомъ скульнтуры — уцълъвшую только здъсь модель храма Герусалимского гроба Господня, но въ самомъ Герусалимъ пропавшую для всего христіанскаго міра, царское и патріаршее съдалища и проч. Черезъ такъ называемый Помпеемъ мостъ, по дорогъ разрушительнаго шествія Чингиса, Тимура и Шахъ-Аббаса, съ оливою въ рукахъ, съ любовію въ сердцв, благодатно шло следование колесницы Его Высочества, какъ ангела хранителя края. Здъсь представились Его Высочеству адъютанты и состоящіе при Его Высочествъ военные чины и часть конвойной козачьей команды. Другая половина этой команды присоединилась на Дигомском в полъ.

За 3 версты отъ Тифлиса пѣшіе и конные жители города густыми массами ожидали прибытія Его Высочества. Къ 12-ти часамъ Великій Князь былъ уже у черты города Тифлиса, съ нетерпѣніемъ ожидавшаго торжественнаго Его въъзда. Призадъ Ен Императорскаго Высочества Великой Княгини Ольги Өвөдөрөвны въ Тифлисъ, 16 апръля 1863 года*).

Опять слышны восторженные клики Кавказа, опять звуки веселія и радости, опять шумъ восхищенныхъ сердецъ, распространенныхъ народною любовію къ Сыну Монарха, Брату Монарха. Эти клики Кавказа, эти звуки веселія, этотъ шумъ сердецъ несутся отъ шумныхъ водъ Понта, -свидѣтеля первыхъ движеній исторіи, ума, искуствъ и торговли—къ утесамъ и долинамъ, царствамъ и народамъ Кавказа. Съ быстротою молніи, отнятою у законовъ природы, силою электричествв извѣщенъ Тифлисъ о вступленіи Ея Императорскаго Высочества, 10 апрѣля, въ 11 часовъ утра, на классическую, мифами древнихъ исполненную и исторією дополняемую землю города Фазиса, исказившагося въ устахъ времени въ названіе Поти.

Торжество народа по следамъ шествія Ея Высочества со всёмь Августейшимъ семействомъ, отъ береговъ Понта до Тифлиса, ожидаетъ своего описанія. Описанъ и самый въёздъ въ Тифлисъ, объятый радостію и восторгомъ народной любви. День этотъ — 16 апрёля — вступленія Ея Высочества есть день навсегда памятный для Тифлиса, для стёнъ города, громкаго древностію, сохраненіемъ своего царственнаго величія, религіознаго значенія, политическаго имени, среди многихъ потрясеній, насчитываемыхъ вёками. Онъ приноситъ Ей въ даръ сердца народовъ, восхищенныхъ Ея царственнымъ присутствіемъ въ столицё мучениковъ вёры, столицё атлетовъ исторіи, героевъ и героинь побёдъ, святынё

^{*)} Газета "Кавказъ" № 30 за 1863 года.

православія, во градъ царственномъ сонма державныхъ покровителей церкви. Онъ, какъ исполинъ древнихъ дней, посъдъвшій въ брани за честь народную, за церковь сохраненную, за гражданственность удержанную, приноситъ Ей въ залогъ своего неутраченнаго достоинства, всего себя, какъ побъдное

знамя отъ долгой борьбы.

Міръ христіанскій, есть міръ возстановленія державныхъ правъ женщины. Отъ временъ Евангельскаго свъта, обнявшаго весъ Кавказъ, этотъ высокій догмать значенія женщины, оставался здёсь въ своей силъ. Онъ пошатнулся, но не исчезъ, къ отрадъ человъчества. Здъсь, на рубежъ Азіи съ Европою, на распутіи обиталища потомковъ Сима и Хама, въ центръ Кавказа, какъ колыбели первобытнаго человъка и исходномъ пунктъ народовъ изъ Азіи въ Европу, видимъ Ея Императорское Высочество въ символическомъ значении радуги надъ обновленнымъ міромъ Ноя. Изъ Европы восточной, Русской, отъ столицы востока, съ береговъ Невы и знаменательныхъ преданій его царей, проливается свъть на Азію. Въ лицъ свътлой ся царевны, вводится въ об новляемый Кавказъ въ свои права, въ свое царство и царственное значение женщина, безъ которой нътъ ни царства, ни гражданства, ни жизни, ни человъка. Ею благодатно подается царственная рука всёмъ женщинамъ, для ввода ихъ въ святилище храма соб ственнаго значенія и освященія по ціли мірозданія, по высотъ таинства христіанскаго брака. Только въ значеніи христіанки-женщины, разръщается великій міровой вопросъ существованія семействъ, образующихъ родъ, племя, народъ и все человъчество. Въ этомъ же вопросв кроется, то помазаніе высшаго и единственнаго значенія, которое возводить его отъ земли до небесъ, отъ міра вещественнаго въ міръ

духовный: цъль нрироды фивической заключается въ цъляхъ міра благодати.

Невольно толиятся въ мысляхъ воспоминанія древнихъ дней славы народной. Христіанская Грузія -свъть Кавказа и съвера Азіи, не можеть позабыть славу шествія отъ палать Византіи въ палаты царей Кавказскихъ свътлыхъ царевенъ Имперіи Греческой. Дочь понтійскаго владельца, Нана, первая водружаетъ на тронъ своего супруга Маріана (318 г.) крестъ Христовъ и свътомъ его озаряетъ мрачный и преступный міръ Кавиазскаго язычества. Въ V въкъ Елена, дочь Императора Леона I, раздъляетъ и славу и блескъ царствованія своего супруга Вахтанга Горгаслана. Въ Х въкъ Елена, дочь Императора Романа Аргира, является на тронъ достойною супруга своего, знаменитости и громкаго имени Баграта IV Въ XIII въкъ Давидъ IV Наринъ подаетъ руку единенія дочери Императора Михаила Палеолога, а царь Димитрій III (თაგ-დადებული) дочери Комненовъ трапезунтскихъ. Въ концъ XIV въка царевна Анна, дочь Императора Мануила III и супруга царя Баграта V, мужественно встричаеть бидствія страны и плънъ у Тимура-грозы небесъ. Клики народнаго восторга соединяють IV, V, X, XIII въка съ торжественнымъ днемъ прибытія въ край аргонавтовъ, въ край славы оружія Рима, въ край следовъ хожденія красными ногами апостола Андрея, свътлой царевны отъ свътлаго двора царей русскихъ, наследниковъ славы востока, восточнаго православія, восточной короны, византійскаго орла. Такова историческая программа Кавказа, еще на заръ въковъ наученнаго получать съмена и начатки гражданственности отъ Греческаго генія. Этотъ геній до нынъ въ остатнахъ Діоскуріи, Фазиса, Родополиса, Петры, Археополиса (бырыдаро), гдж видны еще буквы глубокой древности отъ первыхъ звуковъ исторіи Греціи или полуисторическаго похода Язона. Онъ видънъ еще и осязаемъ въ живыхъ остаткахъ святынь восточнаго православія, посреди трущобъ Кавказа, въ Питіунтъ - славномъ связію его имени съ громкимъ именемъ Іоанна Златоустаго, въ Родополисъ (дъбодова) и Петръ (двобъбо) съ ихъ святителями, подписавшими актъ перваго вселенскаго, никейскаго православія. Таже слава древности около 12 пустынь, 12 роговъ спасенія христіанскаго въ долинъ Горо-Курской (въ Караязи) – Оиваидъ грузинской; въ громадныхъ памятникахъ въры - сирійскихъ отцевъ отъ дивной горы и береговъ Оронты; въ памятникахъ отъ Герусалима-матери церквей, Афона-строгаго хранителя и оберегателя древнихъ уставовъ, Кипра-святыни высокой благодати, отъ священныхъ ствнъ Киккойской обители и Синая, мъста видънія Божія.

Таковы свётлыя точки христіанской цивилизаціи края. Вокругъ ихъ является сіяніе не одного ума небеснаго, высокаго, достойнаго идеи о человъкъ-святынъ природы, но и дълъ любви до враголюбія, непонятнаго для народовъ, отдаленныхъ отъ свъта Евангелія. На этомъ прочномъ основаніи, изумительномъ для философіи Платона и Зенона, основано существование царства грузинскаго. Отъ него не отступало оно и въ тъ бурныя времена народа, когда завоевательное изувърство и сверкавшій передъ кораномъ мечь ислама, уничтожали все по пути грознаго своего шествія Въ этомъ видь, сильное и върою и народностію, грузинское племя, какъ чудо древнихъ дней, служило оплотомъ противу напора силы, сокрушавшейся каждый разъ, въ каждое усиліе сразить кръпкія стъны его стоянія. Въ продолженіе XV въковъ держалась эта скала въры противъ закаленныхъ мечей, къ ней грозно и враждебно направленныхъ; народъ уцълълъ; крестъ святой не исторгнутъ изъ объятій грузинъ; сохранена благодать мира, любви и братства человъческаго. Въ этомъ прекрасномъ видъ, со всъми доспъхами побъдителя, вступилъ онъ, какъ торжествующій воинъ Христа, подъ сънь всероссійскаго православія, полнотою своею и состояніемъ своего торжества, украшающаго и восполняющаго, какъ бы, оскудъніе восточнаго.

Богата Россія будущностію своею. Богать и Кавказъ свътлою долею той же будущности,-Кавказъ, вручающій ей ключи отъ исходища народовъ, отъ кръпкихъ мъстъ ихъ древняго жилища и судьбу прекрасныхъ племенъ-расы Кавказской, въ генеалогіи рода человъческаго, такъ высоко чтимой и цъ нимой древними и новыми. Благодать обновлевія ихъ, невидимою рукою провиденія и видимыми поученіяпрагматики исторіи, предоставлена Россіи, по родственной религіозной связи съ Грузіею. Обновленіе это вдохнетъ ту душу, которою должно жить воскресающее тъло Кавказа, древняго и ветхаго жилища народовъ. Подъ тънію его поднебесныхъ сотъ, отдыхали и прохлаждались племена, соминутыя въ ущельяхъ и по ребрамъ горъ. Племена эти, остатки первобытныхъ народовъ, удаленныя отъ общенія со всёмъ ссмействомъ рода человіческаго, ожидаютъ обновленія нравственнаго, для связи съ народами сопредъльными. Исходнымъ пунктомъ, рычагомъ Архимеда для этого высокаго движенія къ оживленію народовъ, безъ сомнанія есть племя грузинское, широко раскинутое отъ моря и до моря и кръпко примкнутое къ горамъ перешейка Кавказскаго, съ крестомъ въ рукахъ, живодъйственнымъ словомъ креста въ груди, со всеми началами древняго православія, не пок лебавіцагося ни отъ какихъ

внъшнихъ и внутреннихъ бурь иновърія и инославія.

Племя это сохранило въ себъ, во всемъ широкомъ пространствъ, всъ добродътели христіанина, всъ доблести аристократического дворянства, всв права гражданина, всю силу и значение владыки Кавказа. И древняя цивилизація, заимствованная изъ глубины Азіи, и гражданственность Греціи, Рима и Византіи глубоко проникція господствующій народъ грузинскій надъ всёми племенами Кавказа, давали ему случай входить въ нравственное и политическое сношеніе съ просвътителями міра, идти рука объ руку по пути царственнаго развитія рода человъческаго. Не теряя самостоятельности и народной целости на прародительскихъ мъстахъ, онъ не отрывался отъ сво-ихъ мъстъ, не бросалъ священной почвы святыхъ предковъ. Его, по святости его значенія, не могла постигнуть участь Израиля, разбросаннаго по лицу земли, по гнъву небесъ.

Литература народа-зеркало народа. Въ немъ отражается весъ онъ. Въ немъ воплощается все его значеніе. Въ дълъ умственнаго развитія онъ принималъ начала и усвоялъ идеи столповъ философіи о Богъ, міръ и человъкъ. Эти же начала растворяли его народную поэзію. Цвѣты высокаго краснорѣчія, по эстетическимъ началамъ добра, истины и красоты, облекали въ изящныя формы мысли и понятія высокихъ поэтовъ края, отъ гимновъ Пинда до пъснопъній Сіона. И такъ все племя, окруженное всъми условіями быта гражданственнаго, умственнаго и религіознаго, всецьло готово войти въ свой храмъ, обновиться въ силахъ послѣ вѣковаго отдыха и воскуритъ виміамъ на томъ алтаръ, передъ которымъ въ продолжение славнаго своего существования преклонялись кольна народа.

ныхъ мечей, къ ней грозно и враждебно направленныхъ; народъ уцълълъ; крестъ святой не исторгнутъ изъ объятій грузинъ; сохранена благодать мира, любви и братства человъческаго. Въ этомъ прекрасномъ видъ, со всъми доспъхами побъдителя, вступилъ онъ, какъ торжествующій воинъ Христа, подъ сънь всероссійскаго православія, полнотою своею и состояніемъ своего торжества, укращающаго и восполняющаго, какъ бы, оскудъніе восточнаго.

Богата Россія будущностію своею. Богатъ и Кавказъ свътлою долею той же будущности,-Кавказъ, вручающій сй ключи отъ исходища народовь, отъ кръпкихъ мъстъ ихъ древняго жилища и судьбу прекрасныхъ племенъ-расы Кавказской, въ генеалогіи рода человъческаго, такъ высоко чтимой и цънимой древними и новыми. Благодать обновлевія ихъ, невидимою рукою провидънія и видимыми поученіяпрагматики исторіи, предоставлена Россіи, по родственной религіозной связи съ Грузіею. Обновленіе это вдохнеть ту душу, которою должно жить воскресающее тело Кавказа, древияго и ветхаго жилища народовъ. Подъ твнію его поднебесныхъ высотъ, отдыхали и прохлаждались племена, сомкнутыя въ ущельяхъ и по ребрамъ горъ. Племена эти, остатки первобытныхъ народовъ, удаленныя отъ общенія со всёмъ ссмействомъ рода человёческаго, ожидають обновленія нравственнаго, для связи съ народами сопредъльными. Исходнымъ пунктомъ, рычагомъ Архимеда для этого высокаго движенія къ оживленію народовъ, безъ сомнёнія есть племя грузинское, широко раскинутое отъ моря и до моря и кръпко примкнутое къ горамъ перешейка Кавказскаго, съ крестомъ въ рукахъ, живодъйственнымъ словомъ крест въ груди, со вежми началами древняго православія, не пок лебавіцагося ни отъ какихъ

внъщнихъ и внутреннихъ бурь иновърія и инославія.

Племя это сохранило въ себъ, во всемъ широкомъ пространствъ, всъ добродътели христіанина, всъ доблести аристократическаго дворянства, всв права гражданина, всю силу и значеніе владыки Кавказа. И древняя цивилизація, заммствованная изъ глубины Азіи, и гражданственность Греціи, Рима и Византіи глубоко проникшія господствующій народъ грузинскій надъ всёми племенами Кавказа, давали ему случай входить въ нравственное и политическое сношеніе съ просвътителями міра, идти рука объ руку по пути царственнаго развитія рода человъческаго. Не теряя самостоятельности и народной цёлости на прародительскихъ мъстахъ, онъ не отрывался отъ сво-. ихъ мъстъ, не бросалъ священной почвы святыхъ предковъ. Его, по святости его значенія, не могла постигнуть участь Израиля, разбросаннаго по лицу земли, по гнъву небесъ.

Литература народа-зеркало народа. Въ немъ отражается весъ онъ. Въ немъ воплощается все его значеніе. Въ дълъ умственнаго развитія онъ принималъ начала и усвоялъ идеи столновъ философіи о Богъ, міръ и человъкъ. Эти же начала растворяли его народную поэзію. Цвъты высокаго красноръчія, по эстетическимъ началамъ добра, истины и красоты, облекали въ изящныя формы мысли и понятія высокихъ поэтовъ края, отъ гимновъ Пинда до пъснопъній Сіона. И такъ все племя, окруженное всъми условіями быта гражданственнаго, умственнаго и религіознаго, всецівло готово войти въ свой храмъ, обновиться въ силахъ послъ въковаго отдыха и воскурить виміамъ на томъ алтаръ, передъ которымъ въ продолжение славнаго своего существования преклонялись кольна народа.

Храмъ Сіона въ Тифлисъ, — высокій свидътель древняго величія Кавказскаго православія, святилище благодати Царицы небесъ и земли, — изрекъ благословеніе Сыну цареву и Дщери цареви. Его Императорское Высочество Великій Князь, Намъстникъ Кавказскій, Ея Императорское Высочество Великая Княгиня Ольга Феодоровна, и Его Императорское Высочество Николай Михаиловичъ, равно получили наитіе благословенія отъ Сіона небеснаго, подъ сводами Сіона Тифлисскаго. Августъйшіе покровители церкви, вооружились здъсь же благословеніемъ и того креста св. Нины, который хранится въ немъ, какъ палладіумъ славы народной, какъ знамя религіозное и гражданственное, какъ залогъ дальнъйшаго развитія народа въ силу и славу.

Влагословенія народа подтвердили моленіе Августвишихъ лицъ вликами радости.

Таковъ этотъ памятный для потомства день въйзда Ея Императорскаго Высочества, со всёмъ благословеннымъ и всёми благословияемымъ семействомъ. Таковы и мысли, невольно рождающихся среди шума торжества и народнаго восторга, въ стънахъ завътнаго Тифлиса!

ТАБЛИЦА ХРОНИКОНА

или

ГРУЗИНСКАГО ЛЪТОСЧИСЛЕНІЯ.

Слово хрониконъ (фесоборобо), образовалось отъ Греческаго слова хро́уос, которое означаетъ время. И такъ "Короникони Грузинскій" или хрониконъ Греческій значитъ временосчисленів, или лътосчисленів. Основаніемъ этого счисленія служитъ, не счетъ Еврейскій и не древнее счисленіе христіанскихъ писателей, принимавшее отъ сотворенія міра то 5500 лѣтъ, то 5508, но счисленіе по указаніямъ Флавія, соображеннымъ съ хронологією Воссія, около 5700 лѣтъ. Счисленіе это, взятое для цикловъ Грузинскаго хроникона, заимствовано у древнѣйшей Сирской церкви, гдѣ оно первоначально и было употребляемо.

Начало и произхождение вообще хронинона, не въ томъ видъ, въ какомъ онъ с уществуетъ нънъ у Грузинъ, но въ основании своемъ, есть древнее. Онъ образовался въ Египтъ, богатомъ хранилищъ премудрости, по выражению древнему*), для древнято міра. Египетскіе жрецы и астрономы, держались этого счисленія времени, котораго кругъ составлялъ 532

^{*)} Дъян. Ап. VII. 22.

года. Ученымъ Римскимъ и Греческимъ, извъстно оно подъ Римскимъ названіемъ индиктъ, индиктионъ (indictio), или лътосчисленіемъ Александрійскимъ и Египетскимъ.

Этотъ циклъ (дудерово), есть произведение 19 лунныхъ годовъ, помноженныхъ на 28 солнечныхъ. Этимъ выражали они, что чрезъ 532 года всв планеты, возвращаются на туже самую точку, въ которой онъ съ самаго начала міра, приняли свое движеніе во кругъ солица, такъ какъ въ частности дуна чрезъ 19 лътъ, а солнце чрезъ 28 лътъ, опять приходять къ своему средоточію, отъ котораго въ продолжение этого періода времени, нъсколько удаляются *). По символистикъ древнихъ, Египетскіе мудрецы, представляли этотъ индиктіонъ или циклъ. въ видъ золотистой птицы феникса, который чрезъ 532 года прилетаетъ изъ Аравіи въ Египетскій городъ Иліополь на храмъ солнца. Здёсь, на священной крышъ храма, устрояетъ себъ гнъздо и костеръ изъ мастичныхъ и благовонныхъ деревъ и вътвей, и ставъ противъ солнца, машетъ крыльями, зажигаетъ жостеръ, самъ сгораетъ и изъ пепла своего, производить червячка, который въ теченіе 532 лівть опять возрастаеть и потомъ опять сгораеть. Такимъ образомъ фениксъ въчно обновляется **).

На основаніи этомъ, самый индиктіонъ или циклъ, названъ неи сходимымъ (въдъзде.).

Святые отцы възнакъ свободы христіанской, по одержаніи въ 312 году побъды Константиномъ великимъ надъ Максентіемъ Императоромъ Римскимъ

^{*)} Объ этомъ писалъ я еще въ 1845 году, издавая "Закавнаяскій Въстникъ" № 3. (Часть не оффиц.).

^{**)} Египтяне боготворили его, давая ему жизнь 532 года. Овидій воспълъ его значеніе въ своихъ стихахъ. М. XV. 392.

Ipsa sibi proles, suus est pater et suus haeres, Nutrix ipsa sui, semper alumna sui.

и врагомъ христіанъ, установили на первомъ вселенскомъ соборъ индиктивное обращение; и составленъ Пасхальный кругъ изъ 19 лътъ, по истечени которыхъ обыкновенно числа приходять въ тъже дни, въ какіе были за 19 леть. Этоже самое счисленіе, ня основаніи того же 532 лътняго обращенія, улучшено при Императоръ Леонъ великомъ (457-474). Исправителемъ его явился въ 457 году нъкто Викторъ или Викторинъ, родомъ изъ Аквитаніи, но найденный въ вычисленіяхъ невърнымъ, соименнымъ-же ему Викторомъ Капуанскимъ (Victor de Capoue), отвергнутъ Римскою церковію *). Уже въ VI въкъ Діонисій (ум. въ 540 году), извъстный подъ именемъ малаго, ради малаго его роста, исправилъ, какъ ключь Пасхальный, такъ определилъ и новую эру DESCRIPTION OF PERSONS отъ Р. Х. **).

Грузинская церковь въ началъ IV въка, въ одно время съ православіемъ перваго вселенскаго Никейскаго собора, приняла и счисленіе годовъ, подъ названіемъ хроникона; -и хотя оно пришло изъ Константинополя, тогда центра православія, но чрезъ руки представителей Сирской церкви. Вотъ почему этотъ циклъ получилъ въ устахъ и подъ перомъ Грузинскихъ писателей название Сирскаго цикла (ახურული კუკლოსი).

Этотъ же самый циклъ, въ 552 году былъ принятъ и армянскою церковію при католикост ея Моисев ІІ; -но писатели армянскаго счисленія, не остановились на последнемъ годе цикла, а начали продолжать его преемство. Отъ этого образовалось такъ называемое армянское лътосчисление, по которому годъ 1866 отъ Р. Х. соотвътствуетъ 1315 году.

^{*)} Hist. de la Georgie, Brosset, introduct. LVI.

**) Онъ же извъстенъ подъ именемъ перелагателя на Латинскій языкъ
сочиненій св. Пахомія.

Когда и съ какого имянно года, Грузины начали вести счетъ годовъ по хроникону, положительно сказать нельзя. Въ лътописяхъ Грузинскихъ, употребленіе его является во время царствованія Грузіи Ашота I, въ половинъ IX въка. Нъкоторыя указанія въ древнихъкнигахъ, годовъ хроникона съ годами отъ с. м. или Р. Х. невполнъ соглашаются между собою. Но върно то, что въ Х и далъе въкахъ было уже употребляемо въ Грузіи лътосчисленіе по хроникону, независимо літосчисленія отъ сотворенія міра, бывшаго принятымъ всею христіанскою церковію. Само собою понимается, что годъ отъ Р. Х. составленный Римсвимъ монахомъ Діонисіемъ, сочинителемъ Пасхальнаго илюча, не могъ быть введень въ Грузіи, темъ более, что и на западъ лътосчисление это, принято со временъ Карла великаго (768 814) а на востокъ много еще поздиже.

Грузинскіе писатели, усвояя и это новое отъ Р. Х. лѣтосчисленіе, не теряли изъвиду своего древняго счисленія по хроникону, какъ и лѣтосчисленія отъ с. м. — Они только возвели его до сотворенія міра. Какъ ни запутанъ онъ въ соглашеніи съ общепринятымъ лѣтосчисленіе отъ с. м. но онъ является по актамъ XIII и XIV цикловъ, большею частію вѣрнымъ.

И такъ для опредъленія годовъ хроникона, указываемыхъ въ лътописяхъ Грузинскихъ, актахъ, грамотахъ и надписяхъ, помъщаю здъсь таблицу, съ означеніемъ годовъ отъ с. м. и отъ Р. Х.

Таблица эта составлена изъ Пасхальнаго круга, существовавшаго издревле, исправленнаго въ послъдствіи царями Арчиломъ и Вахтангомъ законодателемъ и изданнаго въ Москвъ въ 1743 году царемъ Бакаромъ,—какъ приложеніе къ Библіи. Издателями

были: Іосифъ епископъ Самебельскій (віддодо); Христофоръ настоятель монастыря св. креста (за Арагвою противъ г. Михеты), изъ рода князей Гурамовыхъ; іереи придворные: Филиппъ и Давидъ и секретарь царскій Мелхиседенъ Кавкасидзе.—Царевичъ и историкъ Вахуштъ также принималъ участіе въ изданіи ея, какъ видно изъ memento его, напечатанномъ въ концъ же Библіи.

| Циклъ XIII. | | | | | |
|-------------|-----------|-----------|--|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. Х. | Отъ с. м. | | | |
| 1 | 781 | 6289 | | | |
| 2 | 782 | 6290 | | | |
| 3 | 783 | 6291 | | | |
| 4 | 784 | 6292 | | | |
| 5 | 785 | 6293 | | | |
| 6 | 786 | 6294 | | | |
| 7 | 787 | 6295 | | | |
| 8 | 788 | 6296 | | | |
| 9 | 789 | 6297 | | | |
| 10 | 790 | 6298 | | | |
| 11 | 791 | 6299 | | | |
| 12 | 792 | 6300 | | | |
| 13 | 793 | 6301 | | | |
| 14 | 794 | 6302 | | | |
| 15 | 795 | 6303 | | | |
| 16 | 796 | 6304 | | | |
| . 17 | 797 | 6305 | | | |
| 18 | 798 | 6306 | | | |
| 19 | 799 | 6307 | | | |
| 20 | 800 | 6308 | | | |
| 21 | 801 | 6309 | | | |
| 22 | 802 | 6310 | | | |
| 23 | 803 | 6311 | | | |
| 24 | 804 | 6312 | | | |

| Д | иклъ Х | III. |
|------------|-----------|-----------|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. м. |
| 25 | 805 | 6313 |
| 26 | 806 | 6314 |
| 27 | 807 | 6315 |
| 28 | 808 | 6316 |
| 29 | 809 | 6317 |
| 30 | 810 | 6318 |
| 31 | 811 | 6319 |
| 32 | 812 | 6320 |
| 33 | .813 | 6321 |
| 34 | 814 | 6322 |
| 3 5 | 815 | 6323 |
| 36 | 816 | 6324 |
| 37 | 817 | 6325 |
| 38 | 818 | 6326 |
| 39 | 819 | 6327 |
| 40 | 820 | 6328 |
| 41 | 821 | 6329 |
| 42 | 822 | 6330 |
| 43 | 823 | 6331 |
| 44 | 824 | 6332 |
| 45 | 825 | 6333 |
| 46 | 826 | 6334 |
| 47 | 827 | 6335 |
| 48 | 828 | 6336 |
| | | 38 |

| I | [икаъ] | CIII. | П | икаъ Х | III. |
|-------|-----------|-----------|-------|-----------|--------|
| Хрон. | 015 Р. Х. | 075 с. н. | Xpos. | 0ть Р. X. | 0тъ с. |
| 49 | 829 | 6337 | 83 | 863 | 6374 |
| 50 | 830 | 6338 | 84 | 864 | 6372 |
| 51 | 831 | 6339 | 85 | 865 | 6373 |
| 52 | 832 | 6340 | 86 | 866 | 6374 |
| 53 | 833 | 6341 | 87 | 867 | 6375 |
| 54 | 834 | 6342 | 88 | 868 | 6376 |
| 55 | 835 | 6343 | 89 | 869 | 6377 |
| 56 | 836 | 6344 | 90 | 870 | 6378 |
| 7 | 837 | 6345 | 91 | 871 | 6379 |
| 8 | 838 | 6346 | 92 | 872 | 6386 |
| 9 | 839 | 6347 | 93 | 873 | 638 |
| 0 | 840 | 6348 | 94 | 874 | 6382 |
| 1 | 841 | 6349 | 95 | 875 | 6383 |
| 2 | 842 | 6350 | 96 | 876 | 638 |
| | 843 | 6354 | 97 | 877 | 638 |
| | 844 | 6352 | 98 | 878 | 638 |
| | 845 | 6353 | 99 | 879 | 638 |
| | 846 | 6354 | 100 | 880 | 6388 |
| | 847 | 6355 | 101 | 881 | 6389 |
| | 848 | 6356 | 102 | 882 | 6390 |
| | 849 | 6357 | 103 | 883 | 639 |
| | 850 | 6358 | 104 | 884 | 6393 |
| ĺ, | 851 | 6359 | 105 | 885 | 6393 |
| 2 | 852 | 6360 | 106 | 886 | 6394 |
| 3 | 853 | 6361 | 107 | 887 | 6395 |
| 4 | 854 | 6362 | 108 | 888 | 6396 |
| 5 | 855 | 6363 | 109 | 889 | 639 |
| 6 | 856 | 6364 | 110 | 890 | 639 |
| 7 | 857 | 6365 | 111 | 891 | 639 |
| 8 | 858 | 6366 | 112 | 892 | 6400 |
| 9 | 859 | 6367 | 113 | 893 | 640 |
| 0 | 860 | 6368 | 114 | 894 | 640 |
| 1 | 861 | 6369 | 115 | 895 | 640 |
| 32 | 862 | 6370 | 116 | 896 | 640 |

.

| Ц | иклъ Х | JII. |
|-------|-----------|-----------|
| Хрон. | Отъ Р. Х. | Отъ с. м. |
| 117 | 897 | 6405 |
| 118 | 898 | 6406 |
| 119 | 899 | 6407 |
| 120 | 900 | 6408 |
| 121 | 901 | 6409 |
| 122 | 902 | 6410 |
| 123 | 903 | 6411 |
| 124 | 904 | 6412 |
| 125 | 905 | 6413 |
| 126 | 906 | 6414 |
| 127 | 907 | 6415 |
| 128 | 908 | 6416 |
| 129 | 909 | 6417 |
| 130 | 910 | 6418 |
| 131 | 911 | 6419 |
| 132 | 912 | 6420 |
| 133 | 913 | 6421 |
| 134 | 914 | 6422 |
| 135 | 915 | 6423 |
| 136 | 916 | 6424 |
| 137 | 917 | 6425 |
| 138 | 918 | 6426 |
| 139 | 919 | 6427 |
| 140 | 920 | 6428 |
| 141 | 921 | 6429 |
| 142 | 922 | 6430 |
| 143 | 923 | 6431 |
| 144 | 924 | 6432 |
| 145 | 925 | 6433 |
| 146 | 926 | 6434 |
| 147 | 927 | 6435 |
| 148 | 928 | 6436 |
| 149 | 929 | 6437 |
| 150 | 930 | 6438 |

| Ц | иклъ Х | Ш. |
|-------|-------------------|-----------|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. м. |
| 151 | 200700 | 6439 |
| 152 | The second second | 6440 |
| 153 | 933 | 6441 |
| 154 | 934 | 6442 |
| 155 | 935 | 6443 |
| 156 | | 6444 |
| 157 | 001 | 6445 |
| 158 | | 6446 |
| 159 | | 6447 |
| 160 | | 6448 |
| 161 | 941 | 6449 |
| 162 | | 6450 |
| 163 | 943 | 6451 |
| 164 | 1 100000 | 6452 |
| 165 | 945 | 6453 |
| 166 | 946 | 6454 |
| 167 | 947 | 6455 |
| 168 | 948 | 6456 |
| 169 | 949 | 6457 |
| 170 | 950 | 6458 |
| 171 | 951 | 6459 |
| 172 | 952 | 6460 |
| 173 | 953 | 6491 |
| 174 | 954 | 6462 |
| 175 | 955 | 6463 |
| 176 | 956 | 6464 |
| 177 | 957 | 6465 |
| 178 | 958 | 6466 |
| 179 | 959 | 6467 |
| 180 | 960 | 6468 |
| 181 | 964 | 6469 |
| 182 | 962 | 6470 |
| 183 | 963 | 6471 |
| 184 | | 6472 |
| | l. | 1 |

| Цикаъ XIII. | | | | |
|-------------|-----------|-----------|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н. | | |
| 185 | | 6473 | | |
| 186 | 966 | 6474 | | |
| 187 | J . | 6475 | | |
| 188 | 968 | 6476 | | |
| 189 | 969 | 6477 | | |
| 190 | 970 | 6478 | | |
| 191 | 971 | 6479 | | |
| 192 | 972 | 6480 | | |
| 193 | 973 | 6481 | | |
| 194 | 974 | 6482 | | |
| 195 | 975 | 6483 | | |
| 196 | 976 | 6484 | | |
| 197 | 977 | 6485 | | |
| 198 | 978 | 6486 | | |
| 199 | 979 | 6487 | | |
| 200 | 980 | 6488 | | |
| 201 | 981 | 6489 | | |
| 202 | 982 | 6490 | | |
| 203 | 983 | 6491 | | |
| 204 | 984 | 6492 | | |
| 205 | 985 | 6493 | | |
| 206 | 986 | 6494 | | |
| 207 | 987 | 6495 | | |
| 208 | 988 | 6496 | | |
| 209 | 989 | 6497 | | |
| 210 | 990 | 6498 | | |
| 211 | 991 | 6499 | | |
| 212 | 992 | 6500 | | |
| 213 | 993 | 6501 | | |
| 214 | 994 | 6502 | | |
| 215 | 995 | 6503 | | |
| 216 | 996 | 6504 | | |
| 217 | 997 | 6505 | | |
| 218 | 998 | 6506 | | |

| Циклъ XIII. | | | | |
|-------------|-----------|----------|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. м | | |
| 219 | 999 | 6507 | | |
| 220 | 1000 | 6508 | | |
| 221 | 1001 | 6509 | | |
| 222 | 1002 | 6510 | | |
| 223 | 1003 | 6511 | | |
| 224 | 1004 | 6512 | | |
| 225 | 1005 | 6513 | | |
| 226 | 1006 | 6514 | | |
| 227 | 1007 | 6515 | | |
| 228 | 1008 | 6516 | | |
| 229 | 1009 | 6517 | | |
| 230 | 1010 | 6518 | | |
| 231 | 1011 | 6519 | | |
| 232 | 1012 | 6520 | | |
| 233 | 1013 | 9524 | | |
| 234 | 1014 | 6522 | | |
| 235 | 1015 | 6523 | | |
| 236 | 1016 | 6524 | | |
| 237 | 1017 | 6525 | | |
| 238 | 1018 | 6526 | | |
| 239 | 1019 | 6,527 | | |
| 240 | 1020 | 6528 | | |
| 241 | 1021 | 9529 | | |
| 242 | 1022 | 6530 | | |
| 243 | 1023 | 6531 | | |
| 244 | 1024 | 6532 | | |
| 245 | 1025 | 6533 | | |
| 246 | 1026 | 6534 | | |
| 247 | 1027 | 6535 | | |
| 248 | 1028 | 9536 | | |
| 249 | 1029 | 6537 | | |
| 250 | 1030 | 6538 | | |
| 251 | 1031 | 6539 | | |
| 252 | 1032 | 6540 | | |

| I | (иклъ Х | III. |
|-----------|-----------|-----------|
| рон, | Отъ Р. X. | Отъ с. м. |
| | | |
| 53 | 1033 | 6541 |
| 254 | 1034 | 6542 |
| 255 | 1035 | 6543 |
| 256 | 1036 | 6544 |
| 257 | 1037 | 6545 |
| 58 | 1038 | 6546 |
| 59 | 1039 | 6547 |
| 60 | 1040 | 6548 |
| 61 | 1041 | 6549 |
| 62 | 1042 | 6550 |
| 63 | 1043 | 6551 |
| 64 | 1044 | 6552 |
| 65 | 1045 | 6553 |
| 66 | 1045 | 6554 |
| 67 | 1047 | 6555 |
| 68 | 1048 | 6556 |
| 69 | 1049 | 6557 |
| 70 | 1040 | 6558 |
| 70 71 | 1050 | : . |
| | 1051 | 6559 |
| 72 | | 6560 |
| 73 | 1053 | 6561 |
| 74 | 1054 | 6562 |
| 75 7.0 | 1055 | 6563 |
| 76 | 1056 | 6564 |
| 7 | 1057 | 6565 |
| 78 | 1058 | 6566 |
| 79 | • | 6567 |
| 280 | 1060 | 6568 |
| 81 | 1061 | 6569 |
| 82 | 1062 | 6570 |
| 283 | 1063 | 6571 |
| 84 | 1064 | 6572 |
| 85 | 1065 | 6573 |
| 86 | 1066 | 6574 |

| I | Heris XIII. | | | Ц | валъ Х | III. |
|-------------|-------------|-----------|---|-------|-----------|--------|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. и. | | Хров. | Отъ Р. X. | Отъ е, |
| 321 | 1101 | 6609 | | 355 | 1135 | 6643 |
| 322 | 1102 | 6610 | | 356 | 1136 | 6644 |
| 323 | 1103 | 6611 | | 357 | 1137 | 6645 |
| 324 | 1104 | 6612 | | 358 | 1138 | 6646 |
| 325 | | 6613 | | 359 | 1139 | 6647 |
| 326 | 1106 | 6614 | • | 360 | 1140 | |
| 327 | 110.7 | 6615 | | 361 | 1141 | 6649 |
| 328 | 1108 | | | 362 | 1142 | 6650 |
| 329 | 1109 | 6617 | | 363 | | |
| 33 0 | 1110 | 6618 | | 364 | 1144 | 6652 |
| 331 | 1111 | 6619 | | 365 | 1145 | 6653 |
| 332 | 1112 | 6620 | | 366 | 1146 | 6654 |
| 333 | 1113 | 6621 | | 367 | 1147 | 6655 |
| 334 | 1114 | 6622 | | 368 | 1148 | 6656 |
| 335 | 1115 | 6623 | | 369 | 1149 | 6657 |
| 336 | 1116 | 6624 | | 370 | 1150 | 6658 |
| 337 | 1117 | 6625 | ` | 371 | 1151 | 6659 |
| 338 | 1118 | 6626 | | 372 | 1152 | 6660 |
| 339 | 1119 | 6627 | | 373 | 1153 | ¥ |
| 340 | 1120 | 6628 | | 374 | 1154 | 6662 |
| 341 | 1121 | 6629 | | 375 | 1155 | 6663 |
| 342 | 1122 | 6630 | | 376 | 1156 | 6664 |
| 343 | 1123 | 6631 | • | 377 | 1157 | 6665 |
| 344 | 1124 | 6632 | | 378 | 1158 | 6666 |
| 345 | 1125 | 6633 | | 379 | 1159 | 6667 |
| 346 | 1126 | 6624 | | 380 | 1160 | 6668 |
| 347 | 1127 | 6635 | | 381 | 1161 | 6669 |
| 348 | 1128 | 6636 | | 382 | 1162 | 6670 |
| 349 | 1129 | 6637 | | 383 | 1163 | 6671 |
| 350 | 1130 | 6638 | | 384 | 1164 | 6672 |
| 351 | 1131 | 6639 | | 385 | 1165 | 6673 |
| 352 | 1132 | 6640 | | 386 | 1166 | 6674 |
| 353 | 1133 | 6641 | | 387 | 1167 | 6675 |
| 354 | 1134 | 6642 | | 388 | 1168 | 6676 |

.

| I | Цихат XIII. | | | П | иклъ Х | Ш. |
|-------|-------------|-----------|-----|-------------|-----------|----------|
| Хроц. | Отъ Р. Х | Отъ с. м. | | , Хрон. | Отъ Р. Х. | Отъ с. 1 |
| 389 | 1169 | 6677 | | 423 | 1203 | 6711 |
| 390 | 1170 | 6678 | | 424 | 1204 | 6712 |
| 391 | 1171 | 6679 | | 425 | 1205 | 6713 |
| 392 | 1172 | 6680 | | 426 | 1206 | 6714 |
| 393 | 1173 | 6681 | | 427 | 1207 | 6715 |
| 3.94 | 1174 | 6682 | ŕ | 428 | 1208 | 6716 |
| 395 | 1175 | 6683 | · | 429 | 1209 | 6717 |
| 396 | 1176 | 6.684 | | 430 | 1210 | 6718 |
| 397 | 1177 | 6685 | | 431 | | 6719 |
| 3.98 | 1178 | 6686 | | 432 | 1212 | 6720 |
| 3.99 | 1179 | 6687 | • | 433 | 1213 | 6721 |
| 400 | 1180 | . 98 | | 434 | 1214 | |
| 401 | 1181 | 6689 | l | 435 | 1215 | |
| 402 | | | | 436 | | |
| 403 | 1183 | 6691 | | 437 | | 6725 |
| 404 | 1184 | 6692 | | 438 | | |
| 405 | 1185 | 6693 | | 439 | | 6727 |
| 406 | 1186 | 6694 | I | 440 | ì | 6728 |
| 407 | 1187 | 6695 | Į. | 441 | | 6729 |
| 408 | 1188 | 6696 | | 442 | 1222 | 6730 |
| 409 | | 6697 | | 443 | 1223 | |
| 410 | 1190 | 6698 | | 444 | | |
| 411 | 1191 | 6699 | | 445 | 1225 | |
| 412 | 1192 | 6700 | | 446 | 1226 | |
| 413 | | 6701 | | 447 | , | 1 |
| 414 | 1194 | 6702 | · . | 448 | 1228 | |
| 415 | 1195 | 6703 | , | 449 | | 6737 |
| 416 | 1196 | 6704 | | 450 | 1230 | 6738 |
| 417 | 1197 | 6705 | | 451 | 1231 | 6739 |
| 418 | 1198 | 6706 | | 452 | 1232 | 6740 |
| 419 | 1199 | 6707 | 4 | 453 | 1233 | 6741 |
| 420 | 1200 | 6708 | | .454 | 1234 | 6742 |
| 421 | 1201 | 6709 | | 455 | 1235 | 6743 |
| 422 | 1202 | 6710 | Į. | 45 6 | 1236 | 6744 |

| 4:8 1238 6746 492 1272 678 4:59 1239 6747 493 1273 678 4:60 1240 6748 494 1274 678 4:61 1241 6749 495 1275 678 4:62 1242 6750 496 1276 678 4:63 1243 6751 497 1277 678 4:64 1244 6752 498 1278 678 4:65 1245 6753 499 1279 678 4:65 1246 6754 500 1280 678 4:67 1247 6755 501 1281 678 4:68 1248 6756 502 1282 678 4:70 1250 6758 504 1284 678 4:71 1251 6759 504 1284 678 4:72 1252 6760 506 1286 673 4:73 1253 6761 507 1287 <td< th=""><th>Циклъ 3</th><th>CIII.</th><th>п</th><th>иклъ Х</th><th>WI.</th></td<> | Циклъ 3 | CIII. | п | иклъ Х | WI. |
|--|----------------|-----------|------------|-----------|--------------|
| 4.8 1238 6746 492 1272 678 4.59 1239 6747 493 1273 678 4.60 1240 6748 494 1274 678 4.61 1241 6749 495 1275 678 4.62 1242 6750 496 1276 678 4.63 1243 6751 497 1277 678 4.64 1244 6752 498 1278 678 4.65 1245 6753 499 1279 678 4.65 1246 6754 500 1280 678 4.66 1246 6754 500 1280 678 4.67 1247 6755 501 1281 678 4.68 1248 6756 502 1282 678 4.70 1250 6758 504 1284 678 4.71 1251 6759 504 1285 673 4.72 1253 6761 507 1287 <td< th=""><th>Срон. Отъ Р. Х</th><th>Отъ с. и.</th><th>Хрон.</th><th>Отъ Р. X.</th><th>Отъ с. н</th></td<> | Срон. Отъ Р. Х | Отъ с. и. | Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н |
| 159 1239 6747 493 1273 678 160 1240 6748 494 1274 678 161 1241 6749 495 1275 678 162 1242 6750 496 1276 678 163 1243 6751 497 1277 678 164 1244 6752 498 1278 678 165 1245 6753 499 1279 678 166 1246 6754 500 1280 678 167 1247 6755 501 1281 678 168 1248 6756 502 1282 678 169 1249 6757 503 1283 678 170 1250 6758 504 1284 678 171 1251 6759 504 1286 678 172 1252 6760 507 1287 678 173 1253 6761 507 1287 678 | 157 1237 | 6745 | 491 | 1271 | 6779 |
| 60 1240 6748 494 1274 678 61 1241 6749 495 1275 678 62 1242 6750 496 1276 678 63 1243 6751 497 1277 678 64 1244 6752 498 1278 678 65 1245 6753 499 1279 678 66 1246 6754 500 1280 678 67 1247 6755 501 1281 678 68 1248 6756 502 1282 678 69 1249 6757 503 1283 678 70 1250 6758 504 1284 678 71 1251 6759 506 1285 679 72 1252 6760 507 1287 679 73 1253 6761 507 1287 679 74 1257 6765 511 1291 679 | | 6746 | 492 | 1272 | 6780 |
| 31 1241 6749 495 1275 678 32 1242 6750 496 1276 678 33 1243 6751 497 1277 678 34 1244 6752 498 1278 678 35 1245 6753 499 1279 678 36 1246 6754 500 1280 678 37 1247 6755 501 1281 678 38 1248 6756 502 1282 678 39 1249 6757 503 1283 678 49 1279 678 504 1284 678 50 1249 6757 503 1283 678 50 1250 6758 504 1284 673 72 1252 6760 506 1286 673 73 1253 6761 507 1287 673 74 1257 6765 510 1290 673 | 59 1239 | 6747 | 493 | 1273 | 6781 |
| 62 1242 6750 63 1243 6751 64 1244 6752 65 1245 6753 66 1246 6754 67 1247 6755 68 1248 6756 69 1249 6757 70 1250 6758 71 1251 6759 72 1252 6760 73 1253 6761 74 1254 6762 75 1255 6763 76 1256 6764 77 1257 6765 78 1258 6766 79 1259 6767 80 1260 6768 81 1261 6769 82 1262 6770 83 1263 6771 84 1264 6772 85 1265 6773 | . 1 | 1 18 | | 1274 | 6782 |
| 33 1243 6751 497 1277 678 34 1244 6752 498 1278 678 35 1245 6753 499 1279 678 36 1246 6754 500 1280 678 37 1247 6755 501 1281 678 38 1249 6757 503 1283 678 39 1249 6757 503 1283 678 40 1250 6758 504 1284 678 41 1251 6759 505 1285 678 42 1252 6760 506 1286 678 43 1253 6761 507 1287 678 44 1254 6762 508 1288 678 45 1255 6763 509 1289 678 47 1257 6765 514 1291 678 49 1259 6767 514 1292 680 | 1 | 1 | | 1 | 6783 |
| 34 1244 6752 498 1278 678 35 1245 6753 499 1279 678 36 1246 6754 500 1280 678 37 1247 6755 501 1281 678 38 1248 6756 502 1282 678 39 1249 6757 503 1283 679 40 1250 6758 504 1284 679 41 1251 6759 505 1285 679 42 1252 6760 506 1286 679 43 1253 6761 507 1287 679 45 1255 6763 509 1289 679 48 1258 6766 511 1291 679 49 1259 6767 512 1292 680 49 1259 6767 513 1293 680 49 1259 6767 514 1294 680 | | | (B) | 1 | 6784 |
| 5 1245 6753 499 1279 678 6 1246 6754 500 1280 678 7 1247 6755 501 1281 678 8 1248 6756 502 1282 678 9 1249 6757 503 1283 679 1250 6758 504 1284 679 1251 6759 505 1285 679 1252 6760 506 1285 679 1253 6761 507 1287 679 1254 6762 508 1288 679 1255 6763 509 1289 679 1257 6765 511 1291 679 1259 6767 512 1292 680 1260 6768 514 1294 680 1261 6769 515 1295 680 1262 6770 518 1296 680 1265 6773 518 <td< td=""><td>3 1243</td><td></td><td>497</td><td>1277</td><td>6785</td></td<> | 3 1243 | | 497 | 1277 | 6785 |
| 6 1246 6754 500 1280 678 7 1247 6755 501 1281 678 8 1248 6756 502 1282 678 9 1249 6757 503 1283 678 1 1250 6758 504 1284 678 1 1251 6759 504 1285 678 2 1252 6760 506 1285 678 3 1253 6761 507 1287 678 4 1254 6762 508 1288 678 5 1255 6763 509 1289 678 6 1256 6764 510 1290 678 7 1257 6765 511 1291 678 8 1258 6766 512 1292 680 9 1259 6767 514 1294 680 1 1261 6769 514 1294 680 1 <td>1</td> <td>6752</td> <td>1</td> <td>i</td> <td>6786</td> | 1 | 6752 | 1 | i | 6786 |
| 7 1247 6755 501 1281 678 8 1248 6756 502 1282 678 9 1249 6757 503 1283 678 10 1250 6758 504 1284 678 11 1251 6759 505 1285 678 12 1252 6760 506 1286 678 12 1253 6761 507 1287 678 12 1254 6762 508 1288 678 12 1255 6763 509 1289 678 12 1256 6764 510 1290 678 12 1259 6767 511 1291 678 12 1259 6767 513 1293 680 12 1260 6768 514 1294 680 12 1262 6770 516 1296 680 12 1264 6772 518 1298 680 | | 6753 | | i | 6787 |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | • | 6754 | - al | | 6788 |
| 1249 6757 1250 6758 1251 6759 1252 6760 1253 6761 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | . 13 | | 1 | 6789 |
| 1250 6758 1251 6759 1252 6760 1253 6761 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | | 41 | 1 | 6790 |
| 1251 6759 1252 6760 1253 6761 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | 1 | 311 | 1 | 6794 |
| 1252 6760 1253 6761 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | | 104 | 1 | 6.792 |
| 1253 6761 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | • |) i | | 1 | 6793 |
| 1254 6762 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | i | FEE | | 1 | 6794 |
| 1255 6763 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | | E 1 | 1 | 6795 |
| 1256 6764 1257 6765 1258 6766 1259 6767 1260 6768 1261 6769 1262 6770 1263 6771 1264 6772 1265 6773 | 1 | 78 | 8 / | 1 | 6796 |
| 1 1257 6765 1 1258 6766 1 1259 6767 1 1259 6767 1 1259 6767 1 1260 6768 1 1261 6769 1 1262 6770 1 1263 6771 1 1264 6772 1 1265 6773 1 1267 518 1 1297 680 1 1264 6772 1 1265 6773 1 1267 518 1 1297 680 1 1268 680 1 1269 680 1 1261 680 1 1262 680 1 1263 680 1 1264 680 1 1265 680 1 1267 680 1 1268 680 1 1269 680 1 1261 680 1 1262 680 1 1263 680 1 1264 680 1 1265 680 1 1267 680 1 1268 680 1 1269 680 1 1260 680 1 1261 680 1 1262 680 1 1263 680 < | | i 100 | B f | 1 | 6797 |
| 3 1258 6766 512 1292 680 4 1259 6767 513 1293 680 5 1260 6768 514 1294 680 1261 6769 515 1295 680 1262 6770 516 1296 680 1263 6771 517 1297 680 1264 6772 518 1298 680 1265 6773 519 1299 680 | 1 | , | | 1 | 6798 |
| 9 1259 6767 0 1260 6768 1 1261 6769 2 1262 6770 3 1263 6771 4 1264 6772 5 1265 6773 6 518 1298 680 517 1297 680 518 1298 680 519 1299 680 | | | | 1 | 6799 |
| 0 1260 6768 1 1261 6769 2 1262 6770 3 1263 6771 4 1264 6772 5 1265 6773 5 1296 680 517 1297 680 518 1298 680 519 1299 680 | i | 1 19 | 2) | 1 | 6800 |
| 1 1261 6769 515 1295 680 2 1262 6770 516 1296 680 3 1263 6771 517 1297 680 4 1264 6772 518 1298 680 5 1265 6773 519 1299 680 | i i | 1 3 | | 1 | 6801 |
| 2 1262 6770 3 1263 6771 4 1264 6772 5 1265 6773 516 1296 680 517 1297 680 518 1298 · 680 519 1299 680 | i | i 10 | | 1 | 6802 |
| 3 1263 6771 517 1297 686 4 1264 6772 518 1298 · 686 5 1265 6773 519 1299 686 | 1 | 1 18 | a) | 1 | 6803 |
| 4 1264 6772 5 1265 6773 5 1298 680 518 1298 680 519 1299 680 | 1 | . 18 | | 1 | 6804 |
| 5 1265 6773 | | | 21 | t | 6805 |
| | 1 | | 41 | | 1 |
| | 1 | | | 1 | 6807 |
| | l l | 6774 | 520 | 1300 | 6808 |
| | 1 | 1 18 | | į. | 6809 |
| | , | . 12 | 4 1 | 1 | 6810 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1 |) 100 | · 21 | | 6811 6812 |

| D | (икаъ Х | CIII. | |
|------------|-----------|-----------|---|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н. | |
| 525 | 1305 | 6813 | |
| 526 | 1306 | 6814 | |
| 527 | 1307 | 6815 | |
| 528 | 1308 | 6816 | |
| 529 | 1309 | 6817 | |
| 530 | 1310 | 6818 | |
| 531 | 1311 | 6819 | |
| 532 | 1312 | 6820 | |
| | иклъ Х | IV. | |
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н. | |
| 1 | 1313 | 6821 | |
| 2 | 1314 | 6822 | |
| 3 | 1315 | 6823 | |
| 4 | 1316 | 6824 | |
| 5 | 1317 | 6825 | |
| 6 | 1318 | 6826 | |
| 7 | 1319 | 6827 | |
| 8 | 1320 | 6828 | |
| 9 | 1321 | 6829 | |
| 10 | 1322 | 6830 | |
| 11 | 1323 | 6831 | |
| 12 | 1324 | 6832 | |
| 13 | 1325 | 6833 | |
| 14 | 1326 | 6834 | |
| 15 | 1327 | 6835 | |
| 16 | 1328 | 6836 | |
| 17 | 1329 | 6837 | |
| 18 | 1323 | 6838 | • |
| 19 | 1331 | 6839 | |
| 20 | 1332 | 6840 | ı |

| Циклъ XIV. | | | | | |
|------------|-----------|----------|--|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. 1 | | | |
| 21 | 1333 | 6841 | | | |
| 22 | 1334 | 6842 | | | |
| 23 | 1335 | 6843 | | | |
| 24 | 1336 | 6834 | | | |
| 25 | 1337 | 6845 | | | |
| 26 | 1338 | 6846 | | | |
| 27 | 1339 | 6847 | | | |
| 28 | 1340 | 6848 | | | |
| 29 | 1341 | 6849 | | | |
| 30 | 1342 | 6850 | | | |
| 31 | 1343 | 6851 | | | |
| 32 | 1344 | 6852 | | | |
| 33 | 1345 | 6853 | | | |
| 34 | 1346 | 6854 | | | |
| 35 | 1347 | 6855 | | | |
| 36 | 1348 | 6856 | | | |
| 37 | 1349 | 6857 | | | |
| 38 | 1350 | 6858 | | | |
| 49 | 1351 | 6859 | | | |
| 40 | 1352 | 6860 | | | |
| 41 | 1353 | 6861 | | | |
| 42 | 1354 | 6862 | | | |
| 43 | 1355 | 6863 | | | |
| 44 | 1356 | 6864 | | | |
| 45 | 1357 | 6865 | | | |
| 46 | 1358 | 6866 | | | |
| 47 | 1369 | 6867 | | | |
| 48 | 1360 | 6868 | | | |
| 59 | 1361 | 6869 | | | |
| 50 | 1362 | 6870 | | | |
| 51 | 1363 | 6871 | | | |
| 52 | 1364 | 6872 | | | |
| 53 | 1365 | 6873 | | | |
| 54 | 1366 | 6874 | | | |

| again tha an an air tha an air an | |
|--|--|
| | |
| | or 一种。 引用体 |
| in .i'm 'n- | ला <u>सार</u> संस्था |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1- 41- 11- |
| 130-0 | المناهد الله الله الله الله الله الله الله ا |
| 4471 | म्हें बाई फेटरे |
| 191 - 1 - 1 - 10th | ha _ aid :话::4 |
| tiente state | id lait this |
| to \$1 1402 | 时 <u>血液</u> 钻上垂 |
| the the team | F _4)th 13-12- |
| to It then | 100 call 1000至 |
| 41 11 1941 | 14 1411 1414 1414 1414 1414 1414 1414 |
| रम इंट्र रहेरन | lette training |
| 17 1574 1347 | 社 组织 机 |
| त्र १३% १३४४ | The 1414 11-25 |
| 44 (34) 3444 | 113 1414 1月23 |
| ्रिक्ट स्ट्रेस इस्ट्रेस | 174 1414 1524 |
| T1 1343 3435 | 144 141 1455 |
| 12 1384 1882 | · 药4 (全) (特里) |
| T. 1981 3893 | 1977 1414 野電 |
| 74 1388 1884 | 1999 1820 1928 |
| Ti 1387 8894 | 166 1421 4929 |
| The Charle Base | 110 1422 6930 |
| TT 1382 889T | 111 1423 6931 |
| 78 1346 8888 - | 112 1424 6932 |
| 74 1341 8885 | 113 1425 6933 |
| 20 1392 3900 | 114 1426 6934 |
| 81 1393 5901 | 115 1427 6935 |
| 82 1394 8902 | 116 1428 6936 |
| 83 1392 6963 | 117 1429 6937 |
| 84 1396 5904 | 118 1430 6938 |
| 85 1397 6905 | 119 1431 6939 |
| 86 1398 6906 | 120 1432 6940 |
| 87 1399 6907 | 121 .1433 6941 |
| 88 1400 6908 . | 122 1434 6942 |

| I | Циваъ XIV. | | | | | | |
|-------|------------|-----------|--|--|--|--|--|
| Хрон. | Оть Р. Х. | Отъ с. м. | | | | | |
| 123 | 1435 | 6943 | | | | | |
| 124 | 1436 | 6944 | | | | | |
| 125 | 1437 | 6945 | | | | | |
| 126 | 1438 | 6946 | | | | | |
| 127 | 1439 | 6947 | | | | | |
| 128 | | 6948 | | | | | |
| | 1441 | | | | | | |
| 130 | | 6950 | | | | | |
| 131 | 1443 | 6951 | | | | | |
| 132 | | 6952 | | | | | |
| 133 | 1445 | 6953 | | | | | |
| 134 | | 6954 | | | | | |
| 135 | 1447 | 6955 | | | | | |
| 136 | 1448 | 6956 | | | | | |
| 137 | 1449 | 6957 | | | | | |
| 138 | 1450 | 6958 | | | | | |
| 139 | 1 | 6959 | | | | | |
| 140 | | 6960 | | | | | |
| 141 | | 6961 | | | | | |
| 142 | 1.454 | 6962 | | | | | |
| 143 | 1455 | | | | | | |
| 144 | 1456 | 6964 | | | | | |
| 145 | 1457 | 6965 | | | | | |
| 146 | 1458 | | | | | | |
| 147 | 1459 | 6967 | | | | | |
| 148 | 1460 | 6968 | | | | | |
| 149 | 1461. | 6969 | | | | | |
| 150 | 1462 | 6970 | | | | | |
| 151 | 1463 | 6971 | | | | | |
| 152 | 1464 | 6972 | | | | | |
| 153 | 1465 | 6973 | | | | | |
| 154 | 1466 | 6974 | | | | | |
| 155 | 1467 | 6975 | | | | | |
| 156 | 1468 | 6976 | | | | | |
| | 1 | | | | | | |

| П | Циклъ ХІУ. | | | | |
|---------------|--------------|--------------|--|--|--|
| Х рон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н. | | | |
| 157 | 1469 1470 | 6977 | | | |
| 158 | | 6978 | | | |
| 159 | 1471 | 6979 | | | |
| 160 | 1472 | 6980 | | | |
| 161 | 1473 | 6981 | | | |
| 162 | 1474 | 6982 | | | |
| 163 | 1475 | 6983 | | | |
| 164 | 1476 | 6984 | | | |
| 165 | 1477 | 6985 | | | |
| 166 | 1478 | 6986 | | | |
| 167 | 1479 | 6987 | | | |
| 168 | 1480 | 6988 | | | |
| 169 | 1481 | 6989 | | | |
| 170 | 1482 | 6990 | | | |
| 171 | 1483 | 6991 | | | |
| 172 | 1484 | 6992 | | | |
| 173 | 1485 | 6993 | | | |
| 174 | 1486 | 6994 | | | |
| 175 | 1487 | 6995 | | | |
| 176 | 1488 | 6996 | | | |
| 177 | 1489 | 6997 | | | |
| 178 | 1490 | 6998 | | | |
| 179 | 1491 | 6999 | | | |
| 180 | 1492 | 7000 | | | |
| 181 | 1493 | 7001 | | | |
| 182 | 1494 | 7002 | | | |
| 183 | 1495 | 7003 | | | |
| 184 | 1496 | 7004 | | | |
| 185 | 1497 | 7005 7006 | | | |
| 186 | 1498 | | | | |
| 187 | 1499 | 7007 | | | |
| 188 | 1500 | 7008 | | | |
| 189 | 1501 | 7009 | | | |
| 190 | 1502 | 7010 | | | |
| | | | | | |

| I | [иклъ Х | av. | ц | икиъ Х | IV. |
|-------|-----------|-----------|-------|-----------|--------|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. ж. | Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. |
| 91 | 1503 | 70,11 | 225 | 1537 | 704 |
| 92 | 1504 | 7012 | 226 | 1538 | 704 |
| 93 | 1505 | 7013 | 227 | 1539 | 704 |
| 4 | 1506 | 7014 | 228 | 1540 | 704 |
| 5 | 1507 | 7015 | 229 | 1541 | 704 |
| | 1508 | 7016 | 230 | 1542 | 705 |
| | 1509 | 7017 | 231 | 1543 | 705 |
| | 1510 | 7018 | 232 | 1544 | 705 |
| | | 7019 | 233 | 1545 | 705 |
| | 1512 | 7020 | 234 | 1546 | 705 |
| | 1513 | 7024 | 235 | 1547 | 705 |
| | 1514 | 7022 | 236 | 1548 | 705 |
| | 1515 | | 237 | 1549 | 705 |
| | 1516 | 7024 | 238 | 1550 | 705 |
| - | 1517 | 7025 | 239 | 1551 | 705 |
| | 1518 | 7026 | 240 | 1552 | 706 |
| | 1519 | 7027 | 241 | 1553 | 706 |
| 1 | 1520 | 7028 | 242 | 1554 | 706 |
| 1 | 1521 | 7029 | 243 | 1555 | 706 |
| | 1522 | 7030 | 244 | 1556 | 706 |
| | 1523 | 7031 | 245 | 1557 | 706 |
| | 1524 | 7032 | 246 | 1558 | 706 |
| | | 7033 | 247 | 1559 | 706 |
| | 1526 | 7034 | 248 | 1560 | 706 |
| | 1527 | 7035 | 249 | 1561 | 706 |
| | 1528 | 7036 | 250 | 1562 | 707 |
| | 1529 | 7037 | 251 | 1563 | 707 |
| | 1530 | 7038 | 252 | 1564 | 707 |
| | 1531 | 7039 | 253 | 1565 | 707 |
| | 1532 | 7040 | 254 | 1566 | 707 |
| | 1533 | 7041 | 255 | 1567 | 707 |
| | 1524 | 7042 | 256 | 1568 | 707 |
| 1 | 1535 | 7043 | 257 | 1569 | 707 |
| | 1536 | 7044 | 258 | 1570 | 707 |

,

| П | иклъ Х | IV. | I | (ивлъ Х | (I) |
|------------|-----------|-----------|-------|----------|-----|
| рон. | Отъ Р. X. | Отъ с. м. | Хрон. | Отъ Р. Х | От |
| 5 9 | 1571 | 7079 | 293 | 1605 | 7 |
| 60 | 1572 | 7080 | 294 | 1606 | 7 |
| 1 | 1573 | 7081 | 295 | 1607 | 7 |
| 62 | 1574 | 7082 | 296 | 1608 | 1 7 |
| 3. | 1 | 7083 | 297 | 1609 | 1 |
| 34 | 1576 | 7084 | 298 | 1610 | |
| 5 | 1577 | 7085 | .299 | 1611 | - 1 |
| 6 | 1578 | 7086 | 300 | l l | 1 |
| 37 | 1579 | 7087 | 301 | 1613 | |
| 38 | 1580 | 7088 | 302 | | |
| 39 | 1581 | 7089 | 303 | | |
| 70 | 1582 | 7090 | 304 | 1 | |
| 1 | 1583 | 7091 | 305 | | |
| 2 | 1584 | : . | 306 | i | |
| 3 | 1585 | 7093 | 307 | 1 | |
| 4 | 1586 | 7094 | 308 | 1 | - |
| 5 | 1 | ! ! | 309 | | |
| 6 | 1588 | 7096 | 310 | 1 | - 1 |
| 7 | 1589 | 7097 | 311 | 1623 | |
| 8 | 1590 | 7098 | 312 | 1624 | |
| 9 | 1591 | 7099 | 313 | 1625 | |
| 30 | 1592 | 7100 | 314 | 1. | • |
| 1 | 1593 | 7101 | 315 | 1 | |
| 2 | 1594 | 7102 | 316 | į | 1 |
| 33 | 1595 | 7103 | 317 | 1629 | ; |
| 4 | 1596 | 7104 | 318 | 1 | ! |
| 35 | 1597 | 7105 | 319 | 1 | |
| 86 | 1598 | 7106 | 320 | | , |
| 87 | 1599 | 7107 | 321 | 1633 | 1 |
| 38 | 1600 | | 322 | 1624 | |
| 39 | 1601 | 7109 | 323 | 1635 | • |
| 90 | 1602 | 7110 | 324 | 1636 | ! |
| 1 | 1603 | 7111 | 325 | 1637 | 1 |
| 2 | 1604 | 7112 | 326 | 1638 | ' |

.

• •

| | C aran | KFV. | Ī | Гикаъ Х | CIV. |
|------------|----------|-----------|-------|----------|----------|
| Крон. | Оть Р. Х | Отъ с. н. | Хрон. | Оть Р. Х | Отъ с. н |
| 327 | 1639 | 7147 | 361 | 1673 | 7181 |
| 328 | 1640 | 7148 | 362 | 1674 | 7182 |
| 329 | 1641 | 7149 | 363 | 1675 | 7183 |
| 330 | 1642 | 7150 | 364 | 1676 | 7184 |
| 331 | 1643 | 7151 | 365 | 1677 | 7185 |
| 332 | 1644 | 7152 | 366 | 1678 | 7186 |
| 333 | 1645 | 7153 | 367 | 1679 | 7187 |
| 334 | 1646 | 7154 | 368 | 168" | 7188 |
| 335 | 1647 | 7155 | 369 | 1681 | 7189 |
| 336 | 1648 | 7156 | 370 | 1682 | 7190 |
| 337 | 1649 | 7157 | 371 | 1683 | 7191 |
| 338 | 1650 | 7158 | 372 | 1684 | 7192 |
| 339 | 1651 | 7159 | 373 | 1685 | 7193 |
| 340 | 1652 | 7160 | 37.4 | 1686 | 7194 |
| 341 | 1653 | 7161 | 375 | 1687 | 7195 |
| 342 | 1654 | 7162 | 376 | 1688 | 7196 |
| 343 | 1655 | 7163 | 377 | 1689 | 7197 |
| 344 | 1656 | 7164 | 378 | 1690 | 7198 |
| 345 | 1657 | 7165 | 379 | 1691 | 7199 |
| 346 | 1658 | 7166 | 380 | 1692 | 7200 |
| 347 | 1659 | .7167 | 381 | 1693 | 7201 |
| 348 | 1660 | 7168 | 382 | 1694 | 7202 |
| 349 | 1661 | 7169 | 383 | 1695 | 7203 |
| 350 | 1662 | 7170 | 384 | 1696 | 7204 |
| 351 | 1663 | 7171 | 385 | 1697 | 7205 |
| 352 | 1664 | 7172 | 386 | 1698 | 7206 |
| 353 | 1665 | 7173 | 387 | 1699 | 7207 |
| 354 | 1666 | 7174 | 388 | 1700 | 7208 |
| 355 | 1667 | 7175 | 389 | 1701 | 7209 |
| 356 | 1668 | 7176 | 390 | 1702 | 7210 |
| 357 | 1669 | 7177 | 391 | 1703 | 7211 |
| 358 | 1670 | 7178 | 392 | 1704 | 7212 |
| 359 360 | 1671 | 7179 | 393 | 1705 | 7213 |
|) Q A | 1672 | 7180 | 394 | 1706 | 7214 |

| 395 1707 7215 429 1741 7249 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7219 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7255 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1748 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 | 395 1707 7215 429 1741 7249 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7254 402 1714 7222 436 1748 7254 403 1715 7223 436 1748 7256 403 1717 7225 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 | 11 | K arkn | IV. | | Ù | икаъ Х | IV. |
|--|--|-------|------------|-----------|---|--------------|-------------------|----------|
| 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7219 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 | 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7219 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 <td< th=""><th>Хрон.</th><th>Отъ́ Р. X.</th><th>Отъ с. ж.</th><th></th><th>Хрон.</th><th>Отъ Р. Х.</th><th>Отъ с. и</th></td<> | Хрон. | Отъ́ Р. X. | Отъ с. ж. | | Хрон. | Отъ Р. Х . | Отъ с. и |
| 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7219 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1740 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 | 396 1708 7216 430 1742 7250 397 1709 7217 431 1743 7251 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7219 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 | 395 | 1707 | 7215 | | 429 | 1741 | 7249 |
| 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 <td< td=""><td>398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 <td< td=""><td>396</td><td>1</td><td>7216</td><td>٠</td><td>430</td><td></td><td>7250</td></td<></td></td<> | 398 1710 7218 432 1744 7252 399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 <td< td=""><td>396</td><td>1</td><td>7216</td><td>٠</td><td>430</td><td></td><td>7250</td></td<> | 396 | 1 | 7216 | ٠ | 430 | | 7250 |
| 399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 447 1759 7267 413 1725 7233 447 1759 <td< td=""><td>399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 447 1759 7267 413 1725 7233 447 1759 <td< td=""><td>397</td><td>1709</td><td>7217</td><td></td><td>431</td><td>1743</td><td>7251</td></td<></td></td<> | 399 1711 7211 433 1745 7253 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 447 1759 7267 413 1725 7233 447 1759 <td< td=""><td>397</td><td>1709</td><td>7217</td><td></td><td>431</td><td>1743</td><td>7251</td></td<> | 397 | 1709 | 7217 | | 431 | 1743 | 7251 |
| 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1755 7263 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7265 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 <td< td=""><td>400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1755 7263 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7265 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 <td< td=""><td>398</td><td>1710</td><td>7218</td><td></td><td>432</td><td>1744</td><td>7252</td></td<></td></td<> | 400 1712 7220 434 1746 7254 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1755 7263 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7265 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 <td< td=""><td>398</td><td>1710</td><td>7218</td><td></td><td>432</td><td>1744</td><td>7252</td></td<> | 398 | 1710 | 7218 | | 432 | 1744 | 7252 |
| 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 448 1761 <td< td=""><td>401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 448 1761 <td< td=""><td>399</td><td>1711</td><td>7219</td><td></td><td>433</td><td>1745</td><td>7253</td></td<></td></td<> | 401 1713 7221 435 1747 7255 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 448 1761 <td< td=""><td>399</td><td>1711</td><td>7219</td><td></td><td>433</td><td>1745</td><td>7253</td></td<> | 399 | 1711 | 7219 | | 433 | 1745 | 7253 |
| 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7227 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 448 1761 7269 416 1728 7237 451 1764 <td< td=""><td>402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7227 441 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 451 1763 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td>•</td><td>434</td><td>1746</td><td>7</td></td<></td></td<> | 402 1714 7222 436 1748 7256 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7227 441 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 451 1763 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td>•</td><td>434</td><td>1746</td><td>7</td></td<> | | 1 | | • | 434 | 1746 | 7 |
| 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 <td< td=""><td>403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1731 7239 453 1764 <td< td=""><td></td><td></td><td>1 10</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td></td<></td></td<> | 403 1715 7223 437 1749 7257 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1731 7239 453 1764 <td< td=""><td></td><td></td><td>1 10</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td></td<> | | | 1 10 | | | 1 | |
| 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 <td< td=""><td>404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 <td< td=""><td></td><td>II .</td><td>1 1</td><td></td><td></td><td>1</td><td>,</td></td<></td></td<> | 404 1716 7224 438 1750 7258 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7264 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 <td< td=""><td></td><td>II .</td><td>1 1</td><td></td><td></td><td>1</td><td>,</td></td<> | | II . | 1 1 | | | 1 | , |
| 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 <td< td=""><td>405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 4766 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>: 18</td><td></td><td>E</td><td>1</td><td>1</td></td<></td></td<> | 405 1717 7225 439 1751 7259 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 4766 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>: 18</td><td></td><td>E</td><td>1</td><td>1</td></td<> | | 1 | : 18 | | E | 1 | 1 |
| 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 453 1767 <td< td=""><td>406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>ĸ</td><td>!</td><td>l .</td></td<></td></td<> | 406 1718 7226 440 1752 7260 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>ĸ</td><td>!</td><td>l .</td></td<> | | 1 | | | ĸ | ! | l . |
| 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 <td< td=""><td>407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1792 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 <td< td=""><td></td><td>i</td><td></td><td></td><td>31</td><td>4</td><td>!</td></td<></td></td<> | 407 1719 7227 441 1753 7261 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1792 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 <td< td=""><td></td><td>i</td><td></td><td></td><td>31</td><td>4</td><td>!</td></td<> | | i | | | 3 1 | 4 | ! |
| 408 1720 7228 409 1721 7229 410 1722 7230 411 1723 7231 412 1724 7232 413 1725 7233 414 1726 7234 413 1725 7233 414 1726 7234 415 1727 7235 416 1728 7236 417 1729 7237 418 1730 7238 419 1731 7239 420 1732 7240 421 1793 7241 422 1734 7242 423 1735 7243 424 1736 7243 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 426 1739 7247 427 1739 7247 428 1737 7245 426 1738 7247 <t< td=""><td>408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7267 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 456 1768 7276 422 1734 7242 456 1768 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>Bi .</td><td>1</td><td>1</td></td<></td></t<> | 408 1720 7228 442 1754 7262 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7267 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 456 1768 7276 422 1734 7242 456 1768 <td< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>Bi .</td><td>1</td><td>1</td></td<> | | 1 | | | Bi . | 1 | 1 |
| 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 <td< td=""><td>409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>: (8)</td><td></td><td>D.</td><td>1</td><td>i .</td></td<></td></td<> | 409 1721 7229 443 1755 7263 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>: (8)</td><td></td><td>D.</td><td>1</td><td>i .</td></td<> | | 1 | : (8) | | D. | 1 | i . |
| 410 1722 7230 444 1756 7264 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 <td< td=""><td>410 1722 7230 . 444 1756 7264 411 1723 7231 . 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458<</td><td></td><td>1</td><td>1 18</td><td></td><td>a:</td><td>1</td><td>4</td></td<> | 410 1722 7230 . 444 1756 7264 411 1723 7231 . 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458< | | 1 | 1 18 | | a: | 1 | 4 |
| 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7237 451 1763 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7245 459 1771 7279 425 1738 7246 460 1772 <td< td=""><td>411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7245 459 1771 7279 425 1737 7245 459 1771 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>1</td><td>•</td><td>B i</td><td></td><td>1</td></td<></td></td<> | 411 1723 7231 445 1757 7265 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7245 459 1771 7279 425 1737 7245 459 1771 <td< td=""><td></td><td>1</td><td>1</td><td>•</td><td>B i</td><td></td><td>1</td></td<> | | 1 | 1 | • | B i | | 1 |
| 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 <td< td=""><td>412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7237 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 <td< td=""><td></td><td>1 -</td><td></td><td>-</td><td>Bì .</td><td>1</td><td>1</td></td<></td></td<> | 412 1724 7232 346 1758 7266 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7237 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 <td< td=""><td></td><td>1 -</td><td></td><td>-</td><td>Bì .</td><td>1</td><td>1</td></td<> | | 1 - | | - | Bì . | 1 | 1 |
| 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1738 7245 459 1771 7279 426 1738 7245 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 <td< td=""><td>413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 <td< td=""><td>_</td><td>1</td><td></td><td></td><td>31 \</td><td>ł</td><td>1</td></td<></td></td<> | 413 1725 7233 447 1759 7267 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 <td< td=""><td>_</td><td>1</td><td></td><td></td><td>31 \</td><td>ł</td><td>1</td></td<> | _ | 1 | | | 3 1 \ | ł | 1 |
| 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1738 7245 460 1772 7280 426 1739 7247 461 1773 7281 | 414 1726 7234 448 1760 7268 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1738 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | | 4 | 1 10 | | 81 | • | 1 |
| 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 415 1727 7235 449 1761 7269 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 414 | | | | 1 i | 4 | í |
| 416 1728 7236 417 1729 7237 418 1730 7238 419 1731 7239 420 1732 7240 421 1793 7241 422 1734 7242 423 1735 7243 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 | 416 1728 7236 450 1762 7270 417 1729 7237 451 1763 7271 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 415 | 1 | i III | | 1 | ! | i |
| 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 418 1730 7238 452 1764 7272 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 416 | 1728 | 18 | | 450 | 1762 | 7270 |
| 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 419 1731 7239 453 1765 7273 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 417 | 1729 | 7237 | | 451 | 1763 | 7271 |
| 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 420 1732 7240 454 1766 7274 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | • | 1730 | | | 452 | 1764 | 7272 |
| 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 421 1793 7241 455 1767 7275 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 1769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7247 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | | 1 | | | B. | 1 | |
| 422 1734 7242 423 1735 7243 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 426 1773 7281 427 1739 7247 | 422 1734 7242 456 1768 7276 423 1735 7243 457 4769 7277 424 1736 7244 458 1770 7278 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | | 1 | 1 18 | | | 1 | 1 |
| 423 1735 7243 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 426 1773 7280 427 1739 7247 | 423 1735 7243 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 426 1773 7247 427 1739 7247 | | | 1 120 | | ■1 . | 1 | 1 |
| 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 428 1770 7278 459 1771 7279 460 1772 7280 461 1773 7281 | 424 1736 7244 425 1737 7245 426 1738 7246 427 1739 7247 426 1773 7280 461 1773 7281 | | 1 | 1 18 | | • | | 1 |
| 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | 425 1737 7245 459 1771 7279 426 1738 7246 460 1772 7280 427 1739 7247 461 1773 7281 | | I . | 1 12 | | • | | 1 |
| 426 1738 7246 427 1739 7247 460 1772 7280 461 1773 7281 | 426 1738 7246 427 1739 7247 460 1772 7280 461 1773 7281 | | 1 | 1 | | •: | f | 1 |
| 427 1739 7247 461 1773 7281 | 427 1739 7247 461 1773 7281 | | | 1 10 | | • | 1 | 1 |
| | | | 1 | | | | , . | 1 |
| 1112 | 177 | | | ı im | | B + | i | |
| | , I III | | 1130 | 1220 | | | 11/2 | |

| Цивлъ XIV. | | | | 11 | иклъ Х | ÚV. |
|------------|-----------|-----------|-----|-------|-----------|----------|
| Хрон. | отъ Р. X. | Отъ с. и. | · | Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. 1 |
| 463 | 1775 | 7283 | | 497 | 1809 | 7317 |
| 464 | 1776 | 7284 | | 498 | 1810 | 7318 |
| 465 | 1777 | 7285 | | 499 | 1811 | 7319 |
| 466 | 1778 | 7286 | | 500 | 1812 | 7320 |
| 467 | 1779 | 7287 | | 501 | 1813 | 7321 |
| 468 | 1780 | 7288 | | 502 | 1814 | 7322 |
| 469 | 1781 | 7289 | | 503 | 1815 | 7323 |
| 470 | 1782 | 7290 | | 504 | 1816 | 7324 |
| 471 | 1783 | 7291 | | 505 | 1817 | 7325 |
| 472 | 1784 | 7292 | | 406 | 1818 | 7326 |
| 473 | 1785 | 7293 | , | 507 | 1819 | 7327 |
| 474 | 1786 | 7294 | | 508 | 1820 | 7328 |
| 475 | 1787 | 7295 | | 509 | 1821 | 7329 |
| 476 | 1788 | 7296 | • | 510 | 1822 | 7330 |
| 477 | 1789 | 7297 | | 511 | 1823 | 7331 |
| 478 | 1790 | 7298 | , | 512 | 1824 | 7332 |
| 479 | 1791 | 7299 | | 513 | 1825 | 7333 |
| 480 | 1792 | 7300 | | 514 | 1826 | 7334 |
| 481 | 1793 | 7301 | | 515 | 1827 | 7335 |
| 182 | 1794 | 7302 | , | 516 | 1828 | 7336 |
| 483 | 1795 | 7303 | | 517 | 1829 | 7337 |
| 184 | 1796 | 7304 | | 518 | 1830 | 7338 |
| 485 | 1797 | 7305 | | 519 | 1831 | 7339 |
| 486 | 1798 | 7306 | , | 520 | 1832 | 7340 |
| 487 | 1799 | 7307 | | 521 | 1833 | 7341 |
| 488 | 1800 | 7308 | | 522 | 1834 | 7342 |
| 189 | 1801 | 7309 | | 523 | 1835 | 7343 |
| 490 | 1802 | 7310 | | 524 | 1836 | 7344 |
| 491 | 1803 | 7311 | | 525 | 1837 | 7345 |
| 492 | 1804 | 7312 | | 526 | 1838 | 7346 |
| 493 | 1805 | 7313 | | 527 | 1839 | 7347 |
| 494 | 1806 | 7314 | , . | 528 | 1840 | 7348 |
| 495 | 1807 | 7315 | | 529 | 1841 | 7349 |
| 496 | 1808 | 7316 | | 530 | 1842 | 7350 |

| Ŋ | тель Х | IY. | I I | Диклъ 🕽 | KV. |
|-----------|-----------|------------|-------|----------|-----|
| Срон. | Оть Р. X. | Отъ с. м. | Хрон. | Отъ Р. X | Отъ |
| 31 | 1843 | 7351 | 27 | 1871 | 73 |
| | 1844 | 7352 | 28 | 1872 | 73 |
| | | | 29 | 1873 | 73 |
| | <u> </u> | <u>.</u> | 30 | 1874 | 73 |
| I | Luria I | XV. | 31 | 1875 | 73 |
| | | - · - | 32 | 1876 | 73 |
| οн. | Отъ Р. X. | Отъ с. м. | 33 | 1877 | 73 |
| ·· _ | 1 | ļ <u> </u> | 34 | 1878 | 73 |
| | | | 35 | 1879 | 73 |
| 1 | 1845 | 7353 | 36 | 1880 | 73 |
| 2 | 1846 | 7354 | 37 | 1881 | 73 |
| 3 | 1847 | 7355 | 38 | 1882 | 73 |
| 4 | 1848 | 7356 | 39 | 1883 | 73 |
| 5 | 1849 | 7357 | 40 | 1884 | 73 |
| 6 | 1850 | 7358 | 41 | 1885 | 73 |
| 7 | 1851 | 7359 | 42 | 1886 | 73 |
| 8 | 1852 | 7360 | 42 | 1887 | 73 |
| 9 | 1853 | 7361 | 43 | 1888 | 73 |
| 0 | 1854 | 7362 | | 1 | |
| 1 | 1855 | 7363 | 45 | 1889 | 73 |
| 2 | 1856 | 7364 | 46 | 1890 | 73 |
| 13 | 1857 | 7365 | 47 | 1891 | 73 |
| 4 | 1858 | 7366 | 48 | 1892 | 74 |
| 5 | 1859 | 7367 | 49 | 1893 | 74 |
| 6 | 1860 | 7368 | 50 | 1894 | 74 |
| 7 | 1861 | 7369 | 51 | 1895 | 74 |
| 8 | 1862 | 7370 | 52 | 1896 | 74 |
| 19 | 1863 | 7371 | 53 | 1897 | 74 |
| Ŏ | 1864 | 7372 | 54 | 1898 | 74 |
| 1 | 1865 | 7373 | 55 | 1899 | 74 |
| 22 | 1866 | 7374 | 56 | 1900 | 74 |
| 23 | 1867 | 7375 | 57 | 1901 | 74 |
| 24 | 1868 | 7376 | 58 | 1902 | 74 |
| 25 | 1869 | 7377 | 59 | 1903 | 74 |
| 26 | 1870 | 7378 | 60 | 1904 | 74 |
| | 1 | i | j. | 1 | 1 |

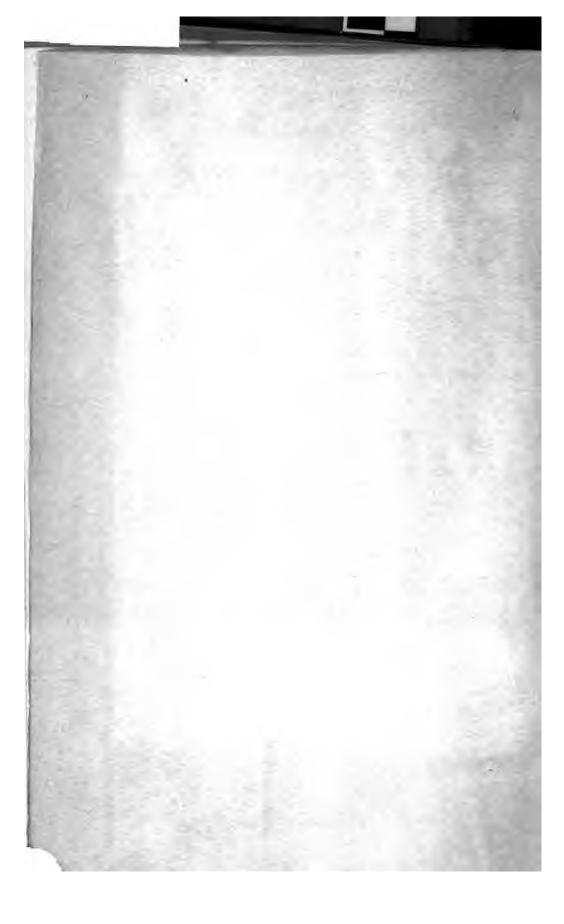
| Цикаъ XV. | | | | | |
|-----------|-----------|----------------------|--|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. м. | | | |
| 61 | 1905 | 7413 | | | |
| 62 | 1906 | 7414 | | | |
| 63 | 1907 | 7415 | | | |
| 64 | 1908 | 7416 7417 | | | |
| 65 | 1909 | 7417 | | | |
| 66 | 1910 | 7418 | | | |
| 67 | 1911 | 7419 | | | |
| 68 | 1912 | 7420 | | | |
| 69 | 1913 | 7421 | | | |
| 70 | 1914 | 7422 | | | |
| 71 | 1915 | 7423 | | | |
| 72 | 1916 | 7424 | | | |
| 73 | 1917 | 7425 | | | |
| 74 | 1918 | 7426 | | | |
| 75 | 1919 | 7427 | | | |
| 76 | 1920 | 7428 | | | |
| 77 | 1921 | 7429 | | | |
| 78 | 1922 | 7430 | | | |
| 79 | 1923 | 7431 | | | |
| 80 | 1924 | 7432 | | | |
| 81 | 1925 | 7433 7434 | | | |
| 82 | 1926 | | | | |
| 83 | 1927 | 7435 | | | |
| 84 | 1928 | = / 6 0 U | | | |
| 85 | 1829 | 7436 7437 7438 | | | |
| 86 | 1930 | | | | |
| 87 | 1931 | 1439 | | | |
| 88 | 1932 | 7440 | | | |
| 89 | 1933 | 7441 | | | |
| 90 | 1934 | 7442 | | | |
| 91 | 1935 | 7442 7443 7444 | | | |
| 92 | 1936 | 1 4 | | | |
| 93 | 1937 | 7445 | | | |
| 94 | 1938 | 7446 | | | |

ì

| Цикаъ XV. | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|--|--|--|--|
| Хрон. | Отъ Р. X. | Отъ с. н. | | | | |
| 95 | 1939 | _7447 | | | | |
| 96 | 1940 | 7448 | | | | |
| 97 | 1941 | 7449 - | | | | |
| 98 | 1942 | 7450 | | | | |
| 99 | 1943 | 7451 | | | | |
| 100 | 1944 | 7452 | | | | |
| | | | | | | |







14-6. KK. 289



